Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

39e année — No 149 | OTTAWA, LE MERCREDI 27 JUIN 1951 | Le numéro: 5 sous

LA TENSION GRANDIT À TÉHÉRAN

Caucus libéral d'urgence qui a lieu à 6 h.

Les sénateurs et les députés libéraux tiennent, à 6 heures, ce soir, un caucus général, convoqué d'urgence sur la demande expresse du premier ministre Louis Saint-Laurent. D'après toutes les apparences, la dernière réunion secrète des ministériels, d'ici la fin de la session, (attendue pour demain ou vendredi), promet d'être fort tumultueuse en raison de la quadruple défaite subie aux élections complémentaires de lundi — dans trois provinces canadiennes.

Tous les observateurs s'attendent, en effet, que les députés de la droite ne se gêneront pas pour rendre une bonne partie des dernières mesures du gouvernement responsables des échecs libéraux en Ontario, au Manitoba et dans l'Ile du Prince-Edouard. Les principaux ministres en cause — notamment M. Douglas Abbott, des Finances; M. C.D. Howe, de la Production de guerre, et M. Edouard Rinfret, des Postes — auront fort à faire pour tenir tête à l'orage.

Mais les vieux routiers de la politique prévoient néanmoins que M. Saint-Laurent usera de sa pleine autorité de chef pour prévenir toute ombre de révolte ou de scission parmi les libéraux et pour apaiser les mécontents de l'heure au sein de son parti.



Mlle Yvonne Mackintosh montre la superbe rose de France qui a remporté le premier prix à l'exposition annuelle de la Société des roses en Ontario. Le propriétaire de cette magnifique rose, M. W.J. McNeil, d'Oshawa, l'a reçue d'un délégué à la conférence de San Francisco, il y a six ans, où la France avait fait don d'un petit rosier à chaque délégué.
(Photo S.N.S.)

La mère de l'hon. Lorrain décédée à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué.—(Spécial) — Mme Joseph-Alfred Lorrain, mère de l'hon. Roméo Lorrain, ministre de la Voirie à la Législature provinciale, est décédée subitement ce matin, à sa demeure, rue Denis, Buckingham.

Mme Lorrain, née Marie Roy, était âgée de 78 ans. Originaire de Thurso, elle était la fille de Thomas Roy et de Rosette Couillard. Elle avait épousé à Thurso, Joseph-Alfred Lorrain, qui l'a précédée dans la tombe il y a 10 ans.

Outre l'hon. Roméo Lorrain, la défunte laisse dans le deuil, deux autres fils: le R. F. Eusèbe (Rodrigue), F.I.C., professeur au collège Saint-Michel de Buckingham et M. Lévis Lorrain, de Montréal; quatre filles: Mmes Antoine Paluck (Jeanne), Gaston Renaud (Annette) et Jules Lahaie (Rosette), toutes trois de Buckingham, et Mme Roland Bleau-Brucy (Juliette), de l'Ile-Perrot; trois soeurs: Mme P.-H. Lacasse, de Montréal, Mme Alphonse Séguin, de Windsor, Ont., et Mme James Purdy, d'Ansonville, Ont.

La direction funéraire a été confiée à la maison H. Cadieux, de Buckingham. L'avis des funérailles sera annoncé plus tard.

Jonque saisie par le "Huron"

TOKIO (P. A.) — Le destroyer canadien **Huron**, qui a pris part au débarquement en Normandie, durant la deuxième guerre mondiale a saisi une jonque communiste dans les eaux coréennes. Il en était à l'une de ses premières missions.

Le quartier général de la Marine britannique déclare que le lieutenant T. W. Wall, de Victoria, B.-C., a dirigé les opérations.

Dushin arrêté à Montréal

MONTREAL — (P.C.) — La police a arrêté hier soir Jack Dushin, alias Duskin, âgé de 40 ans, qu'elle qualifie de "plus fort colporteur de stupéfiants à Montréal".

On croit que Dushin comparaîtra aujourd'hui en Cour sous l'accusation d'avoir été en possession de stupéfiants.

Lie confiant en un règlement paisible du conflit coréen

NEW-YORK (A.F.P.) — Le secrétaire général des Nations Unies Trygve Lie a déclaré aujourd'hui, à son arrivée de Londres, qu'il avait "toujours espoir en un règlement paisible du conflit coréen."

M. Lie a suspendu son congé dans son pays natal de Norvège après avoir été informé de la proposition soviétique touchant la suspension des hostilités en Corée.

Entouré par les journalistes, M. Lie a répondu à leurs questions, déclarant notamment que la première personne qu'il avait l'intention de rencontrer était M. Nasrollah Entezam, président de l'Assemblée générale, et ajoutant qu'il avait bon espoir que la paix pourrait être réalisée en Extrême-Orient.

Interrogé sur son opinion quant au discours de M. Malik, le secrétaire général de l'O.N.U. a remarqué que certains points de ce discours avaient besoin d'être clarifiés, mais il n'a pas précisé lesquels. Il a toutefois ajouté qu'il existait des moyens de "connaître les opinions de M. Malik, directement ou indirectement". Mais il avait refusé de dire s'il avait l'intention de rencontrer M. Malik personnellement.

Le Congrès réagit prudemment à une opinion d'Acheson

WASHINGTON (P.A.) — Le Congrès a réagi prudemment aujourd'hui à la déclaration du Secrétaire d'Etat Dean Acheson selon qui un cessez-le-feu au 38e parallèle serait un heureux dénouement aux hostilités.

En général, les républicains s'opposent à l'arrêt au 38e parallèle. La réaction démocratique est partagée.

Hier, Acheson a demandé au Congrès d'autoriser une dépense de $8,500,000 pour venir en aide, militairement et économiquement parlant, au monde libre durant la prochaine année, sans tenir compte de ce qui peut survenir en Corée.

Répondant aux interrogations nombreuses, le secrétaire a dit également, qu'il existe une menace de "désastre" en Iran, où la nationalisation des pétroles a soulevé une autre crise mondiale, et que, même au cas où une "paix honorable" serait négociée en Iran, le programme d'aide économique et militaire dont il est question plus haut est essentiel

Saint-Laurent accuse Drew: diffamation

Dénonciation des tactiques du chef de l'opposition envers Howe

Par Jean-Marie GELINAS

La plus grosse tempête politique de la session a éclaté au Parlement aujourd'hui alors que le premier ministre Louis Saint-Laurent accusa le chef de l'opposition, M. Georges Drew, "d'employer des tactiques diffamatoires" à l'égard du ministre de la Production de guerre, M. C.-D. Howe.

Cet incident qui provoqua accusations, contre-accusations, huées, clameurs et applaudissements des deux côtés de la Chambre, fut amorcé par le doyen des libéraux, en l'occurrence, M. Dan McIvor. A l'encontre de la procédure parlementaire, le député de Fort-William tenta en vain d'obtenir une rétractation de M. Drew pour avoir déclaré, la veille, à la radio, que le ministre de la Production de guerre "a accordé des contrats du gouvernement à sa propre compagnie familiale, la C.-D. Howe Co., pour au-delà d'un demi-milliard de dollars".

Avant même que le président des Communes, M. Ross Macdonald, eut le temps de décider si M. McIvor, qui tentait de prendre la défense de M. Howe, alors absent de son siège, avait violé les règlements, le chef de l'Opposition était déjà debout pour réitérer ses attaques au lieu de les retirer. Il ajouta que, revêtu d'immenses pouvoirs gouvernementaux, le ministre de la Production de Guerre a octroyé à la C.-D. Howe Co., une commande de $30,000,000 pour la construction de la nouvelle usine atomique de Chalk River, Ontario, située à quelques cent milles d'Ottawa.

(Suite à la page 22, col. 3)

Querelle au sujet d'un high school catholique à Pierz

PIERZ (Minnesota) (P.A.) — Une lutte est aujourd'hui engagée entre catholiques au sujet de la construction d'un high school dans la paroisse catholique de Pierz. Il s'agit de décider si l'école sera confessionnelle ou non.

Le rédacteur du journal de Pierz, James Wermerskirchen, a déclaré que les revenus des annonces ont baissé de 30 p. 100 depuis que le différend éclata il y a trois mois. Catholique, il appuyait l'idée de l'école publique.

Mgr Edward M. Mahowald, curé de la paroisse, est un des partisans de la construction rapide de l'école catholique.

Un des chefs des éléments qui favorisent l'école publique, Henry A. Gau, un catholique, fut excommunié après avoir demandé un plébiciste sur la question. Selon Gau, 339 personnes votèrent négativement et 20, affirmativement.

Mgr Mahowald déclare qu'il fut excommunié parce qu'il "a usurpé l'autorité de l'évêque en réclamant un vote parmi les paroissiens".

La démocratie n'est pas morte, déclare M. Drew

La quadruple victoire conservatrice progressiste aux élections complémentaires fédérales de lundi prouve que la démocratie n'est pas morte au Canada. Voilà ce que M. George Drew, chef de l'Opposition, a déclaré, hier soir, dans une causerie politique à la radio au programme national, "Les Affaires de l'Etat".



Au nombre des 1,500 immigrants qui sont arrivés récemment dans le Québec, à bord du paquebot "Volendam", on comptait plus de 300 enfants, dont Dora et Coby Van Bodegom, photographiées ci-haut. Plusieurs de ces immigrants se sont dirigés vers des fermes de l'Ouest canadien.
(Photo S.N.S.)

Mort à la suite d'une collision à un passage à niveau

ARNPRIOR, Ont. (Spécial au "Droit") — Allan Vaillant, un athlète de 17 ans qui fréquentait l'école secondaire d'Arnprior, est mort hier à l'hôpital, quatre heures après y avoir été transporté à la suite d'une collision à un passage à niveau.

Vaillant, au volant d'un camion chargé de bois, vint en collision avec un train du Pacifique-Canadien à une traverse à niveau à un mille environ à l'ouest d'Arnprior.

L'accident se produisit vers 4 heures, hier après-midi, sur le terrain même de la compagnie Dochart Brick and Tile.

Transporté d'urgence à l'hôpital d'Arnprior, il succomba à ses multiples blessures quatre heures plus tard.

Son compagnon, James Lentz, âgé de 15 ans, reçut de nombreuses contusions mais son état n'est pas considéré grave.

Le choc projeta le camion à plus de 60 pieds du lieu de la collision. La jeune victime, par ailleurs, fut projetée à plus de 185 pieds de la traverse à niveau. Lentz ne fut projeté qu'à quelque 25 pieds.

Ce sont le caporal F.E. Cottell et le constable Harold Buttle, de la Sûreté provinciale, qui font enquête. Le Dr W.B. McNaughton, coroner du district, a constaté la mort.

La jeune victime est le fils de W. Godfrey Vaillant et de Loretta Clouthier.

Allan fit ses études à l'école séparée d'Arnprior et les poursuivait à l'école secondaire de l'endroit. Athlète réputé, il s'illustra à la balle, au hockey et au ballon au panier.

En plus de son père et de sa mère, il laisse dans le deuil, un frère: John, et une soeur: Joan.

La date du service funèbre n'a pas encore été déterminée mais le service aura lieu en l'église Saint-Jean-Chrysotome d'Arnprior.

Décisions prises à propos de l'offre

WASHINGTON (P.A.) — "On a pris des décisions" sur la façon d'agir relativement à la suggestion soviétique qu'il est possible de trouver un moyen de mettre fin à la guerre de Corée.

Voilà ce qui ressort de la déclaration qu'un porte-parole du secrétariat d'Etat américain a faite ce matin au moment où les représentants de 16 membres des Nations Unies, dont le Canada, se préparaient à discuter de l'affaire coréenne.

Le porte-parole n'a pas révélé quelles étaient les décisions prises.

Permutations dans le diocèse d'Ottawa

M. l'abbé René Soucy est nommé aumônier du Syndicat catholique — M. l'abbé Léo Lesage devient curé de la paroisse Saint-Patrice

L'archevêché vient d'annoncer la nomination de nouveaux prêtres, récemment ordonnés par Son Excellence Mgr Vachon, et de plusieurs changements effectués parmi les autres membres du clergé du diocèse.

Les nouveaux prêtres qu'on a nommés sont les suivants : M. l'abbé Godefroy Bédard, vicaire à Plantagenet; M. l'abbé John Devine, vicaire à Sainte-Brigide; M. l'abbé J.-P. Gélinas, vicaire à Pointe-Gatineau; M. l'abbé Adoris Lavigne, vicaire à Hawkesbury; M. l'abbé Lionel Malette, vicaire à Papineauville; M. l'abbé Laurent Savage, vicaire à Chénéville; M. l'abbé Albert Lefebvre, vicaire à Aylmer; M. l'abbé Arnold Ingram, vicaire à Notre-Dame-de-Fatima, Woodroffe, Ottawa; M. l'abbé Laurent Tessier, professeur au petit séminaire d'Ottawa.

M. l'abbé Léo Lesage, précédemment curé de South March, Ont., est maintenant curé de Saint-Patrice d'Ottawa, en remplacement de Mgr G.-D. Prud'homme, démissionnaire à cause de son âge; M. l'abbé F. French, qui était vicaire à Saint-Georges, est maintenant vicaire au Saint-Sacrement d'Ottawa; M. l'abbé Joseph O'Donnell, précédemment vicaire à Saint-Patrice, est nommé vicaire à Saint-Georges d'Ottawa; M. l'abbé J.-Lorne Reynolds, qui était curé à Fitzroy Harbour, Ont., est maintenant curé à South March; M. l'abbé J.-J. Welch, qui était vicaire à Notre-Dame de Fatima, est nommé à la cure de Fitzroy Harbour; M. l'abbé Vincent Hogan, qui était vicaire au Saint-Sacrement, est nommé curé à Richmond, Ont.; M. l'abbé William J. Radley, qui tenait la cure de Richmond, a été nommé curé de la nouvelle paroisse de Notre-Dame de l'Annonciation de Hull; M. l'abbé Pierre Martel est nommé vicaire à Gatineau; M. l'abbé René Soucy sera aumônier du Syndicat catholique; M. l'abbé Gérard-G. Séguin sera vicaire à Sarsfield.

M. l'abbé Arthur Mondoux a été nommé vicaire à Saint-Raymond de Hull; M. l'abbé H.-P. Descombes, est nommé vicaire également à Saint-Raymond de Hull; M. l'abbé J.-L. Pichette sera vicaire à Thurso; M. l'abbé François Lafleur est nommé vicaire à Hawkesbury; M. l'abbé Georges Laurin a été nommé vicaire à Sainte-Rose-de-Lima, P.Q.; M. l'abbé Charles Gougeon sera vicaire en la paroisse de l'Immaculée-Conception de Lachute, P. Q.; M. l'abbé Edgar Fleury est nommé vicaire à la cathédrale d'Ottawa; M. l'abbé Maurice Bilodeau est nommé vicaire à Saint-Jean Bosco de Hull; M. l'abbé Laurent Martel sera vicaire en la paroisse du Très-Saint-Rédempteur de Hull.

L'enquête sur la police de Montréal va se poursuivre

MONTREAL (P.C.) — En dépit du bref de prohibition qui cherchait à faire cesser leur travail, les dirigeants de l'enquête sur la police reprendront leur activité.

Après que le juge Elphège Marier eut déclaré nul et non fondé le bref de prohibition soumis par Ubald Boisvert, représentant de la majorité des fonctionnaires et des policiers anciens et présents impliqués dans l'affaire, Pacifique Plante et Jean Drapeau, C.R., avocats des pétitionnaires, ont intenté une poursuite de $100,000.

Le bref prétendait que le juge François Caron, originaire de Hull, qui préside l'enquête, ne possédait aucune juridiction sur l'affaire.

Dans leur poursuite, MM. Plante et Drapeau ont affirmé que le bref contenait des allégations injurieuses, malicieuses et fausses.

Plante est l'ancien directeur adjoint de la police de Montréal qui a été expulsé pour insubordination.

L'enquête débuta l'automne dernier à la suite de la soumission d'une requête signée par 75 citoyens et prétendant que le vice était protégé et se propageait dans la ville.



Charles Côté

C. Côté, 10 ans, noyé à Val-Tétreau

Lundi: une fête de famille; mardi: un deuil

Lundi, la famille de M. François Côté, 318, boulevard Taché, à Val-Tétreau, était en liesse car on célébrait la noce d'une fille; hier, soit le lendemain, un sombre deuil s'est abattu sur cette même famille.

Charles Côté, 10 ans, fils de M. et Mme François Côté, s'est noyé hier après-midi dans les eaux tourbillonnantes de la baie Catfish, dans l'Outaouais, à environ un demi-mille de la demeure de ses parents.

La veille, la soeur du garçonnet, Eileen, maintenant Mme J. Labelle, était une nouvelle mariée et toute la famille célébrait la noce au foyer.

Charles et un ami de jeux, Howard O'Reilly, du même âge, sont partis hier après-midi, à 3 h. 30, pour aller guetter les petits poissons dans la baie et essayer d'en attraper quelques-uns. Charles aurait glissé sur une pierre alors qu'il se penchait pour prendre des petits poissons sautant les rapides de la baie. Il a été emporté par le fort courant sans que son jeune compagnon puisse lui porter secours.

Le jeune O'Reilly a couru alors à la maison pour appeler à l'aide. Avant que des agents de la Sûreté municipale de Hull arrivent il était déjà trop tard et il ne restait plus de trace du petit noyé.

Les chercheurs ont commencé à fouiller le lit de la rivière, près du bord, dès l'arrivée de M. Maxime Lavigne, inspecteur de la Sûreté municipale, et de l'agent Emile Carpentier. Seulement, comme il ne se trouvait aucune chaloupe dans les parages à cause des rapides, il a fallu du temps pour que M. Côté aille chercher une chaloupe à Val-Tétreau.

Les recherches ont été suspendues hier soir, à 10 heures, mais elles ont été reprises aujourd'hui, sous la direction de la police.

Survivent au jeune Côté: son père et sa mère; deux soeurs, Mme J. Labelle, née Eileen, et Patricia, 4 ans; trois frères, Robert Sirois-Côté, 19 ans, de Sudbury, Albert, 8 ans, et Donat, 7 ans.

La nouvelle mariée, en voyage de noces, n'avait pas été avertie encore hier soir de la triste tragédie qui avait suivi la joie de son mariage.

Mme Côté disait hier soir: "Il me semble à chaque instant que je le verrai entrer dans la maison comme à l'ordinaire".

Les laiteries dans une impasse au Conseil d'arbitrage

Des porte-parole de quatre laiteries locales, actuellement dans une impasse à cause d'une demande d'augmentation de salaire de 250 employés vont de nouveau exposer leur situation aujourd'hui au Conseil d'arbitrage.

Ce conseil est présidé par M. J. P. Madden, juge de comté. Le malentendu existe actuellement entre le local 647 des livreurs de lait et les membres de l'Union des employés de laiteries, et les compagnies suivantes: Borden Co. Ltd., Producers Dairy Ltd. et la Capital Consumers Cooperative.

Des représentants de ces compagnies ont soutenu hier, que s'ils se rendaient à la demande des employés, cela pourrait les encourager à provoquer d'autres malentendus au cours de l'année.

L'Union demande que les employés reçoivent un tiers de cent de plus pour chaque unité de livraison. "Mais tout cela rassemblé constituerait une augmentation trop considérable, et le mince profit qui existe actuellement en serait éliminé," ont affirmé des représentants de ces compagnies.

Répondant à une question de M. T. D. Delamere de Toronto, M. H. A. Thurston, gérant général de Producers Dairy, a déclaré que les salaires hebdomadaires des livreurs de lait, dont la moyenne se chiffrait par $25.76 en 1939, a passé à $54.52, cette année. Cette hausse est plus élevée que l'augmentation du prix du lait, pendant la même période.

M. E. J. Reynolds, gérant général pour la division d'Ottawa de la compagnie Bordens Dairy, a affirmé que pendant la même période les salaires moyens donnés par sa compagnie ont passé de $27 à $62.85.

M. A. F. MacArthur, représentant de l'union internationale, a expliqué que l'accroissement productif des vendeurs pendant la période susmentionnée, a compensé dans une large mesure l'augmentation de salaire.

M. Reynolds a soutenu qu'il y a eu accroissement dans le travail des vendeurs, mais que cette hausse était plus que compensée par le coût additionnel de la livraison.

En plus du juge Madden, MM.

(Suite à la page 22, col. 3)

Ordres donnés en français

QUEBEC (P. C.) — La police provinciale qui a pris part dimanche au défilé de la Saint-Jean-Baptiste a répondu aux ordres donnés en français plutôt qu'en anglais, a déclaré hier le lieutenant-colonel Léon Lambert, directeur de la police à Québec.

Au lieu de dire, comme d'habitude, "eyes right" et "eyes left", les hommes ont obéi à "tête à droite" et "tête à gauche". "Eyes front" fut traduit par "fixe". Dans le passé, on donnait les commandements en anglais.

On pourra employer la force

Il est très probable que les raffineries seront fermées

TEHERAN (A.F.P.) — M. Hussein Maki, a déclaré que si les bateaux ancrés dans le golfe Persique tentaient de s'échapper irrégulièrement, il ordonnerait l'usage de la force.

ABADAN, Iran (Reuter) — Les employés britanniques de l'Anglo-Iranian Oil Company ont rejeté à l'unanimité aujourd'hui l'offre du gouvernement iranien de les placer au service de la National Oil Company. Ils ont tous répondu qu'ils ne pouvaient pas et ne voulaient pas travailler pour l'entreprise iranienne étatisée.

TEHERAN (A.F.P.) — Le croiseur britannique **Mauritius** est ancré à 600 pieds du port d'Abadan, en eaux iraquiennes.

TEHERAN, Iran (P.C.) — En conséquence d'une décision de la Anglo-Iranian Oil Company de retirer ses pétroliers, le pompage du pétrole des plus grands puits du sud de l'Iran a été suspendu. C'est ce que l'ambassadeur britannique sir Francis Shepherd a révélé aujourd'hui.

Cette nouvelle survient au moment où une mise de cartes sur table semble imminente dans la querelle anglo-iranienne touchant le pétrole. La tension s'accentue à la rumeur selon laquelle tous les Britanniques seront évacués des champs pétrolifères de l'Iran.

Dans les champs pétrolifères d'Aghajari, à environ 100 milles au nord-est d'Abadan, où se trouve la plus vaste raffinerie de l'univers, la production a été suspendue parce qu'on ne charge plus ce produit dans le port à eau profonde de Bandur Mashur. Dans ces champs pétrolifères, la production normale est de 322,000 barils par jour.

Dans l'intervalle, on apprend qu'un spécialiste italien en exploitation pétrolière, le Dr Mario Caraffa, est arrivé secrètement à Téhéran quelques jours passés, sur l'invitation du gouvernement iranien. Il s'agit du vice-président de Agip, compagnie nationale du pétrole d'Italie, dans laquelle la compagnie Anglo-Iranian a des intérêts considérables. Les autorités iraniennes, pas plus que l'ambassade italienne, n'ont aucun commentaire à faire à ce sujet.

Entre temps, les chefs iraniens, déjà alarmés en apprenant l'arrivée du croiseur britannique Mauritius dans les eaux environnantes, ne sont guère moins inquiets de la rumeur selon laquelle le personnel britannique, soit environ 3,000 personnes, sera évacué incessamment et que la raffinerie d'Abadan sera fermée.

De Londres, on apprend que le gouvernement s'apprête à lancer un dernier avertissement à l'Iran, soulignant que les tactiques actuelles provoqueront l'évacuation des employés des champs pétrolifères. Jusqu'à ce que la situation ait atteint un point désespéré, les quelque 2,800 employés anglais tenteront de poursuivre leur tâche et de tenir le pétrole en marche.

Le retrait de la flotte de pétroliers de la Compagnie anglo-iranienne, et le projet de loi iranien qui rend les Britanniques passibles d'accusation de sabotage, rendra intenable la situation de la compagnie et cela d'ici quelques semaines.

Vol à main armée, la nuit dernière

M. Léo Monette, rue Saint-Hyacinthe, Hull, se fait enlever une somme de $30 et une carabine pendue au mur

Sous la menace d'un revolver, M. Léo Monette, propriétaire d'une épicerie à 65, rue Saint-Hyacinthe, à Hull, a dû céder à un voleur de nuit tout ce qu'il avait en poche soit $30, en plus d'une carabine valant environ $50, pendue au mur, la nuit dernière.

Le vol à main armée a eu lieu à 1 h 55 du matin. Un individu est venu frapper à la porte arrière de la demeure de M. Monette, à cette heure avancée de la nuit.

Croyant qu'il avait à faire à un client, M. Monette a ouvert le carreau qui communique de l'épicerie à un passage à l'arrière de la maison. Un individu s'y trouvait qui a braqué un révolver sur M. Monette en l'engageant péremptoirement à lui donner tout l'argent que celui-ci avait en poche.

"Je ne pouvais faire autrement que lui tendre les quelque trente dollars que j'avais dans mes poches à ce moment", a déclaré M. Monette.

Le voleur aperçevant une carabine 32 Winchester spéciale pendue au mur a aussi réclamé cette arme à feu comme butin de son vol. Le bandit n'était pas masqué. M. Monette n'a pu l'identifier bien qu'il ait déclaré avoir ressenti l'impression qu'il avait déjà vu cette figure qui, hier soir, se présentait à lui derrière un révolver.

Les détectives Auguste Anderson, Georges Dompierre et Jacques Charron de la Sûreté municipale de Hull, ont entrepris l'enquête pour retracer le coupable.

Gratitude de S.S. le Pape

Sa Sainteté le pape Pie XII vient de faire parvenir à S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, un message de reconnaissance pour la présentation d'un bouquet spirituel par M. Armand Morin, président du Conseil central des Syndicats des Ouvriers catholiques du diocèse d'Ottawa:

Du Vatican, le 16 juin 1951.

SEGRETARIA DI STATO
di
SUA SANTITA
N. 245336

Monseigneur,

Le Saint-Père S'est montré très sensible à l'hommage du trésor spirituel que Lui offraient récemment, sous le patronage de Votre Excellence, le président du Conseil central des Syndicats des Ouvriers catholiques du diocèse d'Ottawa et sa famille ainsi que les directeurs et employés du journal "Le Droit".

Je suis heureux de dire à Votre Excellence de quel coeur bienveillant Sa Sainteté remercie tous ceux qui ont contribué à ce geste de piété et de filiale déférence, en particulier M. Armand Morin et M. Louis Billy. Vous aimerez transmettre à tous ces fidèles de votre diocèse, fils dévoués et actifs de l'Eglise, les paternels encouragements du Souverain Pontife, en gage desquels Il leur accorde volontiers la Bénédiction Apostolique.

Veuillez agréer, Monseigneur, l'assurance de mes sentiments entièrement dévoués en N.-S.

J. B. MONTINI,
Substitut.

Son Excellence Révérendissime
Mgr Alexandre Vachon,
Archevêque d'Ottawa.

Décorations pour bravoure au front

Une croix militaire et deux médailles militaires aux premiers soldats canadiens décorés en Corée

L'officier canadien qui a attiré sur sa propre position le feu des canons lorsque l'ennemi attaqua, durant l'offensive du printemps, a mérité la Croix militaire pour avoir "fait preuve d'un courage extraordinaire sur la ligne de feu".

Le capitaine John Graham Mills, 31 ans, de Winnipeg, est donc l'un des trois soldats canadiens décorés pour bravoure depuis le début de la guerre coréenne. Les autres ont mérité la Médaille militaire. Ce sont:

Le caporal suppléant Smiley Douglas, 23 ans, de Delburne et Red Deer, Alberta, qui a perdu une main en saisissant au vol une grenade fumante qui a fait explosion, sauvant ainsi la vie de deux hommes.

Le soldat Leonard Barton, 21 ans, anciennement de Paddington, Angleterre, blessé trois fois et dont "la bravoure extrême a aidé à la prise et au maintien d'une position là où la bataille semblait perdue".

Ces trois hommes étaient à ce moment-là attachés au 2e bataillon du Princess Pat. Le capitaine Mills est encore avec l'unité; les deux autres sont hospitalisés au Canada, Douglas à Calgary et Barton à Toronto, où ils se remettent de leurs blessures.

Le capitaine Mills et le caporal suppléant Douglas furent cités à l'ordre du jour durant une action qui s'est déroulée les 24 et 25 avril, près de Chunchon. L'attitude des Pats à ce moment a mérité hier une citation du président des Etats-

(Suite à la page 22, col. 2)

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

COMMENT JOUEZ-VOUS ?

Vous n'avez pas l'assurance de réaliser le contrat de la main suivante. Sans escompter une faiblesse de la part des adversaires, quelles sont vos meilleures chances d'atteindre le succès ?

DONNEUR SUD
Est-Ouest vulnérables

♠ 10-9-8-7
♥ 6-5-4
♦ V-9-3
♣ D-9-8

N

Entame: — roi de pique O E ? ? ? ?

S

♠ - - - -
♥ A-3-2
♦ A-R-D-2
♣ A-R-V-10-5-2

SUD	OUEST	NORD	EST
2-trèfles	passe	2-S-A	passe
3-carreaux	passe	3-S-A	passe
4-trèfles	passe	5-trèfles	passe
6-trèfles	passe	passe	passe

Entame: — roi de pique.

Si les atouts sont également partagés chez les adversaires, après deux demandes d'atout les adversaires seront épuisés et sur votre dernier carreau le Mort disposera d'un coeur et sera par la suite en état de couper l'une de vos perdantes à cette suite. Cependant si après avoir coupé le roi de pique, vous demandez deux rondes d'atout et que vous constatez que les atouts sont partagés 3-1, votre contrat sera alors perdu car lorsque vous devrez céder la main aux adversaires ils s'empresseront de faire tomber le dernier atout du Mort et vous devrez perdre un autre coeur. Conservez une possibilité de réaliser votre contrat, même si les atouts sont divisés 3-1 chez les adversaires, car ce n'est pas une impossibilité que l'adversaire ayant trois atouts ait aussi quatre carreaux.

Coupez le roi de pique et n'encaissez qu'un seul atout. Cédez maintenant la main aux adversaires par le jeu d'un petit coeur. Quoique retourne l'adversaire vous obtiendrez la main et demanderez une nouvelle ronde d'atout. Si les deux adversaires fournissent, le Mort écartera un coeur sur votre dernier carreau et sera en état de couper votre coeur perdant. Cependant Est ne peut fournir à la deuxième demande d'atout, mais vous réalisez quand même votre contrat car Ouest doit fournir quatre fois à carreau, ce qui permet à Nord d'écarter un coeur sans que Ouest puisse utiliser sa carte d'atout. La main complète était: —

♠ 10-9-8-7
♥ 6-5-4
♦ V-9-3
♣ D-9-8

N

♠ R-D-6-2 ♥ R-9 ♦ 10-8-6-5 ♣ 7-4-3 — O — E — ♠ A-V-5-4-3 ♥ D-V-10-8-7 ♦ 7-4 ♣ 6

S

♠ - - - -
♥ A-3-2
♦ A-R-D-2
♣ A-R-V-10-5-2

NOEL DUCHESNE.

Directeur des écoles publiques à Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — M. E.G. Higgins, B.A., B. Paed., d'Oshawa, a été nommé directeur de l'éducation primaire des écoles publiques de Sudbury.

Ce nouveau poste a été créé par la commission des écoles publiques de Sudbury lors d'une réunion spéciale de cette commission, le 22 juin, après la démission de l'inspecteur William MacMillan qui a accepté le poste d'inspectorat à Stratford.

Ce poste de directeur de l'enseignement suit les directives de l'acte des écoles publiques d'Ontario, alors que le nombre du personnel enseignant des écoles publiques de la ville a atteint le chiffre de 100 avec l'ouverture de la nouvelle école Princess Ann, sur la rue Horobin.

RIVER VALLEY, Ont

RIVER VALLEY, Ont. (D. N. C.) — Avec la fin de l'année scolaire, les élèves suivants sont arrivés dans leurs familles, ces jours derniers: du couvent Notre-Dame, d'Ottawa, Mlle Agnès Roberts; de la Villa Notre-Dame, de Corbeil, Mlle Jacqueline Giroux; du collège Sacré-Coeur, de Sudbury, M. Jean-Claude Landry.

M. Léonard Giroux est de retour dans sa famille, après avoir passé un mois dans un hôpital de Toronto.

M. Joseph Liboiron a été transporté d'urgence à l'hôpital de Sturgeon Falls.

Mlle Claire Tessier est aussi hospitalisée à Sturgeon Falls.

M. et Mme Albert Giroux, accompagnés de Mme Claude Saint-Martin, de Mlle Yolande Boulard et de Mlle Délina Beauparlant, de Saint-Charles, ont rendu visite à des parents et amis, à Herast, Kapuskasing et Lepage.

La famille Corride Gauthier a passé la semaine en vacances dans nos parages.

M. et Mme Isaac Lafrance et leur fils, Joseph, ont visité la famille A. Landry, dimanche dernier.

Les familles Omer et Hector Laplante, de Sudbury, étaient récemment de passage chez M. et Mme Isaïe Laplante.

Mme Ernest Ethier, de Kirkland Lake, rend visite aux familles Dupras.

VERNER, Ont.

VERNER, Ont. (D.N.C.) — M. Aldéric Saint-Amour et sa fille, Carmel, de même que Mlle Jeannine Rainville accompagnaient M. et Mme Henri Perron, de Sturgeon Falls, à Val-d'Or, où ils ont visité M. Laurent Saint-Amour, M. et Mme Wilfrid Beaulieu et plusieurs amis.

M. Josephat Beaulieu, de Val-d'Or, était récemment de passage chez MM. et Mmes Aldéric Saint-Amour et Henri Giroux.

M. et Mme Georges Paquette ont visité ces jours derniers, MM. et Mmes Victor Dalcourt et Donat Dalcourt et Mme Edmond Barrette.

MM. et Mmes Ernest et Emile Beaudry, de même que Mlle Ida Miron ont assisté, à Amos, à la collation des diplômes à l'école ménagère; Mlle Rita Beaudry y a reçu son diplôme de finissante.

Les étudiants suivants passent leurs vacances chez leurs parents; Mlles Marie-Luce et Ozel Poirier, de l'école supérieure d'enseignement ménager à Ville-Marie; M. Fernand Courchesne, d'un collège des RR. PP. Don Bosco, aux Etats-Unis; Marcel et Robert Goulet, Gaston Roussel et Joseph Forest, du collège Bourget, de Rigaud; Micheline Lafond, Marcella Ghislaine Gingras et Madeleine Sylvestre, du collège Bourget de Rigaud; Annette Miron et Oscar Bouffard, de l'école secondaire de Sturgeon Falls; Fernand Goulet, Clovis Demers, Emile Poitras, Yves Lafond, Armel Guenette, Guy Raymond, Claude et Raymond Ménard, Clément Miron, Gérard Gagnon et Gilles Filiatrault, du collège du Sacré-Coeur, à Sudbury.

M. le curé O. Racette, M. le vicaire Villeneuve, M. Azarie Landry, commissaire d'école et M. Lionel Demers, maire, étaient au nombre des invités d'honneur, à la distribution des prix aux élèves des 9e et 10e années, de l'école paroissiale.

A cette occasion, les élèves présentaient une saynète sur la vocation et une comédie intitulée: "Demande en mariage".

M. le curé Racette et M. l'abbé Villeneuve sont partis lundi soir pour North Bay, où ils participent à leur retraite annuelle.

M. et Mme Léo Paquette, de la Californie, ont rendu visite à Mme J.-A. Bélanger.

DODDS KIDNEY PILLS
UN TRAITEMENT POUR MAL DE DOS ET SENSATION DE FATIGUE RÉSULTANT D'IRRITATION, URINAIRE ET DE TROUBLE DE LA VESSIE
NUMBER 4087 THE PROPRIETORS

OFFRE D'AUBAINE
3 SAVONS CASHMERE BOUQUET FORMAT RÉGULIER
1 SHAMPOOING LUSTRE-CREME GROS
VALEUR 63¢ POUR 49¢
SAVON DE BEAUTÉ CASHMERE BOUQUET . . . l'arôme qui enchante tous les hommes
SHAMPOOING LUSTRE-CREME, qui rend les cheveux propres, légers . . . si dociles!
Epargnez 14¢ . . . aujourd'hui . . . profitez de cette aubaine!

PEOPLES CREDIT
PLUS qu'une bonne vue
Signalez 2-2623 pour faire examiner votre vue. Nos optométristes enregistrés vous procureront des verres personnels qui, non seulement vous feront VOIR mieux, mais vous feront mieux PARAITRE. Sans frais supplémentaires, vos verres seront assurés contre la perte ou le bris. Rien à payer en surplus.
190, rue Sparks.
Il est plus facile de payer à notre façon — COMPTANT — A CRÉDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
Téléphone 5-6706
FONT PLUS POUR VOUS

CINQ MALAISES QUI INDISPOSENT
1. BESOIN D'UN LAXATIF
2. CONSTIPATION qui accompagne généralement un rhume
3. EXCES de table ou de boisson
4. AIGREURS D'ESTOMAC
5. MAUX DE TÊTE résultant des troubles digestifs
UN REMÈDE QUI REMET D'APLOMB!
Sal Hepatica, le pétillant laxatif antiacide, soulage un grand nombre de malaises efficacement. Son action est rapide mais douce . . . sans saisissements . . . sans coliques. Achetez donc une bouteille de ce laxatif "un-pour-cinq" dès aujourd'hui
Le Jour ou La Nuit Prenez du
SAL HEPATICA
Pas besoin d'autre laxatif

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

CAPLAN'S

Charmants COSTUMES D'ETE aux couleurs pastelles
Entièrement doublés
$25
● Bleu pâle ● Gris léger ● jaune ● Pécan ● Turquoise ● Rose ● Beige
Costumes de gabardine rayonne superbement ajustés pour l'été, avec demi-ceinture dans le dos, poches froncées, et nouvelle jaquette longue. Tailles 10 à 20.
VETEMENTS POUR DAMES, REZ-DE-CHAUSSEE

BLOUSES
de coton pour dames
Piqués ou coton. Couleurs: pastelles, blanc ou marine. Nouvelles encolures, encolures chinoises, garnitures de piqué, quelques-unes sans manches; genres tailleurs, garniture à oeillet, brodées. Tailles 12 à 18.
1.98
JUPES
de coton pour dames
Dessins fleuris, gros pois, fonds blancs ou pastels, teintes vives, tailles élasticisées. Tailles petites, moyennes ou fortes.
1.98
JUPES POUR DAMES, REZ-DE-CHAUSSEE

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h., du lundi au samedi
Vente de lingerie
● Jupons ● Gilets de lit ● Robes de nuit ● Demi-jupons
Un groupe désassorti de jupons de crêpe blanc et pastel, garnis de dentelle et bien confectionnés. Tailles, 32 à 40. Gilet de lit de crêpe et jersey avec garniture de dentelle ou garniture ourlée. Tailles petites moyennes, fortes. Robes de nuit en jersey, tailles: petites, moyennes, fortes. Demi-jupons garnis de dentelle, en crêpe, tailles: petites, moyennes, fortes.
VALANT JUSQU'A $3.98
Voici une chance exceptionnelle de garnir votre garde-robe de lingerie de haute qualité. Séries désassorties de stock, achat spécial et écoulement de groupes. Un vaste assortiment de modèles et couleurs.
$1.99
LINGERIE POUR DAMES, REZ-DE-CHAUSSEE

Spécial! SOULIERS DE CIRCONSTANCES pour dames
Sandales de circonstance pour l'été, en tissus de couleur, un choix de chics modèles, genres et garnitures. En plus, un groupe d'échantillons, pointures 5.
Valant jusqu'à $4
2.49
SOULIERS POUR DAMES, REZ-DE-CHAUSSEE

CHEMISES "T"
pour dames
Coton brossé de couleurs jaune, turquoise, rose, rouille, blanc, bleu, avec manches cape. Tailles petites, moyennes, fortes.
1.98
REZ-DE-CHAUSSEE

Vente!
CHEMISES
pour hommes
Série désassortie de chemises pour hommes. Couleurs: tan, bleu, gris, blanc. Collet Windsor ou Californie, pointures désassorties de 14 à 16½.
Valant jusqu'à 4.95
2.59
REZ-DE-CHAUSSEE

CHEMISES "T" POUR HOMMES
En coton brossé. Couleurs: jaune, bleu, blanc ou gris. Tailles petites, moyennes, fortes.
1.49

CALEÇONS COURTS
pour hommes
Caleçons courts en rayonne, unis ou de fantaisie. Importations américaines. Tailles désassorties.
Valant jusqu'à 2.95
1.69

Spécial! SOULIERS D'ETE pour enfants
2.49
Sandales rouges ou vertes en cuir ou oxfords bruns avec semelles de caoutchouc. Pointures 8 à 10½.
SOULIERS POUR GARÇONNETS ET FILLETTES, RAYON AU SOUS-SOL

Spécial! CHEMISES "T"
pour garçonnets
Un vaste assortiment de chemises "T" en coton brossé, avec encolure ouverte et manches courtes.
1.39
Rayures dessins de fantaisie dans un bel assortiment de teintes. Tailles moyennes et grandes seulement.
RAYON AU SOUS-SOL

Spécial!
COSTUMES DE BAIN
pour fillettes et tout-petits
Costumes de bain rayés et fleuris en coton, avec haut élasticisé et jupe ample, caleçons pour assortir. Tailles 2 à 6 et 7 à 14.
Valant jusqu'à 3.98
1.98
RAYON DU SOUS-SOL

VENTE!
Davenport
3 pièces
Une alléchante aubaine à ce bas prix, réduit. Tissu de haute qualité, fabrication à ressorts. Compartiment dissimulé pour la lingerie. Un beau choix de couleurs.
$147
CONDITIONS FACILES CONSENTIES

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75
Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 27 JUIN 1951

Les élections complémentaires

Les conservateurs progressistes l'ont emporté sur toute la ligne aux élections complémentaires de lundi. Dans Waterloo-Sud, en Ontario, ils ont maintenu leurs positions et ils ont enlevé aux libéraux le siège de Queens, dans l'Ile du Prince-Edouard, et ceux de Winnipeg-Centre-Sud et de Brandon, au Manitoba. Voilà le résultat net de cette consultation populaire.

M. Louis Saint-Laurent, leader du Parti libéral et premier ministre du Canada, a été désappointé par le résultat du scrutin et "par le nombre des abstentions aux urnes". Quant à M. George Drew, chef du Parti conservateur progressiste, il jubilait. "Le résultat, dit-il, parle de lui-même."

L'interprétation du scrutin dans des élections complémentaires est assez difficile. Il faut se garder contre le danger de simplifier trop les choses. Des élections complémentaires, après tout, ne sont que des élections complémentaires. Si elles n'indiquent pas le cours général de l'opinion publique dans un pays, elles fournissent, néanmoins, certaines indications, dont les partis doivent tenir compte.

C'est dans Winnipeg-Centre-Sud que le résultat a dû surprendre le plus les libéraux. Aux élections générales de 1949, le nombre des voix exprimées dépassa d'environ 50 p. 100 celles que les trois partis en présence recueillirent lundi. En 1949, les libéraux ont eu 14,747 voix, les conservateurs progressistes, 6,593, et la C.C.F., 5,632. Mais, lundi, les conservateurs progressistes en obtinrent 6,004, les libéraux, seulement 5,276, et la C.C.F., 2,465. Pourquoi un si grand nombre d'électeurs qui avaient soutenu les libéraux aux dernières élections générales se sont-ils abstenus de voter lundi ? Est-ce par simple insouciance, par désintéressement, par mécontentement contre l'actuelle politique économique du gouvernement ou pour ces trois raisons à la fois ? La dernière explication semble la plus plausible.

Le cours de l'opinion publique est plus clair dans Brandon. Un peu plus de 19,000 électeurs ont participé au scrutin de lundi contre 20,377 en 1949. Il y a deux ans, les libéraux ont recueilli 11,263 voix, les conservateurs progressistes, 7,150, et un indépendant, 1,964. Lundi, les conservateurs progressistes en ont obtenu 11,083 et les libéraux, 8,390. A supposer que tous ceux qui votèrent en 1949 pour l'indépendant se fussent ralliés au Parti conservateur progressiste lundi, celui-ci n'a pas moins 2,000 votes de plus: ce qui représente à peu près le nombre de voix de moins que les libéraux ont reçu à comparer à 1949. Le vote de Brandon, dans les circonstances, paraît être un vote de protestation contre la politique économique du gouvernement. Le candidat libéral, d'ailleurs, l'a avoué après le scrutin.

Dans Queens, un peu moins de 2,000 voix qu'en 1949 ont été enregistrées. Le Parti libéral et le Parti conservateur progressiste ont obtenu quelques centaines de voix de moins qu'aux dernières élections générales. Dans Waterloo-Sud, le nombre des votants a été légèrement inférieur cette année. Les libéraux ont reçu quelques centaines de voix de moins qu'aux dernières élections générales et les conservateurs progressistes quelques centaines de plus, ainsi que la C.C.F.

Les conservateurs progressistes ont bénéficié, dans l'ensemble, des difficultés économiques au travers desquelles passe le Canada. Le point faible de la politique présente du gouvernement, c'est sa politique économique. Le peuple canadien est mécontent de la direction que lui donnent MM. Howe et Abbott. Le premier ministre devra s'en rendre compte. M. Drew, cependant, aurait tort de voir, dans les victoires de Brandon, de Winnipeg-Centre-Sud et de Queens, une approbation de sa politique.

Camille L'HEUREUX.

L'industrie du pétrole

Un petit fait récent, cité par le "Globe and Mail", indique bien jusqu'à quel point la grande industrie mène son jeu, à son gré, sans rencontrer le moindre obstacle, ni de la part des autorités, ni de la part de l'opinion publique. A moins que l'on ne veuille voir dans l'élection de quatre candidats conservateurs une protestation dirigée spécialement contre la politique économique du pays.

En tout cas, récemment, l'ouverture d'une grande raffinerie de pétrole à Winnipeg a provoqué immédiatement une chute de $0.052, dans le prix de l'essence. Presqu'en même temps, une autre grande compagnie pétrolière inaugurait une usine semblable à Montréal. A-t-on entendu parler d'une réduction du prix de l'essence dans la province de Québec, ou du moins dans l'Ouest de cette province ?

Sans doute, Québec consomme-t-il seulement la moitié du volume absorbé par l'Ontario. Toutefois, par rapport à l'ensemble du Canada, la consommation de l'essence y constitue le cinquième du total. Celle du Manitoba représente à peine le vingtième de la consommation globale du Canada.

D'ailleurs, le nombre des usines de l'industrie pétrolière au Canada est passé de 59 en 1938 à 47 en 1949. En 1946, il n'était que de 43. Il y a donc une légère augmentation. Mais, la concentration de cette industrie se poursuit sans arrêt. Pendant la même période, le nombre des ouvriers qu'on y emploie n'a cessé de s'accroitre. C'est donc que quel que soit le nombre des usines, celles-ci se partagent un marché qui grandit sans cesse et réclame toujours davantage. Pareil mouvement ne peut avoir d'autres conséquences que de réduire les frais d'exploitation, même si le coût de la main-d'oeuvre, de l'énergie et des matériaux augmente. A preuve, cette réduction de prix localisée à Winnipeg.

Car, le volume des affaires subit un développement extraordinaire, qui décuple les profits et permet les réinvestissements. C'est ainsi que la grande industrie, tout en distribuant une partie proportionnellement peu élevée de ses bénéfices sous forme de dividendes, fait des affaires d'or, en réinvestissant la plus grande partie des profits et en en obtenant du cent pour un. En même temps, cela permet d'affirmer que les détenteurs de titres touchent à peu près le même revenu qu'avant la guerre, ce qui est vrai. Mais, il faudrait voir les profits découlant des réinvestissements et réinvestis à leur tour. Les actifs se gonflent et entraînent un train de vie de luxe pour ces grandes entreprises. Pourquoi le luxe leur est-il permis alors qu'on demande à chacun de s'en passer pour combattre l'inflation ?

Georges-Henri DAGNEAU.

Campagne contre le vandalisme

Le Comité des terrains de jeux d'Ottawa a eu la bonne idée, lors de sa réunion de lundi soir, de tracer un programme dont la réalisation devrait diminuer considérablement le nombre des actes de vandalisme, c'est-à-dire de tous ces "mauvais coups" perpétrés uniquement dans l'intention de détruire ce qui est beau ou utile. La campagne d'éducation qu'on a l'intention de lancer à cet effet nous paraît une initiative fort heureuse, à laquelle les corps publics et surtout les parents devraient collaborer, car il y va du respect de la propriété encore plus que de la réputation de notre ville.

Pareille campagne est loin d'être inutile si l'on songe aux dommages de plus en plus fréquents que des garçonnets sans éducation, en particulier, font à la propriété publique ou privée. Le commissaire J.-A. Dulude a fait remarquer que les dommages ainsi causés aux seuls terrains de jeux de la ville depuis le début de l'année, s'élevaient à plus de $800; et nous pourrions citer des témoignages de plusieurs citoyens à propos de vitres cassées, de fleurs arrachées, de branches d'arbres brisées, etc. C'est à se demander si nous sommes encore en pays civilisé !

D'après le programme précité, on constituera un comité d'éducation civique, qui demandera la collaboration de divers clubs, associations et corps publics. Souhaitons que tous les organismes et individus qui ont quelque responsabilité en matière d'éducation de l'enfance et de la jeunesse, apportent à la réalisation du projet le même empressement que le Comité municipal des terrains de jeux vient de promettre.

Quiconque est témoin d'un acte de vandalisme devrait en avertir la Sûreté municipale, qui — certaines expériences le prouvent — ne se fait pas prier pour intervenir. Pareille prise de conscience des responsabilités de tout bon citoyen s'impose — est-il besoin de le rappeler — quand la propriété publique est en cause tout aussi bien que lorsqu'il s'agit de la propriété privée.

En l'occurrence, ce sont les parents qu'il faut blâmer, bien plus souvent que les enfants. L'éducation fait défaut au foyer. L'organisme qu'on se propose de constituer devrait donc se charger de rappeler aux pères et aux mères de famille qu'ils ont le devoir d'inculquer à leurs enfants, par l'exemple beaucoup plus qu'autrement, le respect du bien d'autrui.

Germain BRIERE.

Au jour le jour

Représentants à la Commission du district fédéral

Le député de Pontiac-Témiscamingue, M. Proudfoot, a réclamé la présence d'un représentant des trois comtés de Pontiac, Gatineau et Papineau dans la Commission du district fédéral. En outre, il désire que chacun de ces trois comtés soit représenté par un représentant dans le comité de la Capitale nationale. Il est évident que ces comtés ont des intérêts dans l'aménagement du district fédéral. Le DROIT pour sa part a toujours préconisé la nécessité d'embellir Ottawa et d'aménager les environs, mais à la condition expresse et déterminée de respecter l'autonomie des municipalités et des provinces. Par conséquent, si les représentants désirés par M. Proudfoot étaient nommés, cela contribuerait à étendre le nombre de ceux qui s'occupent de cette gigantesque entreprise, mais il ne faudrait pas conclure de là que l'autonomie de tous les corps concernés est sauvegardée pour autant.

* * *

Pourquoi cet octroi à la Commission récréative ?

Un journal anglais de la Capitale qui ne laisse passer aucune occasion de mettre en relief les prétendus mérites de la Commission récréative d'Ottawa, vient de voir une nouvelle preuve d'efficacité de cet organisme dans le fait qu'il a reçu un octroi plus considérable que tous les autres du genre dans la province. Voilà une conclusion qui dépasse sûrement les prémisses. Le commissaire Whitton a trouvé une autre raison à la supériorité de cet octroi: le fait que la C.R.O. emploie le nombre maximum de techniciens et de surveillants, alors que dans les autres villes on a davantage fait appel à des travailleurs bénévoles. L'échevin Saint-Germain a lui aussi recommandé à plusieurs reprises cette dernière forme d'économie. Le commentaire de Mlle Whitton nous semble plus sensé, en tout cas, que celui du journal en question: avant de mériter les éloges de toute la population, la C.R.O. a bien des changements à faire dans son programme.

G. B.

BILLET

Cours de conduite d'automobile

Au delà de cinquante élèves, comprenant des jeunes femmes, des jeunes garçons et même des chauffeurs d'expérience, viennent de suivre à Chicoutimi une série de 15 cours de conduite d'automobile, qui se sont terminés par des examens d'aptitude. Les leçons, à la fois d'ordre théorique et pratique, ont été données par le Club automobile de Québec, en collaboration avec l'Ecole technique de l'endroit.

LE PROGRES DU SAGUENAY, qui a patronné cette initiative, nous fournit des renseignements intéressants sur la nature de ces cours. On y a étudié notamment les réactions du chauffeur, les lois de la circulation, les dangers de la route, les bonnes habitudes mécaniques au volant, la santé physique et la sécurité, les yeux et le conducteur, la rapidité des réflexes du chauffeur, les enseignes de la route, etc. Tous ces enseignements théoriques furent illustrés de démontrations.

On ne saurait dire assez de bien de cette initiative, de nature à faire connaître parfaitement l'automobile et la façon de s'en servir. Il faudrait que des cours du genre soient organisés dans nos divers centres; il serait assez facile de trouver à cet effet des professeurs compétents et dévoués. Les frais, partagés entre tous les élèves, seraient peu élevés. Et pourquoi telle ou telle de nos associations ne s'en chargerait-elle pas?

La sécurité de la route fait l'objet de maintes conversations et commentaires. C'est inévitable, car, durant la belle saison surtout, les accidents de la circulation se multiplient à un rythme inquiétant. Les mesures énergiques que prenait récemment le gouvernement québécois pour faire respecter les lois dans ce domaine, ainsi que les modifications au code criminel que l'on étudie présentement aux Communes en vue de mettre fin au fléau des chauffeurs qui font usage d'alcool, sont évidemment de nature à diminuer le nombre des accidents, mais il faut faire davantage.

Le nombre des chauffeurs inexpérimentés doit diminuer. Cela ne s'obtiendra pas seulement par une plus grande sévérité des lois ni par une surveillance plus intense de la police de la route. En attendant qu'on rende obligatoire le certificat de compétence pour qui veut obtenir un permis de conduite d'automobile, l'organisation de cours comme il vient de s'en donner à Chicoutimi contribuera à augmenter le nombre des chauffeurs prudents et expérimentés, diminuant ainsi d'autant les risques d'accidents.

Germain BRIERE

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

27 JUIN 1931

"Les conditions actuelles, écrit LE DROIT, exigent de plus en plus une solide formation intellectuelle et morale. Notre nationalité et notre pays n'ont pas seulement besoin de professionnels; ils veulent des hommes spécialisés dans les diverses branches de la science, des arts, de l'industrie et du commerce. L'instruction est aujourd'hui nécessaire dans toutes les professions, dans tous les métiers. Dès le début des vacances, que les parents songent sérieusement à l'avenir de leurs enfants."

Le 1er congrès biennal des Associations fédérées des anciennes élèves des couvents catholiques du Canada s'ouvre au couvent de la rue Rideau, réunissant des anciennes élèves de 115 institutions différentes.

Les gouvernements français et canadien sont en faveur de la proposition du président américain Hoover, à propos de la suspension des dettes de guerre durant un an.

POUR L'ÉMIGRATION

Fondation d'une commission catholique internationale

La sollicitude attentive du Saint-Père pour le problème de l'émigration et l'installation des réfugiés, qui se fait si vivement sentir spécialement de nos jours, a pris une forme concrète avec la création de la Commission catholique internationale de l'émigration, dont la grande importance sociale ne peut échapper à personne, particulièrement si on en considère les buts possibles.

Travailler à une coordination plus étroite des efforts des activités catholiques dans le domaine de l'émigration, de l'immigration et de l'assistance aux réfugiés; représenter les activités et les organisations catholiques dans les organismes et aux conférences qui s'occupent de l'émigration et des réfugiés; convoquer des conférences internationales de groupes catholiques pour une coordination meilleure de l'assistance et pour encourager une plus grande compréhension entre les pays d'émigration et ceux d'immigration; stimuler la formation d'une activité catholique parmi les émigrants et réfugiés dans les pays où la nécessité s'en fait le plus sentir; pourvoir de moyens techniques et de conseils les organisations intéressées; interpréter les besoins des assistés; favoriser la reconnaissance internationale de la qualification de réfugiés à tous ceux à qui manque la protection d'un gouvernement; travailler à faire reconnaître le droit des émigrants et réfugiés à des soins spirituels et religieux appropriés; se livrer enfin à tous les efforts pour que dans l'émigration, spécialement en ce qui concerne la protection des droits de la famille, soient appliqués les principes catholiques; telles sont les finalités fondamentales que la Commission a inscrites dans ses statuts, qui ont été approuvés à l'assemblée tenue à Rome, les 5 et 6 juin, et vers lesquels elle dirigera ses efforts et son attention constante.

L'importance du nouvel organisme international se trouve en outre mise en lumière par la lettre constitutive de la Commission pour l'émigration que S. Exc. Mgr Jean-Baptiste Montini a envoyée, au nom du Saint-Père, à M. James Norris, président de la Commission. Dans cette lettre, à propos de la nécessité urgente de la solution du problème de l'excédent de population, on lit entre autres: "Ce problème, si intimement lié au bien-être spirituel d'innombrables âmes, revêt aujourd'hui une importance particulière due aux conditions industrielles et sociales issues de la guerre. Tandis que des raisons, principalement de nature politique, n'ont pas permis pendant les années de l'immédiat après-guerre un mouvement de forts groupes d'un pays à un autre, le moment est venu à présent pour un grand nombre d'émigrants, avec leurs familles, de trouver une nouvelle maison et un nouveau champ de travail. Il n'est que trop clair que ce pressant besoin d'émigration réclame un effort plus intense, à amples finalités, de la part de l'Eglise".

S. Exc. Mgr Montini, dans le bref discours d'inauguration de l'Assemblée de la Commission internationale de l'émigration qui a débuté le mardi 5 juin au Palazzo Pio, à Rome, a également tenu à souligner tout l'intérêt du Saint-Père et du Saint-Siège à l'égard du problème de l'émigration. Sa Sainteté, en diverses occasions, particulièrement tout de suite après la guerre, s'est adressée au Corps diplomatique et successivement, en diverses circonstances, à l'Episcopat, pour renouveler son appel afin que fût facilitée l'immigration des réfugiés et d'émigrants de nations ayant un excédent de population. Même si l'immigration est une oeuvre qui relève de l'autorité de l'Etat, l'Eglise a toutefois la mission de l'aider et de l'assister. Elle a une telle force morale qu'elle peut apporter une contribution au problème et à sa solution. Alors que les autres peuvent travailler pour différents motifs, politiques ou d'un autre genre, l'Eglise en a bien d'autres, et principalement la Charité du Christ et le devoir de servir qui est dans le besoin, qui la poussent à agir.

Les représentants de dix nations les plus intéressées au problème de l'émigration ont pris part à l'assemblée romaine. Ce sont: Mgr Louis G. Ligutti (Etats-Unis); le R.P. J. Warnke, O.M.I. (Canada); le R.P. Friedrich Froehling, S.A.C. (Allemagne); Mgr G.V. Tickle (Grande-Bretagne); le Dr Joseph van Campen (Hollande); le R.P. Vivian Morrison (Australie); le R.P. Rodolphe Luis Nolasco (Argentine); l'ingénieur Jean Vicentini (Italie); Mgr Jean Rodhain (France); le R.P. Henrique Vaz, S.J. (Brésil); le Dr Johannes Schauff (Brésil); Mgr G. Crivelli (Suisse); Mgr J.J. Norris (Etats-Unis); Mme Douglas Woodruff et le R.P. Albin Mensa, respectivement délégués des Hiérarchies anglaise et argentine, ayant été empêchés de venir à Rome, ont été représentés par Mgr Tickle et par le P. Nolasco.

L'assemblée a pris fin le 6 juin et a procédé entre autres à l'élection des charges de la présidence et du comité directeur. M. James Norris a été élu président de la Commission catholique internationale pour l'émigration, qui aura son siège central à Genève; et, comme membres du comité directeur: le Dr Jean Vicentini (Italie) et le Dr Johannes Schauff (Brésil), M. Norris étant membre d'office.

(L'Osservatore Romano)

L'Église nous invite à aider les missionnaires

Fin de l'Encyclique de S.S. Pie XII "Pour le progrès des Missions"

Vous vous rappelez fort bien la vive recommandation faite par l'Encyclique **Rerum Ecclesiae** à l'Union Missionnaire du Clergé, dont le but est d'unir les clercs de l'un et l'autre clergé et leurs grands séminaristes dans un effort commun de propagande en faveur des Missions. Nous avons suivi ses progrès avec grand plaisir, comme Nous l'indiquions plus haut. Nous désirons vivement qu'elle croisse sans cesse et stimule le zèle des prêtres et des fidèles qui leur sont confiés à aider les oeuvres missionnaires. Cette association est comme la source d'où dérivent les eaux nourricières aux autres oeuvres pontificales de la Propagation de la Foi, de Saint Pierre Apôtre pour le Clergé indigène, de la Sainte Enfance. Il n'y a pas lieu de Nous attarder à rappeler l'importance, la nécessité et les mérites éclatants de ces oeuvres que Nos Prédécesseurs ont enrichies d'indulgences. Il Nous plaît assurément que l'on recueille les aumônes des fidèles surtout le "Jour des Missions", mais le premier de nos voeux est que tous prient le Dieu Tout puissant, de susciter de nombreuses vocations missionnaires, qu'ils s'inscrivent eux-mêmes aux oeuvres Pontificales que Nous avons dites et qu'ils s'efforcent de les promouvoir. Vous n'ignorez pas, Vénérables Frères, que Nous avons institué récemment une fête destinée aux enfants afin de promouvoir par la prière et l'aumône l'Oeuvre de la Sainte Enfance. Puissent nos chers petits enfants s'habituer ainsi à prier avec instance pour le salut des infidèles et puissent dans leurs âmes encore innocentes germer et mûrir les vocations missionnaires.

Il Nous plaît de louer aussi l'Oeuvre établie pour fournir aux Missions les ornements sacerdotaux; d'exprimer Notre paternelle bienveillance à ces groupes de femmes qui concourent utilement à la confection de vêtements liturgiques ou de linge d'autel.

Enfin Nous voulons adresser à tous Nos chers Ministres de l'Eglise cette parole d'encouragement: le zèle du peuple chrétien pour le salut des infidèles ravive sa foi et lui fait produire des fruits excellents; quand la ferveur pour les Missions s'accroit, la piété également s'accroit.

Merci pour les aumônes

Enfin Nous ne voulons point terminer cette Lettre, sans dire au Clergé et à tous les fidèles Notre affectueuse gratitude. Nous avons constaté en effet encore cette année une forte augmentation des aumônes de Nos fils pour les Missions. Il est bien sûr que votre charité ne peut mieux s'employer qu'à étendre ainsi le Règne du Christ et à porter le salut aux âmes privées de la foi, puisque "le Seigneur lui-même a confié à chacun le salut de son prochain". (49).

En conséquence, il Nous plaît de reprendre avec plus d'instance et dans une sollicitude nouvelle le mot d'ordre que Nous écrivions en Notre Lettre le 9 août 1950 à Notre Cher Fils le Cardinal Pierre Fumasoni Biondi, Préfet de la Sacrée Congrégation de la Propagande: "Que tous les fidèles persévèrent en leur volonté d'aider les Missions, qu'ils multiplient pour elles leurs industries, qu'ils adressent à Dieu d'incessantes prières, qu'ils aident les Missionnaires et leur fournissent les secours nécessaires.

L'Eglise, en effet, est le Corps Mystique du Christ dans lequel "tous les membres souffrent quand un membre souffre" (50). Puis donc qu'un grand nombre de ses membres aujourd'hui sont déchirés et torturés, et c'est le devoir de tous les fidèles du Christ de s'unir à eux de coeur et de fait. La fureur guerrière a saccagé et détruit en certaines Missions un grand nombre d'églises, de résidences, d'écoles et d'hôpitaux. Le monde catholique tout entier voudra généreusement dans son ardente charité pour les Missions donner le nécessaire pour relever tous ces édifices" (51).

L'humanité en deux camps

Vous savez parfaitement, Vénérables Frères, que l'humanité actuelle est emportée comme en deux camps opposés, pour ou contre le Christ. Elle court les plus grands dangers; il en résultera le salut du Christ ou d'épouvantables ruines. Le zèle industrieux et débordant des Missionnaires s'efforce d'étendre le Règne du Christ, mais d'autres hérauts qui ramènent tout à la matière et rejettent tout espoir d'un bonheur éternel, veulent réduire les hommes à l'état le plus affreux.

L'Eglise catholique a donc bien raison, mère aimante de tous les hommes; d'appeler tous ses fils, où qu'ils se trouvent, à aider les semeurs intrépides de l'Evangile par leurs aumônes, leurs prières, l'aide aux futurs Missionnaires. Elle les presse maternellement de manifester des entrailles de miséricorde (52) et de partager le travail apostolique sinon de fait du moins de coeur; enfin de ne pas laisser sans réponse l'appel du Coeur très doux de Jésus "venu chercher et sauver ce qui était perdu" (53). Si les fidèles contribuent à porter la douce lumière de la foi, fût-ce dans un seul foyer, ils auront fait surgir une source de grâces qui se développera sans fin; s'ils ont aidé à former un prêtre, il leur reviendra le grand mérite de toutes ses messes, de tous ses fruits d'apostolat et de sainteté. Tous les fidèles ne forment en effet qu'une seule grande famille ayant tous en partage les mérites de l'Eglise militante, souffrante et triomphante. Rien ne paraît mieux indiqué que le dogme de la Communion des Saints pour graver dans l'esprit et le coeur des fidèles l'utilité et l'importance des Missions.

Vous ayant exprimé Nos voeux paternels et donné ces normes appropriées, Nous avons confiance que ce 25e anniversaire de l'Encyclique **Rerum Ecclesiae** sera pour tous les catholiques le point de départ de nouveaux efforts en faveur des Missions.

En cette douce espérance, à chacun de vous, Vénérables Frères, au Clergé et à tout le peuple fidèle, à ceux nommément qui soutiennent au pays cette sainte cause par leurs prières et leurs aumônes, comme à ceux qui se dépensent au loin dans les Missions, Nous accordons du fond du coeur comme gage des bénédictions célestes et de Notre paternelle bienveillance la Bénédiction Apostolique.

Donné à Rome, près Saint-Pierre, le 2 juin 1951, en la fête de Saint Eugène Ier, en la treizième année de Notre Pontificat.

PIE XII, PAPE.

49. Eccli., XVII, 12.
50. I Cor., XII, 26.
51. A. A. S., 1950, pp. 727-728.
52. Cf. Coloss., III., 12.
53. Luc., XIX, 10.

N.D.L.R. — Dans le texte de cette Encyclique que nous avons publiée au complet dans cette page, à partir de vendredi dernier, les sous-titres étaient de nous.

A travers la presse

Cinéma français

LE DEVOIR — Nous avons sous les yeux le message du président de l'Association canadienne-française de l'Alberta; détachons-en quelques lignes qui soulignent, une fois de plus, le réalisme, le sens pratique des Franco-Albertains.

Dans les provinces en majorité anglaises, ce n'est pas simplement contre le danger de tel ou tel film que nos gens ont à se défendre, mais en plus contre l'inondation du film anglais.

Aussi bien, n'entendent-ils pas se laisser noyer par cette inondation nouveau genre. L'A.C.F.A., dit M. le Dr Mousseau, a commencé à organiser un "circuit" de grands films français du genre de Monsieur Vincent, Séraphin, La Cage aux Rossignols, etc. Elle compte que, dès septembre, elle pourra avoir tous les mois un grand film qu'elle montrera à travers toute la province, à date fixe.

C'est ainsi que l'on se bat et défend sur tous les terrains.

Et que l'on s'acharne à vivre dans la tradition des aïeux.

O. H.

Un exemple

LA LIBERTE ET LE PATRIOTE — Un abonné qui demeure dans un petit village de la Saskatchewan, où les Canadiens français sont en minorité, nous fait tenir un chèque libellé en français, qu'il a obtenu d'une banque anglaise qui possède une succursale dans ce district.

Il nous dit qu'il n'a qu'à en faire la demande.

Habituellement, surtout en affaires, il n'est pas plus difficile que ça d'obtenir du français.

Si seulement nous le voulions!

Villes et villages au Canada

MAYERTHORPE

Le village de Mayerthorpe est situé à 80 milles au nord-ouest d'Edmonton, en Alberta. Il est desservi par le réseau des chemins de fer de l'Etat.

Son nom rappelle celui de M. R.-I. Mayer, ancien maître de poste de cette localité. La région avoisinante est riche en établissements agricoles et en exploitations forestières, qui sont à la base des petites industries dont dépend la vie économique de l'endroit.

On y trouve un petit hebdomadaire qui porte le nom prometteur de TIMES. L'église catholique porte le nom de Sainte-Agnès et dépend de l'archidiocèse d'Edmonton. Le curé dessert aussi plusieurs missions avoisinantes, y compris Whitecourt, Greencourt, Sangudo et Rochefort.

La population est de 159 âmes.

La bible vous parle...

Tous les voisins furent saisis de crainte, et dans le haut pays de Judée tout entier on se racontait tous ces événements. Tous ceux qui en entendaient parler les gravèrent dans leur esprit, et ils se disaient: "Que sera donc et enfant?"

(Luc, I, 65-66)

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

Un pèlerinage

Le Comité France-Espagne organise pour le millénaire du premier pèlerinage français au tombeau de Saint-Jacques, sous le patronage des cardinaux de France et la présidence de S. Exc. Mgr Blanchet, un pèlerinage de deux semaines en Espagne.

S.I.F.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Emissions qui font du bien

Hull, le 22 juin 1951

Cher Monsieur,

Je tiens à remercier bien chaleureusement les autorités du poste CKCH pour la belle générosité dont elles ont fait preuve en permetiant à nos écoles de Hull de se faire entendre, chaque dimanche après-midi, au cours de l'année scolaire, dans des programmes radiophoniques à la fois artistiques et très patriotiques.

Placés sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Outaouais, grâce aussi à l'admirable dévouement de M. Edouard Renaud et de nos instituteurs et institutrices religieux et laïcs, ces programmes comportent des allocutions, du chant, de la musique instrumentale, des récitations que chaque école présente à tour de rôle.

Je crois sincèrement que ces émissions opèrent un bien véritable parmi ceux qui sont aux écoutes. En effet, en plus de développer le patriotisme et l'amour de notre langue, elles révèlent des talents authentiques chez nos enfants; en un mot, elles ressemblent à une bonne brise printanière qu'on aime respirer dans le ciel de notre patrie.

Ces programmes comportent nécessairement pour le poste certains sacrifices financiers. Tout de même, j'aime à croire que l'on réussira à les maintenir pour le plus grand bien de notre jeunesse et de notre région toute entière.

Joseph BEDARD,
inspecteur d'écoles.

Remerciements

Ottawa, le 23 juin 1951

M. le Rédacteur,

Au nom du Conseil Champlain de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, je viens vous remercier bien sincèrement, pour nos rapports qui ont paru dans vos colonnes.

Nous avons bien apprécié tout ce que le journal **Le Droit** a fait pour nous durant notre année fiscale qui vient de se terminer, et nous espérons que durant notre nouveau terme **Le Droit** continuera le beau travail accompli pour notre Conseil.

E. BOULAY,
secrétaire-archiviste,
Conseil Champlain No 1926
Chevaliers de Colomb.

JEUDI LE 28 JUIN 1951
179e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.13	7.52
Lune	0.21	2.56

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

JEUDI LE 28 JUIN 1951
Fête
Saint Irénée, évêque et martyr.

Quarante-Heures
Farm Point: 27, 28, 29.

Quatre | HULL, LE MERCREDI 27 JUIN 1951 | Pronostics: nuageux

Le différend du Transport Urbain à l'arbitrage

Un tribunal d'arbitrage a commencé à siéger, hier après-midi, dans le différend qui existe entre la direction et les employés de la compagnie du Transport Urbain de Hull. M. Romulus Beauparlant, protonotaire de Hull, est président de ce tribunal qui avait ajourné après une première session au palais de Justice de Hull, il y a de cela plusieurs semaines.

Me Pierre Vadboncoeur est l'arbitre syndical et Me Avila Labelle, C.R., est l'arbitre patronal. Les procureurs sont: pour la compagnie, Me François Chevalier; pour le syndicat des employés, Me Albert Côté.

M. Louis Bisson, directeur-gérant du Transport Urbain, a déjà annoncé qu'il avait déposé une requête auprès du Conseil de ville de Hull à l'effet d'être relevé de l'obligation d'attendre le délai requis par la loi avant de mettre en vigueur une augmentation du tarif du transport dans Hull, au cas d'une décision favorable aux réclamations du syndicat.

Hull est une des rares villes du Canada où le tarif est demeuré à cinq sous du billet. La dernière ville à demander une augmentation de tarif, la ville d'Oshawa, en Ontario, qui est desservie par un réseau d'autobus de la compagnie du National-Canadien, verra probablement sous peu le taux du transport monter de 4 billets pour 25 cents à 3 pour 25. Le Conseil de cette ville doit prendre une décision à cet effet avant le 3 juillet.

L'augmentation prévue pour la ville de Hull serait à 4 billets pour 25 cents.

Funérailles de M. A. Ethier

Les funérailles de M. Adélard Ethier, décédé samedi dernier dans un hôpital local à l'âge de 66 ans, ont eu lieu hier matin. M. Ethier était l'époux en premières noces de feu Eva Sauvé et en secondes noces de Marguerite Viau.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent, à 9 h. 45 pour un service à 10 heures en l'église Sainte-Bernadette de Hull.

M. l'abbé A. Grenier a fait la levée du corps et chanté le service, assisté des abbés H. Séguin et E. Patry comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame de Hull où M. l'abbé H. Séguin a récité les dernières prières.

M. Albert Plouffe préfet du comté

M. Albert Plouffe, maire de la partie est de Templeton-Est, a été élu préfet du comté de Hull pour la présente année, lors de la dernière réunion des maires des municipalités du comté. L'assemblée s'est tenue dans l'édifice du Bureau d'enregistrement de Hull. M. Plouffe remplace M. J.-W. Burke, ex-maire de Perkins.

Le Conseil de comté a adopté, au cours de sa réunion, plusieurs résolutions concernant la réfection prochaine de quelques chemins de comté.

Le N.B. MacLean parti pour le Nord

QUEBEC — (P.C.) — Le brise-glace du gouvernement N. B. MacLEAN a quitté hier le port de Québec pour un voyage de ravitaillement des divers postes de traite, des missions et des stations météorologiques des régions arctiques.

Le brise-glace de 3,254 tonnes, que pilote le capitaine Charles-Antoine Caron, s'arrêtera aux divers postes de la baie d'Hudson jusqu'à Churchill, Manitoba, et à d'autres ports du détroit de l'Hudson et de l'île Résolution.

Le N. B. MacLEAN, qui a un équipage de 69 hommes, porte 800 tonnes de combustible, de produits alimentaires, de vêtements et de fournitures médicales. A chaque arrêt, le docteur J.-E. Maltais, le médecin de bord, examinera les Esquimaux.

Le vaisseau rentrera à Québec en octobre. Le C. D. HOWE, autre brise-glace du gouvernement, doit lever l'ancre à Montréal, demain, pour un semblable voyage.

La Bakerfield Transit assurait le transport en commun, à Bakersfield, Californie, pour $0.05, mais depuis juillet 1949, elle demande $0.10 pour son service. Ann.



Ci-dessus apparaît un groupe d'hommes et de femmes, vêtus à la façon du dix-huitième siècle, en train de danser le menuet, en la salle du Château Frontenac à Québec, le jour de la Saint-Jean-Baptiste. Cette danse ancienne commémorait les grandes réceptions que donnait à sa résidence, le gouverneur de la Nouvelle-France.

(Photo P.C.)

Beau ralliement de la Saint-Jean à Fassett, Qué.

FASSETT, Qué. — (D.N.C.) — Une foule de plus de 1,500 personnes réunissant en l'occurrence, une bonne partie de la population de Montébello, Calumet et Lefaivre, s'est jointe aux habitants de Fassett pour ovationner avec enthousiasme la magnifique procession de la Saint-Jean.

Huit chars allégoriques, décorés avec goût et simplicité, précédés du corps de cadets de l'Académie Saint-Michel de Montébello, et de dix cavaliers, ont fait revivre dans tous les coeurs les belles scènes du temps de jadis. Les thèmes étaient les suivants: la forge, l'érablière, la drave, l'artisanat, la noce, la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys, les Cercles Lacordaire, et enfin le petit saint Jean-Baptiste.

Comme fait saillant de cette belle célébration patriotique, il faut souligner le magistral discours prononcé par un ancien paroissien, M. Raymond-Joffre Bériault.

Le thème de cette émouvante causerie était: "La nécessité de conserver au Canada le beau visage de la langue française." Signalons, en dernier ressort, une belle kermesse aux profits de la paroisse et un magnifique feu d'artifice.

A cause de l'inclémence de la température, les organisateurs du tirage de la saint Jean se font un devoir d'aviser les personnes intéressées des numéros gagnants que voici: 180749 et 180599. L'on voudra bien communiquer avec M. le curé A. Benoit, au presbytère Saint-Fidèle de Fassett, Qué.

Amende de $5 pour mauvaise conduite

Marcel Desjardins, de Pointe-Gatineau, a été condamné à une amende de $5 et aux frais, ce matin, en Cour de Hull, pour avoir créé du désordre dans l'hôtel Queen de Pointe-Gatineau le 23 juin dernier.

Desjardins est sous cautionnement personnel de $100 garantissant qu'il ne mettra plus les pieds dans cette taverne. Il semble qu'il y a désordre chaque fois que l'accusé se rencontre dans la taverne avec M. Owen McCann qu'il était accusé d'avoir assailli à l'hôtel Queen le 23 juin dernier.

La sentence a été prononcée par le magistrat Jacques Boucher.

Discours de M. R. Brunet

VALLEYFIELD, P.Q. — (P.C.) — M. Raymond Brunet, ancien maire de Hull, P.Q., a adressé la parole hier soir aux membres du Rotary International, district 250, au cours d'une réunion tenue à Valleyfield.

M. Brunet, qui s'est adressé aux représentants de 44 clubs du Québec, d'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre, a parlé du travail qu'il a accompli récemment à titre de délégué canadien des Nations Unies en Europe.

Léger accident à Gatineau

L'enseigne au néon de la pharmacie Roussin, à Gatineau, s'est écrasée au sol hier après-midi, sans toutefois blesser les passants.

L'enseigne — lourde de quelque 500 livres — est complètement détruite et causa des dommages élevés à la montre de la pharmacie.

C'est M. Charlemagne Roussin qui est propriétaire de cette pharmacie.

L'incident se produisit vers 2 h. 30, hier après-midi. On n'a pas expliqué la cause de la chute de l'enseigne.

Québec privilégié pour les hôpitaux

MONTREAL (P.C.) — C'est la province de Québec qui a tenu la tête dans l'exécution du programme de construction d'hôpitaux encouragée par des octrois fédéraux. C'est ce que l'hon. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé a souligné ici hier.

M. Martin, qui adressait la parole au 17e congrès annuel des hôpitaux catholiques de la province de Québec, a déclaré que Québec avait bénéficié d'un tiers des lits additionnels prévus au programme national.

C'est en 1948, dit-il, que le gouvernement fédéral décida d'accorder aux provinces des octrois pour la construction d'hôpitaux. Depuis, la somme de dix millions de dollars a été votée en vue d'aider les hôpitaux du Québec à pourvoir à 9,500 lits supplémentaires.

DE RETOUR A SON BUREAU
Dr GEO. H. BERGERON
Radiologie (Rayons-X) — Electricité médicale
Tube digestif — Poumons — Coeur — Reins
77-8665 — 111, rue CHAMPLAIN, HULL

Pour un rendez-vous signalez 77-6776
JACQUES VINSON, L.Sc.O., optométriste
Examen de la vue
Hull, 206, rue Principale — Gatineau, Qué. Tél: 765

BARDEAUX
CEDRE — ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
80, rue St-Jacques, Hull. Tél: 77-3868
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 77-3543

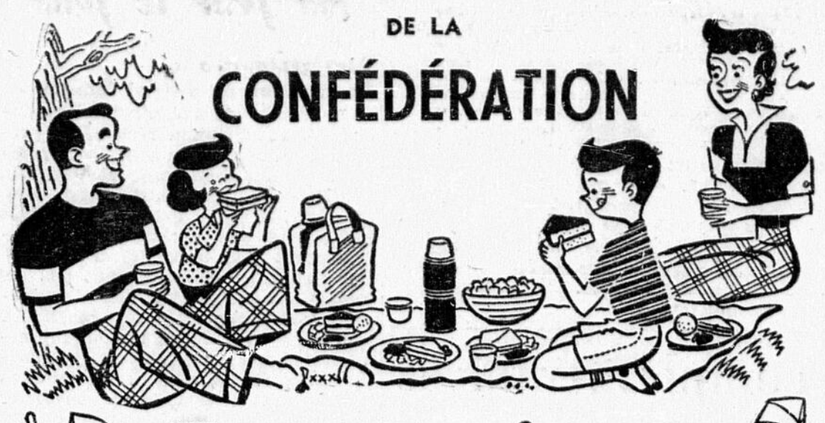
Exigez le breuvage excellent!
L'EAU MINERALE
GURD'S CALEDONIA
Embouteillée par
Breuvages REGAL
HULL, QUE.

ON DEMANDE
Embouteilleur demandé ou distributeur avec camion pour la vente des liqueurs douces, établie depuis 1935 dans la ville de Hull. Pour informations s'adresser à 0650, rue Atwater, Verdun 19, P.Q.

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
Tél: 77-5392 — 77-4492
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

FERME LE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT
AINSI QUE SAMEDI LE 30 JUIN
PILON LTEE
BOIS . . . MENUISERIE . . . MATERIAUX DE CONSTRUCTION
71, boul. du Sacré-Coeur, Hull. Tél: 77-4348

POUR VOTRE **PIQUE-NIQUE** DE LA **CONFÉDÉRATION**



Economisez

Tide - Rinso - Duz - Surf - Oxydol - Lux - Chipso — Gros paquet 39¢
Fab - Dreft - Ivory Snow - Ivory Flakes - Super Suds — Pqt géant 77¢

ANANAS ECRASES "SWEET TREAT" — Bte 20 oz. 25¢
CONFITURES AUX FRAISES "TALISMAN" — Pot 24 oz. 44¢
JUS DE LEGUMES "V-8" — Bte 15 oz. 3/27¢

GINGER ALE "ADANAC" 3/25c
POULET "SUMERSIDE" surchoix 7 oz. 49c
PARIS PATE 3 oz. 2/25c
POIRES de choix "HENLEY" 15 oz. 17½c
CORNED BEEF "FRIGONAL" 43c
PECHES DE CHOIX "Arkell" 20 oz. 25c
SUGAR CRISP de "POST'S" 17½c

MELASSE "GRAND'MA" 40 oz. 24c
CONFITURE AUX PRUNES Marquette 24 oz. 29c
THON BLANC "Coronation" 7 oz. 32c
BEURRE D'ARACHIDES X.L. 16 oz. 35c
Oranges et pamplemousses MARMELADE "BETTY" 24 oz 29c
SOUPE AUX POIS "Habitant" 28 oz. 2/29c
FROMAGE GRUYERE SUISSE 12 port. 47c



TOMATES Boite cello 14 oz. 23c
Melons français "Cantaloups" 17¢ — Choux verts. 2/19¢
Laitue "Iceberg" 2/19¢ — Oranges Sunkist. Gros. 288. Douz. 27¢
PATATES NOUVELLES 4 lbs 23¢

JUS D'ANANAS "SWEET TREAT" 20 oz. 11½c
JUS DE RAISIN "WELCH" 16 oz. 21c — 32 oz. 39c
COMPOTE AUX POMMES "Avon" 20 oz. 2/29c
JUS DE POMMES "Avon" 20 oz. 3/29c
JUS D'ORANGES Floride 20 oz. 14c — 48 oz. 34c
JUS PAMPLEMOUSSES Floride 20 oz. 2/25c — 48 oz. 27c
JUS MELANGES "Citrus Blend" (orange et tangerine) 20 oz. 2/25c — 48 oz. 29c

CREME DOUCE pour fouetter — la chopine 49c
PATATES CHIPS "Laval" 21c
POP CORN "Allen" 3 sacs 25c
PAPIER CIRE Budget ou Rap-Rite 100 pieds 29c

Kraft MIRACLE WHIP Apprêt à salade — 8 oz. 29¢ — 16 oz. 53¢ — 32 oz. 89¢

Délicieuse CREME GLACEE RAYMOND 25c — ...UN PRODUIT RAYMOND
PAIN AU LAIT RAYMOND tranché 14c — non tranché 13c

LIVRAISON GRATUITE dans Pie-Gatineau, Wrightville, Ottawa, Hull, Gatineau Mills PRIX NOMINAL de 10¢

C'EST LA SAISON DE LA VIE AU GRAND AIR
ACHETEZ LES ALIMENTS DE QUALITE RAYMOND
POUR VOS VACANCES
POUR VOS PIQUE-NIQUES
POUR VOTRE CHALET



MARMELADE aux oranges "Seville" 12 oz. 25c — 24 oz. 44c



MELANGE A GATEAU blanc et chocolat 36c



GELEE AUX POMMETTES 12 oz. 25c



DESSERT Pouding 3/29c



VANILLE 1½ oz. 23¢ — 4 oz. 54¢



GELEE AUX GROSEILLES rouges. Pot 12 oz. 31¢



POUDRES LUSHUS 3/29c



MARMELADE "Good Morning" Pot 12 oz. 26¢ — Pot 24 oz. 46¢



17c
Garniture de TARTE CITRON



MELANGE A GATEAU gingembre 31¢

GROCETERIA RAYMOND
210 CHAMPLAIN

Service du C.P.R. en fin de semaine

M. A.-L. Sauvé, agent général du service des voyageurs du Pacifique-Canadien à Ottawa, a annoncé que des préparations ont été effectuées en prévision de la circulation intense qui va survenir en fin de semaine.

Pour avoir raison de cet encombrement, la compagnie C.P.R. va ajouter plusieurs trains sur ses lignes de Ottawa à Montréal, de Ottawa à Toronto et sur sa ligne de la Gatineau. On prendra cette mesure à partir du vendredi 29 juin, jusqu'au mardi 3 juillet.

En conséquence de ce surplus de voyageurs, on devra ajouter plusieurs wagons supplémentaires. Ainsi le train 504 qui part de la Capitale à 3 h. 35 de l'après-midi pour se rendre à Montréal, comprendra deux sections, le vendredi 29 juin.

Pour cette fin de semaine, on devra aussi effectuer certains changements dans les horaires des trains qui desservent Ottawa et la région.

Ainsi le train qui fait régulièrement le dimanche, le trajet qui sépare Ottawa et Maniwaki, fera plutôt ce parcours le lundi 2 juillet. Ce train quittera Ottawa à 8 h. 20 de la matinée, pour repartir de Maniwaki à 5 h. 20 de l'après-midi, et il arrivera ici à 8 h. 45.

Les trains 23 et 24 qui font le trajet entre Ottawa et Toronto, seront cancellés le dimanche 1er juillet. Cependant, les trains 33 et 34 qui relient également ces deux villes, feront leur parcours comme d'habitude.

Le train qui part d'Ottawa le dimanche à 6 h. 30 de la soirée, pour se rendre à Montréal, sera cancellé le 1er juillet. Cependant, il reprendra ce voyage à la même heure au cours de la soirée du lundi 2 juillet.

Le docteur
JACQUES PROULX
DENTISTE
Heures de bureau :
9 h. a.m. à 6 h. p.m., les lundis, mercredis et vendredis de
7 h. p.m. à 9 h. p.m.
210½, boul Saint-Joseph
Tél: 77-5602

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
77-7517

Journal catholique fondé aux E.-Unis

NEW-YORK (P.A.)—Un groupe de journalistes catholiques, qui croient que la religion mérite sa place dans les nouvelles, projettent de lancer ici en septembre prochain la publication d'un quotidien.

Norma Krause, gérant général a déclaré à ce sujet: "Les Etats-Unis sont à peu près le seul pays au monde qui ne compte pas un seul quotidien catholique." Puis, elle a ajouté:

"Nous sommes d'avis que le besoin spécial d'un tel journal existe au pays, non seulement pour la publication de toutes les nouvelles nationales et mondiales à la lumière de la doctrine catholique, mais pour donner à celle-ci dans la nouvelle toute la place qu'elle mérite."

Le plan s'applique aux petites villes

TORONTO (P.C.) — Les municipalités d'Ontario, ayant une population de 5,000 âmes et plus, pourront participer au plan de logement d'Ontario récemment annoncé. C'est ce que le premier ministre Frost a déclaré hier.

Le plan en question, à l'exécution duquel les gouvernements fédéral, provincial et municipaux contribueront au coût d'une habitation pour chaque 500 habitants, ne s'appliquait ci-devant qu'aux municipalités de 20,000 âmes et plus. Jusqu'ici, dix municipalités ont exprimé l'intention de participer au plan de logement.

Peter Cheney, auteur de romans policiers, est mort à 55 ans

LONDRES (A. F. P.) — C'est à la suite d'une longue maladie que Peter Cheyney, le célèbre auteur de romans policiers, est mort aujourd'hui à Londres, à l'âge de cinquante-cinq ans.

Au début de mars dernier, Peter Cheyney, qui souffrait d'une bronchite aggravée de troubles cardiaques, avait dû être hospitalisé dans une clinique londonienne. Il y a moins d'une semaine, son état semblait s'être amélioré et Peter Cheyney pensait déjà au prochain roman policier qu'il avait l'intention d'écrire. Il eut hier, une grave rechute, et tout espoir fut alors perdu.

D'après l'entourage de Peter Cheyney, son courage fut exemplaire: "Il n'a jamais cessé de lutter, a déclaré il y a quelques jours son infirmière, je me souviendrai toujours du courage de cet homme".

Sa femme n'a pas quitté son chevet. "J'adore lutter, avait dit Peter Cheyney, mais sans ma femme, je ne sais pas."

On a tracé les plans d'une future Galerie

TORONTO (P. C.) — Le fils du président de la Commission Massey a effectué le premier travail en vue de l'établissement d'une Galerie nationale à Ottawa, tel que recommandé par la Commission. Hart Massey, fils de Vincent Massey, chancelier de l'Université de Toronto, a tracé les plans d'une future Galerie tout en préparant sa thèse à la faculté d'architecture.

Il a remporté la bourse Pilking Class qui lui permettra d'étudier un an en Angleterre et en Europe. Un deuxième prix de $100 fut décerné à C.-A. Tiers, de l'Université de Colombie-Britannique, et un troisième de $50 à J. Rowan, de l'Université McGill.

AUTOBUS A LOUER
pour toutes occasions
S'adresser à
TOUR-AIDE
68, rue Laval, Hull. 77-4848

3 facons d'obtenir de l'argent VITE
chez Personal!
- Téléphonez pour prêt en une visite
- Ecrivez ou téléphonez — pour prêt par la poste. Venez. Obtenez de l'argent rapidement — chez *Personal* — où c'est "oui" 4 fois sur 5!

CREDIT COMPTANT DANS TOUT LE PAYS
N'importe qui peut demander un compte-crédit comptant d'envergure nationale. Bureaux d'un océan à l'autre. Point n'est besoin de faire un emprunt quand vous ouvrez votre compte. Vous ne payez que si vous utilisez votre carte pour faire un emprunt.

Prêts $25 à $1200
Personal Finance Loans
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 77-1617 • NORMAND G. BRUNET, gérant
"Service spécial aux résidents de Buckingham et Masson, ainsi qu'aux villes environnantes".

Un cadeau qu'elle chérira



Dessins et modèles assortis en spéciaux complets pour dames, dessins modernes.

Valeur exceptionnelle à
2.00

BIRKS
BIJOUTIERS

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours
Ouvert toute la journée samedi, le 30 juin

MAINTENANT! DAINTY VOUS OFFRE LE CHOIX

CUIT À L'AVANCE
Chauffez et mangez
Vous avez peu de temps pour cuisiner? Préparez votre riz en 30 secondes! Grâce au Riz Dainty déjà cuit, vous n'avez qu'à ouvrir la boîte, à égrener le riz dans l'eau bouillante et, en quelques secondes, vous avez le meilleur riz cuit . . . dont chaque grain tendre est séparé.



30 SECONDES

RÉGULIER
À cuisson ordinaire
Pour les plats en casserole, les desserts, et les soupes, pour tous ces plats qui demandent un certain temps de cuisson employez le Riz Dainty ordinaire, afin d'obtenir les meilleurs résultats. Cuit seul, le Dainty ordinaire peut se préparer en 15 minutes.

Fabriqués par
MOUNT ROYAL RICE MILLS LIMITED



15 MINUTES

VOUS AVEZ LE CHOIX AVEC LE RIZ DAINTY

SPECIAUX du "SEPT CHANCEUX" chez SLOVER

"7" est définitivement votre numéro chanceux . . . chez Slover, c'est-à-dire . . . jeudi matin, pour profiter d'alléchantes épargnes extraordinaires et qui vous attendent. Ne manquez pas de lire soigneusement tous les articles sur cette page, car ils représentent le suprême en épargnes. C'est vraiment un grand jour pour les budgets modiques! Pas de C. O. D., d'échanges ou de commandes téléphoniques, s. v. p. Toutes les ventes sont définitives!

JEUDI, TANT QU'IL Y EN AURA!

Chemises sport de fantaisie pour hommes
Chemises-"T" pour hommes
Culottes de coton pour garçonnets
Chemises de travail pour garçonnets
Chemises-"T" rayées pour garçonnets
Shorts de jeu fauves pour hommes
97c chacun

Chemises-"T" pour garçonnets
Cravates pour hommes
Caleçons courts et camisoles pour hommes
Bas à la cheville pour hommes
Bas à la cheville pour garçonnets
77c chacun

RIDEAUX ECHANTILLONS

Valeurs jusqu'à 2.98 **47c**

Rideaux échantillons miniatures et demi-paire de rideaux; une grande variété de modèles et couleurs. Quelques-uns ont des sections qui manquent, mais ils sont faciles à assortir ou à réparer. Tant qu'il y en aura, jeudi, la paire,

TABLE D'ARTICLES DIVERS

- Robes de maison pour dames
- Manteaux d'intérieur pour dames
- Robes-soleil boléro pour dames

Tailles 14 à 44. Tant qu'il y en aura

Régulier $3.98 Jeudi **1.77**

SOULIERS DE JEU POUR DAMES ET ADOLESCENTES — 77c

200 paires seulement en vente! Souliers de jeu à semelles de caoutchouc vulcanisé, talons wedge et jolies tiges de duck; genre à bride en arrière. Teintes: vert, bleu, rouille et rouge. Pointures dans le groupe: 4 à 8.

Chevillettes pour dames et enfants — 17c

Valant jusqu'à 59c. Une splendide occasion de vous en faire un approvisionnement pour l'été. Cotées spécialement jeudi, à la paire,

Culottes d'entraînement pour enfants — 17c

Rég. 39c
"Seconds" en culottes d'entraînement pour enfants, se présentant dans les teintes de blanc et autres assorties. Tailles 2, 4 et 6.

Nécessaire à eau de 7 pièces dorées — 1.97

Attrayant service à eau par son joli dessins de grappes de raisin gravé sur chaque verre et le cruchon. Bas prix à le service,

SLACKS DE $3.98 POUR DAMES — 1.77

Solde de notre assortiment régulier. Tailles 14 à 18 seulement. Jeudi matin, tant qu'il y en aura. Chacun

MANTES DE PLUIE DE $2.39 — 77c

Attrayantes capes de plastique diaphane pour la pluie, — si nécessaires durant les mois d'été; capuchon à même. Tailles petites et moyennes seulement. Tant qu'il y en aura jeudi, chacune,

JUPONS POUR DAMES – Valeurs jusqu'à $3.98 — 77c

Le solde final de ces jupons et jupons-combinaisons; coupe droite et garniture de dentelle. Tailles 32 à 36 dans le groupe, et petites, moyennes et fortes. Blancs et de couleurs. Jeudi, tant qu'il y en aura, chacun

Vente!
JEUDI . . . SEULEMENT
VESTONS SPORT pour hommes
17.77

Des vêtements pour lesquels vous seriez prêt à payer un prix beaucoup plus élevé parce qu'ils sont bien fabriqués de tissus de bonne qualité; ils sont à devant droit genre lounge à un bouton; doublure ¾, et poches plaquées. Tailles 34 à 40. Jeudi seulement. Valeur jusqu'à 29.95. ..... 17.77

ACHETEZ A COMPTE COURANT, COMPTE BUDGETAIRE, MISE DE COTE, COMPTANT, LIVRAISON CONTRE REMBOURSEMENT. MODIFICATIONS GRATUITES. LIVRAISON OU EXPEDITION PAR TRAIN N'IMPORTE OU.

CHEMISES SPORT POUR HOMMES — 2.97

Ces chemises sont d'une chic apparence et de soie sheen ou spun de bonne qualité genre à manches longues. Fauve, bleu, jaune et gris. Tailles: petites, moyennes, fortes. Spécial

CHEMISES "T" DE JERSEY — 1.47

POUR HOMMES
Chemises "T" de jersey de belle apparence avec collet à deux boutons, genre à manches courtes. Votre choix de vert, bleu, gris et jaune, Tailles: petites, moyennes, fortes. Spécial à

SOLDE DE LINGERIE

Table d'aubaines no 1 — Comprend des fins de séries (imperfections de fabrication) de:
DEMI-JUPONS et PYJAMAS DE 2 PIECES **47c**
Régulier jusqu'à $1.29, chacun

Table d'aubaines no 2 — Comprend un bel assortiment (imperfections de manufacture) de:
CALEÇONS, BOUFFANTES, BRIEFS **27c**
pour dames, demoiselles (toutes les tailles)
Régulier jusqu'à $1.29, chacun,

TABLE D'AUBAINES No 1

Valeurs régulières jusqu'à $4.98
Jupes de coton pour dames et demoiselles
Blouses pour dames et demoiselles
Haut mid-riff pour dames et demoiselles
Costumes de bain pour dames et demoiselles
Costumes de jeu pour dames et demoiselles
Tant qu'il y en aura, jeudi **77c**

TABLES D'AUBAINES No 2

Valeurs régulières jusqu'à $3.98
Salopettes pour enfants
Robes pour enfants
Robes-soleil et costumes-soleil pour enfants
Jupes et shorts boxeur pour enfants
Blouses pour enfants
TAILLES: 1 à 3, 3 à 6
Tant qu'il y en aura, jeudi **77c** chacun

100 paires seulement! Souliers pour hommes — 2.47

Tiges de beau cuir kip et semelles de composition, coupe blucher. Bruns seulement. Pointures 6 à 9. Ces souliers vous assureront la plus longue durée, à un bas prix des plus alléchants, le paire

Stores de fenêtres — Rég. 89¢ — 77c

Stores de fibre cellulose, se lavant facilement. Grandeur 36 pcs x 70 pcs. Votre choix de teintes: crème, sable et vert. Complets avec rouleau. Chacun,

Draperies de plastique — Rég. $2.98 — 1.77

Draperies de plastique de qualité de choix, dans un vaste assortiment d'attrayants nouveaux dessins. Idéales pour villas. Grandeur 26 x 84. Très spécial, jeudi, la paire,

Rideaux — Rég. 98¢ la verge — 47c

Rideaux de filet de rayonne de bonne qualité, 40 pcs de largeur, d'une belle teinte écrue. Jeudi, la verge,

Salopettes pour tout-petits Rég. $1.29 — 47c

Salopettes de doeskin lavable, juste l'article pour les enfants au jeu. Bleu marine et un assortiment de couleurs. Tailles 2, 4, 6. Spécial, jeudi,

Débarbouillettes — Rég. 19¢ ch. — 2/27c

Elles sont grandes et de tissu épinglé (terry) absorbant, doux et séchant promptement. Spécial

Petites carpettes

Base de feutre. Un splendide assortiment de jolies teintes au choix. Quelques carpettes de Congoléum dans l'assortiment. Spécial, jeudi, chacune ..... 17¢

Vente spécial! Couvertures de planchers — 37c

Pour passages et escaliers. Couverture de bonne qualité (base de feutre), jolis dessins pour agrémenter vos pièces. 24 pcs de largeur. Procurez-vous-en une quantité, jeudi, à cette épargne extraordinaire. Jeudi, la verge,

F. SLOVER, LIMITED — YORK, WILLIAM, CLARENCE, STREETS — OTTAWA



UN ERABLE CANADIEN POUSSERA EN ECOSSE — Un jeune plant d'un érable canadien a été mis à bord d'un avion de la compagnie Air-Canada, à Montréal, en route pour l'Ecosse, récemment. Cet érable sera planté près du château Beaufort, à Beauly, dans l'Inverness. Il poussera en mémoire des Sociétés écossaises du Canada qui en ont fait cadeau au clan Fraser. Le navigateur Ken Fraser et l'hôtesse Dorothy Proctor apparaissent sur la photo, tenant le plant fragile. (Photo P.C.)

M. Osias Richard inhumé à Gracefield

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Osias Richard, époux de Rosalie Dussaume, décédé à sa demeure mercredi dernier à l'âge de 55 ans, ont eu lieu vendredi dernier, en l'église de la Visitation à Gracefield, au milieu d'un grand nombre de parents et amis.

La dépouille mortelle a quitté la demeure du défunt à Gracefield, à 10h. 15, pour un service en l'église paroissiale à 10h. 30.

M. le chanoine J.-A. Mondou a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé V. Laviolette et du R.P. Sylvestre, O.P., comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale a fait les frais du chant. Mlle Alice Lamothe touchait l'orgue.

Les porteurs étaient les quatre fils du défunt, MM. Delphis, Honoré, Donald et Germain Richard, deux gendres, MM. Ronald Martin et Gilles L'Ecuyer.

Au cimetière paroissial, M. le chanoine J.-A. Mondou a récité les dernières oraisons.

en l'église Notre-Dame-de-la-Merci de Coniston.

Le R.P. L. Bruneau, curé, officiait. Le défunt, âgé de 82 ans, naquit à l'Ile-aux-Allumettes, le 6 janvier, 1869, où il a dirigé une ferme et un jardin jusqu'en 1943, alors qu'il vint s'établir à Coniston avec sa soeur, Mme Napoléon Lafrance.

Lui survivent, outre Mme Lafrance, deux autres soeurs, Mme J. Collin, de Sudbury et Mme Della Wigmore, d'Ottawa; deux frères: Frédéric, de Gravelbourg, Sask., et Ludger, de l'Ile-aux-Allumettes.

L'inhumation a été faite au cimetière catholique de Coniston.

Un autre roman-feuilleton: la démolition du poste numéro 5

Il y a deux semaines, les commissaires municipaux voulaient la démolition du vieux poste de pompiers, no 5. Mais voilà qu'ils viennent de changer d'idée. L'édifice servira en fin de compte d'entrepôt et d'atelier pour le surintendant des édifices municipaux, M. W. F. Bennett, si l'inspecteur municipal de la construction juge l'immeuble assez solide et son entretien assez facile.

Ce volte-face s'explique par la requête de M. Bennett au Bureau des commissaires. Celui-ci, à court d'espace, a entendu dire que le vieux poste était sur le point d'être démoli. Il a donc suggéré aux commissaires de lui remettre l'édifice, où il pourrait aménager facilement un atelier et un entrepôt.

En définitive, le seul travail de démolition serait la fameuse tour, "dangereuse" selon le chef Gray Burnett.

Discussion à ce sujet

Il n'a été déciré de faire machine arrière, qu'après une longue discussion. Mlle Whitton commença à rouspeter dans les termes suivants: "Mais qu'allons-nous avoir l'air? Il y a une quinzaine, nous avons recommandé la démolition de l'édifice, comme étant dangereux pour les pompiers et voilà que nous reviendrons au Conseil en lui affirmant qu'il convient parfaitement au surintendant des édifices."

Le commissaire Coulter reprit: "Voulez-vous me dire d'où vient ce projet de conserver ce vieil édifice décrépit? Je pense qu'il faudrait le démolir. Le coût de réparation, d'entretien et de chauffage sera d'ailleurs hors de proportion."

Le commissaire Paul Tardif introduisit une note de sagesse: "Avant d'aller de l'avant, pourquoi ne pas avoir un rapport d'un constructeur indépendant qui nous dira exactement à quoi nous en tenir sur la valeur de l'immeuble."

Le commissaire Dan McCann compléta sa pensée: "Il suffirait simplement de savoir si nous pouvons nous servir de l'édifice comme d'atelier et d'entrepôt. Je pense que l'inspecteur de la construction devrait pouvoir élucider le problème. Il faudrait que le montant des réparations soit peu élevé et l'entretien relativement facile."

Le maire Goodwin abonda dans le même sens: "L'espace nous manque terriblement. Cet édifice peut nous servir malgré son âge."

En conséquence, on démolira la tour seulement. On attendra un rapport de M. Maxwell Taylor. S'il exprime un certain optimisme sur le vieil édifice de briques, on le convertira en ateliers.

Sudbury a dû emprunter $135,000

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Le trésorier de la ville, M. G. McCormack, a semé la consternation à Sudbury quand il a déclaré que le trésor de la ville a dû emprunter la somme de $135,000 de la banque pour rencontrer les comptes courants, parce que la ville a dépensé la somme de $302,924, non incluse dans le budget.

Le trésorier a cependant expliqué le fait qu'une bonne partie de ces dépenses reviendraient au trésor par le paiement régulier des impôts municipaux.

La construction du nouvel aréna a contribué la somme de $43,475 à ce déficit alors que $862,053 ont été dépensés et que seulement $818,577 ont été perçus. De plus, la ville doit la somme de $80,168 aux entrepreneurs.

Cette déclaration a été faite au conseil de ville, mais les échevins n'ont offert aucun commentaire.

Communion solennelle à Saint-Albert, Ont.

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — La communion solennelle de vingt-sept enfants, avait lieu dimanche, à la messe de 8 h. 30. Après la messe, les communiants ont renouvelé les promesses de leur baptême, puis Roger Cayer a lu l'acte de consécration au Sacré-Coeur de Jésus, tandis que Lise Ouimet a lu l'acte de consécration à la Très Sainte Vierge.

M. l'abbé E. Denis, vicaire, a ensuite remis à chacun un diplôme d'instruction religieuse. La communion solennelle coïncidait avec les Quarante-Heures, qui ont eu lieu les 23, 24 et 25 juin.

Funérailles à Coniston

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Adam Allard ont eu lieu, le samedi 23 juin,



LA MOUTARDE LE Condiment Idéal

Vous devriez réellement savoir comment la moutarde Keen's d'Angleterre relève la saveur des aliments. Préparez-la dans votre cuisine en suivant les simples instructions sur l'étiquette. Ecrivez à Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Station "T" Montréal, pour le livre de recettes gratis, "L'Art Culinaire".

MOUTARDE p.s.f. Keen's

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE HP VRAIMENT EST IDÉALE!

FK23G



SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
1523, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants

Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own—pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident à diminuer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce—et cependant efficace. Faciles à avaler. Achetez-en aujourd'hui. Seulement 30c chez votre pharmacien. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own —votre garantie que c'est un produit sûr.



Children's Own TABLETS

ACIDOL
POUDRE
STOMACHIQUE
ANTIACIDE
ABSORBANTE
ANTIGASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon, $1.00

H.R. relèvent le défi . . .
Le style, la qualité et la valeur à des prix imbattables . . malgré la hausse du marché de fourrures.
HOLT RENFREW

Oranges "SUNKIST" Fraîches

Steinberg's



Premières pour jus et toute fin

DE CALIFORNIE VARIETE "VALENCIA"

A un bas prix spécial!
Grosseur 252. Douzaine 29c

Meilleure valeur pour votre dollar chez Steinberg



Marque Orchard King
GENRE CREME GOLDEN BANTAM
BLÉ-D'INDE
Qualité de choix
2 Btes de 15 oz. 25c

CLOVER LEAF OU GOLD SEAL, QUALITE DE FANTAISIE, ROUGE.
SAUMON SOCKEYE Moitiés Bte 41¢

GROSSEURS ASSORTIES
POIS BANQUET Qualité de fantaisie. Bte 20 oz. 19¢

JUS D'ANANAS "Sweet Treat". Bte 20 oz. 2/23¢

"DONALD DUCK" SUCRE DE FLORIDE
JUS de PAMPLEMOUSSES Btes 20 oz. 2/25¢

Encaissez ici vos coupons de margarine Kraft

PAIN
au lait "BIG CITY"
Blanc ou blé entier
Non tranché miche 24 oz. 13¢
Tranché miche 24 oz. 14¢
Tranché pour sandwiches 15¢

MOULU SUIVANT VOS EXIGENCES AU MAGASIN
CAFE CREAM-O fraîchement torréfié. Pqt 1 lb. 96¢

MARQUE BIG CITY
PAIN aux noix et dattes Ch. 27¢

MARQUE BIG CITY, TRANCHE
PAINS aux raisins Miche dans enveloppe cello. 17¢

DEL MONTE, QUALITE DE FANTAISIE
FRUITS pour salades Pot 28 oz. 55¢



MARQUE HUNT, DE CALIFORNIE
PÊCHES
dans riche sirop sucré
moitiés, qualité de choix, Bte 28 oz. 43c

HEURES D'AFFAIRES:
Fermé toute la journée le lundi 2 juillet. De mardi jusqu'à samedi: 9h. 30 a.m. à 6h. p.m.
SERVICE DE LIVRAISON:
A un prix nominal dans le plus grand Ottawa

Fruits et légumes Protégés par une réfrigération constante

PECHES FRAICHES Importées Chair jaune Cat. no 1 LB. 19¢

MELONS ENTIERS AUSSI EN VENTE.
MELONS d'EAU Juteux, rouges de Floride — tranchés LB. 7¢

LE PLAT PAR EXCELLENCE DES HOMMES
PATATES nouvelles Tendres Importées 10 lbs. 53¢

LAITUE ICEBERG Le pied ..... 10¢ Gros pied ..... 12¢

RADIS croustillants Cultivés dans la région. 3 paquets pour 10¢

FRAIS, CULTIVES DANS LA REGION
CHOUX VERTS nouveaux. Bien des façons de les servir. Lb. 6¢

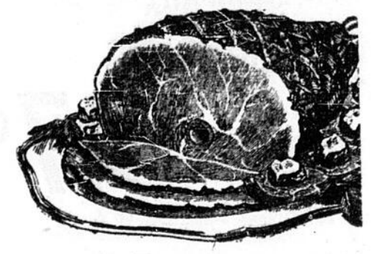
FRUITS FRAIS
CANTALOUPS
De Californie. Grosseur 45. Chacun 19c

DE CALIFORNIE,
PRUNES
Un régal appétissant, savoureux! Lb. 23c

Les prix des produits sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse.

Toujours des viandes tendres . . . chez Steinberg

GENRE "DINNER"
MARQUE MAPLE LEAF, FUMES
JAMBONS fesses
ENTIERS OU MOITIES
Délicieux chauds ou froids. Lb 69c



PIQUE-NIQUE désossé. Maple Leaf (Visking). Lb. 75¢

JAMBON CUIT tranché Pqt 8 oz. 60¢

PAIN DELICIA Maple Leaf Pqt 8 oz. 39¢

VIANDE tranchée Pqt 8 oz. 39¢

SAUCISSES ans peau Maple Leaf. Pqt 1 lb 59¢

FRAICHEMENT PECHE
SAUMON DE GASPE
Tranches appétissantes, bonne valeur alimentaire Lb. 59c

FRAIS
FILET DE HADDOCK
Un menu économique et nutritif. Lb. 47c

Steinberg's
OTTAWA ONT.
SITUE CHEZ A.J. FREIMAN LIMITED

Dernier hommage à M. Rémi Faure de Gracefield

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Rémi Faure, ancien maire de Gracefield, ont eu lieu vendredi dernier, en l'église de la Visitation à Gracefield. Le défunt, natif de la Commune de Montbrand Dept. de Hautes Alpes, France, vint il y a 61 ans, avec ses parents s'établir à Gracefield, endroit où avait vécu Eusèbe Faure, grand-oncle du défunt et premier curé résidant de la Visitation de Gracefield. Le défunt est décédé dans un hôpital local mardi dernier à l'âge de 64 ans. Il était l'époux de Lillian Boisvert.

Le cortège funèbre a quitté la demeure du défunt, à 8h. 30, pour l'église de la Visitation où le service a été chanté à 8h. 45.

M. le chanoine J.-A. Mondou a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Vincent Laviolette et du R.P. Sylvestre, O.P., comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale a interprété le chant. L'organiste, Mlle Alice Lamothe, a exécuté une marche funèbre.

Les porteurs honoraires étaient M. Joseph Lafrenière, maire de Gracefield, le Dr Arthur Desjardins, MM. Oscar Lafrenière, Patrick Monette, Xavier Coulombe et Albert Roy.

Les porteurs étaient les cinq cousins du défunt, MM. Fernand et Rodolphe Alie, Mathias Saint-Amour, Edouard Charbonneau, Sylvio, de Hull ainsi que M. Arthur L'Ecuyer, de Gracefield.

La direction funéraire avait été confiée à la maison Gauthier, de Hull. MM. Henri et Bernard Gauthier conduisaient le deuil.

Parmi l'assistance nombreuse, on remarquait, venus de l'extérieur, de Hull: M. et Mme Sévérin Faure, M. et Mme Léopold Carrière, Mme Joseph Bélec, M. Alphonse Carrière, M. Sylvio Alie, Mme René Laflamme, Mlle Marguerite Laflamme, M. Harry Lepage, M. Yves Lupien, M. Albert Joanisse; d'Ottawa: Mme Irène Lorans, M. Jean de Lavignette, Mme Antoinette Carson, Mlle Idola Québion, M. J.-E. Noonan, Mme Henri Durocher et son fils, Richard, de Montréal, Mlle Marie-Claire Boisvert, d'Eastview, M. Allen McMillan, Mlle Veronica McMillan, Mme Lucien Nadon, de Buckingham, Qué., M. Lucien Bertrand, son fils, Réginald et Mme Antoine Gauvreau, de Sainte-Cécile de Masham, MM. Laurent Latour, de Maniwaki, J.-P. Desjardins, de Nominingue et plusieurs autres des paroisses environnantes.

Soumissions pour le futur hospice de Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Le maire W.S. Beaton a annoncé aux échevins, la semaine dernière, que des soumissions pour l'érection d'un hospice des vieillards seront émises le 2 juillet et que le contrat de construction sera accordé le 23 juillet suivant.

Ce nouvel édifice coûtera environ un million de dollars, les frais devant être assumés par le gouvernement provincial et les 28 districts municipaux du district. Les débentures seront à échéance de vingt ans. La part de la ville de Sudbury sera de $16,807 annuellement. Plusieurs municipalités ont déjà déboursé leur première contribution annuelle: le canton de McKim, $1,314; Webbwood, $129; Baldwin, $20; Casmir, Jennings et Appleby, $95; Cosby et Mason, $76; Drury, Dennison et Graham, $116; Hanmer, $69; Martland, $78; Nairn, $118; Rayside, $99; Salter, May et Harrow, $102 et Waters, $62. Douze municipalités n'ont pas encore contribué, ce montant s'élevant à environ $8,500.

Le maire a demandé au gouvernement provincial de financer ce projet, vu que la ville de Sudbury pas capables d'avancer tous les argents nécessaires pour un tel projet.

LEFAIVRE, Ont.

LEFAIVRE, Ont. (Spécial) — Les personnes suivantes étaient en visite à Lefaivre, en fin de semaine: M. Raymond Gascon, chez M. Arthur Gascon; Mlles Rita et Juliette Malette, chez M. Arthur Frappier; M. Henri-Georges Préseault, chez M. David Préseault; Mlles Jeannine, Réjeanne et Orette Ipperciei, chez M. Joseph Ipperciel; M. Vincent Gratton, chez Mme Julia Gratton; M. et Mme Normand, chez Mme F.-X. Barrette; Mlles Jeannine et Cécile Dion, chez Mme A. Dion; Mlles Lucienne et Huguette Charbonneau, M. Robert Brûlé, M. l'abbé Lucien Charbonneau et M. l'abbé A. Granier, chez M. Conrad Charbonneau; Mlle Georgette Dorris et M. Jean-Paul Dorris, chez M. et Mme Willie Dorris; M. et Mme Albert Préseault et leurs enfants, Jean et Céline, chez MM. Honoré et Laurent Lalonde; M. l'abbé Bricault et Mlle Jeanne Bricault, chez M. Wilfrid Bricault.

Mme David Préseault passera la fin de semaine à Montréal, chez son fils, Alban, et ses soeurs, la R. S. Marie-Callisthène, F.D.L.S., à l'hôpital Sainte-Justine et Mme René Blais.

M. et Mme Jean-Paul Campeau, d'Alfred, et leurs enfants ont passé le dimanche chez M. Alfred Prégent.

Mlles Jeannine et Cécile Lamarche sont retournées à Ottawa, lundi soir.

M. et Mme Lucien Prégent, de L'Orignal, ont visité dimanche MM. Louis Bédard et René Cadieux.

MM. et Mmes Aldéi Lalonde et G. Lalonde, de même que Mlle A. Lalonde ont visité M. Arthur Gascon.

ECZÉMA
ÉRUPTIONS Pour aider à soulager rapidement la démangeaison et l'irritation pénibles que causent l'Eczéma et autres Eruptions Cutanées, essayez l'Onguent Dr. Chase médicamenté et antiseptique. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 36f

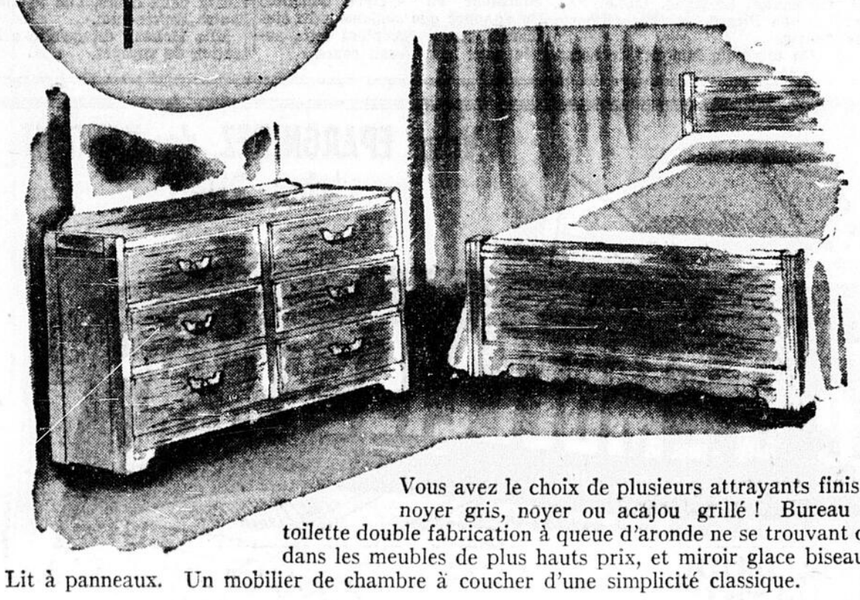
Tout le monde aime WISHING WELL ORANGE



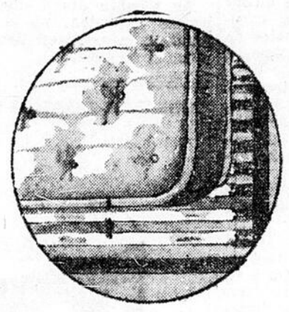
Épargnes de juin en fourrures du fabricant au consommateur!
Dos de rat musqué du nord
$388
Vison et rat musqué, manteaux aristocratiques, superbement modelés et dessinés avec des peaux des mieux assorties. Dos pleine grandeur, nouveau dessin de manches larges, ouvertes.
ACHETEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURE
Mode de mise de côté à longs termes
chez Dworkin's
Vous aurez plus de temps si vous achetez maintenant . . . un léger dépôt retiendra votre manteau jusqu'à l'automne prochain.
LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
ÉPARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

AJF A. J. FREIMAN LIMITED
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. TELEPHONE: 2-6464

Mobilier moderne de chambre à coucher de 4 pièces



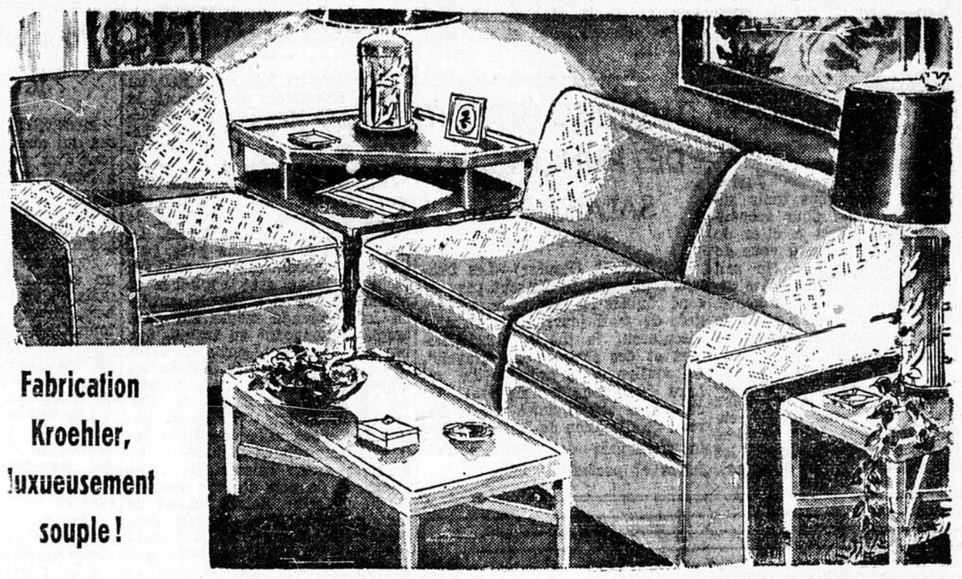
Vous avez le choix de plusieurs attrayants finis de noyer gris, noyer ou acajou grillé! Bureau de toilette double fabrication à queue d'aronde ne se trouvant que dans les meubles de plus hauts prix, et miroir glace biseauté. Lit à panneaux. Un mobilier de chambre à coucher d'une simplicité classique.



Matelas de qualité de choix, remplis de ressorts

$139

Mobilier sectionnel de 3 pièces



Fabrication Kroehler, luxueusement souple!

Meuble coussiné Kroehler, dossiers, coussins et sièges doublement remplis de ressorts, pour plus de confort. Belles couvertures de reps fleuris, genre spécial à bras bas. Disposez les pièces dans un groupe, ou séparément!. Teintes: vert, gris, vin ou bleu.

$139

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

TAPIS DE BROADLOOM EN RELIEF, TON SUR TON

TAPIS DE BROADLOOM
Broadloom freize, deux largeurs, une variété de couleurs. 9 pds de largeur. Teintes: vert, beige, rose ou gris. 12 pds. Teintes: champignon, rose, vert ou gris. La verge carrée, ...
16.95

BROADLOOM EN RELIEF
Beau dessin en relief dans la texture. Poil fourni, deux largeurs. 9 pds dans les teintes de rose, gris ou vert. 12 pds dans les teintes de beige ou gris. La verge carrée, ...
16.50

BROADLOOM EN RELIEF
Beau poil tout laine, dessin en relief, texture Wilton. Bel effet deux teintes, teintes tamisées de gris, rose ou beige. 9 pds de largeur. La verge carrée, ...
14.95

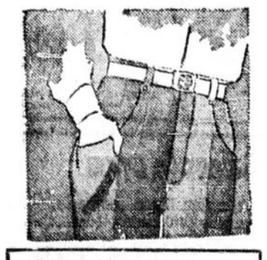
EN RELIEF, TON SUR TON
Deux ou trois teintes dans une carpette, attrayants dessins à semis. Poil tout laine, texture Axminster. Teintes: beige ou vert. 12 pieds de largeur. La verge carrée. 12 pieds de largeur.
12.95

TON SUR TON
Tapis broadloom de quatre teintes, genre fleuri, poil fourni, texture Axminster. Teintes tamisées de rose ou gris, 6¾ pds de largeur. 12 pds de largeur, de couleur beige. La verge carrée, ...
12.50

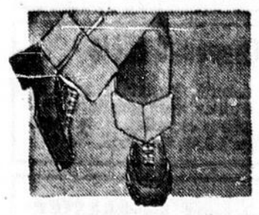
Rayon des carpettes chez Freiman, quatrième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Dungarees de denim bleu pour hommes



De qualité résistante!
Faits de denim résistant, piqûres triples avec fil de nylon, rivets de cuivre aux points d'efforts. Poches amples. Courroie en arrière pour un bel ajustement. Tailles 30 à 44. 3.29





BLOUSES et JUPES
En cotonnades pour petites filles!
Pratiques pour l'été, se lavant et se repassant facilement! Les fillettes apprécieront ces chics blouses paysannes et jolies robes dirndle. Idéales pour l'école ou les vacances.

Blouses paysannes
Genres à manches courtes avec large empiècement garni d'oeillets, fraîches et ravissantes pour l'été. Pour porter avec de jolies jupes. Blanches. Tailles 8 à 14. ..... 1.98

Jupes Dirndle
Ravissantes jupes, dans un vaste assortiment de couleurs. Elastique froncés à la taille ou taille ordinaire. Grandeurs 10 à 16 en teintes pastelles unies 2.95
Jupes de trois teintes dans les nuances de jaune, bleu et rose, avec taille élastique et bretelles détachables. Tailles 7 à 12. 1.69

Achat spécial!
ROBES pour dames et jeunes filles
Modèles et tissus pour lesquels vous payez d'ordinaire beaucoup plus cher!
Chambrais, imprimés américains, broadcloths et piqués gaufrés. Neuf splendides modèles au choix. Toutes lavables, sanforisées et de couleur bon teint. Toutes des aubaines exceptionnelles! Rayées, fleuries et teintes unies, garnies d'oeillet ou de dentelle. Quelques-unes avec boléros ou étoles pour assortir. Toutes des teintes pastelles d'été. Tailles 12 à 20 et 38 à 44 dans le groupe.



$3.99

A. J. FREIMAN LIMITED- Le centre des empletteside la capitale du Canada

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT
Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Je dois me marier sous peu, et suis très ignorante en ce qui concerne la mentalité masculine. J'ai 19 ans, et j'épouse celui qui a été mon premier ami. Je le connais depuis mon enfance. Je me demande souvent quelles sont les choses que je devrais savoir, en ce qui le concerne. Par exemple, s'il est vraiment aussi sûr de lui qu'il le semble, s'il est aussi indépendant qu'il veut me le laisser croire, etc. Il me semble que j'aimerais avoir quelques conseils. Si vous acquiesciez à ma demande vous me feriez plaisir, en même temps, j'en suis certaine, à bien d'autres fiancées et nouvelles mariées.

Amie Marie

R.—Dans une petite lettre toute simple, à l'aspect inoffensif, vous posez un bien grand problème, que je n'aurais pas la témérité d'essayer de régler, car il faudrait pour cela approfondir l'âme masculine. C'est un sport qui ne me sourit guère! Et même à cela, s'il y a des grandes lignes de comportement en ce qui concerne le sexe masculin, elles sont tellement générales qu'elles ne sont guère utiles. Je puis vous assurer cependant qu'une chose surtout est très importante dans vos relations avec votre mari: c'est que par votre attitude il se sente important, non pas important dans le sens populaire d'influence sur notre entourage, mais en ce qui concerne sa famille. Par exemple, ne chicanez jamais, ne critiquez pas ses actions, ne donnez pas raison à ses ennemis... et tout cela même quand il mérite des reproches ou qu'il a vraiment tort. Ce n'est pas de l'hypocrisie que d'agir ainsi, mais tout simplement une façon de lui assurer quelque sécurité dans un monde difficile et changeant. Aussi sachez apprécier ce qu'il fait pour vous. Vous serez parfois fatiguée de tenir maison, lui aussi il lui arrivera d'en avoir assez de piocher au bureau, ou même au pic ou à la pelle, jour après jour. N'hésitez pas à lui dire que vous comprenez sa fatigue. Aussi, il faut vous souvenir que le succès d'un ménage dépend plus de la femme que de l'homme; on dit cependant que les responsabilités sont divisées moitié, moitié. Soyez réaliste, n'entrez pas dans le mariage en croyant que tout sera rose. Vous aurez des montagnes de joie, mais peut-être aussi autant de vallées de dépaysements et d'ennuis.

Q.—Est-ce vrai que le grand ténor Caruso avait la voix si puissante que ses seules vibrations en ont brisé une vitre?

Mimi

R.—Je crois que c'est une façon de dire que sa voix avait beaucoup de résonnance. C'est la même chose quand on dit de quelqu'un qu'il a une voix de stentor capable de faire branler les murs!

* * *

Q.—Pour mon mariage qui aura lieu bientôt, ma mère donnera un thé-trousseau. Suis-je tenue de me tenir debout aux côtés de ma mère, ou dois-je circuler parmi mes parents et amies?

José

R.—Vous devez vous tenir auprès de votre mère pour accueillir les invitées. C'est à elles de venir vous parler, non à vous de vous tenir près d'elles. On sait que pour un thé, les invitées arrivent à peu près à toute heure, et qu'en circulant vous risquez de ne pas les recevoir vous-même, ce qui ne serait guère poli.

* * *

Q.—Je vous écris au sujet de mon frère qui relève d'une grave maladie. Il veut retourner demeurer dans une ville où il a laissé des dettes. Peut-on l'obliger à les payer? Ces dettes datent de 16 ans. Je ne voudrais pour rien au monde qu'on lui fasse du trouble, car il n'est pas encore entièrement rétabli...

Soeur en peine

R.—Je crois qu'une dette du genre dont vous parlez est automatiquement prescrite après cinq ans. Il serait plus honnête de payer, naturellement, si cela était possible.

ELLES DISCUTERONT DES PRINCIPES DU SALAIRE EGAL

LA HAYE (Reuter)—Les femmes d'affaires de dix-sept pays se sont réunies ici hier pour un congrès de trois jours, alors qu'elles discuteront le thème "Des hommes et des femmes au travail". On soulignera le principe du salaire égal pour travail égal. Le congrès a été organisé par le bureau de direction de la Fédération internationale des femmes d'affaires et professionnelles.

Pour vous mesdames

A 105 ans, elle vient s'établir aux Etats-Unis, avec sa famille

NEW-YORK—(A.F.P.) — Mme Paulina Wilsdorf, une Polonaise âgée de 105 ans, est arrivée hier après-midi à New-York par avion, d'Autriche, accompagnée de son fils, de sa bru et d'une enfant de cinq ans adoptée par ces derniers. Très gaillarde pour ses 105 ans, Mme Wilsdorf a raconté aux journalistes pendant qu'elle fumait cigarette sur cigarette, qu'elle s'était mariée à 19 ans en 1864 et que son mari était mort en Autriche il y a quelques années, à l'âge de 101 ans.

Elle a relaté les malheurs de sa famille — venue aux Etats-Unis sous les auspices d'une oeuvre de bienfaisance catholique d'aide aux personnes déplacées— que les Allemands ont arrachée à la ferme ancestrale de Rovno en Pologne et ont interné dans des camps de travail divers en Pologne. A la fin de la guerre, la famille Wilsdorf a cependant craint l'arrivée des troupes soviétiques en Pologne et s'est réfugiée en Autriche où elle a résidé jusqu'à maintenant dans des camps de personnes déplacées.

BOIVIN-CLEMENT

Samedi le 23 juin avait lieu, en l'église Saint-Marc de Prescott, le mariage de Mlle Bernadette Clément, fille de M. François Clément, de Prescott, à M. Michel-Fernand Boivin, fils de M. le capitaine F. Boivin et de Mme Boivin. L'église était décorée de fleurs de saison. Il y eut solo de chant par M. Richard Tobin. La mariée, au bras de son père, portait une reproduction Jacques Fath de satin blanc avec appliqués et panneaux de dentelle Chantilly au long corsage moulé sur jupe ample s'allongeant en traîne. Son bouquet était une gerbe de roses American Beauty. Les demoiselles d'honneur, Mlles Simone Boivin, de Montréal, et Françoise Clément, d'Eastview, portaient des toilettes d'organza-nylon dans les teintes jonquille et orchidée et un bouquet genre colonial de roses jaunes et de pois d'odeur mauves. M. le capitaine Boivin servait de témoin à son fils. Les garçons d'honneur étaient MM. Donald Clément et Léo Boivin tandis que MM. le Dr Malcolm Delaney et Bernard Patterson plaçaient les invités. La réception eut lieu à la résidence des parents de la mariée. La demeure était décorée de roses, d'oeillets et de pensées. Le R. P. James porta le toast à la mariée. M. et Mme Boivin sont partis ensuite pour un voyage dans les Adirondacks. Pour voyager Mme Boivin portait un ensemble marine avec accessoires blancs. A leur retour, ils s'établiront à Sherbrooke, P. Q., où M. Boivin est ingénieur électricien pour la compagnie de téléphone Bell.

UNE FEMME EST ENCYCLOPEDISTE

(B.I.R.U.) — C'est au plus fort de l'attaque de Londres par les "bombes volantes", en 1944, que Mme Margaret Dorothy Law commença la préparation d'une nouvelle édition entièrement refondue de la célèbre Encyclopédie Chambers. C'est la première fois qu'une femme avait accompli un travail de si longue haleine. L'Encyclopédie comprend 14,500,000 mots, en 15 volumes. Ce n'est qu'en 1950 que les derniers feuillets allèrent à l'imprimerie. Mme Law, qui avait sous ses ordres un personnel de 100 personnes, et 52 rédacteurs assistants, prépara elle-même le quart du gigantesque index. Elle relut elle-même la moitié des épreuves, et rares furent les soirs où elle rentra de bonne heure chez elle.

La publication de cette Encyclopédie, chez Georges Newnes, Ltd., a coûté 500,000 livres. L'éditeur ne peut que se féliciter de son choix d'un directeur de publication. Mme Law est grande, élégante, et belle. Jamais son travail ne lui fit perdre son sang-froid et sa belle humeur. Elle disait souvent qu'une oeuvre pareille ne pouvait se faire que dans le calme. Ses collaborateurs admiraient son dévouement: il arrivait parfois qu'un point délicat causât une vive discussion entre eux; après avoir résolu la difficulté, elle ramassait son filet plein de provision et partait tranquillement pour la gare, regagnant la maison de banlieue où elle habite avec son mari et ses grands enfants.

Voulez-vous voir votre compte de viande baisser? Achetez quelques-uns des morceaux qui se vendent à meilleur marché et qui vous donneront autant de valeur nutritive que la plupart de ceux qui se vendent cher. On peut faire de très bons plats avec du foie, des rognons, de la cervelle, du coeur et des ris qui, en outre, fournissent des protéines, des minéraux et des vitamines.





BON ELEVE — Bambi, un petit orignal, s'est vite habitué aux façons des hommes, après qu'on l'eut amené à Edmonton. Orphelin, le petit animal embrasse Elizabeth Jones, qui l'a recueilli à Hinton, Alberta, à 185 milles à l'ouest d'Edmonton. Bambi est fort bien nourri, engloutissant quatre pintes de lait par jour! (Photo P.C.)

Pour les skieuses, on montre à Montréal les vêtements de l'hiver prochain

MONTREAL (P.C) —Les skieuses qui aiment le ski sérieux auront l'an prochain des vêtements à leur hauteur, d'après ce qu'ont montré les manufacturiers canadiens aux revues de la semaine de la mode qui se tient actuellement à Montréal.

Parmi les plus jolis se trouvait un costume de norkyke, parme, mélange de rayonne, fait par Fairway. Aussi, une jaquette de cotonnade traitée, toute blanche, ornée d'une large bande bleu marine sur laquelle sont brodés les écussons des plus fameux endroits de villégiature hivernale.

Les teintes foncées ne seront pas seules à apparaître dans la garde-robe de la skieuse. On a vu des jaquettes rouge claire ornées de rayures bleu clair disposées en V.

Une autre, jaune claire avait, autour de l'emmanchure, des cercles concentriques de couleur.

Pour l'après-ski on se sert surtout du velours et du velours cordé pour les pantalons, vestes et jupes. Aussi, un peu de feutre, brodé ou orné d'appliqués de couleur.

Talon plus bas

Les élégantes redescendront sur terre l'automne prochain, en ce qui concerne les souliers. Les nouveaux souliers montrent en effet des talons plus bas, tant dans les souliers de grand prix que les marques moins connues.

Lors d'une revue organisée par le bureau d'information de la chaussure au Canada, on a vu les spectatrices applaudir surtout les modèles montrant des talons de 1¾ pouces. Il y a encore des talons très hauts, mais les souliers à talons bas seront, paraît-il, préférés aux autres.

L'escarpin sera toujours en vogue, mais l'empeigne sera moins basse que précédemment. On a vu plusieurs modèles montrant des empeignes en V.

Au nombre des souliers habillés se trouvaient un délicat et gracieux escarpin en dentelle de nylon et en suède.

Rozon-Lafrance

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — Le mariage de Mlle Rollande La france, fille de M. Mathias Lafrance, décédé, et de Mme Lafrance, à M. Raymond Rozon, de Saint-Isidore de Prescott, fils de M. et Mme Polycarpe Rozon, a été célébré en l'église de Saint-Albert.

M. l'abbé E. Denis, vicaire, a donné la bénédiction nuptiale. MM. Polycarpe et Albert Benoît servaient de témoins aux mariés.

Pendant la messe, la chorale des Enfants de Marie a exécuté le programme de chant. La petite Huguette Lafrance servait de bouquetière.

Après la cérémonie religieuse, Mme Lafrance a reçu à dîner. M. et Mme Rozon sont partis ensuite pour faire un voyage à Sainte-Anne de Beaupré.

Après chaque shampooing ou permanente chez soi

passez vos cheveux au

LOVALON



il en avive la couleur les rend plus lustrés

- Rend les cheveux souples et dociles
- Estompe les mèches jaunes ou grises
- 12 séduisantes nuances
- Enlève la pellicule après le shampooing
- Rend la chevelure éclatante.

15c et 39c



Le rinçage moderne pour les cheveux.

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur de Grèce et Mme Nicolas Annissas recevront jeudi à l'ambassade, à l'occasion de la fête du roi Paul de Grèce.

* * *

Déplacements

M. et Mme Jules Riendeau sont de retour en ville, d'une voyage de plusieurs semaines dans l'Ouest..

* * *

M. et Mme J.-J. Lefort partiront sous peu pour Old Orchard Beach, où ils passeront quelque temps.

* * *

Le Dr et Mme Jean Desmarais sont de passage en ville, en route pour Détroit, où ils habiteront.

* * *

Mlle Gilberte Desrosiers est de retour d'un bref séjour à Montréal.

* * *

M. Claude Cantin, de Québec, et M. François Saint-Hilaire, de Chicoutimi, sont de passage en ville, les invités de M. et Mme Wilfrid LeComte.

* * *

M. et Mme Ferdinand Hamel, M. et Mme J.-E. Hamel, de Trois-Rivières, étaient de passage à Ottawa, en fin de semaine, les invités de M. et Mme Edouard Hamel.

* * *

Réceptions

Mme Lucien Picard recevait à l'heure du thé dimanche, en l'honneur de sa soeur, Mlle Rita Bertrand, dont le mariage à M. Rhéal Briand, aura lieu sous peu. Ont présidé à la table de thé, Mmes Léo Guindon, Lorenzo Briand, Emmanuel Bertrand, Lionel Roy, Carmen Picard, et Mlle Gilberte Bélair.

On offrit un bouquet de corsage et une bourse à la future mariée.

* * *

En l'honneur de Mlle Marie Caranico dont le mariage sera célébré prochainement Mme Katherine Cianci offrait un shower de variétés, récemment.

* * *

Mme Rémi Morin a reçu à l'heure du thé en fin de semaine, pour sa soeur Mme Etienne Bélanger, de Montréal.

* * *

Fiançailles

M. et Mme Hector Boucher, d'Aylmer, annoncent les fiançailles de leur fille Mariette, à M. Ronald A. MacKenzie, fils de M. et Mme C.A. MacKenzie, également d'Aylmer. Le mariage aura lieu le samedi 14 juillet, en la chapelle privée de la basilique Notre-Dame à 2 h. 30.

Plus de domestiques pour les familles Russes en Allemagne

BERLIN (P.A.) — Les familles russes de l'Allemagne orientale ont été durement frappées par l'austérité.

Le commandant des armées russes, le général Vassily Chuikov a ordonné à tous les officiers de ses divisions, et à leurs familles de se défaire de leurs domestiques allemands.

Quelques Allemandes, qui ont travaillé pendant quelque temps chez des familles russes de la zone sous "protection" de l'URSS, ont rapporté la nouvelle à leurs connaissances de la zone occidentale. Les épouses des officiers de l'armée russe s'occuperont donc seules de leurs travaux domestiques, quel que soit le rang de leurs époux.

Il paraît même que l'ordre donné par le général Chuikov émanerait de Moscou directement. "On nous a dit, de déclarer une domestique, que les Russes ne veulent pas voir les femmes s'habituer à des serviteurs durant leur séjour en Allemagne, parce qu'elles seraient mécontentes à leur retour dans leur pays."

On apprend d'autres sources en Allemagne que la décision des autorités russes seraient fondée sur d'autres facteurs. Entre autres on aurait pris en considération:

1. La réduction du coût de l'occupation, afin d'impressionner le régime communiste allemand, et le public de la zone soviétique.

2. La sécurité. Des domestiques allemands risquent d'entendre beaucoup plus que ce que les Russes désirent laisser savoir.

Dans la zone américaine et la zone anglaise, on asure encore des domestiques aux familles qui y sont installées à cause de l'occupation.

Un cours en hygiène dentaire offert aux femmes à Toronto

TORONTO (P.C.) —On offrira dès l'automne prochain, un cours en hygiène dentaire pour les femmes, à l'Université de Toronto. Un hygiéniste dentaire est un éducateur en hygiène dentaire. On annonce que seulement dix étudiantes seront acceptées cette année pour le nouveau cours.

La plus vieille institutrice du Canada prend sa retraite

SEAFORTH, Ont. (P.C.) —Sarah McLean, 84 ans, et que l'on dit être la plus vieille institutrice du Canada a pris sa retraite hier.

Elle a été chargé du jardin de l'enfance de l'école publique dans cette petite ville du sud-ouest de l'Ontario, depuis plus de 41 ans. Cette année même elle s'est occupée de deux classes de 35 élèves, tenant deux cours, l'un le matin, l'autre l'après-midi.

Mlle McLean dit qu'elle a l'intention de voyager.

FEUILLETON DU DROIT

Vieux-Moulyn et son Mystère

par PIERRE ALCIETTE

Reproduction aux conditions de la Société des Gens de Lettres

28 —

Marylise a, ce matin, une alouette dans le gosier. Avant chaque "et puis", toutefois, elle s'interrompt pour plaquer sur mes joues des baisers sonores.

La souple voiture glisse, silencieuse, sur une route magnifique. J'en ai peur: Antoine Laruns, qui entend certainement babillages et baisers, va de nouveau se fâcher.

Mais non. Sans doute ne se croit-il pas observé? L'orgueilleux visage, que je vois de profil, s'est éclairé d'un sourire indulgent. Je n'ai pas de peine à me convaincre une fois de plus que, sous le masque volontaire, un coeur tendre et capable de faiblesse se dissimule comme à plaisir.

Et je me dis qu'il serait bon de se sentir protégée par cette force qui sait si bien s'adoucir.

Maintenant, j'ai repris ma vie à Vieux-Moulyn. Quelle vie calme, monotone, lente!

O la simplicité de mes joies! Tandis que nous travaillons au dehors, m'enivrer le matin de l'odeur des lis qui brillent, fleurs de lumière, au détour de l'allée!

L'après-midi, étendue sur le lit tiède d'une meule de foin — et pendant que Marylise joue à cache-cache avec Bobby — plonger du regard dans l'onde bleue du ciel!

Accoudée, le soir, à ma fenêtre, mes yeux sur le velours de la nuit, écouter longuement la chanson des clochettes qu'agitent vaches, chevaux ou mulets dans les prés voisins!

Est-ce la joie qui rit, en ces beaux jours de juin, dans les champs ensoleillés, dans les feuillages où le rossignol trille sa mélodie, et jusque sur les rudes visages des paysans affairés à leurs travaux? C'est en moi, ici, comme une résurrection.

Et j'ai pu, en toute sincérité, écrire à ma mère:

"Vous et Criquette, bien entendu, mises à part, je ne regrette pas, cette fois la Capitale. Ai-je à ce point changé? Je me sens décidément prise au charme de la campagne que je méprisais un peu jadis.

"De celle-ci, du moins. Tant de douceur monte des calmes horizons! Il y a dans l'air, aux beaux jours tant de sérénité! Et puis, si monotone soit-elle, on finit par aimer cette existence qui laisse à penser, qui aide à penser...

"J'ignore ce que me réserve l'avenir. Mais je sais bien que, si la Providence et Antoine Laruns le veulent, je pourrai être très heureuse dans la grande maison blanche, si blanche sous le soleil.

"Aussi, Mamie, le sort décidément en est jeté. L'amour est son excuse... Je suivrai vos conseils. Armée de gaieté, de dévouement, de patience, je vais tenter la conquête du père de mon élève.

"Conquête peut-être plus difficile que vous ne croyez. Je ne sais. Plus j'essaye de le faire, moins je puis discerner les vrais sentiments d'Antoine à mon égard. Il ressemble si peu aux jeunes gens que j'ai connus jusqu'ici! Il a vécu et souffert davantage. Et cela ne le rend que plus intéressant à mes yeux.

"Mais lui? Que pense-t-il? Parfois lointain et comme désireux de dresser entre nous une infranchissable barrière, il en arrive presque encore à m'intimider.

"Parfois, au contraire, je sens que ma présence lui est agréable, je surprends, dans le regard dont il nous enveloppe, sa fille et moi, je ne sais quelle joie attendrie. Il semble nous unir dans une même sollicitude.

"Que je voudrais pouvoir lire dans ses pensées! Que je voudrais connaître, Mamie, le fond de son coeur!..."

Je ressasse toutes ces choses dans la salle à manger de Vieux-Moulyn où nous restons aujourd'hui indéfiniment attablés.

C'est la Fête-Dieu. J'ai vu se dérouler à travers champs, dans la fraîche senteur des menthes et des roses foulées, la belle, la pittoresque procession.

Que de touchante naïveté dans les pompeuses manifestations "ad majorem Dei gloriam" de ces paysans basques!

Clairons et tambours, drapeaux et bannières, les plus belles roses et les plus belles robes, les draps les plus riches et les garnitures d'autel les plus fastueuses, tout a été mobilisé.

Mais le plus étrange à mes yeux de Parisienne, c'est bien ce cortège de jeunes cultivateurs promus pour un jour à la dignité d'"officiers", de "soldats", de "sapeurs" qui impressionne si fort Marylise.

Quel rutilement de couleurs! L'air martial sous leur uniforme de fantaisie — veste et képi noirs, pantalon blanc — convaincus de leur importance, les "officiers" commandent fièrement leur petite troupe de soldats.

Ceux-ci sont coiffés du béret rouge qu'ornent deux pompons. Sur le buste souple, une chemise blanche que barre et ceinture un large ruban lie de vin. Le pantalon, de toile blanche, est galonné d'or; les pieds sont chaussés de sandales.

Quant aux "sapeurs" (pourquoi des "sapeurs"? C'est la coutume, m'a-t-on dit. Tradition...) ils sont tout à fait cocasses, la pipe à la bouche et la hache sur l'épaule, raides, impassibles, sous le casque énorme, invraisemblable, haut, massif, tout miroitant de verreries, prolongé par derrière de très épais flots de rubans, et garni devant d'une frange dorée sous laquelle disparaît à demi le visage...

Un tambour-major, qui joue avec adresse de son bâton, claironns et tambours, précèdent le cortège.

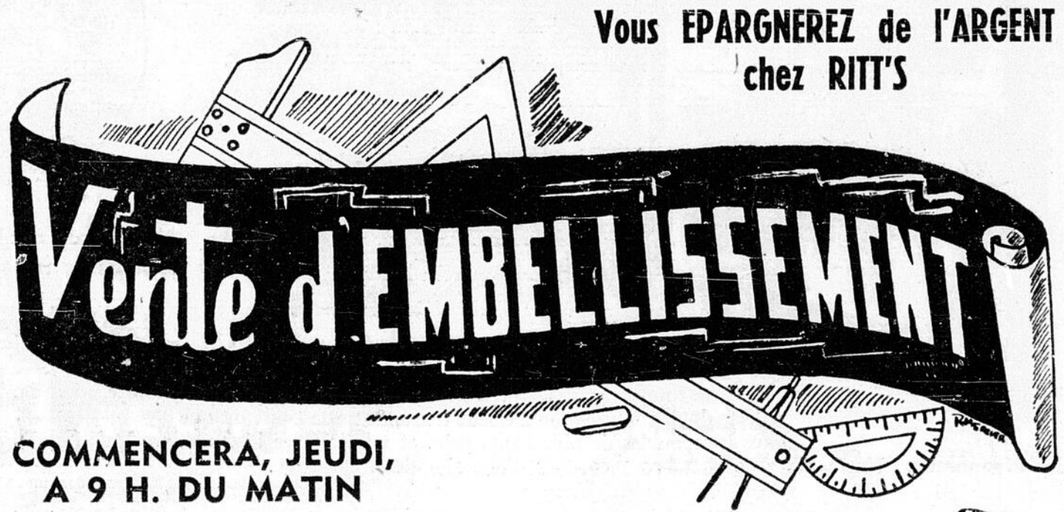
—Ces manifestations ont quelque chose de théâtral que je n'aime guère, me disait tout à l'heure Mme Figuier à côté de laquelle je suivais la procession.

Comme moi, Mme Figuier est étrangère au pays où son mari n'a pris sa retraite que par hasard, tous deux attirés, au cours d'un voyage dans la région, par l'agreste beauté des sites.

Je hochai la tête sans répondre. La procession déroulait ses anneaux autour de la place. De l'arrière où je me trouvais, je voyais très bien, à l'avant, Antoine Laruns, Marylise.

(A suivre)

Vous EPARGNEREZ de l'ARGENT chez RITT'S



COMMENCERA, JEUDI, A 9 H. DU MATIN



Eh bien, oui, je remodèle le magasin Ritt's. On m'a demandé de transformer le magasin actuel pour en faire un endroit des plus appropriés à la commodité des emplettes. Mais il faut solder une grande partie de l'assortiment pour faire de la place pour les ouvriers. Ritt's m'ont dit de commencer par réduire les prix de la marchandise. Voyez le bon ouvrage que j'ai fait pour vous.



Manteaux courts — Ravissantes teintes pastelles, pour l'été, de Whipcords et polos de qualité. Tous les genres au choix. Tailles dans l'assortiment, 10 à 18. Rég. jusqu'à $24.50. En vente 14.85

Manteaux courts — A ceinture et amples unis, pâles et foncées. Chics et pratiques. Tailles 10 à 10. Rég. jusqu'à $35.00. En vente 19.85

Manteaux courts — Véritable valeur. Genres à ceinture et amples, pâles et foncés. La plupart des lainages anglais importés. Tailles 12 à 20. Rég. jusqu'à $45.00. En vente 24.85

Manteaux longs — Venez profiter d'une véritable occasion. Chics manteaux longs, genres ajustés ou amples. Tailles 12 à 20. Rég. jusqu'à $29.50. En vente 14.85

Manteaux longs — Teintes pâles et foncées. Genres amples, à ceinture ou ajustés, de tissus tout laine. Prix à la portée de toutes les bourses. Tailles 10 à 20. Rég. jusqu'à $39.50. En vente 19.85

Chapeaux d'été — Chics chapeaux de paille, joliment garnis, dans les teintes en vogue de blanc, mauve, naturel, rose, brun, marine et noir. Rég. 7.95. En vente, 3.87

Costumes à manteau court — Costumes à manteaux courts qui sont faits pour se vendre le double du prix régulier, soit $29.95. Ample, entraînant tissu célanèse à quadrillé bambou célanèse, dans tous les coloris en vogue de l'été. Tailles 10 à 18. Rég. $29.95. En vente, 14.85

Robes d'été — Cotonnades et spuns fin, genre uni et imprimé, avec quelques chics robes-soleil dans l'assortiment. Tailles 12 à 20, 40 à 44 et demi-tailles 18½ à 24½. Rég. jusqu'à $4.98. En vente, 2.85

Robes d'été — Chics cotonnades, rayonnes et spuns, unis et quadrillés imprimés, modèles réguliers et robes-soleil. Tailles 12 à 20. Rég. jusqu'à $6.95. En vente, 3.85

Robes d'été — Broadcloths, tissus gaufrés, guingans, shantungs, etc., unies et imprimées, genres régulier ou d'apparat. Tailles 12 à 20, 18½ à 24½. Rég. jusqu'à $11.95. En vente 7.85

Bas nylon TEXTURE 60 — Bas nylon entièrement diminués, d'un diaphane léger, texture 60, denier 15. Teintes d'été: "Clear", "Highmoon", "Evening". Pointures 8½ à 10½. Sous-types. En vente, 1.69

Gilets sports — Tissus de flanelle de laine unie et quadrillée, ou de velours côtelé, genre ample et ajusté, dans teintes pâles et foncées. Tailles 12 à 18. Rég. jusqu'à $11.95. En vente, 4.88

Jupes — Jupes nouveautés, de célanèse, gabardine, plaids de laine et velours côtelé de choix. La plupart en teintes pâles pour l'été. Tailles 12 à 18. Rég. jusqu'à $7.98. En vente 3.49

Blouses — Blouses d'été à manches courtes, de crêpe de coton ou rayonne, séries désassorties, quelques-unes défraîchies, vaste assortiment de modèles et couleurs. Tailles 12 à 18 seulement. Rég. jusqu'à $7.95. En vente, 1.89

Gaines de nylon — Gaines de nylon léger, genre fourreau, blanche seulement. (Sous-types). Tailles petites, moyennes, fortes. Rég. jusqu'à 4.50. En vente, 1.69

Soutien-gorge SANS BRETELLES — Satin lustré. Blancs seulement. Goussets juniors, moyens et amples. Tailles 30 à 40. Rég. jusqu'à 3.50. En vente, 1.99

Chapeaux d'été — Blanc, naturel, pastelles, marine et noir. Pailles, avec garnitures de fleurs, rubans et voiles. Rég. jusqu'à 5.95. En vente, 2.87

RITT'S Limited — RUE RIDEAU

Nouvellement CLIMATISE — Pour la commodité de vos emplettes

L'endroit par excellence à Ottawa pour les vêtements confectionnés pour dames.

Mariages bénits à Rouyn, Qué.

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — En l'église Saint-Michel-Archange, M. l'abbé Marcel Paré a béni, mardi dernier, le mariage de M. Palma Pilon, de Saint-André-Avellin, fils de M. Désiré Pilon, de Saint-André-Avellin, à Mlle Julie Charron, de Rouyn, fille de M. et Mme Césaire Charron.

Ce mariage eut lieu en même temps que celui de M. Roland Audet, fils de feu M. et Mme F. Audet, à Mlle Madeleine Charron, fille de M. et Mme Césaire Charron. Les témoins étaient MM. Gérard Lachance, oncle de M. Audet, Aurèle Charron, Aquila Pilon et Césaire Charron.

En l'église Saint-Michel-Archange, M. l'abbé Lucien Rheault a béni, mardi dernier, le mariage de M. Lucien Dubois, fils de feu M. et Mme Joseph Dubois, de McWatters, et de Mlle Georgette Chiasson, fille de M. et Mme Armand Chiasson. Les témoins étaient MM. Albert Lecompte et Armand Chiasson, père de la mariée.

En l'église Saint-Michel-Archange, M. l'abbé Rheault a béni lundi dernier, le mariage de M. Félix Huneault, fils de feu M. et Mme Adélard Huneault, et de Mlle Madeleine Trempe, fille de M. et Mme Noltin Trempe, de La Sarre. Les témoins étaient MM. Arthur Labelle et Noltin Trempe.

En l'église Saint-Joseph, à Rouyn, M. l'abbé Raymond Brunet a béni, mercredi dernier, le mariage de M. Florent Héroux, fils de M. et Mme Charles Héroux, de Ville-Marie, à Mlle Liette Gendron, fille de M. et Mme Philippe Gendron, de Rouyn. M. Charles Héroux était le témoin de son fils.

Précédée de la garde d'honneur des Filles d'Isabelle, la mariée, au bras de son père, portait une robe à corsage ajusté avec effet de boléro, et jupe froncée allant à la cheville, en dentelle Chantilly vert Nil sur fourreau de taffetas de même teinte. Elle était coiffée d'une calotte de même tissu à motif de fleurs perlées, et d'un court voile en nylon vert pâle avec appliqués de Chantilly. Elle tenait un livre d'heures avec roses "Sweetheart" retenues aux signets.

Durant la messe, M. Albert Roux, ténor, et Mlle Lucette Tremblay, soprano, ont rendu quelques pièces.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Hôtel Radio. Les nouveaux époux sont partis ensuite en voyage pour Québec et les Etats-Unis. Pour voyager Mme Héroux portait un deux-pièces de gabardine "café au lait", chapeau, blouse et gants mauves, bourse et souliers en cobra beige et brun.

Choisissez la pierre de votre naissance

(B.I.R.U.) — La pierre de celles qui sont nées en juin est la perle fine, dont la mode ne passe jamais. Depuis des millénaires, la tradition attache à cette pierre la réputation la plus flatteuse. En Orient, elle est toujours le talisman favori, et on lui attribue le pouvoir de donner la sagesse à celui qui la porte. On croit aussi qu'elle aide à préserver la pureté.

Les Romains appréciaient les perles, qu'ils avaient consacrées à Isis; ils croyaient qu'en portant des perles, ils s'attireraient les faveurs de la déesse. Au Moyen-Age, on croyait qu'elles portaient bonheur, et on voyait des hommes partir au combat avec leurs perles. De nos jours, la reine Elisabeth et les deux princesses possèdent de superbes colliers de perles.

La perle est la "pierre de l'amitié"; on lui prête le pouvoir de faire aimer la personne qui la porte, et de ses amis, et de ses ennemis; on croit aussi qu'elle protège contre tous les maux. En Océanie, les plongeurs portaient autrefois une perle, car on traitait cette pierre comme une amulette qui, disait-on, protégeait contre les requins. Les croyances qui s'attachent aux perles sont très vivaces; même en Angleterre, on a vu les membres de certaines grandes familles spécifier dans leurs testaments qu'il ne fallait à aucun prix se défaire des perles du patrimoine de peur que les destinées de la famille n'en souffrent.

A toutes les époques, les jolies femmes se sont parées de perles. La grande reine du XVe siècle, Elisabeth, avait des perles en forme de poire montées en boucles d'oreilles. Ces perles font aujourd'hui partie de la magnifique Couronne Impériale, qui en comprend 275. (On peut voir les Joyaux de la Couronne à la Tour de Londres).

Aujourd'hui, si l'on en croit l'Association Nationale des Bijoutiers, qui a son siège à Londres, la perle fine est toujours la pierre qui complète une toilette élégante. Ainsi le veulent les jolies femmes.



UTILES OU AGREABLES? — Les boutons n'ont pas pour seule fonction de boutonner! Il appert qu'ils peuvent parfois être seulement décoratifs, comme ici, employés par le couturier français Jean Dessès sur le corsage de chiffon blanc d'une toilette de bal. Les boutons sont en pierres-du-Rhin.

LA CUISINE

Pour un léger goûter

Si vous voulez susciter des commentaires flatteurs et vous attirer des éloges de la part de vos convives, servez des sandwichs découverts faits d'une tranche de pain grillé garnie de tranches de bananes, de bacon, de moelleuse mayonnaise et de garniture piquante au fromage en crème.

C'est une combinaison assez exceptionnelle, mais la saveur en est délicieuse. Sans compter que la préparation de ces sandwichs est la simplicité même. Vous étendez d'abord sur le pain la mayonnaise et la garniture au fromage, puis vous déposez sur le dessus les tranches de banane et le bacon. Il ne vous reste plus ensuite qu'à placer les sandwichs sous le gril durant deux ou trois secondes.

Vous aurez du plaisir à préparer ces sandwichs dont les membres de votre famille feront leurs délices.

Sandwichs aux bananes et fromage en crème

4 tranches de pain, croûtes enlevées
Mayonnaise
1 verre de 4 on. de garniture au fromage piquant en crème
Tranches de banane
4 tranches de bacon partiellement grillé
Cresson

Grillez le pain sur un côté. Sur le côté non grillé étendez de la mayonnaise, puis de la garniture au fromage en crème. Posez sur le dessus des tranches de bananes et une tranche de bacon. Faites ensuite griller à feu bas, ou au four à chaleur modérée (350°F.), jusqu'à ce que le bacon soit croustillant. Servez chaud avec garniture de cresson.

Laflèche-Benoit

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) Le mariage de Mlle Marie-Paul Benoit, de Saint-Albert, fille de M. et Mme Roméo Benoit, à M. Léo Laflèche, de Casselman, fils de M. et Mme Aldéric Laflèche, a été béni à Saint-Albert, la semaine dernière.

La mariée a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie.

Après le diner, servi chez M. Benoit, les époux sont partis pour Sainte-Anne de Beaupré.

Létourneau-Scott

HALLEBOURG, Ont. (D.N.C.) — M. le curé Sylvain, de Val-Côté, a béni récemment le mariage de M. Donat Létourneau à Mlle Fleurette Scott.

Les parents des mariés sont MM. et Mmes Alphonse Létourneau et Armand Scott. Les pères des époux leur servaient de témoins. La mariée portait un tailleur gris pâle orné de blanc, un chapeau de paille blanc et un bouquet de corsage de roses blanches. La chorale des jeunes filles a interprété le chant, tandis que Mme Noël Villeneuve touchait l'orgue. M. Noël Villeneuve dirigeait le chant.

Après la cérémonie religieuse, M. et Mme Armand Scott ont reçu à diner. Les parents du marié ont donné un souper et une réception, le soir.

ARRÊTE DOULEURS ET MALAISES DUS AUX RHUMES d'ÉTÉ!
SENTEZ-VOUS VITE MIEUX! ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

VOLEZ



MONTREAL-PARIS
en un peu plus de 14 heures

Envolée de luxe tout le trajet!
Tant d'avantages sans frais supplémentaires

Montréal-Londres par *Stratocruisers à deux ponts exclusivement!* D'heure en heure, des correspondances avec la British European Airways permettent d'arriver à Paris, d'après l'horaire, en un peu plus de 14 heures après avoir quitté Montréal!

Voyagez par Stratocruisers de la B.O.A.C., les plus spacieux, les plus rapides et les plus luxueux aérobus au monde!



VOYAGEZ PAR LA B·O·A·C

Paris célèbrera son 2000ème anniversaire tout l'été.

B.O.A.C. prend bien soin de vous

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Places réservées à votre agence de voyages ou à la B.O.A.C.
Montréal—Hôtel Laurentien, Tél. University 6-5861
Toronto—32 O., rue King, Tél. EMpire 3-4323

Myer's OTTAWA LIMITED

Nos demi-tailles sont...



un réel plaisir parce qu'elles sont admirablement dessinées pour amincir la silhouette trop forte. De spun de rayonne frais . . . shantungs . . . toiles . . . nylons . . . légers . . . cotons Dan River et imprimés d'été.

• Tailles, 16½ à 26½.

à partir de

12.95

4 MOYENS D'ACHETER :

• Comptant • Crédit
• Budget • Mise de côté

Un léger dépôt retiendra tout article que vous choisirez.

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

124, RUE RIDEAU (près chez Ogilvy)

ON ÉCRIT DE PARTOUT:

"Le Nouveau Sunlight est Meilleur que Jamais!"



Il Est Extra-Savonneux Entièrement Pur!

LE SAVON EN PAIN LE PLUS POPULAIRE AU CANADA!

JACK SNOW JAMAIS UN NOM N'A TANT SIGNIFIE POUR QUALITE, VALEUR, SERVICE!

Le Nom Fiable en Diamants

ACCEPTE
ACCREDITE
APPRECIE

PLUS GRANDES VALEURS
MEILLEURE QUALITE
PLUS GRAND CHOIX DE MODELES

RECONNUS PAR DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS . . . ACCREDITES POUR LEUR HONNETETE . . . ACCLAMES POUR LES TRANSACTIONS EQUITABLES

21 raisons à l'appui

NOUS GARANTISSONS
1. Garantie AUTHENTIQUE
2. Perfection en QUALITE
3. Perfection en TAILLE
4. Perfection en COULEUR
5. Perfection en EAU
6. Perfection en ECLAT
7. Perfection en EXECUTION
8. Perfection en MONTAGE
9. Perfection en MODELE

Nous ASSURONS VOTRE BAGUE
10. Assurance contre la PERTE
11. Assurance contre le VOL
12. Assurance contre le BRIS
13. Assurance pour REPARATIONS
14. Assurance contre le FEU
15. Assurance contre ACCIDENTS
16. Assurance contre CHANGEMENT DE MODELE
17. Assurance de REMPLACEMENT
18. Assurance de BONNE FABRICATION

Notre but constant de plaire en plus de notre inlassable vigilance contre les qualités inférieures sont votre garantie et votre assurance de recevoir une valeur équitable.

Assurance complète contre tout ce qui pourrait changer l'apparence de votre bague. Vous devez être satisfait sans quoi nous ne le serons pas.

19. Allocation du plein montant EN TOUT TEMPS si vous désirez échanger le diamant acheté pour un plus gros. Pas de limite de temps.
20. Nous nettoierons et vérifierons votre diamant aussi souvent que vous le désirez... Cela améliore votre apparence et pour nous c'est une bonne réclame.
21. GARANTIE D'ARGENT REMBOURSE de 30 jours si vous n'êtes pas entièrement satisfait, de votre diamant.

PAS DE FRAIS DE CREDIT

AUBAINE VEDETTE
L'éclat de cette bague de fiançailles à 3 pierreries . . . le bas prix extraordinaire en font l'aubaine vedette de la semaine.
$150
PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

RAVISSANT SOLITAIRE
Coté à un bas prix remarquable pour cet événement.
29.75
2.50 PAR SEMAINE

BRILLANT SOLITAIRE
Beauté spectaculaire en diamant, monté spécialement, épaulettes soulevées.
75.00
2.50 PAR SEMAINE

DIAMANT POUR HOMMES
Une fascinante bague de dessin massif. Une "véritable valeur" à 80.00
2.50 PAR SEMAINE

SOLITAIRE DE QUALITE
D'un modèle voyant et massif pour hommes. Or 14 carats 125.00
2.50 PAR SEMAINE

10 RAVISSANTS DIAMANTS
Diamants brillants de la meilleure qualité, qu'elle sera fière de porter. Monture superbe en or 14 et 18 carats 275.00
PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

Vedette meilleure valeur
Superbe ensemble de 6 diamants
Le summun de l'art diamantaire. Splendide monture pour en rehausser toutes les belles caractéristiques. Plaisez-lui avec ces ravissantes bagues.
$168.50
PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

Brillant DUO
La meilleure qualité en diamant en plus d'une fabrication experte et délicate. Alliance à 3 pierreries et bague de fiançailles à trois pierreries.
$250
PROFITEZ DE VOTRE CREDIT

POUR VOUS DONNER UNE MEILLEURE VALEUR EN DIAMANT POUR VOTRE ARGENT

Grâce à notre but constant de vous donner meilleure valeur en tout temps nous avons consulté toutes les sources de diamants. Avec les meilleurs diamantaires nous avons comparé la qualité et le prix. Ensuite nous avons acheté la meilleure qualité qui soit au plus bas prix possible. Nous vous offrons ces épargnes.

Nous avons examiné
Nous avons comparé
Nous avons acheté

Spécial de 7 diamants
Etincelante pierre au centre, entourée de 6 petits diamants ruisselant sur une brillante monture 100.00
2.50 PAR SEMAINE

HEURES D'AFFAIRES
9h. a.m. à 6h. p.m. tous les jours.
10h. p.m. le samedi, à Hull.

PAS DE FRAIS DE CREDIT

Vous choisissez la façon dont vous voulez payer.

112, RUE SPARKS

JACK SNOW BIJOUTIERS à CRÉDIT
TRADITIONNELLEMENT CHAMPIONS de Qualité Valeur Courtoisie Service

OTTAWA
143, RUE PRINCIPALE, HULL

94, RUE RIDEAU

OTTAWA HULL ARNPRIOR RENFREW PEMBROKE

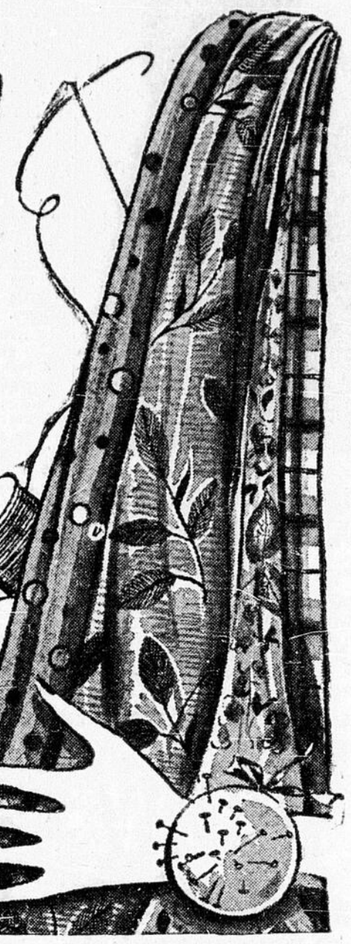
VENTE FIN DE JUIN DANS TOUT LE MAGASIN D'OGILVY

Venez de bonne heure profiter de la vente "Fin du Mois" chez Ogilvy . . . Le magasin ouvre à 9 h. a.m.

Vente de tissus lavables de qualité de choix!

4,000 verges de cotonnades lavables





Valeurs régulières jusqu'à $1.68 la verge. Prix de vente .....

78¢ YD

La plupart 36 pcs de largeur

- Organdi fini permanent . . . uni, dans les teintes de maïs, bleu, orchidée et nile.
- Piqués imprimés
- Linons mouchoirs imprimés
- Guingans quadrillés
- Seersuckers unis et imprimés. 36 pcs et 29 pcs de largeur.
- Gros pois . . . Fonds pâles et foncés
- Broadcloth sanforisé imprimé
- Basins (dimities)
- Linons imprimés

Aussi 350 verges de rayonne spun unie infroissable, en 7 teintes

Une vedette de notre VENTE FIN DE JUIN . . . 4,000 verges d'attrayants tissus lavable . . . prix régulier de vente jusqu'à $1.68 . . . en vente demain à seulement 78c la verge. Un alléchant spécial! Organdis sheers pour ravissantes toilettes d'été . . . beaux seersuckers, guingans, broadcloths de coton, linons, basins (dimities), gros pois, imprimés et tissus unis . . . pour robes et costumes d'été. Choix de plusieurs teintes et une variété de dessins. Venez de bonne heure pour profiter du meilleur choi. **78c LA VERGE.**

Tissus — Rez-de-chaussée

Chemises sport en gabardine pour hommes

Vente!

Tailles petites, moyennes et fortes

Ordinairement $4.95

2.95



Chemises de gabardine de belle qualité arrivant à temps opportun pour la vente de juin... Genre fourreau à taille tricotée, quelques-unes ont un empiècement en V, des boutons, insertion de tricot, poche à la poitrine. D'autres ont un empiècement ordinaire, des boutons en avant et deux poches à la poitrine. Gabardine de rayonne d'apparence soignée. Couleurs de bleu royal, rouge vin, marine, beige, tan, gris et or. Manches longues à revers au poignets. Collet en pointe de longueur moyenne. Tailles petites, moyennes et fortes. Venez tôt. 2.95

☆ ★ ☆

1,500 paires de chevillettes Penman

REGULIEREMENT $1.00

Aubaine de jeudi . . . chaussettes à la cheville, laine avec léger mélange de coton. Talons, semelles et bouts renforcés. Revers élastique. Un assortiment intéressant de motifs en quatre couleurs: bleu, brun, rouge vin, gris, vert et jaune. Pour porter l'été, ils seront confortables. Pointures: 10 à 12. **50c.**



Pas de commandes par téléphone ou postales, s. v. p.

50c

Magasin pour hommes Rez-de-chaussée

Solde de fin du mois!

Sacs à main italiens

½ PRIX !

Rég. $3.95 à $7.75. Pour solder .....

1.98 à 3.87

Chics sacs à main, en paille importés d'Italie, pour tout l'été durant. Pour solder, ½ prix, demain. Genres enveloppes, cordelette-tirette, barillet et boîte. La plupart de paille naturelle avec décors opposition. Quelques-uns rouges et verts et multicolores. Une aubaine exceptionnelle à ..... **1.98 à 3.87**

Sacs à main — Rez-de-chaussée

Spécial de fin de juin!

Gants de nylon pour dames

Rég. $1.75 à $3.50

Pour solder, la paire 1.25

Nous soldons nos gants de nylon de couleurs, en raison du désassortiment des pointures et teintes. Et cela peut signifier des épargnes jusqu'à $2.25 la paire pour vous. De sheer, nylon, sheer ou nylon brossé épais. Gants courts avec poignets nouveautés . . . ou longueur de 6 boutons avec replis et ruché. Teintes: pistache, rose, bleu et vert. Pointures 6 à 7½ dans le groupe, mais pas toutes les pointures et teintes en chaque genre. Pour solder, demain, à ..... **1.25 la paire**

Gants — Rez-de-chaussée

Spécial en bas!

Bas nylon de denier 15

Rég. $1.95 la paire

2 paires pour 3.25

Vous voudrez plusieurs paires de ces ravissants bas nylon sheer d'apparat à ce prix de vente spéciale. Vous les porterez toute l'année durant avec vos plus beaux ensembles. Ravissantes coutures foncées, fascinantes teintes de Gaiety, Harmony et Fantasy. En vente, demain, **2 paires pour $3.25.**

Bas — Rez-de-chaussée

Aubaines fin de juin au Power Tool Shop d'Ogilvy . . .

147, rue Besserer



Solde au POWER TOOL SHOP d'Ogilvy

Une profusion d'épargnes en ce solde de fin du mois au Power Tool Shop d'Ogilvy. Magasinez de bonne heure, jeudi et épargnez.

- **Nécessaire d'outils comprenant: scie à main, deux rabots, marteau, pinces, deux tournevis et vilebrequin. Coté pour l'usage au camp ou à la villa. Régulier $16 ..... 12.75**
- **Seulement trois montures à roues d'affutage, faites-vous un aff teur pour affûter vos haches. Régulier 2.25. ..... 95¢**
- **Seulement une scie circulaire de 8 pcs, table s'inclinant, de 16 pcs x 12 pcs. Régulier 49.75. 36.75**
- **Seulement une scie à ruban circulaire de 10 pcs, capacité de 5 pcs sous guide lame. Rég. 62.80. 47.00**
- **Seulement une façonneuse à bois, idéale pour portes d'armoire, châssis, dessus de table. Table 18 pcs x 18 pcs, l'arbre se lève et s'abaisse, coussinet à billes. Régulier 68.25. ..... 49.50**
- **Seulement une façonneuse, table 24 pcs x 24 pcs, coussinets à billes avec arbre ajustable. Grandeur commerciale, régulier 121.80. $90**

  Support pour cet appareil, Régulier 20.80. ..... 18.75
- **Seulement une scie à découper de 12 pcs. Régulier $27. ..... 19.00**
- **Tour à métal, déplacement de 10 pcs, centre de 26 pouces, protecteur en arrière, coupe à vis. Régulier $345. 259.00**
- **Appareil combiné, comportant une scie circulaire, abouteuse et tour. Régulier 192.50. ..... 144.00**
- **Abouteuse de 10 pcs, 62 pcs en tout, protecteur s'inclinant, avec garde et table. Rég. 290.00. 195.00**
- **Scie arbre s'inclinant de 12 pcs, tables de 28½ pcs x 44 pcs avec garde et tendeur, protecteur à refendre, lame de scie. Reg. 349.50. 260.00**
- **Nécessaire d'outils de mécaniciens, comprenant série de clefs (wrenches), clefs à écrous, douilles, poignées, boite d'acier se ferment à clef. Régulier 164.30. ..... 80.00**
- **Tournevis de poche. Régulier 15c. ..... 9¢**
- **Tours à bois pour faire bien des articles utiles pour faire des maillets de croquet, des bols et des lampes d'une jolie présentation.. Tours de 7 pcs x 24 pcs. Régulier 17.35. Pour 7.95**

  Un seulement, tour de 9 pcs x 33 pcs, No 1 M. T. complet avec plaque-face de 3 pds. Rég. $35. 25.00

  Un seulement tour "gap-bed" de 9 pcs x 33 pcs, lit de fonte, No 1 M. T. Régulier $46. 35.00
- **Un ciseau tournant à gouge de ¾ pce compris avec chaque tour, sans frais supplémentaires.**
- **Marteaux à clous, Bonney Gray, 16 onces. Régulier 1.50, chacun. 95¢**
- **Les quantités sont limitées. Magasinez de bonne heure. Tous les articles sont spécialement réduits, provenant de l'assortiment régulier.**

Téléphones: 5-8092, 6-4511

Power Tool Shop, 147, rue Besserer





Vente fin de juin!

Verres dessin de marguerite

La pièce . . . . . .

- **Goblets à pied • Cocktail • Vins — 2 formats**
- **Liqueurs • Sorbets • "Tumblers" à pied — 12 onces, 9 onces, 5 onces.**

Ravissante verrerie pour votre table à dîner et à lunch . . à un prix de vente spécial. Procurez-vous de cette verrerie ravissante à dessin de marguerite, d'une belle présensation, pour agrémenter votre table garnie de belle toile et vaisselle de choix. Achetez-en plusieurs pièces. Achetez-en à profusion. ..... **50c la pièce**

50c

Vaisselleria — Troisième étage

Vente! Tasses et soucoupes de porcelaine d'os

- **6 différents dessins peints à la main**

C'est maintenant le bon temps pour vous procurer une quantité de tasses et soucoupes pour le foyer ou le chalet. Ce sont de bonnes tasses et soucoupes de porcelaine d'os anglaises, provenant de l'assortiment et réduites pour cette vente à prix spécial. Fond crème, choix de six différents dessins fleuris, peints à la main. Se vendront demain à **50c**

Rég. 75c 50c

Vaisselleria — Troisième étage

Extraordinaire aubaine!

Services à dîner de semi-porcelaine anglaise de 66 pièces

20 SERVICES SEULEMENT

8 tasses et soucoupes	2 plateaux
8 assiettes à dîner	1 légumier à couvercle
8 assiettes à thé	1 saladier
8 assiettes à pain et beurre	1 saucière et support
8 assiettes à fruits	1 sucrier à couvercle
8 assiettes à soupe	1 crémier

Voici vraiment une aubaine exceptionnelle! 66 pièces (service pour 8), de semi-porcelaine anglaise de qualité de choix . . . joliment lustrée, d'un beau dessin, exquise décoration, pour seulement $24.95. Fond crème agrémenté de fleurs et de bouquets de fleurs, avec légère cannelure et ligne dorée. Splendide pour cadeaux pour le nouveau foyer, et aussi pour vous. Mais la quantité est limitée. Seulement 20 services. Le service **24.95**

Le service 24.95

Vaisselleria — Troisième étage



Mesdames . . . attention!

Vente! Souliers blancs

DE NOTRE MAGASIN DES JEUNES ELEGANTES

Régulier $10.50 et $10.95 Vente

Ogilvy vous permet d'épargner sur vos souliers blancs, en plein milieu de la saison. Pour collaborer à notre vente de juin de tout le magasin, le salon des jeunes élégantes a décidé de sacrifier son stock de souliers beaucoup plus tôt que d'habitude. Chaque paire est de l'assortiment régulier . . . chaque paire est de la marchandise de cette année . . . et représente une épargne d'au moins 30% sur chaque paire. Pointures 5 à 10; largeurs AAA à C dans le groupe. Venez tôt pour le meilleur choix . . . pas toutes les pointures dans chaque genre.

7.45

Pas d'échanges ni remboursements, s'il vous plaît.

Magasin des jeunes élégantes — 120, rue Rideau

Magasinez jeudi et épargnez !



Vente! **150 paires seulement**

Oxfords de cuir robuste pour hommes

- **Beaux cuirs kip**
- **Doublures de kip anglais**
- **Trépointes Goodyear souples**
- **Brogues et mocassins**
- **Bluchers, balmoraux**

Régulièrement $12

Venez de bonne heure pour cette vente sensationnelle d'oxfords en cuir robuste pour hommes. Faits par un des manufacturiers canadiens les plus en vue. Cotés pour vous faire épargner des dollars. Venez tôt voir l'entière consignation. Ils sont des brogues, balmoraux, bluchers et mocassins. Pointures 7 à 12 dans le lot . . . Pas chaque pointure dans chaque genre et couleur. Jeudi 9.95

9.95

Magasin de chaussures pour hommes — 118, rue Rideau

NOTRE OBJECTIF CONSTANT EST DE VOUS OFFRIR DES VALEURS

CHARLES OGILVY LIMITED

TELEPHONE: 6-4511

Radio-Cinéma-Musique

CKCH, ce soir...

6 h. 15—ACTUALITES... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... une autre des belles histoires des pays d'En-Haut.
9 h. 30—LES CHANSONS DE BAPTISTE ET MARIANNE.
10 h. 35—NOS MODERNES... vingt minutes de musique moderne sur disques.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française.
12 h. 00—BULLETIN D'ACTUALITES... le dernier de la soirée, et les actualités sportives.

...et demain

6 h. 45—RADIO SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
7 h. 15—NOUVELLES A L'AUBE... premiers bulletins d'actualités
8 h. 10—CHRONIQUE SPORTIVE. Henri Bergeron fait lecture des dernières actualités sportives.
11 h. 15—VOGUE ET VARIETES... une émission d'actualités et de musique variée avec Henri Bergeron.
12 h. 05—CAFE-CONCERT... de la musique qui convient à l'heure du déjeuner.
2 h. 00—RECITAL... avec les artistes de renommée internationale.
3 h. 00—CONCERT ESTIVAL.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite, Madame, à une émission au programme préparé à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées, avec Madeleine Duhamel et Henri Bergeron.
4 h. 30—BAL-CHANSONNETTES.

La Gendarmerie Royale donnera un concert ce soir à Rockcliffe

La fanfare de la Gendarmerie Royale donnera un concert à la caserne de Rockcliffe, ce soir à huit heures. Le programme se compose des pièces suivantes:

Marche — H. M. Jollies (Alford)
Fantaisie — "Once Upon a Time" (Leidzen)
Valse — Sleeping Beauty (Tschaikowsky) (Ancliffe)
Marche — Castles In Spain
Soli de clarinette — "Valse Caprice" (Mayeur) Ssardas" (Monti)
Soliste: J. W. Allen
Paraphrase — "Jeanie With the Light Brown Hair" (Foster)
Marche — On the Mall (Goldman)
Sextette, extrait de: — "Lucia di Lammermoor (Donizetti)
"Mighty Lak a Rose" (Nevin)
Anniversary Waltz (Dubin et Franklin)
Embraceable You (Gershwin)
Ciribiribin (Pestalozza)
"Time Out For A Jam Session" (Handlon)
Rhapsodie hongroise no 2 (Liszt)
Marche—Semper Fidelis (Sousa)

PROGRAMME DES EMISSIONS

N.D.L.R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure dans les colonnes ci-dessous établissent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions. Aussi ne sommes-nous pas responsables des inexactitudes qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical (suite)
6.30—Variétés instrumentale et vocales
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—L'album de la chansonnette
7.30—Rapport Massey
7.45—Edmond Assaly, pianiste
8.00—La fiancée vendue (Smetana)
9.30—Baptiste et Marianne
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-Soir
11.55—Actualités et résultats sportifs
12.00—Minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—P. M. Show
8.00—My Friend Irma
8.30—The Falcon
9.00—Aladdin's Lamp 1951
9.30—Sports Quiz
9.45—Man Wrote a Song
10.00—Latin American Serenade
10.30—Actualités
10.35—In a Mellow Mood
10.45—Excursion in Science
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités à toutes les heures (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.20—Rainbow Ballroom
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Personality Time
7.25—Interior Decorating School
7.30—Frontier Town
8.00—Gracie Fields Show
8.30—Airmen, R. C. A. F.
8.45—Frank De Vol (orchestre)
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Baltimore-Otawa
10.30—Summer Serenade
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.05—Actualités
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Actualités C. B. C. et sports
6.30—International Commentary
6.40—Alberta Pipeline
6.55—Golf
7.00—Stars of the C.B.C. Opera Co.
7.15—Introduction to Wednesday Night
7.30—The Battle for Leyte Gulf
8.30—United States: Personal Essay
9.00—Musique américaine
10.00—Actualités nationales — C. B. C.
10.15—News roundup
10.30—Récital
11.00—International Concert
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualité
6.45—Musique en dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Rapport Massey
7.45—Edmnod Assaly, pianiste
8.00—La fiancée vendue (Smetana)
9.30—Baptiste et Marianne
10.00—Radio-journal
10.15—Pierre Emmanuel
10.30—Albert Pratz, violoniste
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
6.45—Radio Sacré-Coeur
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et météo
8.05—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
9.00—Radio-journal
9.05—Bal-chansonnettes (suite)
9.55—Bulletin d'actualités
10.00—Bal-chansonnettes (suite)
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Musique sud-américaine
11.00—Francine Louvain
11.15—Musique
11.30—Succès "London"
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—Nouvelles.
12.05—Café-concert
12.30—Réveil Rural
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Récital de violoncelle
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Concert estival
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Bal-chansonnette
4.55—Bulletin d'actualités
5.00—Bal-chansonnettes (suite)
5.15—Bal-chansonnettes (suite)
5.30—Trouvez mon nom
5.45—Bal-chansonnettes (suite)
5.55—Chronique du baseball

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—Actualités
7.05—Musical Clock.
7.30—Actualités
7.45—Musical Clock.
8.00—Actualités
8.10—Sports par Ted Root
8.15—Musical Clock.
8.25—Météo
8.30—Musical Cloak
9.00—Actualités
9.05—Peggy Brookes
9.10—All Time Hit Parade
9.50—Market Basket
10.00—Actualités
10.05—Make Believe Ballroom.
11.00—Actualités
11.05—Music Means Money
11.20—Make Believe Ballroom
11.30—CKOY Party Line
12.00—Actualités
12.05—Musical Clock.
12.30—Actualités
12.40—Sports par Ted Root
12.45—Who Am I?
1.00—Actualités
1.05—Barry and Betty
1.20—Tops in Pops
2.00—Actualités
2.05—Music Hall
3.00—Actualités
3.05—Music Hall
4.00—Actualités
4.05—Club 1310
4.55—Actualités
5.00—When a Girl Marries
5.15—Portia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 560
6.30—Fred's Breakfast Jamboree
7.00—Actualités
7.05—Breakfast Jamboree
7.15—Breakfast Jamboree
7.30—Actualités
7.35—Breakfast Jamboree
7.50—Breakfast Jamboree
7.55—Breakfast Jamboree
8.00—News
8.05—Sportsreel.
8.10—Breakfast Jamboree
8.30—Actualités
8.35—Barry and Betty
8.40—Breakfast Jamboree
9.00—Actualités
9.05—The Record Club.
9.15—To the Ladies
9.30—Time out with Bert Taylor
10.00—Actualités
10.05—To The Ladies
10.40—Our Amazing Past
10.45—Know your Canada.
11.00—Actualités
11.05—Fiddlers Fling
11.55—Actualités
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Actualités
12.50—Date With Dinah
1.00—Actualités
1.10—These on Tops
2.00—Actualités
2.05—Showboat
2.55—Actualités
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—Actualités
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Bing and Bob
4.45—George Murphy Show
5.00—Clyde Beatty Show
5.30—Rainbow Ballroom
5.45—Jan Garber Show

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music-Loc.
7.30—Actualités CBC
7.35—Wake Up to Music-Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—Actualités CBC
8.15—Devotional Period.
8.30—T.B.A.
9.00—Actualités CBC
9.05—Musique
9.15—Breakfast Club.
9.45—Light and Lyrical
10.15—Accent on Variety
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister.
11.30—Musique
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—Actualités B.B.C. et commentaires
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ontario Farm Broadcast
12.59—Dom Obs. Time Sigs.
1.00—Actualités C.B.C.
1.15—trike It Rich
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave Voyage
2.15—A Book I Like
2.27—Women's News Commentary
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Words and Music
4.30—The Arthur Godfrey Show
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrasts
5.15—Family Favourites
5.30—20,000 Leagues
5.45—The Western Five

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elevations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin d'actualités
9.05—Chansonnettes
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Studio
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire de l'observatoire d'Ottawa
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.30—Le 5h. 30
6.00—Mélodies populaires
6.55—Golf
6.40—The Westons
7.00—The Sunshine Society
7.30—Radio-Cartoons
7.45—Points of View
8.00—Guestin' with Kesten
8.30—Arthur Godfrey Show
9.00—The Seven Seas
9.30—Glover's Lane
10.00—Actualités nationales — C. B. C.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide
11.00—Walter McNutt, organiste
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Chansonnettes
7.45—Contes d'Eloi de Grandmont
8.00—Musicale
8.30—Studio
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—Souvenirs et fresques d'une époque pittoresque
10.30—Récital en commun
11.00—Adagio
11.30—Orchestre de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical (suite)
6.30—Romances de Paris
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Maitres chanteurs
7.30—Chansonnettes
7.45—Contes
8.00—Musicale
8.30—Deux pianos
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—Souvenirs d'une d'une équope pittoresque
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Actualités et sports
12.00—Minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—P. M. Show
8.00—T.B.A.
8.30—Canadian Panorama
9.00—Suspense
9.30—Guy Lombardo
10.00—Sing with a star
10.15—Along Broadway
10.30—Actualités
10.35—In a mellow mood
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Rainbow Ballroom
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Personality Time
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—Steamboat Jamboree
8.30—Lynne Murray Show
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Baltimore-Otawa
10.30—Summer Serenade
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Actualités C. B. C. et sports
6.30—International Commentary

Le Wednesday Night

"La Fiancée vendue"

Ce soir de 8 heures à 9h.30 du soir, le réseau Français se rattachera au réseau Trans-Canada pour faire entendre, de Vancouver, de nombreux extraits de l'opra **La fiancée vendue**, du compositeur tchèque Bedrich Smetana.

Dix solistes, un choeur mixte de 30 voix et un orchestre de 45 musiciens seront sous la direction de Nicholas Goldscmidt.

Cet opéra de Smetana jouit d'une grande popularité en Tchécoslovaquie. Il est même considéré comme l'opéra national du peuple tchèque. En dehors de ce pays, il a été représenté plusieurs fois mais il est surtout connu par les pages d'orchestre que l'on joue souvent au concert, comme l'ouverture, la polka, la furiant et la danse des comédiens.

La fiancée vendue est vraiment une évocation de l'âme et des moeurs tchèques.

L'action se passe dans un petit village de Bohême. Les parents de Marie ont choisi pour leur fille un fiancé envers qui elle n'éprouve aucune sympathie. Comme on veut l'obliger à épouser le bègue Wenzel, elle s'arrange pour le faire renoncer par avance au mariage. Hans, un jeune paysan qu'elle aime et qui la courtise, signe un contract, moyennant une somme d'argent, par lequel il renonce à la main de Marie. Celle-ci devra cependant épouser le fils de Micha, d'un premier mariage, et c'est lui qui épousera la jeune paysanne Marie.

La fiancée vendue est un opéra-comique en trois actes, dont le livret est de Karel Sabina. Il fut créé au Théâtre national de Prague, le 30 mai 1866.

La création de cet opéra marqua le début de la musique tchèque, si l'on peut dire. Smetana, né en Bohême, était un ardent patriote. Après avoir participé à la révolution de 1848, il ouvrit une école de musique à Prague, grâce à une somme d'argent importante envoyée par Liszt.

Après un séjour de deux ans en Suède, Smetana revient s'établir à Prague. Sa musique, comprenant des opéras et des poèmes symphoniques inspirés de sujets nationaux, est jouée et le peuple tchèque se reconnait en elle.

En 1874, il devint subitement sourd et, plus tard, on dut l'enfermer dans une maison de santé, où il mourut en 1884.

Smetana fut le premier représentant de l'école tchèque. Il fut suivi de près par Anton Dvorak, Weinberger et Bohuslav Martinu.

Aujourd'hui le nom de Smetana est connu universellement. Ses poèmes symphoniques, surtout **La Moldau**, sont au répertoire de la plupart des orchestres. Son premier quatuor, **De ma vie**, est également très connu.

En Amérique, **La fiancée vendue** fut chantée pour la première fois au Metropolitan Opera de New-York, en 1909, sous la direction de Gustav Mahler.

A Montréal, l'oeuvre a été chantée au complet, au théâtre Saint-Denis, il y a quelques années, par la troupe du Metropolitan Opera, sous la direction de Wilfrid Pelletier.

Pour l'écoute: CKCH.

Le Théâtre de Radio-Canada

"Le complexe de Philémon"

C'est une comédie de Jean-Bernard Luc, **Le Complexe de Philémon** qui sera à l'affiche, jeudi soir, à 9 heures, au **Théâtre de Radio-Canada.** Voici comment cette comédie est présentée aux habitués de ce théâtre radiophonique:

Serait-ce exagéré de dire que **Le Complexe de Philémon** est une pièce dans la lignée de celles de Molière? En un sens, non. Car, comme Molière partit en guerre contre la médecine, Jean-Bernard Luc part en guerre contre la psychanalyse et comme Molière précise dans **Le Malade imaginaire** qu'il en a contre le ridicule de la médecine, c'est contre le ridicule de la psychanalyse que l'auteur du **Complexe de Philémon** s'élève. L'analogie peut être poussée plus loin: le professeur David-Kouglow, avec son vocabulaire savant et sa logique simpliste, peut fort bien être rapproché de Diafoirus, de Purgon, de Macroton, de Sganarelle-médecin et de tant d'autres personnages que Molière a dessinés magistralement de trois ou quatre gros traits.

Ce n'est donc pas une pièce mordante, un réquisitoire contre la psychanalyse que **Le Complexe de Philémon**, mais une comédie vraiment drôle se jouant des naïfs qui voient des complexes absolument partout, comme il y a quinze ans, on ne voyait partout que carence de vitamines. Là où il y a exagération, il y a ridicule souvent, et c'est le ridicule de la chose que Jean-Bernard Luc a magnifiquement saisi.

M. et Mme Saint-Faust constituent un ménage modèle depuis quatorze ans. Pas un nuage au ciel . . . jusqu'au moment où Madame Saint-Faust assiste à une conférence du Professeur David-Kouglow, psychanalyste, qui lui fait, de retour chez elle, trouver étrange le moindre geste de son mari. Elle a recours au Professeur qui pose, après examen, un diagnostic de névrose obsessionnelle. Il indique à Madame Saint-Faust la façon de guérir son mari et il s'en suit une série de situations irrésistibles, de quiproquos inimaginables, de "gags" inouïs, en un mot la pièce toute indiquée pour ceux qui veulent se dilater la rate.

Ajoutons que l'auteur fait montre ici d'une virtuosité hors de l'ordinaire puisque avant **Le Complexe de Philémon**, il avait donné **Nuit des Hommes**, dialogue serré de près de deux heures où le drame ne laisse pas un moment de répit, ni au spectateur ni aux comédiens.

Le Complexe de Philemon mettra en vedettes: Béatrice Picard et Roland Chenail dans les rôles de M. et Mme Saint-Faust.



L'Université d'Ottawa vient de conférer le doctorat en philosophie au Rév. Frère ENNEMOND, des Frères du Sacré-Coeur, professeur à l'Ecole Saint-François-d'Assise. La thèse a porté sur "L'Ecole poétique de Québec et ses paysages littéraires."

Le récital du carillonneur

M. Robert Donnell, carillonneur du Canada, a inscrit au programme du récital qu'il donera demain de 7 heures à 8 heures du soir les pièces ci-après:

1 Fantaisie pour Carillon ..... G. Nees
2 Sérénade ..... P. Moszhowsky
3 Folklore:
(a) Summer is a coming in
(b) En roulant ma boule
(c) Lodonderry Air
4 Spinning Song A. Ellmanreich
5 Pièce jouée sur demande
6 Sonate en la ..... D. Paradisi
Vivace
Tocatta
7 Mélodie ..... C. G. Dawes
8 Sélections d'Opéra
(a) Figaro—Non Piu Andrai Farfallone .... W. A. Mozart
(b) Faust—Cavatina ..... C. Gounod
(c) Rigoletto—Quartet ..... G. Verdi
9 Berceuse ..... A. Jarnefelt

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Dear Brat" (2) 1.40-3.47-5.45-7.43-9.41. Dern. repr. à 9.05.

CAPITOL — "I Was a Communist for the F. B. I." (1) 1.30-3.40-5.41-7.42-9.43. Dern. repr. à 9.05.

CARTIER — "Cause for Alarm" (2) 12.30-3.37-6.55-10.05. "Odette" (2) 1.47-5.01-8.15. Dern. repr. à 8.15.

CENTURY — "Born Yesterday" (3) — "Pagan Love Song" (2).

CINEMA DE PARIS — "Chemins sans lois" (2R) 12.45-3.52-6.59-10.06. "Le mannequin assassiné" (1) 2.30-5.37-8.44.

FRANÇAIS — "The Hairy Ape" (?) 1.00-4.30-8.00. "Silver River" (2) 2.37-6.07-9.37. Dern. repr. à 8.00.

GLEBE — "Blackmailed" (2) — "My Son, My Son" (2): 2h.—7h.

IMPERIAL — "Korea Patrol" (2) — "Rogue River" (3).

LAURIER — "Nuit et jour" (2) 1.00-5.10-9.20. "Passagers de la nuit" (2) 3.25-7.35.

LINDEN — "Love Happy" (3) 1.15-4.02-7.55. "Rebecca" (2) 1.42-5.27-9.20. Dern. repr. à 7.37.

MAIN, ELGIN — "They Got Me Covered" (2) 1.20-4.50-8.20. "Up In Arms" (2) 2.50-6.25-9.55. Dern. repr. à 8.15.

LITTLE ELGIN — "No Room At The Inn" (?)

MONTCALM — "Sheriff's Daughter" — "Tarnished".

NELSON — "Born Yesterday" (3) 6.45-10.00. "Pagan Love Song" (2) 8.25. Dern. repr. à 8.25.

ODEON — "Pool Of London" (?) 1.25-3.25-5.30-7.30-9.35. Dern. repr. à 9.00.

RIDEAU — "Her First Romance" (?) 1.00-3.45-6.25-9.15. "Operation X" (2) 2.15-5.00-7.45-10.30. Dern. repr. à 9.05.

SOMERSET — "A Life of her Own" (3) 12.45-4.05-8.00. "Asphalt Jungle" (3) 2.00-6.00-9.50. Dern. repr. à 8.00.

Le Transport Urbain de Hull crée un Concours pour corps de musiciens

Le Transport Urbain de Hull a décidé de créer un Concours régional pour corps de musiciens. Ce concours, qui se tiendra du 6 juillet au 31 août, est ouvert à tous les corps de musiciens — harmonies, fanfares, corps de clairons, etc — de Hull, d'Ottawa et des localités avoisinantes. Les concurrents devront s'inscrire en communiquant avec M. Emile Montsion: le numéro d'appel: 77-1688. Les épreuves auront lieu le vendredi à 7 heures et demie du soir, au parc Moussette. Les dates fixées pour les épreuves sont les suivantes: les 6, 13, 20 et 27 juillet, les 3, 10, 17, 24 et 31 août. Le jury se composera de musiciens de Hull. Le Grand Prix du meilleur corps de musiciens sera attribué le 7 septembre.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

CINEMA PARIS
HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
L'AMOUR MATERNEL POUSSÉ JUSQU'A L'ABNÉGATION!
Ginette LECLERC dans CHEMINS sans LOIS
avec JEAN MURAT - MARGUERITE MORENO
— En programme double —
Un coupable... MAIS QUI?
BLANCHETTE BRUNOY - GILBERT GIL
LE MANNEQUIN ASSASSINÉ
avec PIERRE MAGNIER et GERMAINE DERMOZ
JEUDI - VENDREDI, 28 - 29 JUIN
REPRISE, A 10H.: R. Duchesne dans "L'AUBERGE DE L'ABIME"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 6h. 45.

ON TOUCHE PRESQUE LE MEURTRE DU DOIGT . . .
The J. ARTHUR RANK ORGANIZATION presents "POOL of LONDON"
BONAR COLLEANO - SUSAN SHAW
RENEE ASHERSON - MOIRA LISTER
— AUSSI —
Cinéreportage sur l'Ottawa Children's Theatre
ODEON
COMFORT DE L'AIR CLIMATISE

UN FILM PASSIONNANT ET PLEIN D'ACTION!
Joseph COTTEN
Linda DARNELL
Jeff CHANDLER
Cornel WILDE
Two Flags West
2 BIG FEATURES!
NOW PLAYING
CENTRE
FOR LAFFS... SEE Stella
ANN SHERIDAN - VICTOR MATURE
Sans intermission à partir de midi

TOUGH..TERRIFIC
KOREA PATROL
DOUBLE ACTION
ROGUE RIVER
ADULT ENTERTAINMENT
Color by CINECOLOR
RORY CALHOUN
MAINTENANT!
IMPERIAL
25¢ TILL 2 P.M.

BRITANNIA
DRIVE-IN
"His Girl Friday"
avec Cary Grant
ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS — GRATIS
LITTLE ELGIN — Le film qui a popularisé Londres: "NO ROOM AT THE INN" (Pour adultes)
ELGIN — Les deux rois de la comédie BOB HOPE "THEY GOT ME COVERED" DANNY KAYE "UP IN ARMS"
RIDEAU — Edward G. Robinson, Peggy Cummings "OPERATION X" Aussi—"HER FIRST ROMANCE"
NELSON — "BORN YESTERDAY" Judy Holliday — William Holden "PAGAN LOVE SONG" Esther Williams — Howard Keel
CENTURY

AUTO-SKY
THEATRE DRIVE-IN
Chemin Baseline — Route Prescott
Tél: 8-6328
STEEL HELMET
Gene Evans • Robert Hutton
SUJETS COURTS
• Toujours un dessin animé en couleurs
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• Kiosque de rafraichissements
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
PREMIER SPECTACLE AU CREPUSCULE

LINDEN
"REBECCA"
PLUS
"LOVE HAPPY"
BOLS A SUCRE DuBARRY

LAURIER
SALLE CLIMATISEE
Ce soir et jeudi
En français en technicolor
"NUIT ET JOUR"
avec Cary Grant
AUSSI
"LES PASSAGERS DE LA NUIT"
avec Humphrey Bogart
En plus: SUJETS COURTS

CARTIER
Air Conditioned
A famous PLAYERS theatre
A l'affiche
"CAUSE FOR ALARM"
Loretta Young, Barry Sullivan
AUSSI
"ODETTE"
Anna Neagle, Trevor Howard

THE HAIRY APE
WILLIAM BENDIX
SUSAN HAYWARD
FLYNN - SHERIDAN
SILVER RIVER
Français
PHONE 4-3129
OFFRE PHOTO-NITE
cette semaine $1,045.00

MONTCALM
A famous PLAYERS theatre
Ce soir
"SHERIFF'S DAUGHTER"
Dan Dailey, Anne Baxter
PLUS
"TARNISHED"
Dorothy Patrick, Arthur Franz
VAISSELLE

More Fun Than "DEAR RUTH" and "DEAR WIFE"!
Dear BRAT
Extra
Nouvelles du jour. En plus, sujets courts.
Mona FREEMAN - Billy DE WOLFE
Edward ARNOLD - Lyle BETTGER
CAPITOL
A famous PLAYERS theatre

RIDEAU angle DALHOUSIE
LAROCQUE (OTTAWA) LIMITÉE
VENTE
Jeudi . . .
90 charmantes
ROBES d'été
Valant de 13.95 à 19.95
$7.00
C'EST INCROYABLE
. . . qu'un manufacturier solde ses meilleures robes d'été à un si bas prix. Mais il l'a fait — et vous profitez de ces épargnes.
• Marquisettes de nylon, imprimés
• Shantungs, crêpes, sheers
• Teintes pâles et foncées dans les genres tailleurs et d'apparat.
• Unies, fleuries, pois polka. Fraiches et élégantes
• Quelques-unes avec cape ou boléro
• Tailles 12 à 18.
Robes pour demoiselles et dames
LAROCQUE deuxième étage

Distribution de prix à l'école Montfort, Eastview

La remise des diplômes et la distribution des prix aux filles de 8e année, de l'école de Montfort, d'Eastview, a eu lieu hier soir, en la salle de l'école sous la présidence d'honneur de M. le curé Edmond Ducharme et du président de la Commission scolaire, M. R. Chénier. Ces derniers ont prononcé des allocutions. Une centaine de parents ont assisté à cette graduation de leurs filles.

On remarquait M. le curé Edmond Ducharme, S. M. M., les RR. PP. Vincent et Charles Lajoie, tous deux S. M. M., d'Eastview; la R. S. Alfred de la Sagesse, directrice de l'école, la R. S. Pauline, institutrice de la 8e année, la R. S. Elisabeth et la R. S. Marie-Louise, toutes de la congrégation des Filles de la Sagesse. On remarquait encore les membres de la commission scolaire: M. le présdent R. Chénier; MM. les commissaires: Elzéar Spénard, Noé Lamoureux, Marcel Potvin et Ovila Deschamps; M. Edgar Viau, président du Comité de Parents et Mme Thomas Liard, présidente de l'Amicale Montfort.

Les élèves qui ont obtenu leur diplôme d'entrée en 9e année, sont les suivantes: Madeleine Calvert, Jeannette Houle, Anita Cléroux, Andrée Bélanger, Lucile Bureau, Gisèle Côté, Paulette Crête, Andrée Gosselin, Gertrude Houle, Liliane Lavigne, Joan Nolan, Louise Arial, Denise Bazinet, Jacqueline Beauchamp, Colombe Clairoux, Carmen Dagenais, Irène Deschamps, Denise Lauzon, Claire Lévesque, Madeleine Vachon, Irène Fairfield, Carmen Houle, Marguerite Houle, Louise Juneau, Irène Lafontaine, Colette Landry, Lucette Leduc, Claudette Maheux et Claire Spénard.

Un prix d'excellence a été décerné à Madeleine Calvert; Marguerite Houle a mérité le prix de catéchisme; Jeannette Houle a reçu le prix de français; Andree Gosselin a mérité le prix d'anglais; et Denise Lauzon s'est vu décerner le prix de politesse. Des prix d'assiduité ont été distribués aux élèves suivantes: Andrée Bélanger, Gisèle Côté, Joan Nolan, Jacqueline Beauchamp, Irène Deschamps, Louise Juneau, Lucette Leduc, Claire Spénard, Emilienne Boisvert et Jeannine Beaudry.

Ces prix étaient des gracieusetés du Révérend Père Curé, des membres de la Commission scolaire, de la Révérende Mère Supérieure du Pensionnat Notre-Dame de Lourdes et du Cercle Lacordaire, d'Eastview.

Dans son allocution, le Révérend Père Curé a d'abord fait remarquer aux élèves qu'ils avaient déjà fini un stage de leur vie.

"Cependant la 8e année tient encore de l'enfance, dit-il. Il faut plus de formation. Donc il vous faudra à tout prix continuer vos études encore pendant plusieurs années. N'entrez pas dans la vie en sautant un pas."

"Aussi soyez distinguées partout même s'il est difficile aujourd'hui d'être distinguée, car la mode est au commun. Mais la distinction est une vertu essentielle pour se faire respecter et réussir dans la vie. Continuer de cultiver la bonne formation que vous avez reçue, en marchant toujours sur le chemin du devoir, de l'honneur et de la distinction."

M. R. Chénier, président de la Commission scolaire, a aussi prononcé une allocution, où il a fait l'éloge des bonnes religieuses des Filles de la Sagesse, qui se dévouent sans compter pour l'éducation.

Mme Thomas Liard, présidente de l'Amicale de Monfort, a adressé aussi quelques mots, où elle a évoqué avec une émotion visible, certains souvenirs de sa vie d'écolière, qu'elle passa également chez les Filles de la Sagesse, à Eastview.

"J'espère que vous serez toujours fidèles à votre langue française"

Son Eminence le cardinal McGuigan a adressé ces paroles à nos compatriotes de Welland, Ont., lors de la bénédiction de l'école du Sacré-Coeur qui coïncidait avec la fête du 24 juin

La paroisse du Sacré-Coeur de Welland, dans le diocèse de Toronto, a célébré grandement la fête de saint Jean-Baptiste, dimanche dernier. La paroisse canadienne-française de Welland compte actuellement 850 familles et elle est desservie par les Révérend Pères Franciscains qui font un travail admirable. Le Père Buisson, curé, ne néglige rien pour aider nos compatriotes.

Cette année, dans cette paroisse française de Welland, on a voulu faire coïncider la bénédiction de l'école du Sacré-Coeur avec la fête de Saint-Jean-Baptiste. L'école du Sacré-Coeur est une école privée paroissiale. Tout à fait moderne, cette école est sous la direction des Soeurs du Sacré-Coeur dont la maison mère est à Ottawa-Est.

Cette journée du 24 juin fut donc des plus impressionnantes pour les Canadiens français de Welland, de Port-Colborne, de St. Catharines, de Niagara Falls. En effet, pour l'occasion, on avait invité les Canadiens français des endroits environnants auxquels se sont joints quelques compatriotes de Hamilton. Il importe de souligner ici qu'à Port-Colborne une nouvelle paroisse canadienne-française vient d'être organisée et confiée au R. P. Berthold, franciscain. De même à Hamilton, une paroisse a été récemment fondée pour nos compatriotes dont le nombre est de plus de 10,000 dans cette ville.

Aux messes de ce 24 juin, le Père Gustave Sauvé, o.m.i., de l'Association d'Education, a fait le sermon de circonstance. Il a démontré le véritable sens de la dévotion à saint Jean-Baptiste. En 1908, le pape Pie X, a donné comme patron aux Canadiens français celui dont Jésus-Christ a dit qu'il était le plus grand d'entre les fils des hommes. Saint Jean-Baptiste nous donne l'exemple de la sincérité, de l'humilité ainsi que de la force et de la virilité. Ce sont ces vertus qui feront notre peuple rester ce qu'il est et lui permettront de toujours être un témoin de la lumière. Saint Jean-Baptiste, c'est la lampe ardente et luisante qui a précédé le Christ pour lui préparer les voies. Nous devons, à notre tour, imiter notre grand patron afin que la Saint-Jean-Baptiste ne soit pas une fête aux leçons stériles mais un réel stimulant pour les luttes que l'avenir nous réserve.

Dans l'après-midi, à 4 heures, Son Eminence le Cardinal McGuigan, quitta le presbytère pour se rendre à l'école. Il passa parmi la foule qui s'était rendue nombreuse. La bénédiction de l'école terminée, les enfants firent à Son Eminence une réception toute pleine de charmes et de simplicité. Le Cardinal McGuigan fit une petite allocution toute paternelle qu'Il termina par ces mots: "Mes chers enfants, vous venez de familles catholiques et canadiennes-françaises en même temps. La plupart d'entre vous sont nés ici à Welland, dans la province d'Ontario. Auprès de vos pères et mères chrétiens vous avez appris à aimer l'Eglise de tout votre coeur. Mais vos prêtres et vos parents savent bien que vous avez besoin d'une école catholique et bilingue pour continuer et compléter votre éducation chrétienne. C'est pourquoi, je suis heureux de bénir votre nouvelle école. Je bénis aussi vos religieuses et vos institutrices si dévouées. **J'espère que vous serez toujours fidèles à votre belle langue française et à vos traditions les plus chères.**"

Après la réception faite par les enfants, Son Eminence entourée de membres du clergé alla prendre place sur l'estrade pour recevoir les hommages de la foule. Un porte-parole pour chacun de nos groupements français dit quelques mots pour assurer Son Eminence des bons sentiments de la population française de cette région de l'Ontario et pour la remercier de ce qu'elle avait déjà fait pour cette population. Le Père Gustave Sauvé, o.m.i., présenta à Son Eminence les hommages de l'Association. Le Père Buisson, curé de la paroisse du Sacré-Coeur rendit un magnifique hommage de reconnaissance à Son Eminence pour l'attention toujours si spontanée qu'Elle a manifestée à l'égard de la population de la paroisse canadienne-française de Welland.

Dans sa réponse, Son Eminence remercia les paroissiens de leur belle réception: "Je viens parmi vous, aujourd'hui, comme votre Cardinal Archevêque et Père spirituel, me réjouir avec vous à l'occasion de la célébration de votre fête nationale de saint Jean-Baptiste, de cette fête qui fait naitre en vos âmes les sentiments à la fois les plus doux et les plus énergiques. Je vous félicite chaleureusement du travail que vous avez déjà accompli dans cette ville de Welland. Je voudrais souligner aujourd'hui que votre avenir, comme votre passé, dépend largement de votre fidélité constante, de votre loyauté à toute épreuve à notre Mère la Sainte Eglise de Dieu."

Dans la soirée, Monsieur Louis Charbonneau de l'Association d'Education fit une causerie pleine de conclusions pratiques pour les Canadiens français. L'évolution de la survivance française en Ontario s'est faite grâce à notre ténacité catholique et française. Analysant la situation franco-ontarienne, Monsieur Charbonneau, démontra que nos ancêtres nous ont légué un héritage et que cet héritage, il appartient à nous de le défendre pour lui garder son authenticité intégrale.

Le Docteur Dubois qui fut le très distingué maître de cérémonies pour le programme de la journée remercia Monsieur Charbonneau. Puis, furent présentés à la foule plusieurs numéros de chants, de musique.

La fête de la Saint-Jean-Baptiste fut donc célébrée, à Welland, d'une façon digne et magnifique. Dans ce coin de l'Ontario, la survivance française est assurée par un fort beau groupe de compatriotes qui nous font honneur et qui, sous la direction très solide et très progressive des Révérends Pères Franciscains, veulent toujours être dignes de leur titre de catholiques et de Canadiens français.

Le système d'alarme pour Gloucester coûtera $250,000

Il faudra à la cité plus d'un quart de million pour installer cette année, le système d'alarme pour incendie dans le quartier Gloucester. Ceci serait une hausse de 25 p. 100 et plus sur le montant qu'aurait nécessité la construction, l'an passé.

Voilà une des raisons pour lesquelles les commissaires municipaux hésitent à aller de l'avant dans la réalisation du projet. On a décidé hier, après une discussion assez vive, de requérir les soumissions, quitte à les laisser en plan, si le nombre d'émissions d'obligations déjà assumées par la ville était trop grand.

Mlle Whitton s'est opposée vivement au projet: "Les émissions d'obligations sont les choses les plus folles que j'aie jamais vues. Les dirigeants de notre ville semblent s'imaginer qu'en procédant par ce moyen, il n'y aura rien à payer. Une débenture de $75,000 par ici, une de $200,000 par là, une autre de $98,000, une autre de $250,000 et avant de se retourner, on se trouve devant une dette d'un demi-million et plus."

Les commissaires Coulter et Tardif tentèrent de lui expliquer qu'il était normal de procéder par émission pour l'installation de services, destinés à durer un quart de siècle et plus.

Finalement les commissaires décidèrent de laisser au chef des pompiers la liberté de fixer les détails du projet et de requérir les soumissions. Mlle Whitton vota contre cette proposition.

Lettre de M. Wight

Dans une missive au Bureau des commissaires, le directeur de l'urbanisme et du développement recommande fortement la réalisation du projet, étant donné sa nécessité dans un district, ou le développement est rapide, les distances longues et les téléphones rares.

Il explique que la moitié de l'argent nécessité ira à l'installation de nouveaux circuits dans le central d'alarme et à la pose du cable principal, effectuant le tour du quartier de Gloucester, en passant par les artères suivantes: boulevard Saint-Laurent, chemin Baseline, chemin Metcalfe, avenue Billing's Bridge, avenue Riverdale et retour au central.

Le reste de l'argent ira à la pose des circuits secondaires et à l'achat des boîtes d'alarme.

Si le Conseil de ville autorisait assez rapidement le projet, la compagnie, effectuant les travaux dans Nepean, pourrait continuer sans arrêt ce travail essentiel à la protection des citoyens des nouveaux quartiers.

Selon M. Gray Burnett, les travaux dans les quartiers Westboro et Carleton (Nepean) seront terminés au cours de l'été, à la fin de juillet probablement.

D'ici une semaine ou deux, M. Ritchie, commissaire suppléant des finances, présentera un rapport sur le nombre d'émissions d'obligations, contractées par la ville et leur montant.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 39c.

A VENDRE
400 CHASSIS
90 PORTES
PORTES DE GARAGE
USAGES
374 CLARENCE

SOIRÉE "MONSTRE"
PLUS DE $15,000.00 EN PRIX
Terrain de l'école d'Eastview — Sud du Chemin Montréal angle rue BEGIN
Jeudi, 28 juin à 8 hres précises
LE TERRAIN A ETE VAPORISE CONTRE LES INSECTES
5 "Chevrolet sédan 1951
10 PARTIES VALEUR CHACUNE $300.00
5 PARTIES SPECIALES. Prix, une CHEVROLET par partie
$1 BILLETS EN VENTE $1
CHEZ
• C. W. LINDSAY & CO. 189, rue Sparks.
• WINDSOR SMOKE SHOP Rideau et Dalhousie
• J.-A. PAQUETTE 231, Chemin de Montréal Eastview
• MYRE Magasin de musique 80, rue Principale, Hull
ORGANISEE PAR LE CLUB RICHELIEU EASTVIEW

Entreposage de fourrures à froid
garanti
• Absolument assurées
• Pour service de cueillette
signalez
3-6406
J. P. Levesque
5, rue Mosgrove, Ottawa
Vis-à-vis Freiman

JACK SNOW CREDIT JEWELLERS
VALEURS ECONOMIQUES ET DES PLUS APPRECIABLES!
SPECIAUX DE VACANCES
VOUS AUREZ BEAUCOUP D'AGREMENT A PRENDRE DES PHOTOS AVEC CETTE SPLENDIDE NOUVELLE CAMERA PROVENANT DE CHEZ JACK SNOW. DOLLAR POUR DOLLAR C'EST LA MEILLEURE VALEUR EN CAMERA POUR VOTRE ARGENT. PROFITEZ DE VOTRE CREDIT . . . IL N'EN COUTE PAS PLUS — PAS D'INTERET, PAS DE FRAIS DE CREDIT.
Facile à transporter
SENSATIONNELLE AUBAINE EN CAMERA!
Viseur brillant, clair
SOYEZ HEUREUX SOYEZ FIER DE POSSEDER . . .
Cette caméra de modèle de précision, aux lignes fuyantes et si facile de fonctionnement. La Kinex vous donne 8 photos 2¼ x 3¼ pleine grandeur, claires, exactes. Ouvre et ferme automatiquement en un format commode de poche. Ajusté pour photos instantanées, panchromatiques et de couleurs. RIEN A COMPTE, portez-le simplement à votre compte — Pas un sous de plus pour le crédit.
autres spéciaux à 36.00 48.00 62.00
$24.
RIEN A COMPTE — Portez-le à mon compte
Douille pour éclair
Large gamme de foyers
Se plie en format de poche
PAS DE FRAIS DE CREDIT! Vous choisissez la façon dont vous voulez payer
JACK SNOW BIJOUTIERS à CRÉDIT
TRADITIONNELLEMENT CHAMPIONS de Qualité Valeur Courtoisie Service
143, rue Principale, Hull — 112, rue Sparks, Ottawa — 94, rue Rideau
OPEN AN ACCOUNT
NO INTEREST
NO CARRYING CHARGE

Répétée sur demande populaire!
VALEUR SENSATIONNELLE DE JACK SNOW EN MALLETTES
Ensemble de Voyage!
ACHETEZ A CREDIT
BOTH FOR ONLY $27.95
Achetez à crédit!
UNE AUTRE VERITABLE AUBAINE DE JACK SNOW!
ENSEMBLE DE MALLETTES POUR DAMES
Achetez maintenant vos mallettes pour les vacances
Mallettes de fin de semaine, dimension régulière de 18" de fabrication robuste et mallette garde-robe de 21" en pareil! Attrayants tissus imperméables dans un grand choix de teintes, bordures larges en cuir, rideau antipoussière, supports réguliers, cadenas solides, poignées robustes! Sans contredit la meilleure aubaine en mallettes. 27.95
PAS DE FRAIS DE CREDIT! Vous choisissez la façon dont vous voulez payer
JACK SNOW BIJOUTIERS à CRÉDIT
TRADITIONNELLEMENT CHAMPIONS de Qualité Valeur Courtoisie Service
143, rue Principale, Hull — 112, rue Sparks, Ottawa — 94, rue Rideau

NUGGET BLACK SHOE POLISH AND LEATHER PRESERVATIVE
TOURNEZ POUR OUVRIR!
Economique

L'offensive rouge proche

CKCH

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 27 JUIN 1951

Kirk rencontre Gromyko; effort de D. Acheson

WASHINGTON (P.A.) — Les Etats-Unis tentent par tous les moyens possibles, dit-on, de déceler les véritables intentions de la Russie qui vient de faire une suggestion officieuse relativement à un cessez-le-feu en Corée. C'est ce qu'annonce le secrétaire d'Etat Dean Acheson qui précise que, jusqu'à maintenant, ils n'ont pas encore réussi à le faire.

C'est en réponse aux nombreuses questions des membres du Comité des Affaires étrangères de la Chambre que M. Acheson a fait cette déclaration.

MOSCOU (P.A.) — On attend très bientôt à Moscou des précisions touchant la proposition de trêve en Corée formulée samedi dernier par le délégué soviétique Jakob Malik. L'ambassadeur des Etats-Unis en Russie, Alan C. Kirk, s'est rendu aujourd'hui au ministère des Affaires étrangères de Russie, mais par la suite il a déclaré n'avoir aucun commentaire à faire au sujet de ses entretiens.

M. Kirk s'est entretenu pendant vingt minutes avec Andrei Gromyko, ministre adjoint des Affaires étrangères et ancien délégué soviétique aux Nations Unies.

NATIONS UNIES, N.-Y. (P.A.) — Les dirigeants à travers le monde attendent impatiemment de Moscou aujourd'hui des précisions touchant la proposition soviétique. En même temps, la rumeur veut que les Soviets soient sur le point de fournir ces précisions.

La 'terreur blonde' est condamnée à un an de prison

"Le voleur aux pieds de velours", qu'on a aussi appelé "la terreur blonde" et "la terreur d'Ottawa-Ouest", a pris le chemin du bagne ce matin, pour y passer un an. Si sa conduite n'est pas jugée satisfaisante en prison, il lui faudra passer un autre mois derrière les barreaux.

L'inculpé, Maynard Thompson, 18 ans, 48, rue Elizabeth, était accusé d'avoir volé $51 chez M. Duncan MacDiarmid, le 12 juin; $10 chez M. Louis Montgomery, le jour précédent; et $12 chez Mme Marjorie Callingham, le 23 mai. Il a reconnu sa culpabilité aux trois chefs d'accusation.

Thompson a mérité le titre du "voleur aux pieds de velours" à cause de son habileté à s'introduire dans les maisons à l'insu des occupants. Il a pillé la maison de M. MacDiarmid, par exemple, pendant que Mme MacDiarmid était à l'étage supérieur.

Thompson a été pincé par le détective Robert Smith, de la Sûreté municipale, après avoir plongé dans la terreur toute une section de l'ouest de la ville.

Ils avouent avoir volé à l'église Saint-Joseph

Deux garçons, un de 16 ans et l'autre de 17 ans, se sont reconnus coupables ce matin, en Cour de police, d'avoir perpétré une série de cambriolages dans la Capitale. Ils connaîtront leur sentence mercredi prochain.

Les deux garçons, Gérald Parent, 16 ans, 14, avenue Plymouth, et Robert Lalonde, 17 ans, 40, rue Robinson, ont été pincés par le détective Edward Logan, de la Sûreté municipale. Lalonde s'est reconnu coupable, ce matin, d'avoir perpétré quatre cambriolages, tandis que Parent s'est avoué coupable d'en avoir commis trois.

Lalonde et Parent se sont introduits, le 23 juin, dans l'église Saint-Joseph, rue Wilbrod, et ont fait main basse sur le contenu des troncs. Ils ont volé en outre certains articles qui se trouvaient dans le sous-sol.

Ils se sont introduits, de plus, chez M. Frank Patterson, 16, Driveway, et au garage Harry Hayley et Fils, chemin d'Hurdman. Lalonde, seul, a pénétré dans une voiture stationnée et a volé un appareil de radio, une caméra et des cigarettes, d'une valeur totale de $119.

Travaux demain à Saint-Joseph ,Hull

Les travaux de construction de la nouvelle église Saint-Joseph de Hull commenceront demain matin. C'est ce que vient de nous annoncer M. le chanoine Rodrigue Glaude, curé de cette paroisse. Une messe a été célébrée ce matin pour obtenir les bénédictions du ciel.

Le contrat de construction a été confié à la compagnie Héroux et Robert, de Hull.

Pas de rupture avec la Hongrie

LONDRES (A.F.P.) — "Il ne serait pas raisonnable de rompre les relations diplomatiques avec la "Hongrie", a déclaré cet après-midi aux Communes M. Herbert Morrison, chef du Foreign Office, en réponse à une question concernant le procès des ecclésiastiques hongrois qui se déroule actuellement à Budapest.

Pétain sera transféré

PORT JOINVILLE — (A.F.P.) — L'ex-maréchal Philippe Pétain sera transféré du fort de La Pierre-Levée dans une villa de l'île d'Yeu appartenant à M. Paul Luco, ancien conseiller général de l'île d'Yeu.

Toutefois, la date du transfèrement du malade n'a pas été précisée. Le médecin général Gilbert Tabet a déclaré à ce sujet que ce transfèrement était fonction de l'état de Philippe Pétain.

On attend la poussée dans vingt jours

Les Chinois se regroupent à l'est du triangle de fer

TOKIO (P.A.)—Les communistes ont commencé ce matin à abandonner une zone de rassemblement mais ils envoient des troupes fraîches et des quantités considérables d'armes et de provisions dans un autre secteur.

Certains officiers alliés sont d'avis que les Rouges frapperont durant la deuxième semaine de juillet et ce, dans le corridor d'invasion Uijongbu-Séoul.

C'est à l'est du triangle de fer que les communistes ont opéré le transfert de leurs hommes et de leurs munitions. Leur point de regroupement, près de Kumsong, a été mis en danger mardi à la suite d'une avance alliée de quatre milles.

Les dépêches du front mandent que l'artillerie rouge attaque avec un renouveau de vigueur le long du front oriental. On signale plusieurs engagements à la grenade. Dans l'ouest, les canons de campagne ont forcé des patrouilles alliées à se replier.

La bataille est très acharnée, quoique livrée sur une petite échelle.

Dans le cours de la journée, les appareils du 5e corps ont bombardé des colonnes ennemies, tuant ou blessant 600 Rouges. Les victimes sont tombées sous les balles et les bombes de deux **Mustang F-51** qui ont attaqué le saillant de Kumsong.

L'aviation d'Extrême-Orient a accéléré ses raids sur les aérodromes de la Corée occidentale.

La D.C.A. a abattu un **Shooting Star F-80** pendant que les chasseurs nocturnes attaquaient des voies de ravitaillement.

MONTPELLIER, Qué.

MONTPELLIER, Qué. (D.N.C.) —M. et Mme Jean-Paul Deschatelets et leur fillette, Micheline, ont rendu visite à leurs nombreux parents, en fin de semaine.

M. J. Normand, de Montréal, a fait un voyage d'affaires à Montpellier.

M. Denis Faubert, étudiant en électricité à l'Ecole Technique de Hull, travaille maintenant à Montréal.

M. Louis Lafleur, de Montréal, passe quelques jours à Montpellier.

M. Pierre Aubry, président de la Papineau Construction, était de passage à Montpellier, en fin de semaine.

M. et Mme Frank Rousseau et leur famille, d'Escanaba, Mich., on trendu visite à M. et Mme Joseph Robinault, dimanche.

M. le curé Bricault et M. et Mme Almadi Riopel étaient à Montréal par affaires, mercredi dernier.

M. Adrien Courtemanche, accompagné de Mme Courtemanche, de Québec, a présenté un magnifique programme cinématographique concernant l'hygiène et la santé, les richesses et les beaux sites de notre province.

M. l'abbé Edouard Landry, vicaire à Saint-Charles, d'Ottawa, MM. Hector Legault, L. Saumure et B. Bisson, d'Ottawa et de Papineauville, ont fait une excursion de pêche dans la région, récemment.

M. et Mme J. Favreau et leurs enfants, de Montréal, passent une quinzaine à leur Villa des Côteaux.

Chalets

M. et Mme Marcel Therrien, d'Ottawa, projettent de bâtir plusieurs chalets d'été sur leur magnifique emplacement au lac Saint-Georges.

GRAND-REMOUS, Qué.

GRAND-REMOUS, Qué. (D.N.C.) —Mlles Reine-Aimée Grondin, de l'Ecole normale de Mont-Laurier, ainsi que Mlle Ida Lacourcière, de l'Ecole normale de Hull, sont revenues dans leurs familles, ces jours derniers.

MM. François Grondin et Nelson Gagnon, du Séminaire Saint-Joseph de Mont-Laurier, sont revenus dans leurs familles, à l'occasion des vacances scolaires.

M. Normand Lévesque est revenu dans sa famille après avoir passé l'année scolaire au collège de Saint-Rémi de Napierreville.

Mlle Yvette Villeneuve, de Val-d'Or, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Philippe Villeneuve.

Mme Adolphe Langevin passe quelque temps chez ses parents de Val-d'Or.

M. Xavier Ringuette et ses deux fillettes, Denise et Clémence, rendaient visite à sa fille de Val-Senneville, récemment.

Mlle Etiennette Montreuil, d'Ottawa, rendait visite, ces jours derniers, à M. et Mme Edmond Grondin.

M. Eugène Lamoureux passe quelque temps chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Georges Bélanger, de Mont-Laurier.

M. et Mme Gérard Prévost et leurs enfants, J.-Guy et Lisette, sont de retour du Lac d'Argent.

M. Jean-Paul Martel, de Val-d'Or, a visité ses parents, M. et Mme Emile Martel.

Pertes de la R.A.F.

LONDRES (Reuter) — La R.A.F. a perdu aujourd'hui trois avions et quatre hommes au cours de deux accidents.

Deu xaviateurs ont trouvé la mort dans l'écrasement au sol d'un appareil d'entrainement, près de Stradbrooke, et deux autres périrent dans une autre chute, près de Grantham, Lincolnshire.

Colons en Abitibi

QUEBEC (P.C.) — Une centaine de colons, dont un immigrant belge et sa famille, ont pris le train hier soir en route vers l'Abitibi, dans le nord-ouest du Québec. Les colons, dont la plupart viennent du Québec, sont subventionnés par le ministère provincial.

Pertes américaines

WASHINGTON — (A.F.P.) — Le département de la Défense indique ce matin que les pertes des forces américaines en Corée s'élèvent à 76,749 dont 11,254 tués, 53,227 blessés et 12,268 disparus.

Le pont Champlain serait ouvert au trafic commercial

Le pont Champlain sera peut-être ouvert à la circulation commerciale, pendant quelques jours. Le maire Grenville Goodwin a demandé ce matin, aux dirigeants de la Commissio du district fédéral de permettre l'accès aux lourds véhicules, afin d'empêcher l'embouteillage intense, qui se produit aux heures d'affluence sur le pont des Chaudières, par suite de la fermeture du pont Interprovincial et des réparations aux voies des trams, sur le premier.

M. Alan Hay, ingénieur en chef de la Commission du district fédéral a déclaré que les dirigeants de la C.D.F. étudieraient le problème. Il n'était pas favorable au projet toutefois, qui menacerait d'abîmer le pont et la chaussée du "Driveway".

En attendant un flot continu de plaintes s'engouffre dans le bureau de la Sûreté, dans les journaux et à l'hôtel de ville. Les gens d'Aylmer en particulier se sont plaints encore aujourd'hui de retards inconcevables. Au lieu de prendre vingt minutes pour se rendre à Ottawa, ils ont pris 45 et 60 minutes. Les autos et les camions avançaient pas à pas.

Il semble que la Commission du Transport a dû continuer ses travaux, malgré sa promesse de lundi.

Au pont Interprovincial, la compagnie "Dibblee Construction" continue activement ses travaux de pavage. Seuls les autobus peuvent passer sur un des côtés du pont seulement. Il y a beaucoup de mécontents.

La cause des billes flottantes entendue en Cour supérieure

Me J.-P. Labelle, C.R., a obtenu aujourd'hui la permission du juge Chevrier, en Cour supérieure, d'ajouter deux autres défendeurs à sa poursuite contre la compagnie Gatineau Boom, au nom de M. Arthur Danis.

Il s'agit de la compagnie E. B. Eddy et de la compagnie Canadian International Paper.

M. Danis poursuit la compagnie Gatineau Boom, en dommages-intérêts, après que son bateau eut été endommagé en venant en collision avec une estacade flottante.

Me Labelle veut obtenir une injonction contre cette compagnie pour l'empêcher d'employer de telles estacades parce qu'elles sont une menace à la circulation sur la rivière Outaouais. Il s'élève aussi contre les billes flottantes.

L'incident remonte au 8 octobre 1948. La poursuite date de 1949 et doit être entendue aux présentes assises.

La compagnie Gatineau Boom est défendue par la firme Aylen et Aylen.

Fêtes de Windsor

Les anciens de l'Université s'organisent

A mesure qu'approche l'ouverture des fêtes de la fin de semaine à Windsor, Rivière-aux-Canards, Riverside et Détroit, l'enthousiasme augmente chez les anciens élèves de l'Université d'Ottawa.

Le dévoué directeur des Anciens le R. P. Arcade Guindon, O.M.I., est arrivé aujourd'hui même à Toronto où il s'occupe de l'avant-garde des centaines de visiteurs d'Ontario et du Québec qui prendront d'assaut vendredi soir et samedi matin, la forteresse franco-ontarienne de Kent et d'Essex.

Dans la Ville-Reine, MM. Maurice Brûlé, pharmacien d'Ottawa, et Jean-Charles (Charlie) Daoust, collaborateur spécial au "Droit", se joindront demain au Père Guindon, afin de fraterniser avec les juges Jean Genest et Edgar Chevrier, MM. Maurice Tremblay, directeur de l'Information, ministère provincial des Mines, Antoine Legris, avocat, Philippe Gignac, publiciste, J. (Chief) Latendresse, comptable et Armand Racine, avocat et haut fonctionnaire provincial.

L'abbé Kemp présidera

M. l'abbé Allen Kemp, assistant procureur du diocèse, qui est président du conventum de la classe de belles-lettres 1921-1951, se mettra en route vendredi avec M. et Mme Sylvio Bouvrette, de Hull, et leurs enfants, Monique et Gilles, artistes qui participeront au concert des fêtes.

Le Très Révérend Père Jean-Charles Laframboise, O.M.I., recteur de l'Université, fera le trajet en avion samedi, à cause de la cérémonie de la pose de la pierre angulaire à l'Hôpital général d'Ottawa vendredi. Il prononcera le sermon de circonstance dimanche matin à l'église de Rivière-aux-Canards où l'abbé Augustin Caron, curé, souhaitera la plus cordiale bienvenue à ses anciens copains du Grenat-et-gris.

L'Association des anciens élèves de la région Windsor-Chatham-Détroit, dont le zélé président est M. Rosario Masse de Riverside, nous apprend que pas moins de 500 à 700 convives participeront au banquet de dimanche soir au Thomas Edgewater Inn, Riverside, afin de saluer le Père recteur et une vingtaine d'anciens professeurs et de membres actuels du personnel enseignant.

M. l'abbé Arsène Hébert, professeur au Petit Séminaire, fera le trajet avec MM. Gérard Saint-Laurent, haut fonctionnaire au ministère des Transports, et René Vincent, professeur à l'Ecole Technique de Hull et secrétaire-trésorier du conventum. Le Dr Arthur Powers d'Ottawa, M. Léonce Girard, chef syndicaliste de Montréal, le protonotaire Roland Provencher de Victoriaville sont au nombre des anciens qui se rendront à Windsor avec leurs familles.

Parmi les anciens professeurs attendus à Windsor, mentionnons les RR. PP. Félix Choquette, président d'honneur, Aimé Jasmin, Hector Dubé, Jos. Gravelle, G.-E. Martel, Alphonse Pelletier, tous Oblats de Marie Immaculée. Mentionnons aussi le R. P. Jean-Marcel Bélanger, O.M.I., d'Ottawa, les docteurs Jean-Marie Roussel, de Montréal, René Côté, de Brownsburg, Thomas-Telmont Dufour, d'Eastview, Rosaire Lanoue, de la région de Windsor et M. Nap. Morin, de Montréal, l'avocat Armand Cousineau, de Timmins, le professeur Charles-Auguste Goudreau, de Sturgeon-Falls, le professeur Elphège Guindon, de Cornwall et nombre d'autres.

Des bambins de 4 et 5 ans, élè-

L'Ontario représenté au voyage de la Survivance

Au cours de la réunion que le bureau de la Survivance Française a tenue hier à l'Université Laval, le secrétaire a annoncé que plusieurs personnalités et sociétés avaient adhéré au voyage de la Survivance. Ce voyage patriotique aura lieu, comme on le sait, du 30 juillet au sept août, au Nouveau-Brunswick et dans l'Ile du Prince-Edouard. La société Saint-Jean-Baptiste de Montréal y sera représentée par son président, M. le docteur Alcide Martel, celle de Québec par un de ses directeurs, M. Jean-Thomas Perron, l'Association C.-F. des Educateurs de langue française par son président, Mgr A.-M. Parent, et plusieurs de ses directeurs, l'Association C.-F. d'Education de l'Ontario par son président, M. Ernest Désormeaux. M. Robert Picard, vice-consul de France à Halifax, sera aussi du voyage.

Quatre journaux, à date, seront représentés: le SOLEIL, Le DEVOIR et LA PRESSE de Montréal, L'ACTION CATHOLIQUE de Québec. Le président et plusieurs directeurs du Comité de la Survivance seront aussi du voyage. Il reste quelques places pour les personnes qui désireraient y participer. Il suffit de s'adresser au secrétariat de la Survivance Française, à l'Université Laval, pour les détails.

L'assemblée du Comité a siégé sous la présidence de M. l'abbé Adrien Verrette. Elle a entendu les rapports de M. Ernest Désormeaux sur sa délégation au congrès du civisme à Ottawa, du R. P. Albert Plante, S.J., sur l'assemblée annuelle des Ecrivains pour la Jeunesse, de M. le docteur Georges Dumont sur le premier congrès de l'Association Acadienne d'Education de la Nouvelle-Ecosse. Elle a adopté une résolution de sympathie à la famille du regretté M. Jules Massé, ainsi qu'à la Société du Bon Parler français, dont il était le président.

Elle avait l'honneur de recevoir le président du Comité d'Orientation franco-américain, M. Fernand Despins, de Lewiston. Celui-ci a fait un exposé de la vie franco-américaine. Il a annoncé notamment la fondation d'une Fédération des femmes franco-américaines. Il a aussi déclaré que les récentes visites de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de Laval, et de Mgr A.-M. Parent, vice-recteur, en Nouvelle-Angleterre, avaient donné lieu à de réconfortantes manifestations de vie française.

La plupart des membres avaient assisté la veille à diverses manifestations organisées par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec à l'occasion du 24 juin. Le matin même, ils s'étaient joints à de nombreux délégués de sociétés patriotiques réunis à l'Université Laval pour étudier le travail de ces sociétés ainsi que leur participation au Troisième Congrès de la Langue Française. Cette assemblée était sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

Elèves de Blanche Sabourin

Le théâtre des jeunes: des acteurs en herbe

C'était le théâtre des jeunes hier soir, à la salle académique de l'Université, où Mlle Blanche Sabourin, L.D., diplômée en Phonétique de l'Université de Paris, présentait ses élèves âgés de quatre à dix-huit ans.

Le R. P. Louis Guilbault, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, présidait la soirée. Parmi les invités, l'on remarquait également le R. P. A. Morisset, O.M.I., M. Jean Richard, député d'Ottawa-Est, et Mme Richard, de même qu'un grand nombre de parents et amis des élèves.

La soirée formait un spectacle artistique de choix. Deux élèves qui préparent leur licence en diction, Mlles Madeleine Morin et Mariette Boulet se sont révélées de jeunes artistes de talent prometteur dans la pièce, "Le dîner de Pierrot"; Mlle Morin interprétait le rôle de Colombine, et Mlle Boulet, celui de Pierrot.

La petite Colette Forest, âgée de 5 ans, a dit le compliment de bienvenue. Un poème breton, intitulé "La vieille", avait comme récitante, Louise Breault, entourée des élèves suivantes: Marguerite Saint-Arnault (la vieille), Suzanne Gobeil (la Jeanne); H. Vincent, M. Marcil, G. Keiley, B. Couture, C. Amyot, P. Vachon, A. Moïse, L. Bonhomme, Y. Mantha, C. Gobeil, S. Fraser, D. Potvin, M. Lachapelle, C. Côté, P. Amyot.

"La Grève", de Blanche Sabourin, mettait en vedette des élèves de première année: L. Major, T. Bédard, C. Grael, M. Paquette, L. Lemieux, J. Dupuis, R. Vermette, M. Nolet, S. Robinson et S. Raymond.

La petite Louise Gauvreau disait le rôle de la Fée du Sommeil, dans la féerie intitulée: "L'examen de conscience d'une poupée". Les petites mamans étaient: Paulette Lajoie, Denyse Archambault, Gail Régalbuto, Hélène Plouffe, Madeleine Jetté, Monique Chagnon; les petites aux chandelles: D. Guillery, M. Bélisle, F. Denault, L. Lussier, F. Robert, I. Villeneuve, L. Lebrun, B. Potvin, F. Angrignon, L. Gauthier, P. Gravel, D. Poulin, A. Lacourcière, N. Bonhomme, D. Goyet et M. Labelle.

Des bambins de 4 et 5 ans, élèves du Foyer Saint-Michel, ont amusé l'auditoire lorsqu'ils ont discuté avec grand sérieux de "Notre avenir", de Blanche Sabourin. C'étaient: Paul Rivard, André Gougeon, Louis Tousignant, Ginette Lajoie, Diane Dupuis, Monique Parent, Geneviève Dumouchel et Michèle Laurin.

Dans une saynète, "La nuit des poupées", des jeunes élèves ont démontré leur aisance et leur naturel sur la scène. L'on a remarqué: Francine Larivière, Lise Dubois, Nicole Choquette, Pierrette Gauthier, Robert Chartrand, Louise Major, Lyse Leduc, Colette Forest, Monique Lavictoire, Charlotte Gobeil et Pierrette Vachon.

Les petites Hélène, Louise et Nicole Choquette ont fait part de leurs projets pour "Quand nous serons grandes", "Dindonnette fait du théâtre" mettait en valeur les talents de comédiennes d'Yvonne Laurence, Michèle Bailey et Lucie Campeau. Monique Morin, Maria Richard et Yvonne Laurence ont personnifié une fable de La Fontaine: "Le loup et l'agneau". Le numéro final, "La Huronne", présentait Claudette Petitclerc, danseuse, dans le rôle-titre; les diseuses étaient Lucie Campeau, Julienne Bergeron, Claire Major, Huguette Asselin, Madeleine et Charlotte Morin et Mariette Boulet.

Entre les saynètes, quelques élèves ont récité des morceaux choisis. C'étaient Mlles Thérèse Patry, Mimi Grant, Juliette Pinault, Louise Larocque, Claudette Desroches, Louis Paris, Jeannette Gauthier, Mireille Gagnon, Denyse Paquette, Nicole Scott, Denyse Morissette et Lorraine Martin.

Les ainées des élèves, Mlles Mariette Boulet et Madeleine Morin ont présenté à leur professeur, Mlle Sabourin, une magnifique gerbe de fleurs.

Un 2e hôpital municipal est du domaine de l'avenir

La construction d'un deuxième édifice hospitalier fait partie des recommandations de la firme "Neergaard, Agnew et Curry" de New-York et Toronto sur l'expansion future de notre Hôpital municipal actuel. Les commissaires en ont pris connaissance hier.

Mais cette étape demeure encore lointaine. En attendant voici les recommandations de cette firme, que les commissaires municipaux étudient présentement, pour matérialisation prochaine:

1—Le nombre des lits sera augmenté de 820 lits à 1,100 dans les sections de chirurgie et de médecine générale mais le plan sera fait de façon à exiger le minimum de tracas et de dépenses.

2—Toutefois, les locaux de services généraux seront tels que l'hôpital pourra atteindre une capacité ultime de 1,300 lits. Ceci sera possible en ajoutant plusieurs étages aux édifices actuels, celui de pathologie tout particulièrement.

Lorsque la ville aura grandi au point, où l'hôpital de 1,300 lits ne suffira pas, il sera temps de construire un nouvel édifice dans le sud ou l'est de la cité. L'administration en sera toutefois unique, afin d'éviter les frais inutiles.

Le Bureau de direction de l'Hôpital municipal a présenté le rapport aux commissaires municipaux, afin que ceux-ci aient le temps de l'étudier d'ici la réunion des autorités de l'Hôpital sur le sujet. On veut procéder rapidement à la réalisation de la première étape, afin d'éviter les longues listes d'attente (1,000-1,500) que l'institution connait présentement.

Le coût de la vie aux E.-U.

WASHINGTON — (P.A.) — L'indice du coût de la vie a atteint aujourd'hui un nouveau record; il est de 185.4 p. 100. Cela signifie que 1,200,000 cheminots pourront obtenir, en vertu de leur contrat, un cent d'augmentation de salaire de l'heure, à compter du 1er juillet.

Collision entre camionnette et auto, rue Eddy

Une collision entre une camionnette et une automobile à l'intersection des rues Papineau et Eddy, à Hull, un peu avant 1 heure, cet après-midi, a causé aux deux voitures des dommages se chiffrant par plus de $600. Toutefois, personne n'a été blessé.

La camionnette, conduite par M. Claude Carpentier, domicilié au numéro 71, rue Saint-Raymond, et la propriété de la compagnie Ideal Concrete, se dirigeait vers l'est, sur Papineau, lorsqu'elle fut frappée par l'automobile. Cette dernière était conduite par M. Rhéal-Léo Bertrand, un psychologue, domicilié au numéro 235, rue Lisgar, à Ottawa. Elle se dirigeait vers le sud, rue Eddy.

L'automobile donna contre le côté droit de la camionnette. Les dommages à cette dernière se chiffrent par environ $300. Il en est de même pour l'automobile de M. Bertrand.

Les constables Gaétan Leguerrier et Philippe Larocque, de la Sûreté municipale, font actuellement enquête. La police n'a pas précisé si une accusation sera portée à la suite de l'accident.

Le nouveau comité d'enfouissement des fils est à l'oeuvre

Le nouveau comité d'enfouissement des fils électriques commencera dès demain matin, l'élaboration d'un plan de 15 ans, évalué à $7,500,000 environ. Il s'agit d'une tâche énorme: éliminer les poteaux de télégraphe et les remplacer par des lampadaires dans les 300 milles de rue de la Capitale.

Le comité, en plus de fixer le coût du projet, les étapes, déterminera la part de chacun des organismes intéressés dans sa réalisation. Ce sont la municipalité elle-même, l'Hydro-Ottawa et la Commission du district fédéral.

La première étape comprendra la suppression des poteaux et fils aériens rues Wellington, Sparks, Bank et Rideau, et dans les nouvelles rues.

Le maire Grenville Goodwin a exprimé l'espoir que la matérialisation du projet commencera avant bien longtemps.

Selon le maire, l'enlèvement des poteaux, rue Wellington, sera financé largement par le gouvernement fédéral, comme il a de nombreux édifices en cet endroit.

La part de l'Hydro demeurerait à 25 p. cent dans l'ensemble de la ville.

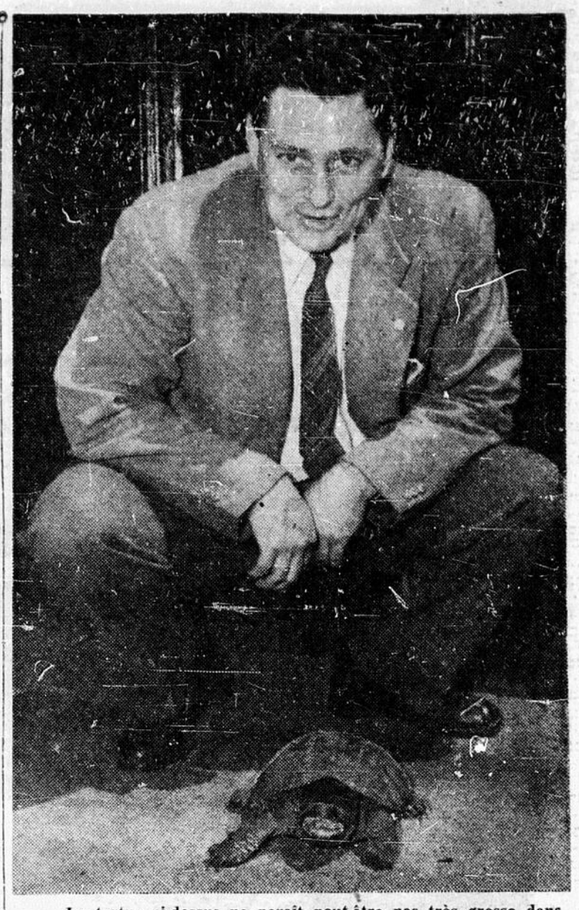
Le comité, formé hier, comprend les personnes suivantes: M. Cecil Wight, directeur de l'urbanisme et du développement; G. R. Davis, gérant général de l'Hydro, et Alan H. Kay, ingénieur en chef de la Commission du district fédéral. Le secrétaire en sera Edouard Lemieux.

Le comité fera une étude à fond du programme et présentera des recommandations aux autorités municipales et autres organismes intéressés.

Le gouvernement fédéral serait très sympathique au projet, susceptible d'embellir grandement notre cité.

E.-U. et Iran

WASHINGTON — (P.A.) — Le secrétaire d'Etat Dean Acheson a déclaré aujourd'hui qu'il n'est pas question d'une intervention américaine dans la crise pétrolière d'Iran. Il a fait cette déclaration au Comité des Affaires étrangères de la Chambre.



La tortue ci-dessus ne paraît peut-être pas très grosse dans la photo, mais elle mesure en réalité plus d'un pied et demi de la tête au bout de la queue. Le détective Carl Norton, de la Sûreté municipale, photographié derrière le reptile géant, l'a trouvé ce matin au milieu de la rue Albert, dans le quartier chinois, et l'a transporté au poste de police. Certains policiers malins ont voulu en faire de la soupe... mais se sont pris de compassion par la suite. Le détective Norton a jeté la tortue dans le canal Rideau.

(Photo "Le Droit"—par Gilbert Dupuis)

Dernier hommage rendu à Rév. Mère Saint-Bruno

La chapelle de la maison-mère des RR. SS. Grises de la Croix était remplie à capacité, ce matin, de religieuses, de parents et d'amis venus rendre un dernier témoignage d'estime à la Révérende Mère Saint-Bruno, ex-supérieure générale de la communauté, décédée dimanche à l'âge de 81 ans, après 53 ans de vie religieuse.

Mère Saint-Bruno (née Paiement) avait rempli la charge de supérieure générale pour deux termes consécutifs, de 1923 à 1933. Auparavant, elle avait enseigné dans plusieurs maisons d'éducation de la communauté. A sa mort, elle était bibliothécaire à la maison-mere.

Un neveu de la défunte, M. l'abbé Raoul Guibord, curé de Fournier, Ont., a officié au service funèbre; il était assisté du R. P. Conrad Leblanc, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, et du R. P. Rodolphe Guibord, O.F.M., des Trois-Rivières, tous deux petits-neveux de la défunte, comme diacre et sous-diacre.

Au sanctuaire

Plusieurs membres du clergé avaient pris place dans le sanctuaire. On a reconnu: Mgr J.-H. Chartrand, V.G.; M. le chanoine J.-A. Carrière, curé de la paroisse du Très Saint-Rédempteur, Hull; M. le chanoine Rodrigue Glaude, curé de la paroisse Saint-Joseph, Wrightville; le R. P. Anthime Paiement, C.S.V., de l'Institut des Sourds-Muets, Montréal, cousin de la défunte; M. le curé W. Scantland, de la paroisse Sainte-Anne; M. l'abbé P. Desjardins, principal de l'Ecole normale de Hull; les RR. PP. Roméo Beauséjour et Alphonse Couet, O.M.I., aumôniers de la maison-mère; M. l'abbé J.-A. Sénécal, aumônier de la Visitation; M. le curé J.-A. Lombard, de Masson, et M. l'abbé Hermas Glaude, vicaire à Saint-Joseph de Hull.

La chorale de la maison-mère a interprété le chant durant la cérémonie funèbre.

Les religieuses

Un nombre considérable de religieuses représentaient diverses communautés de la ville et de l'extérieur. De ce nombre, on remarquait: l'administration générale et les mères provinciales des SS. Grises de la Croix d'Ottawa, de même que les supérieures de toutes les institutions de la ville; la R. S. Reine du Sacré-Coeur, supérieure provinciale des SS. du Sacré-Coeur et la R. S. Joseph-Marie, économe provinciale; la R. S. Marguerite-Marie, supérieure provinciale de la communauté Notre-Dame de Namur, et la R. S. Paul-Edouard, économe provinciale; Mère Emérentienne-Martin, assistante générale des Soeurs Grises de Montréal, et Soeur McQuillan; Mère Saint-Marien, supérieure provinciale de Saint-Joseph de Québec, et Mère Joseph du Rédempteur, préposée générale aux constructions, toutes deux des SS. Grises de la Charité de Québec; deux RR. SS. Grises du Sacré-Coeur des Etats-Unis, les RR. SS. Marie-Alberta, d'Atlanta, Georgie, et Marie-Henriette, de Lowell, Mass.; Mère Saint-Dominique de Marie, supérieure adjointe de la congrégation de Notre-Dame et Soeur Sainte-Irma; Mère Sainte-Cécilia, S.G.C., supérieure de la province du Christ-Roi et son conseil; l'économe et la secrétaire de la province Notre-Dame, représentantes de Mère Rose-Marie, supérieure provinciale; Soeur Marie de Saint-Michel et Soeur Marie-Arthur, de l'Institut Jeanne d'Arc; les RR. SS. Isabelle des Anges et Hélène, des SS. de la Providence.

L'on a remarqué, en outre, des représentantes des SS. Sainte-Jeanne d'Arc de Bergerville, Qué., des Petites Soeurs de la Sainte-Famille, des RR. SS. Grises de l'Immaculée-Conception et plusieurs autres.

Les parents

Parmi les parents de la religieuse, l'on a noté la présence de ses deux soeurs, Mme Ferdinand Ménard (Mathilda), de Clarence Creek, et Mme Gédéon Bissonnette (Flore-Ida), de Sudbury; ses belles-soeurs, Mme Arthur Paiement, de Montréal, et Mme Onésime Guibord, d'Ottawa; ses neveux: MM. et Mmes Rodolphe Guibord, d'Ottawa; J.-A. Leblanc, Achille Guibord, Mlle Blanche Guibord, M. et Mme Omer Foyette, de Hull; le R. F. Bruno-Pierre, F.I.C., de la Pointe-Gatineau; Soeur Michel-le-Marie, S.G.C., de l'Hôpital général, petite-nièce; un cousin, M. Bruno Levaque, de Saint-Benoit, Qué.; M. et Mme Oscar Labelle, de Clarence Creek; Mme Primat Francoeur, de Saint-Rémi d'Amherst; M. et Mme Bruno Forgette, de Limoges, et M. Darius Paiement, de Saint-Benoit, Que.

Dans l'assistance

Des anciennes élèves de Mère Saint-Bruno, de même que des représentantes de l'Amicale Notre-Dame-du-Rosaire et de l'Amicale de l'école normale de Hull assistaient aux obsèques. L'on a remarqué aussi, dans la nef, M. le juge H.-A. Fortier, de Hull, représentant du Département de l'Instruction publique; M. C.-A. Latour, inspecteur d'écoles, et Mlle A. Faribault.

A la chambre mortuaire, ont rendu un dernier hommage à la défunte: les RR. PP. Samuel Sauvageau, O.M.I., de Hull, Gustave Sauvé et James Cadieux, O.M.I.

Un imposant cortège a accompagné la dépouille mortelle au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. M. le curé R. Guibord a récité les dernières oraisons ,assisté des RR. PP. Guibord, Leblanc, Couet et Beauséjour.



AUTOUR DU MONDE EN 21 JOURS — De passage à Toronto avec son compagnon, l'Anglais Allan Hess (à gauche) a expliqué le but de son voyage autour du monde dans une Austin A-40 décapotable. Il s'agit de faire connaitre le festival de Grande-Bretagne ... ainsi que les autos anglaises à quatre cylindres ! Le fameux chauffeur avait l'intention de faire le voyage en trente jours mais il appert qu'il sera de retour en Angleterre le 22 juin, juste 21 jours après son départ. (Où sont passés les 80 jours de Jules Verne ?) M. Hess est photographié en compagnie d'admirateurs, dont deux jolies torontoises.

(Photo S.N.S.)

Dernier hommage à Sr Saint-Lazarre

La communauté des SS. Grises de la Croix rendait mercredi matin un dernier hommage à la R.S. Saint-Lazarre (Olivine Pelland), décédée dimanche, à l'âge de 86 ans.

Soeur Saint-Lazarre avait exercé son dévouement dans diverses maisons de la communauté pendant 67 ans.

Le service funèbre avait lieu en la chapelle de la maison mère, à 6 h. 30. Le R.P. Roméo Beauséjour, O.M.I., y a officié, assisté des RR. PP. Alphonse Couët et G.-E. Blondeau, O.M.I., comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cours de la matinée, en même temps qu'avait lieu au cimetière Notre-Dame l'inhumation de Mère Saint-Bruno. Le R.P. Couët a récité les dernières oraisons, sur la tombe de la R.S. Saint-Lazarre.

LINDSAY

LINDSAY VOUS OFFRE UNE ÉPARGNE DE $70

MOBILIER KROEHLER COUSSINE EN FRISE DE LAINE



OUVREZ UN COMPTE COURANT "LINDSAY" AUCUN DEPOT NECESSAIRE

EPARGNEZ

Choix de 5 charmantes couleurs

- ROUGE
- ROSE
- TAN
- BLEU
- VERT

Ce chesterfield moderne d'un dessin très populaire a deux coussins et le spacieux fauteuil avec bras s'harmonise. La construction est coussinée et rembourrée en frise de laine. Choix de 5 couleurs.

$179

Épargnez $70

Valeur régulière de $249

Ensemble de lit — 3 morceaux

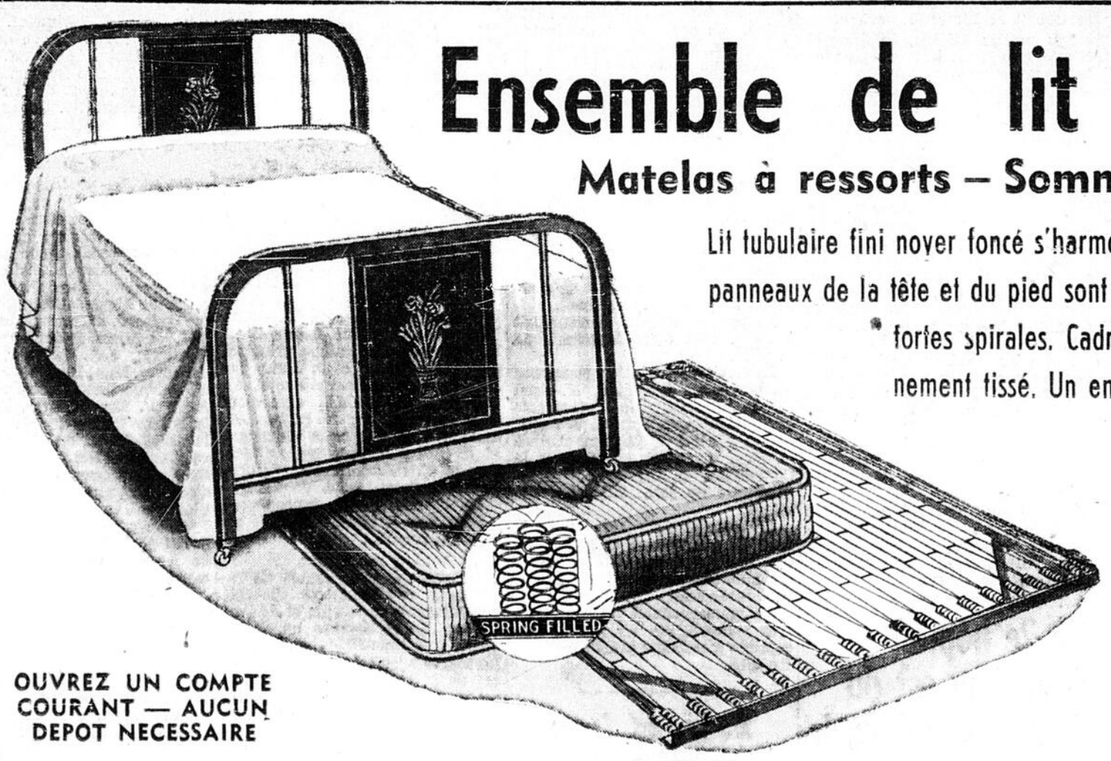
Matelas à ressorts – Sommier à câble – Lit en métal

Économisez 23.55

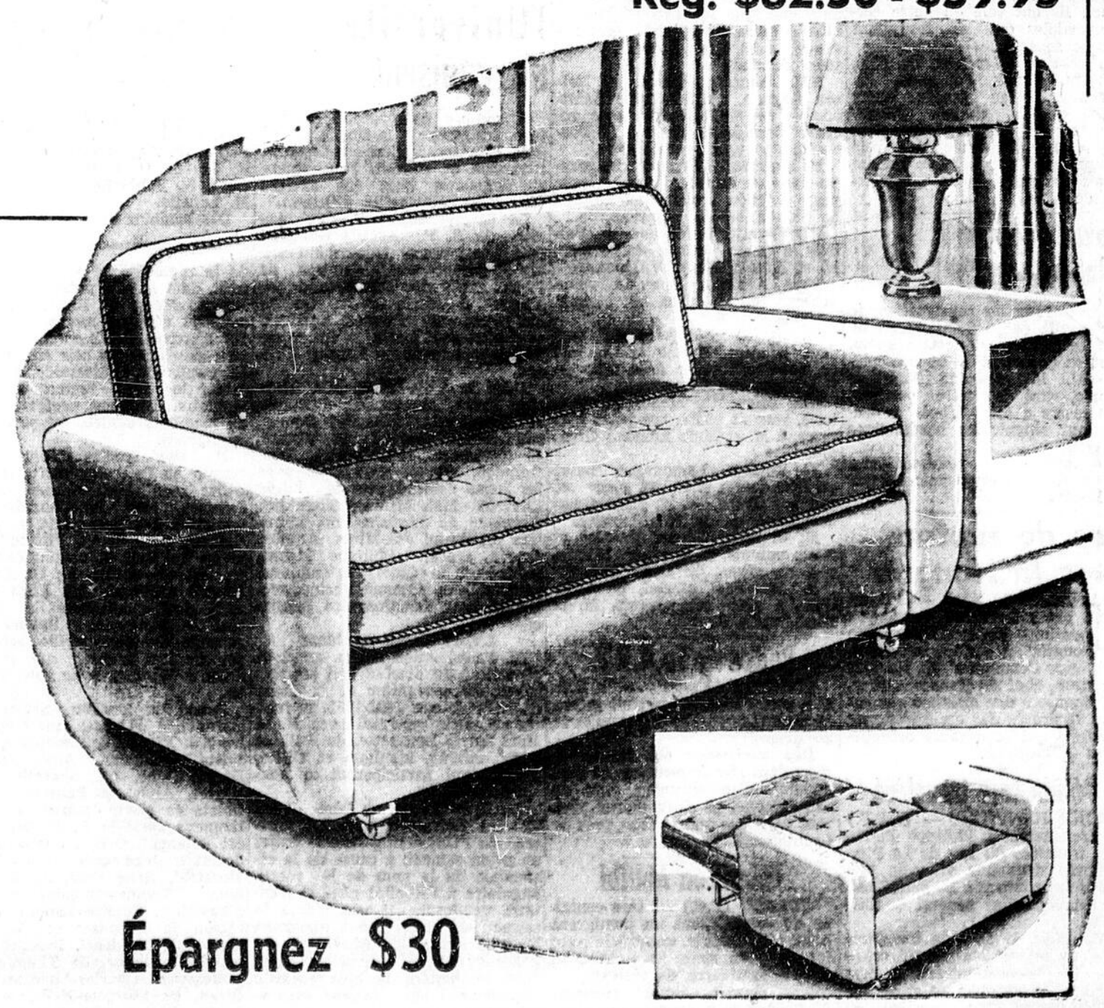
$39.95

Lit tubulaire fini noyer foncé s'harmonisant bien avec les autres meubles de votre chambre. Les panneaux de la tête et du pied sont décorés d'un joli motif. Sommier d'acier bien trempé à fortes spirales. Cadre renforcé. Un matelas à ressorts recouvert d'un coutil finement tissé. Un ensemble qui vous donnera un sommeil réparateur; il est marqué à un prix au-dessous de l'ordinaire. Grandeurs: 4' 6", 4' 00", 3' 3".

Rég. $62.50 - $39.95



OUVREZ UN COMPTE COURANT — AUCUN DEPOT NECESSAIRE



VERITABLE VALEUR! PRIX ECONOMIQUE!

"BED-A-WAY"

A RESSORTS, ELEGANT, CONFORTABLE!

Rég. $79.95

Elégant! A prix d'aubaine! Et en plus, ce joli sofa est superbement confortable. Se transforme facilement en un lit double avec tout le confort d'un lit régulier. S'ouvre d'un seul mouvement. Attrayante couverture de reps de coton.

$49.95

OUVREZ UN COMPTE COURANT
AUCUN DEPOT NECESSAIRE

LINDSAY'S – 189 Sparks St.

Épargnez $30



Il y a une semaine, Joe Louis remportait une brillante victoire par mise hors de combat contre Lee Savold. Sur ces deux photos, l'on voit les expressions des deux pugilistes à la suite de solides coups de pongs. A gauche, l'on voit Joe Louis après avoir été frappé par Savold et le Brown Bomber ne cache pas qu'il a été certainement blessé. A droite, l'on peut voir la figure pleine de sang de Savold après avoir été frappé à plusieurs reprises par Louis. Louis démontra des marques de son ancienne forme pour remporter sa victoire par mise hors de combat contre le championnat poids-lourd de l'Empire Britannique.

(Photo S. N. S.

L'exécutif

La Ligue de balle molle des Employés municipaux de Hull espère connaître une fructueuse saison cette année et présentement, cette ligue a choisi son comité exécutif. L'échevin Arthur Lavigne est président, L. Laframboise vice-président, R. Stevens secrétaire, R. Poitras trésorier et J. L. Poitras est directeur.

DANS L'INTERNATIONALE

Les Royaux triomphent encore des Cubs, grâce à un circuit de Gilliam

MONTREAL — (P.C.) — Un circuit de Jim Gilliam, son cinquième quatre buts de la saison, a brisé une enlevante joute entre les Royaux de Montréal et les Cubs de Springfield à la 12e manche, à Montréal, hier soir, et donné ainsi un gain de 5-4 aux Royaux. C'était la deuxième victoire consécutive des Royaux contre les Cubs.

Bert Flaminni débuta au monticule pour les Cubs, mais il fut remplacé par Don Swartz, après une manche et deux tiers. Durant ce temps, il alloua trois points aux Royaux. Bob Alexander commença la joute pour les Royaux, mais fut remplacé par un frappeur de relève à la septième manche, alors que les Royaux étaient en arrière 4-3. Ross Grimsley lança durant une manche avant d'être remplacé par un frappeur de relève. Tommy Lasorda termina la partie et il remportait sa huitième victoire de la saison.

Jack Wallaesa fut le meilleur cogneur des Cubs, alors qu'il cogna quatre fois en lieu sûr en six voyages au marbre et il fit compter trois points. Le coup de Gilliam fut le coup le plus important pour les Royaux, mais Jim Russell frappa trois fois en lieu sûr en quatre voyages au marbre, et il fit compter trois points. Swartz subissait son quatrième revers et il n'a pas encore connu la victoire.

SPRINGFIELD

	a.	b.	P.	C.	R.	A.
McDade, 3e b.	6	0	2	1	5	
Verban, 2e b.	6	1	1	4	6	
Mauro, c. c.	4	2	2	2	0	
Lavigne, c. d.	0	0	0	0	0	
Wallaesa, c. g.	6	0	4	1	0	
Cash, r.	5	0	0	1	0	
Liptak, s. d. et c. c.	5	0	1	3	0	
Ehlers, 1er b.	6	0	0	20	1	
Plank, c.-a.	2	1	1	1	3	
Flammini, l.	0	0	0	0	0	
Swartz, l.	4	0	0	1	3	
a—Lamanna	1	0	0	0	0	
Totaux	45	4	11	x34	18	

a—Mordit la poussière, pour Mauro, à la 11e.
x—Un homme retiré lorsque le point gagnant fut compté.

MONTREAL

	a.	b.	P.	C.	R.	A.
Gionfriddo, c. g.	5	1	1	3	0	
Gilliam, 2e b.	6	2	2	6	4	
Rodriguez, 3e b.	5	2	3	0	2	
Russell, c. c.	5	0	3	3	0	
Morgan, c.-a.	5	0	0	5	3	
Welaj, c. d.	5	0	2	2	0	
Atwell, r.	4	0	0	7	0	
Fiala, 1er b.	2	0	0	5	1	
Grimsley, l.	0	0	0	0	0	
Lasorda, l.	1	0	0	1	3	
Alexander, l.	1	0	0	1	3	
Byam, 1er b.	3	0	0	3	1	
e—Pfister	1	0	0	0	0	
Totaux	43	5	9	36	17	

e—Retiré sur un roulant, pour Grimsley, à la 9e.

Par manche:	P.
Springfield	003 000 100 000—4
Montréal	102 000 010 001—5

SOMMAIRE:— E.: Gilliam, Plank. P. p.: Russell (3), Verban, Wallaesa (3), Morgan, Gilliam. 2 b.: Wallaesa (2), Gilliam. 3 b.: Rodriguez. C.: Gilliam. B. v.: Welaj. S.: Flammini. D.-j.: McDade à Verban à Ehlers, Morgan à Gilliam à Fiala (2). L.: Springfield, 11; Montréal, 8. B. s. b.: Flammini, 2; Alexander, 2; Grimsley, 1; Swartz, 2; Lasorda, 2. R. a. b.: Flammini, 0; Alexander, 1; Grimsley, 0; Swartz, 1; Lasorda, 4. C. c.: Flammini, 4 en 2 2/3 manches; Alexander, 8 en 7; Grimsley, 1 en 1; Swartz, 5 en 8 2/3; Lasorda, 2 en 4. G.: Lasorda (8-2). P.: Swartz (0-4). A.: Tatler, Holmes et Sims. D.: 2e, 32e. A.: 4,360.

Longue joute

TORONTO — (P.C.) — Les Chiefs de Syracuse réussirent à remporter une victoire de 8-7 contre les Maple Leafs de Toronto, dans une joute qui dura plus de trois heures et qui se termina vers minuit 30.

Loren Babe frappa son troisième circuit de la saison, alors que Claude Corbitt était sur les sentiers pour permettre aux Chiefs d'égaliser les chances à 7-7 à la huitième manche. Un double et un triple du receveur Bill Baker permirent aux Chiefs de remporter la victoire au début de la neuvième reprise. Carden Gillenwater fit compter deux autres points pour les Chiefs, alors qu'il cogna deux simples. Vic Power fit compter un point, grâce à un simple et un triple et Eddie Shokes fit enregistrer un autre point avec un simple et un double.

Vince Plumbo cogna deux doubles pour faire compter un point pour les Leafs et Charlie Grant fit compter deux autres points avec un long triple à la septième manche. Bill Miller, cinquième artilleur des Chiefs, fut le lanceur victorieux. Max Peterson subissait son troisième revers en quatre tentatives.

SYRACUSE

	a.	b.	P.	C.	R.	A.
Corbitt, c.-a.	4	2	1	1	5	
Babe, 3e b.	5	1	1	2	4	
Weathers, c. d.	4	1	0	1	1	
Power, c. g.	5	1	2	1	0	
Gillenwater, c. c.	5	1	2	6	0	
Drews, 2e b.	4	1	1	4	2	
Baker, r.	4	1	2	3	1	
Shokes, 1er b.	4	0	2	9	3	
Houtz, l.	0	0	0	0	0	
Robinson, l.	2	0	0	0	1	
a—Zientara	1	0	0	0	0	
Tanenr, l.	0	0	0	0	0	
Costello, l.	0	0	0	0	0	
d—Bergamo	1	0	0	0	0	
Miller, l.	0	0	0	0	0	
Totaux	39	8	11	27	17	

a—Sauf sur une erreur, pour Robinson, à la 6e.
d—Frappa un ballon, pour Costello, à la 8e.

TORONTO

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Powers, c. c.	4	0	0	2	0	
Rhawn, 3e b.	3	2	2	1	2	
Morton, c. g.	5	1	1	2	0	
Grant, 2e b.	5	1	1	2	2	
Fleming, 1er b.	2	0	1	6	1	
Heslet, c. d.	2	0	0	5	0	
Sullivan, c.-a.	4	1	0	4	2	
Plumbo, r.	4	1	2	4	0	
Medlinger, l.	1	0	0	1	0	
Shore, l.	0	0	0	0	0	
b—Colman	0	0	0	0	0	
c—Fannin	0	1	0	0	0	
Peterson, l.	1	0	0	0	0	
Hudson, l.	0	0	0	0	0	
Totaux	32	7	7	27	7	

b—Reçut un but sur balle, pour Shore, à la 7e.
c—Courut, pour Colman, à la 7e.

Par manche:	P.
Syracuse	001 002 221—8
Toronto	200 200 300—7

SOMMAIRE:— E.: Power, Plumbo. P. p.: Fleming, Gillenwater (2), Plumbo, Bowers, Baker (2), Shokes, Power, Grant (2), Babe. 2 b.: Plumbo (2), Baker, Shokes. 3 b.: Power, Grant, Baker. C.: Babe. S.: Medlinger. D.-j.: Corbitt, Drews, Shokes. L.: Syracuse, 9; Toronot, 6. B. s. b.: Houtz, 2; Medlinger, 5; Robinson, 1; Tanner, 2; Costello, 2. R. a. b.: Medlinger, 3; Shore, 1; Miller, 1. C. c.: Houtz, 2 en 2/3 manche; Robinson, 3 en 4 1/3; Tanner, 0 en 1 1/3; Costello, 1 en 2/3; Miller, 1 en 2; Medlinger, 7 en 6; Shore, 0 en 1; Peterson, 4 en 1 2/3; Hudson, 0 en 1/3. M. l.: Houtz (2), Medlinger, Costello. G.: Miller (7-4). P.: Peterson (1-3). A.: Gallin, Felerski, Austin. D.: 3e, 0o'. A.: 13,403.

Rochester blanchi

BUFFALO, New-York — (P.A.) — Rudy Minarcin enregistrait son troisième blanchissage de la saison et sa huitième victoire dans la Ligue internationale de baseball, alors que les Bisons triomphèrent des Red Wings de Rochester, 6-0.

Minarcin n'alloua que trois coups sûrs et ne donna aucun but sur balles. Charles Kress, qui cogna un double à la première manche, mais qui fut retiré en tentant de se rendre au troisième but, fut le seul joueur des Red Wings à dépasser le premier but. Les Chiefs frappèrent trois circuits pour aider Minarcin. Archie Wilson cogna son 15e quatre buts, et Fred Hancock et Bob Wellman réussirent leur troisième circuit.

Par manche:	P.	C.	E.
Rochester	000 000 000—0	3	4
Buffalo	400 020 00x—6	9	0

Krieger, Hrhn (6) et Bueh; Minarcin et Landrith, Tabacheck (8).

SACRE-COEUR JUNIOR

Robert Séguin l'a emporté sur Rouge Lécuyer au monticule, hier soir, alors que l'équipe de la Décoration Raymond remportait un trjomphe de 12 à 7 sur le club Lacelle dans une partie de la Ligue junior de balle molle de la paroisse Sacré-Coeur de Hull.

Autres nouvelles sportives en pages 16-17



Vous pourrez
oublier vos
soucis et savourer
chaque minute
de votre voyage.
Changements aux horaires
Fête de la Confédération—
les 1er et 2 juillet

OTTAWA-MONTREAL

Dimanche le 1er juillet le train no 152, partant d'Ottawa à 7h. 10 p.m., heure solaire, et le train no 153, partant de Montréal à 5h. 50 p.m., heure soloire, ne seront pas en service. Mais le lundi 2 juillet ils suivront l'horaire régulier du dimanche.

Pour tous renseignements, consulter nos indicateurs.

Si vous projetez de partir en vacances, notre agent des billets se fera un plaisir de vous aider à tracer l'itinéraire de votre voyage.

VOUS ARRIVEREZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS.



CANADIEN NATIONAL

Des opticiens d'Ottawa offrent des verres de $12.50 pour $6.95

Ottawa, Ont. — Tous ceux qui portent ou ont besoin de porter des lunettes devraient être intéressés à cette offre sensationnelle d'une firme d'opticiens d'Ottawa. Ils offrent des lunettes qui se vendaient auparavant $12.50 pour $6.95 seulement. Montures du plus nouveau genre et verre Torie à foyer simple pour la vue courte ou presbyte. Essai de 10 jours sans frais.

Un examen complet par un optométriste diplômé est inclus dans le prix.

La raison d'un si bas prix est que la firme manufacture ses propres lunettes. L'épargne substantielle est passée au client. Les fabricants Ritholz Optical Co., 181, rue Sparks, Ottawa, téléphone 3-1295, vous invitent à les voir immédiatement pour vous convaincre. Pas de rendez-vous nécessaire.

Soulagement des hemorroïdes

Si les hémorroïdes ou les démangeaisons rectales vous ennuient, n'attendez pas. Procurez-vous l'adoucissant CHINAROID chez votre pharmacien dès maintenant. Voyez avec quelle rapidité il vous apporte un soulagement merveilleux, adoucissant pour les hémorroïdes brûlantes, aidant ainsi la nature à soulager l'irritation des membranes et à réduire l'inflammation des tissus et alors, enrayant le malaise dû aux hémorroïdes. DEMANDEZ CHINAROID. Insistez, aucun autre remède ne peut substituer.

VOUS ACHETEREZ UN CARTONNAGE



Orange-Crush T.M. REG.

C'est une bonne habitude

Rasez-vous rapidement et facilement chaque fois avec les lames Bleues GILLETTE

PRESTO— CHANGEZ LA LAME grâce au commode PORTE-LAMES GILLETTE

ZIP! VOICI UNE LAME NEUVE..

ET LA VIEILLE DISPARAÎT!

● Grâce aux lames Bleues Gillette aux tranchants extra-vifs, il est facile de se raser de façon impeccable et rafraîchissante! Fabriquées avec précision pour s'adapter à votre rasoir Gillette, les lames Bleues Gillette sont économiques à cause de leur double tranchant . . . elles durent beaucoup plus longtemps que les lames ordinaires. Pour plus de commodité, achetez-les dans le pratique porte-lames Gillette.



20 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES AVEC COMPARTIMENT POUR VIEILLES LAMES 40 TRANCHANTS $1.00

Porte-lames ordinaire de 10 lames: 50¢
Paquet ordinaire de 5 lames: 25¢





Enjolivures et autres spécifications sujettes à changement sans préavis.

L'auto de bas prix et spaciosité complète qui économise le plus d'essence au Canada!

STUDEBAKER CHAMPION ÉCONOMIQUE

Beau carénage profilé!
Pas de masse superflue!
Stationnement et conduite faciles!
Durabilité Studebaker!

Conduisez-la et découvrez quelle aubaine c'est vraiment!

2½ à 6 milles de plus au gallon!

Lors du Mobilgas Economy Run de '51, la Studebaker Champion fit de 2½ à 6 milles de plus au gallon que n'importe laquelle des autres autos de bas prix les plus populaires inscrites à cette épreuve.

La Champion était munie de surmultiplication — sur demande moyennant supplément

McCOOL MOTORS
Pembroke, Ontario

PONTIAC FARM EQUIPMENT
Shawville, Québec

LEWIS MOTORS LIMITED
512, rue Bank — Téléphone 5-7207 — Ottawa, Ontario

CRANSTON'S GARAGE
Kemptville, Ontario

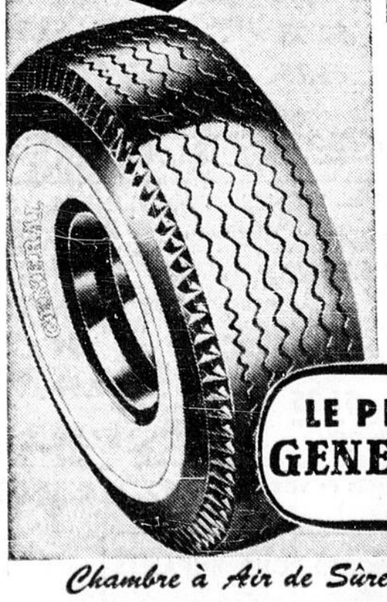
JESSUP'S GARAGE
Renfrew, Ontario

PERCY BARR
Carleton Place, Ontario

SONGEZ À LA SÉCURITÉ 12 MOIS PAR AN . . VÉRIFIEZ VOTRE AUTO . . PRÉVENEZ LES ACCIDENTS!

AGISSEZ MAINTENANT!

TRACTION DE MARCHE PLUS SÛRE
TRACTION D'ARRÊT PLUS SÛRE



Faites que ce Congé soit SÛR!

grâce au Pneu **GENERAL**

SILENSÛR
à Traction Double

Fait avec du Caoutchouc Moulé à Froid Sous Pression.

VOICI le moment d'acheter des pneus de QUALITÉ SUPRÊME et d'être assuré d'obtenir ces caractéristiques exceptionnelles:

- Roulement Plus Silencieux
- Arrêts Plus Rapides
- Protection Supplémentaire contre les Eclatements
- Direction plus facile
- Plus Longue Durée
- Apparence Distinctive

Chambre à Air de Sûreté

Supprime complètement les risques de crevaisons. Un composé exclusif adhère à tous les clous, obture tous les trous de façon à prévenir toute fuite d'air. Venez voir une démonstration de cette chambre à air extraordinaire.

GENERAL Anti-crevaisons

GÉNÉREUSE REMISE sur vos vieux pneus

GT-55F

Venez Faire Changer Vos Pneus pour des **GENERAL!**

SCANTLAND FRERES
305, rue Cumberland
OTTAWA LOD! SUPER TREADS
328, rue Queen
M. LANDREVILLE GARAGE LTD.
85, rue Slater
CRICHTON MOTORS
175, rue Crichton
J. BAILLOT & FILS LTEE, 20, rue Baillot, Hull



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

AU FIL DU DACTYLO — Ceux qui prévoyaient que les Dodgers de Brooklyn remporteraient le championnat de la Ligue nationale très, très aisément, s'aperçoivent graduellement que les Dodgers devront se débarrasser des Giants de New-York avant d'atteindre ce but... au début de la saison, les Dodgers et les Giants étaient cofavoris pour gagner le titre du circuit Ford Frick... mais les protégés de Léo Durocher ont fait rougir une centaine d'experts, ainsi que plusieurs milliers de partisans, en mordant la poussière onze fois de suite contre les diverses équipes de la Ligue nationale... depuis ce temps, toutefois, les New-Yorkais ont réussi à conserver le meilleur record de leur Ligue, grimpant de la huitième à la deuxième position dans l'espace de 45 jours... à l'allure où ils vont, les Giants devraient rejoindre les Dodgers vers le 10 juillet pour ensuite prendre une avance de cinq ou six parties d'ici la fin de la saison... les Dodgers ont cogné comme des forçats depuis le début de la saison (Gil Hodges dans le genre de Babe Ruth), mais leur personnel inadéquat de lanceurs a commencé à trahir des signes évidents de faiblesses... par contre, les Giants ne font que commencer à frapper la balle avec force... aussi, leurs lanceurs considérés comme les meilleurs de la Ligue, n'ont pas obtenu les succès attendus, cette saison... Jim Hearn, Larry Jansen et Sheldon Jones, se remettent lentement en forme après des débuts peu prometteurs... Léo Durocher et sa bande feront une apparition au parc Lansdowne le 9 juillet prochain... ils en seront à leur apparition initiale dans la Capitale canadienne... ce sera aussi la première fois qu'une équipe des majeures, intacte, vient à Ottawa.

Sur la scène locale du baseball, tout est noir... Hugh Poland démantibule son alignement de "frappeurs" à chaque nouvelle partie sans obtenir de résultat... les Giants outaouais sont tellement débiles à l'attaque qu'il serait honteux de publier leur record au cours de leurs dix derniers engagements... il suffit de dire qu'ils n'ont compté que quatre maigres points au cours des 64 dernières manches de jeu... le joueur nègre, Piper Davis, est arrivé à temps dans la Capitale, car le club local aurait probablement eu à subir l'humiliation d'une joute sans point, ni coup sûr, hier... les deux seuls coups sûrs frappés par l'équipe entière d'Ottawa le furent par Davis... le soir précédent, c'était Bobby Hofman qui avait cogné les deux seuls coups saufs d'Ottawa... de jour en jour, nos Giants ne frappent pas... cette déficience à l'attaque les a renvoyés en septième position dans le classement... et également, de jour en jour, ils s'enfoncent de plus en plus... si le club avait cogné de façon raisonnable, il serait sûrement dans la première section du classement, car ses lanceurs ont affiché une tenue merveilleuse depuis l'ouverture du programme régulier...

Jean Paquette, après avoir remporté le championnat de tennis du District d'Ottawa, chez les garçons en 1950, vient d'ajouter le titre junior à sa première année comme joueur de tel calibre... âgé de 16 ans seulement, Paquette semble destiné à régner sur cette classe au cours des trois prochaines années... son rival le plus dangereux sera probablement son coequipier du club de tennis Wrightville, Jules Nadon, qui a succombé devant le jeu régulier et précis de Paquette dans la finale régionale, hier après-midi... le vétéran observateur Lucien Legris remarquait, hier, ecpendant, que Nadon, aussitôt qu'il prendra de l'embonpoint, deviendra un joueur de calibre supérieur .. Paquette, malgré son bas âge, joue comme un vétéran dans les tournois... il joue bien poisiblement jusqu'à ce qu'il trouve une ouverture... et lorsqu'il se décide de tenter un coup audacieux, il le réussit habituellement...

Un des sportifs les plus distingués de notre région, Jacques Gagnon, doit quitter la Capitale à destination de Winnipeg où son travail comme soldat l'appelle .. les nombreux amis de Gentleman Jack lui ont organisé une réception qui aura lieu, ce soir, à 8 h. 30, au Centre récréatif d'Eastview... Jacques a toujours fait preuve des plus riches qualités d'un athlète... il a toujours été discret et il ne laissera que des amis dans la Capitale...

Une prévision: New-York vs. New-York dans la série mondiale!

ARENASCOPE: .....

Les Giants toujours impuissants au bâton

Ils subissent un revers de 7-1, en ne cognant que 2 coups sûrs contre Trinkle

(Par Marcel FORTIN)

George Bamberger, brillant artilleur droitier des Giants d'Ottawa, se souviendra certainement longtemps des Orioles de Baltimore. En effet, Bamberger, qui à trois reprises, cette saison, a affronté les Orioles, est demeuré impuissant à chaque occasion. Hier soir, il ne parvenait pas à maîtriser les Orioles qui frappèrent un total de 10 coups sûrs pour enregistrer sept points. Bamberger subissait son cinquième revers de la saison contre cinq victoires. Pendant ce temps, le vétéran droitier Ken Trinkle n'alloua que deux coups sûrs à ses adversaires et il remportait son quatrième gain contre quatre revers. Piper Davis, qui en était à sa première joute régulière avec les Giants, fut le seul à frapper en lieu sûr contre Trinkle. Il cogna un simple et un double. Les Orioles remportaient leur neuvième décision contre les Giants et c'était leur troisième gain au parc Lansdowne.

Le rapide voltigeur Jack Mayo et le solide joueur de deuxième but Al Cihocki furent les meilleurs cogneurs des vainqueurs, alors qu'ils frappèrent chacun trois coups sûrs. Mayo donna la victoire aux Orioles, à la neuvième manche, alors qu'il frappa un long triple avec trois coureurs sur les buts. La joute fut chaudement disputée jusqu'à la neuvième manche avant les quatre points des Orioles. En effet, les visiteurs ne conservaient qu'une avance de 2-1. Les Giants réussirent un point à la quatrième reprise et c'était la première fois qu'ils réussissaient à compter contre les Orioles alors que Bamberger était au monticule. En effet, dans ces deux autres engagements contre les Orioles, Bamberger subissait des revers de 7-0 et 4-0.

Début rapide

Les Orioles ne perdirent pas de temps et dès la manche initiale, ils saisirent une avance de 2-0, lorsque Jack Mayo et Al Cihocki inaugurèrent la joute avec chacun un double et un triple. Mayo croisa le marbre sur le triple de Cihocki et ce dernier fila au marbre sur le long ballon de Marv Rickert au centre. Après ce mauvais début, Bamberger fut plus solide au monticule et il maîtrisa les Orioles jusqu'à la neuvième manche. A la fin de la première reprise, les Giants furent menaçants, alors qu'ils placèrent deux coureurs sur les buts grâce à un but sur balles à Neil Watlington et un simple de Piper Davis. Cependant, ils ne réussirent pas à compter, lorsque Stan Jok fut retiré au premier sur un faible roulant à Phillips à l'arrêt-court.

Cependant, les Giants parvenaient à diminuer l'avance des Orioles à la quatrième manche, lorsqu'ils enregistrèrent un point, sans réussir un coup sûr. Bobby Hofman débuta cette manche avec un but sur balles, il fut sauf au premier lorsque Phillips commit une erreur sur le dur roulant de Davis. Hofman fila ensuite au troisième sur un mauvais lancer du lanceur Trinkle et croisa le marbre lorsque Fred Gerken cogna un faible roulant à Al Cihocki au deuxième but.

L'avance nécessaire

Ne possédant qu'une avance d'un point, les Orioles inaugurèrent des offensives durant les deux dernières manches pour s'assurer de la victoire. A la huitième reprise, ils comptèrent un point, grâce à des simples de Jack Mayo et Al Cihocki. La neuvième manche fut certainement funeste pour les Giants, alors que les Orioles croisèrent le marbre à quatre reprises. Russ Kerns reçut un but sur balles, Lopata frappa un simple, Bamberger commit une erreur sur un "bunt" de Trinkle et avec trois coureurs sur les buts, Mayo cogna un long triple pour faire compter trois points. Mayo fila ensuite au marbre sur un long ballon de Cihocki à Harvey Gentry au centre.

La seule lueur de joie parmi les partisans des Giants fut certainement la tenue de Piper Davis, nouveau voltigeur de droite, qui frappa deux fois en lieu sûr et qui ne commit aucune erreur au champ. Une foule de 1,704 personnes assistait à cette joute.

BALTIMORE	Ab.	P.	C.	R.	A.
Mayo, c.c.-c.g.	5	3	3	3	0
Cihocki, 2b.	5	1	3	1	8
Rickert, c.d.	4	0	1	1	0
Moss, c.g.	4	0	0	0	0
a-Woyt, c.c.	1	0	0	3	0
Glynn, 1b.	4	0	1	16	0
Kerns, 3b.	3	1	0	0	1
Phillips, a.-c.	4	0	0	1	2
Lopata, rec.	3	1	2	2	0
Trinkle, lanc.	4	1	0	0	4
Total	37	7	10	27	15

a-Courut pour Moss à la 8e.

OTTAWA	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gentry, c.c.	3	0	0	6	0
Watlington, rec.	3	0	0	4	1
Hofman, 2b.	3	1	0	3	2
Davis, c.d.	4	0	2	1	0
Jok, c.g.	4	0	0	1	0
Gerken, 1b.	4	0	0	8	1
Gardner, 3b.	3	0	0	1	4
Jasinski, a-c.	3	0	0	3	5
Bamberger, lanc.	3	0	0	0	2
Total	30	1	2	27	15

Baltimore 200 000 014—7 10 1
Ottawa 000 100 000—1 2 1

SOMMAIRE: E.-Phillips, Bamberger. P.P.-Cihocki, 2; Rickert, 2; Kerken, Mayo, 3. 2b.-Mayo, Cihocki, Davis. 3b.-Cihocki, Mayo. B.V.-Gentry. Laissés-Baltimore, 6; Ottawa, 5. B.B.-Trinkle, 3; Bamberger, 3. R.-Bamberger, 3; Trinkle, 2. M.L.-Trinkle, Bamberger. A.-Fleming, Ryan et Tabachi. D.-1:52. A.-1,704.

Paquette gagne le titre junior

Il a défait Nadon, 8-6, 7-5, 6-3; Robert Baron domine les garçons

Par Gérald RENAUD

Démontrant un jeu plus stable et plus précis que celui de son rival, Jean Paquette du club de tennis de Wrightville a conquis le championnat de tennis junior du district d'Ottawa au cours de l'après-midi d'hier. Paquette en était à son deuxième titre en deux jours. La journée précédente, il avait fait équipe avec sa victime d'hier, son co-équipier Jules Nadon, pour gagner les doubles régionaux. Hier, Paquette et Nadon se livrèrent une lutte acharnée au cours des deux premiers sets gagnés par Paquette, 8-6, 7-5, mais au dernier, Jean, plus frais et plus dispos, s'affirma supérieur à son copain. Mlle Diana Lowe fit équipe avec Joan Batterton pour ajouter le championnat junior en doubles chez les dames à son championnat de simples. Diana et Joan défirent Penny Lowe et Carol Turcotte, 6-2, 5-7, 6-2 dans un match excessivement long. Un autre jeune tennisman de langue française, Robert Baron du club Rideau, a remporté les honneurs chez les garçons lorsqu'il s'est démis de Gerry Steinberg du Tel-Aviv, 6-4, 6-4, en finale. Baron remplace Paquette comme titulaire chez les garçons.

Paquette champion

La victoire de Paquette couronnait une longue série de triomphes remportés dans les matches précédents. Paquette, classé quatrième par les autorités de l'Association de tennis du district d'Ottawa, avait vaincu Allan Livingston, le premier joueur du tournoi, en semi-finale. Dans la personne de Nadon, Paquette rencontrait un rival qui avait également étonné en bouleversant tout sur son passage, cela bien qu'il n'ait pas été classé du tout par l'Association. A son ascension vers le match final, Nadon avait fait trébucher Cunningham, classé euxième.

Les deux jeunes Hullois s'en donnèrent donc à coeur joie, hier. Paquette n'employa aucune tactique définie en subjuguant Nadon. Tantôt il courait au filet, tantôt il décidait de ne pas prendre de chances. Nadon, réussissant souvent des coups spectaculaires, fut cependant moins stable que Paquette qui commit très peu d'erreurs. Les deux athlètes jouèrent de nombreuses parties à égalité avant que Paquette put finalement triompher dans le set initial, 8-6. Au second, Nadon se rallia superbement et il prit même une avance de 5-4. Mais Paquette se ressaisit et il gagna les trois parties suivantes pour gagner, 7-5. Au dernier set, Nadon joua la porte à Paquette de réussir ses plus prudemment, ce qui ouvrit placements précis.

A plusieurs reprises au cours du match, Nadon réussit des "smashes" violents qui lui valurent de nombreux points. Miriam Rainboth était arbitre au match entre Nadon et Paquette.

Victoire aisée

Baron, même s'il ne gagne que 6-4, 6-4, n'éprouva pas trop de difficulté à vaincre son jeune rival pour gagner le titre des garçons. Le jeu de Baron était supérieur à presque tous les points de vue, mais c'était surtout la différence entre les services des deux adversaires qui fit pencher la balance en faveur de Baron. Celui-ci, grâce à son triomphe reçut le trophée McKinley.

La finale en doubles chez les dames fut marquée de longs ralliements. Penny Lowe et Mlle Turcotte jouèrent à l'offensive durant presque tout le match et ils plaçaient leurs retours presque toujours du côté de Joan Batterton, évitant de jouer à Diana Lowe. Mais Mlle Batterton, en excellente forme, fut la principale responsable du triomphe de son équipe.

Courses sous harnais à la piste Gatineau

Malgré une fine pluie les épreuves de courses sous harnais furent disputées, dimanche dernier, à la piste Gatineau. La classe des 229 dut être partagée en deux catégories à cause des nombreux concurrents. Dans la première catégorie, Ambassador Scott remporta la victoire de la première épreuve et paya $6.55. Ethel Forbes termina en deuxième place et les deux coursiers payèrent une quinella de $6.80. Durant la deuxième épreuve, Ambassador Scott capturа à nouveau la première place pour payer $6.30 et Ambassador Scott et Harvest L Brook payèrent une quinella de $2.35. Durant la deuxième catégorie, Rebel Mac termina en première place de la première épreuve pour payer $3.00 et Rebel Mac et AC Cuy payèrent une quinella de $5.65. Axworthy Todd Jr remporta les honneurs de la deuxième épreuve et paya une somme de $10.50. Axworthy Todd Jr et Rebel Mac payèrent une quinella de $2.95.

Durant la première épreuve de la classe des 220, Butter Nut Gay captura la première place pour payer $7.00 et Butter Nut Gay et Pine Ridge Van payèrent une quinella de $26.75. Butter Nut Gay termina en première place durant la deuxième épreuve et paya $10.00. Butter Nut Gay et Pine Ridge Van payèrent ensuite une quinella de $8.05.

Dans une autre classe des 220, Crusand termina en tête de la première épreuve pour payer $4.00 et Crusand et Prince Royal K payèrent une quinella de $4.20. Durant la deuxième épreuve, Crusand triompha à nouveau pour payer $2.50 et Crusand et Sheila Lee payèrent une quinella de $6.25.

Dans la classe du "Free For All", Atomic Bomb termina en première position de la première épreuve et paya $2.50. Atomic Bomb et Symbol Allen payèrent une quinella de $4.05. Symbol Allen triompha durant la deuxième épreuve et paya $3.50; Symbol Allen et Atomic Bomb payèrent ensuite une quinella de $3.35.

La semaine prochaine, il y aura des épreuves dans la classe des 230, 225, 220 et du "Free For All". Ces épreuves débuteront à deux heures.

Le baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore, 7; Ottawa, 1.
Montréal, 5; Springfield, 4.
Syracuse, 8; Toronto, 7.
Buffalo, 6; Rochester, 0.

LIGUE AMERICAINE

Chicago, 11; Détroit, 3.
Washington, 7; New-York, 3.
Boston, 13; Philadelphie, 5.
Cleveland, 6; Saint-Louis, 4.

LIGUE NATIONALE

New-York, 4; Brooklyn, 0.
Philadelphie, 7; Boston, 0.
Pittsburgh, 3; Cincinnati, 2.
Chicago, 7; Saint-Louis, 5.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Buffalo, le soir.
Baltimore à Ottawa, le soir.
Springfield à Montréal, le soir.
Syracuse à Toronto, le soir.

LIGUE AMERICAINE

New-York à Washington, le soir.
Détroit à Chicago.
Philadelphie à Boston.
Saint-Louis à Cleveland, le soir.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à New-York.
Boston à Philadelphie, le soir.
Pittsburgh à Cincinnati, le soir.
Chicago à Saint-Louis, le soir.

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Montréal	48	23	.676	
Syracuse	42	27	.609	5
Buffalo	34	29	.540	10
Rochester	36	34	.514	11½
Baltimore	32	29	.451	16
Toronto	30	39	.435	17
Ottawa	29	41	.414	18½
Springfield	26	45	.366	22

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Chicago	42	22	.656	
New-York	39	23	.629	2
Boston	38	26	.594	4
Cleveland	33	30	.524	8½
Détroit	30	30	.500	10
Washington	25	35	.417	15
Philadelphie	24	40	.375	18
Saint-Louis	19	44	.302	22½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Brooklyn	40	23	.635	
New-York	37	30	.552	5
Saint-Louis	32	31	.508	8
Cincinnati	31	32	.492	9
Philadelphie	31	33	.484	9½
Boston	30	33	.476	10
Chicago	27	32	.458	11
Pittsburgh	24	38	.387	15½

Tennis

Saint-Rédempteur et Elmdale partagent

Le club de tennis Saint-Rédempteur fut défait, hier soir, par les représentants du club Elmdale, 3-2. Cependant, ces deux clubs se sont donc partagés les honneurs, puisque vendredi dernier le Saint-Rédempteur remportait un gain de 3-2. Vendredi dernier, les matches ne furent pas terminés et hier soir, la rencontre en simple fut terminée et Meunier du Saint-Rédempteur remporta la victoire contre George Meldrum donnant ainsi un gain de 3-2 au Saint-Rédempteur.

Lors de la rencontre d'hier soir, les représentants du Saint-Rédempteur triomphèrent dans le simple masculin et dans le double masculin. Lucien Meunier fut vainqueur pour le simple masculin et Pit Régimbald et Moe Croteau triomphèrent lors du double masculin.

Voici les résultats:

L. Meunier (Saint-R.) défait R. Legett, 4-6, 6-3, 8-6.

Simple féminin: C. Charlebois (E.) défait D. Laroche (Saint-R.), 6-1, 6-4.

Double féminin: D. Semen et I. Sullivan (E.) triomphent de G. Labelle et D. Labelle (Saint-R.), 6-0, 6-3.

Double masculin: Pit Régimbald et Moe Croteau (Saint-R.) triomphent de B. Rosenthal et L. Sullivan (Saint-R.), 6-3, 10-8.

Double mixte: G. Meldrum et L. Nadeau (E.) triomphent de R. Desrocher et J. Lavigne, 6-1, 5-7, 6-3.

Goliat à Baltimore

PHILADELPHIE (P.A.) — Les Phillies de Philadelphie ont annoncé, hier soir, qu'ils avaient envoyé Mike Goliat aux Orioles de Baltimore de la Ligue internationale de baseball.

Drews affrontera les Giants, ce soir

Après avoir subi un double revers contre les Orioles de Baltimore, les Giants d'Ottawa espèrent remporter leur premier gain dans la troisième partie d'une série de quatre joutes qui aura lieu, ce soir, au parc Lansdowne.

Konikowski ou Corwin sera au monticule pour les Giants. Le premier a un record de 5 victoires contre 3 revers, tandis que Corwin n'a remporté qu'une victoire et subit trois revers.

Pendant ce temps, l'instructeur Nick Cullop a nommé le lanceur droitier Karl Drews pour affronter les Giants. Drews possède un record de neuf victoires contre six défaites.

Corwin affronta les Orioles vendredi dernier à Baltimore et après avoir blanchi ses adversaires durant 14 manches, il fut défait 1-0 à la 15e reprise, alors que les protégés de Cullop réussirent le point victorieux.

La dernière joute entre les Orioles et les Giants aura lieu jeudi soir et ensuite, les Bisons de Buffalo rendront visite aux Giants.

King Clancy remplace T. Anderson comme instructeur des Hornets de Pittsburgh

NEW-YORK — (P.A.) — Les Hornets de Pittsburgh, de la Ligue américaine de hockey, ont nommé Frank (King) Clancy, d'Ottawa, comme nouvel instructeur pour remplacer Tommy Anderson. Clancy, qui, l'année dernière agissait comme instructeur des Mohawks de Cincinnati, a toujours été un joueur de hockey ou un arbitre.

Il brilla à l'arrière-garde avec les Sénateurs d'Ottawa et les Maple Leafs de Toronto et plus tard, il agissait comme arbitre dans la Ligue nationale de hockey durant de nombreuses saisons. Anderson, qui est natif de Edinburgh, brilla durant huit saisons avec les Américains de New-York, soit comme un joueur de défense ou comme un ailier gauche, avant d'abandonner la Ligue nationale. Il sera âgé de 41 ans le mois prochain, et Clancy est âgé de 48 ans. Cette déclaration fut faite par Jim Balmer, gérant général des Hornets, qui, présentement, assiste à la rencontre de l'exécutif de la Ligue américaine de hockey.

Ce changement d'instructeur a cependant surpris les experts. L'année dernière, Anderson avait conduit les Hornets à la troisième position de la division de l'Ouest de la Ligue américaine. Durant les éliminatoires, les Hornets éliminèrent les Indiens de Springfield et les Bears de Hershey. En finale, les Hornets disputèrent sept parties avant de perdre contre les Barons de Cleveland. Anderson en était à sa première saison avec les Hornets. Balmer a déclaré que Anderson sera envoyé à une autre équipe-ferme des Maple Leafs, mais cela n'est pas encore certain.

King Clancy inaugura une carrière d'arbitre lorsqu'il termina sa carrière de joueur régulier avec les Maple Leafs de Toronto. Il quitta ce poste pour devenir instructeur des Mohawks de Cincinnati en 1949-1950 et en 1950, son équipe termina en cinquième position de la division de l'Ouest et cette année, les Mohawks capturèrent la quatrième place. Tout récemment, Clancy fut nommé arbitre en chef de la Ligue américaine de hockey, mais refusa ce poste, afin de pouvoir accepter l'offre de diriger les Hornets de Pittsburgh.

Présentement, deux équipes de Syracuse aimeraient à se joindre à la Ligue américaine de hockey. Richard Miller, président du comité des franchises, a refusé de dévoiler les noms de ces deux équipes.

Billets des Tapageurs

Quatre membres des Tapageurs pourront assister cette semaine aux joutes des Giants d'Ottawa (gratuitement). En effet, ces quatre membres ont gagnés les billets qui sont tirés à chaque semaine. Voici la liste des vainqueurs:

Mercredi: Lucien Grenier, 154 Dollard;

Jeudi: Ernest Murphy, 125 Nepean;

Vendredi: Raymond Limoges, 91 Frontenac;

Samedi: Jean-Marc Racine, Buckingham.

Service Supplies augmente son avance en triomphant des Lions d'Aylmer, 6-1

Le Service Supplies a augmenté son avance en tête de la Ligue de balle molle de la Cité, alors qu'il a remporté une victoire de 6-1 contre les Lions d'Aylmer. Dans la deuxième joute d'un programme double, les Pompiers triomphèrent 4-2 contre le St. Anthony dans une partie excessivement enlevante. Par ce gain, les Pompiers sont montés en deuxième place, sur un pied d'égalité avec le St. Anthony.

Pendant la première joute, les Lions discutèrent longuement les décisions des arbitres et cela leur coûta la victoire. En effet, à la fin de la sixième manche, alors que le Service Supplies possédait une avance de 3-1 l'arbitre des buts Larabie chassa le lanceur Lucien Caron pour avoir argumenté trop vivement, ne laissant ainsi que huit joueurs aux Lions. Le Supplies se vit donc accorder la victoire au compte de 6-1, le pointage à la fin de la cinquième manche. Roger Gervais fut le lanceur victorieux et il n'alloua que deux coups sûrs aux Lions en cinq manches. Les Lions se servirent de trois lanceurs et Roger Dénommé fut le lanceur perdant. Gordie Piché frappa deux doubles en quatre voyages au marbre pour les vainqueurs. Le Supplies s'assura de la victoire à la deuxième manche, en comptant cinq points, grâce à trois buts sur balles, deux coups sûrs et une erreur. Le seul point d'Aylmer fut réussi à la quatrième reprise, lorsque Roger Groulx se rendit au premier sur une erreur pour ensuite compter sur un double de Bob Davidson.

La deuxième joute fut chaudement disputée et très enlevante. Les Saints saisirent une avance d'un point dès la manche initiale, lorsque Hank Tatterton compta sur un double de Jacques Champagne. Cependant, les Pompiers reprirent l'avance à la deuxième reprise, en comptant à deux reprises, grâce à un but sur balles à Bill Murgatroyd, un simple de Roy Marks et deux erreurs. Ils ajoutèrent deux autres points à la quatrième manche, grâce à deux coups sûrs, un but sur balles et une erreur. John Delahunty fut le lanceur victorieux alors qu'il n'alloua que cinq coups sûrs aux Saints, tout en faisant mordre la poussière à quatre frappeurs. Jim Shields donna sept coups sûrs aux Pompiers, fit mordre la poussière à six frappeurs et il accorda cinq buts sur balles.

PREMIERE JOUTE

ALIGNEMENTS:

SERVICE SUPPLIES: Coxon, 2e b.; Groulx, 3e b.; Craig, c. c.; M. Thomson, 1er b.; Cook, c.-a.; Piché, r.; Pouliot, c. d.; S. Thomson, c. g.; Gervais, l.

LIONS D'AYLMER: Warren, c.-a.; Rich, 2e b.; Groulx, 3e b.; Fitzsimmons, 1er b.; Demotamé, l.; Davidson, c. c.; Neron, c. d.; Cyr, r.; Kozack, r. (2); Lagarde, 3e b.; Proulx, l. (2), c. d. (2); Caron, l. (2).

PAR MANCHE:	P.	C.	E.
Service Supplies 650 10x—6	9	2	
Lions d'Aylmer 000 10 —1	2	2	

x—La joute fut arrêtée à la fin de la sixième manche et la victoire fut accordée au Service Supplies.

DEUXIEME JOUTE

ALIGNEMENTS:

POMPIERS: Rockburn, c. g.; Hughes, r.; Lawton, c.-a.; Sarazin, c. c.; Menchini, 1er b.; Murgatroyd, 2e b.; J. Marks, c. d.; R. Marks, 3e b.; Delahunty, l.

SAINT-ANTOINE: Jodoin, c. c.; Creppin, 3e b.; Tatterton, 1er b.; Champagne, c.-a.; Shields, l.; K. Blondin, c. d.; Brazeau, r.; Pilon, 2e b.; Dinardo, c. g.; Blondin (au bâton pour Dinardo en 7e manche).

PAR MANCHE:	P.	C.	E.
Pompiers 020 200 0—4	7	1	
Saint-Antoine 100 010 0—2	5	1	

ARBITRES: Larabie et McDonald.

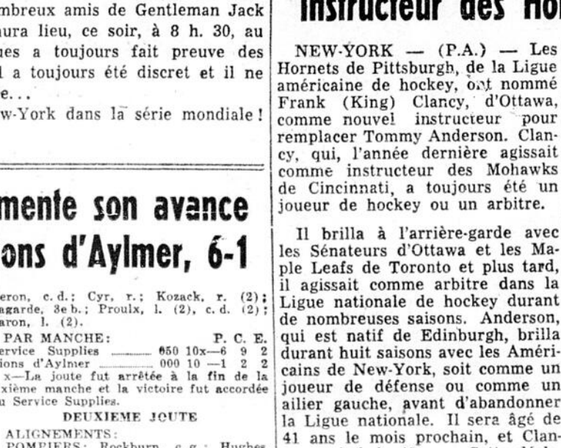
CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.
Service Supplies	6	1	.857
Saint-Antoine	3	4	.428
Pompiers	3	4	.428
Lions d'Aylmer	2	5	.285

JOUTES DE JEUDI

Pompiers vs Service Supplies.
Lions d'Aylmer vs Saint-Antoine.

Autres nouvelles sportives en page 15



Pour économiser j'ai choisi la GAZOLINE ESSO

Faites le plein de gazoline Esso puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

La gazoline Esso est un carburant moderne que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez la gazoline Esso—vous roulerez sans soucis.

BASEBALL



CE SOIR
Parc Lansdowne
à 8 h. 30 p.m.
BILLET No 37
ORIOLES DE BALTIMORE contre GIANTS D'OTTAWA

VACANCES payées

Pour passer une vacance sans ennuis l'an prochain... enrôlez-vous dans notre CLUB DE VACANCES aujourd'hui. Un petit dépôt hebdomadaire de 50c à $5.00 la rendra possible.

Téléphonez, écrivez ou venez en personne.

GUARANTY TRUST
Company of Canada
10, rue Metcalfe
Téléphone 2-2691
Ottawa.

COMBAT L'INDIGESTION ET LA CONSTIPATION

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

LA SAISON DE L'ACHIGAN COMMENCE LE 1er JUILLET

Alors... allons à la PÊCHE



Venez chez Trudel aujourd'hui et faites votre choix dans ce splendide assortiment d'agrès de pêche. Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour apporter chez vous une bonne quantité de poisson.

- Grenouilles de caoutchouc
- Cuisses de grenouilles, petites et grosses
- Jitterbugs Reno à achigan
- Grenouilles de caoutchouc Hog's Back Special
- Crabes (Helgamites, etc.)
- Huladancers, Crazy Crawlers, etc.

Pièges à vairins $2.95
Seaux flottants à vairins $3.75
Seaux aérés à vairins $3.75
Boites à agrès $2.75 et $3.98 et plus

SPECIAL
Boites à agrès, plateau double. Sans jointures. Flottera $3.98

CANNES — LIGNES — MOULINETS

Cannes à lancer $2.45 et plus
Cannes télescopiques (4 pieds) $6.25 et plus
Cannes à trôler $3.25
Ligne à lancer de nylon (Epreuve pour 15 -25 lbs, etc.) $1.35
Ligne à trôler Monel (Simple ou soutachée, 300 pds) $1.75
Moulinets tournants
Appâts tournants spéciaux
Cannes de verre $9.95 et plus
Cannes télescopiques (7 et 9 pieds) $6.35 et plus
Canne à trôler de luxe (Acier) $12.95
Ligne de cuivre (Un brin ou soutachée) .95 et plus
Cannes tournantes (Intérieur d'acier) $12.59 et plus
Moulinets, enroulement au niveau $3.50 et plus

Cantines à appâts de vers $2.25 et $4.00

AGRES POUR ENFANTS

Moulinets .65 et plus
Cannes pour tout-petits .85 et plus
Lignes .10, .25 et plus

Nécessaires de lancer pour commençants
Plus de 50 pièces Rég. $12.50 $9.95

TRUDEL HARDWARE COMPANY

"Le magasin au service personnel"

122, rue Rideau. 3-5601

FERME toute la journée le samedi, durant juillet et août



POUR LIVRAISON D'ETE

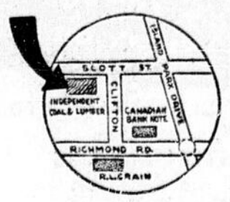
BAS prix d'été

10 MOIS POUR PAYER — SUIVANT LE MODE BUDGETAIRE

CHARBON STOVE GALLOIS $32.00 la tonne
CHARBON STOVE AMERICAIN $26.50 la tonne
CHARBON STOVE CANADIEN $24.25 la tonne
COKE — Grosseur stove et nut. $23.75 la tonne

Pour savoir les prix d'été pour tous les autres charbons veuillez téléphoner à 72-3481

Independent Coal and Lumber COMPANY LIMITED



Charbon, coke, huile combustible, bois de construction et articles de constructeurs, foyers automatiques (stokers) à anthracite.

RUE SCOTT, WESTBORO. 72-3481

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

UN PEU DE TOUT A LA VEILLE D'UN VOYAGE A WINDSOR ET DETROIT

M. Charles Mayer, doyen des rédacteurs sportifs du Canada français et seul représentant de la radio et de la presse d'expression française à représenter notre pays aux derniers Jeux olympiques au Royaume-Uni, était aujourd'hui l'invité de Son Excellence le ministre de Finlande au Canada, M. Urho Vilpiton Toivola à sa résidence de la rue Lisgar. Votre chroniqueur avait le plaisir de partager le déjeuner préparé en l'honneur de M. Mayer. Nous vous donnerons quelques échos de cette charmante réception dans la chronique de demain soir.

MM. Toivola et Mayer vont tracer plusieurs intéressants projets de publicité relativement à l'Olympiade de 1952 qui aura lieu à Helsinki, capitale de la glorieuse Finlande. Les Jeux de 1940 ont dû être contremandés à Helsinki à cause de la scandaleuse invasion de la Finlande par les Russes. Les jeux d'hiver en 1952 auront lieu à Oslo.

Quant à demain soir, si tout va bien, notre vieux confrère de l'Université d'Ottawa, le pharmacien-sportsman Maurice Brûlé, nous aura probablement conduits à Toronto, nos épouses et nous, en route vers Windsor, Rivière-aux-Canards, Riverside et Détroit où se dérouleront les grandes fêtes des Anciens du grenat et gris en fin de semaine. Pour l'agrément des fervents de la statistique démographique, rappelons que Windsor et environs comptaient 121,112 âmes lors du recensement de 1941, mais à juger de l'hospitalité traditionnelle des amis de Kent-Essex, le visiteur se croit dans une métropole de quelques millions de citadins. Nous espérons nous fourvoyer au Briggs-Stadium et de voir les Tigres à l'oeuvre pendant nos quelques jours d'absence de la Capitale.

Nos remerciements empressés à l'abbé Edgar Monty, sportif curé de Treadwell (Ont.), qui nous adresse une cordiale invitation aux quatrièmes régates annuelles de Treadwell (près Plantagenet) le dimanche, 8 juillet prochain.

AURELE JOLIAT, immortel du hockey, ne manque jamais l'occasion d'assister aux joutes de l'Internationale au parc Lansdowne... il prend en philosophe les revers des Ottawa Giants... Fred Larocque, ancien arbitre de l'Interprovinciale à l'âge d'or du parc Dupuis, se dit satisfait de la tenue des arbitres AAA... le chef Emile Brisebois, de Buckingham, nous apprend qu'Elzéar Lafleur doit se porter acquéreur de trotteurs et ambleurs capables de vaincre les meilleurs chevaux sous harnais d'Aurèle Bélanger... Aldège Degré console Nelson Gratton chaque fois qu'Ottawa perd une joute... Bruno Comeau, Peck Trépanier, Gene Tremblay, Marcel Lesage, et autres gais lurons de la boite sont de fidèles partisans du clan Poland... Armand Bertrand et sa famille de même... les amis de Marcel Racine, secrétaire des Tapageurs et directeur du Centre récréatif d'Eastview, lui prépare une grande manifestation d'estime le 13 juillet à l'occasion de son mariage... Jos Robertson se prépare déjà à la série mondiale de 1952... Roméo Gratton et son inséparable cigare... Gerry Champagne évoquant des souvenirs d'Ecosse... Rouge Marian saluant copains de Rockland et Buckingham; Sammy Koïman et Bill Christy saluant Oscar Robitaille et Sammy Godin; Jim Burrows se reposant du prétoire; François Couture et autres jeunes athlètes de Hull admirant l'allure jeune et énergique du Père Philippe Cornellier, immortel du football... dans la défaite comme dans la victoire, il est agréable passer une soirée au parc Lansdowne.

x x x x x

COCO JARRY a la corvée de distribuer les billets de faveur aux heureux gagnants des tirages chez les Tapageurs.

x x x x x

EN ROULANT MA BOULE: — Est-il vrai que Tommy Gorman, des Sénateurs, et Bob Guertin, du Hull-Volant, se disputeront les services du député-élu Howie Meeker? ... l'ailier des Toronto Maple Leafs devra obtenir la permission de son chef athlétique, le major Connie Smythe d'une part, et de son chef politique, George Drew, de l'autre... on se rappelle que le Hull-Volant avait bénéficié des utiles services de Wilfred "Bucko" McDonald, député libéral de Parry-Sound-Muskoka, pendant une saison dans la ligue senior du Québec... le député de Trinity (Toronto), Lionel (Big Train) Conacher, ne s'est pas laissé tenter par un "come-back", mais le Révérend Daniel McIvor, député libéral de Fort-William et animateur du sport sur la Colline, réussit à canaliser l'énergie légendaire de l'athlète canadien du premier demi-siècle... des homériques parties de balais sur glace et autres épreuves sportives empêchent les parlementaires de vieillir avant le temps... Meeker, gosse costaud de 26 ans, a été plus heureux que son célèbre collègue Sylvanus Apps, candidat conservateur défait aux Communes... parmi les autres athlètes capables de sauter sur la glace pour quelques lancers et coups de patins, mentionnons les honorables Lester Bowles (Mike) Pearson, Lionel Chevrier, Robert Henry Winters, et Hugues (Bob) Lapointe, les COMMONERS Roland Beaudry, ancien gardien de buts, rédacteur sportif et as commentateur de la radio, Maurice Bourget, Raymond Bruneau (Ligue des traducteurs), Phil Côté, Azellus Denis, Geo. Fulford, Léoda Gauthier, Omer Gour, René Jutras, Solon Low (basketball et boxe), Bill Major, Jean-François Pouliot, Hughie Proudfoot, de Fort-Coulonge, et Jean Richard, ainsi que le physiothérapiste Joseph Tremblay.

Deux de nos belles familles sportives seront réunies dans le mariage, samedi, à Notre-Dame de Hull, de Mlle Denise Massé à Emile Reinhardt... la mariée est la fille du Commandeur Lucien Massé et de Madame Massé... le marié est le fils du regretté Judes Reinhardt, du "Droit", et de Madame Reinhardt, de Hull... nos meilleurs voeux... ne soyez pas surpris si d'excellentes séances de lutte et boxe ont lieu prochainement au manège de Salaberry... Yvon Robitaille, brillant lanceur de Hull, a su éparpiller les six coups sûrs qu'il a donnés au club Saint-Eustache pour limiter les Saints à un unique point et conduire les Chefs de Valleyfield à une victoire décisive de 13-1, dans une récente joute de la Laurentienne... Bruno Rouleau a pris l'étoile d'excellence des Tapageurs dans la loge d'Oscar Lépine pour ses historiettes appropriées... le jury se composait de Larry et Gerry Lépine, Sammy Godin, Henri Laperrière, Coco Jarry, Lucien Beaulne et Jacques Moussette... le major-abbé Alfred Lapierre et le colonel Lucien Lalonde espèrent en des jours meilleurs pour les Giants... Nelson Gratton et autres, qui avaient réussi à obtenir des billets dans "F", ont tiré la pipe à Edouard (Toto) Tessier, Roméo (K.O.) Lalonde et autres exilés des Tapageurs.

Les nombreux amis de Jean-Paul Drouin, courageux fantassin dans le Royal 22e Régiment et athlète bien connu de Hull, seront heureux d'apprendre que les blessures qu'il a subies en Corée ne sont pas graves... les autorités ont ainsi avisé ses bons parents, M. et Madame Magloire Drouin, 25, rue Gagnon, Hull... il s'agit d'éclats de shrapnel à la tête et au visage... Jean-Paul, maintenant âgé de 28 ans, s'illustra jadis comme cycliste avec Jack Eyamie, au hockey, et à la balle, notamment avec des équipes du Hull-Volant et plus récemment avec l'équipe Brading, d'Emile Fréchette... la fraternité sportive a hâte de le revoir... Il fut longtemps sergent instructeur à Sherbrooke... Le président Gene Décosse doit adresser des cartes de Tapageurs à l'intrépide Colonel Jacques Dextraze, D.S.O., et à quelques membres du Royal 22e en Corée.

Maniwaki reçoit la visite de Bois-Franc

MANIWAKI—(D.N.C.) — Lors d'une partie régulière au programme de la ligue de baseball de la Haute-Gatineau, dimanche après-midi, le club Bois-Franc a rendu visite aux Chevaliers de Maniwaki. La partie commença à 2 heures, mais fut interrompue au début de la 5ème manche à cause de la pluie. Les quelques manches jouées furent très intéressantes pour les nombreux spectateurs; aucun point ne fut compté, excepté à la 4ème manche où, avec trois hommes sur les buts, Paul Poulin frappa un trois-buts, portant ainsi le compte 3-0 pour le club local.

L'équipe de Bois-Franc, au commencement de la 5ème manche, semblait vouloir prendre le dessus en comptant deux points et laissant deux hommes sur les buts quand la pluie vint interrompre la partie qui devenait de plus en plus intéressante. L'arbitre en chef, Laurent Gravel, ordonna de remettre la joute à plus tard, à cause de l'état du terrain.

La joute entre Messines et Blue-Sea fut remise à cause de la mauvaise température.

Le comité sportif des Chevaliers ainsi que les capitaines des équipes, profitent de l'occasion pour féliciter Laurent Gravel pour son magnifique travail comme arbitre en chef de la ligue.

COMMERCIALE SAINT-JEAN

Les équipes A. Monfils et Dubuc ont bataillé sur un pied d'égalité au cours d'une partie entière, hier soir, dans une joute de la Ligue de balle molle commerciale du parc Saint-Jean de Wrightville. Le score final fut de 15-15. Gaston Labelle cogna un coup de circuit pour Monfils, tandis que Bernard Laurier en réussit un pour Dubuc. Arthur Lessard était au monticule pour Monfils, Robert Pilon pour Dubuc.

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE

FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED

Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.

Distributeurs de la dynamite CIL

130, rue Sparks. 5-1407

New-York se rapproche de Brooklyn

Sal Maglie blanchit les Dodgers en ne leur allouant que 3 coups

Par Joe REICHLER, de la P.A.

Les gens qui s'attendaient à voir les Dodgers de Brooklyn se sauver aisément avec les honneurs de la Ligue nationale de baseball ont été désappointés deux fois au cours des trois dernières journées.

Hier soir, les plans de Brooklyn furent dérangés par leurs ennemis traditionnels, les Giants de New-York. Ceux-ci, grâce surtout à la brillante performance de Sal Maglie qui n'alloua que trois coups saufs aux puissants cogneurs de Brooklyn, l'emportèrent par blanchissage, 4-0. Preacher Roe, qui avait précédemment remporté dix victoires consécutives, subit son premier échec de la saison.

Les Dodgers subissaient leur troisième revers de suite. Dimanche, ils avaient été bouleversés à deux reprises par les Pirates à Pittsburgh.

En gagnant la première des six joutes qui seront disputées entre les deux équipes au cours des 10 prochains jours, les Giants réduisirent l'avance de Brooklyn à cinq parties en tête du classement. Les deux clubs joueront des parties simples aujourd'hui et demain à New-York, puis se rencontreront à Brooklyn afin d'y tenir une série de trois engagements, mercredi et je[illegible] prochains.

Les meneurs de la ligue Américaine, les White Sox de Chicago, inaugurèrent une série de joutes dans leur propre parc en déclassant les Tigres de Détroit, 11-3. La victoire, groupée avec la défaite de 7-3 subie par les Yankees, à Washington, permit aux Chisox d'augmenter leur avance à deux joutes sur les Yanks.

Les Red Sox de Boston, qui sont au troisième rang, demeurèrent quatre joutes derrière les meneurs, puisqu'ils défirent les Athlétiques de Philadelphie, 13-5. Cleveland garda le pas avec les meneurs en l'emportant de justesse sur les Browns de Saint-Louis, 6-4, après onze manches de jeu.

Les Phillies de Philadelphie dépassèrent Boston en cinquième position de la ligue Nationale, en blanchissant les Braves, 7-0. Les Cubs de Chicago renversèrent les Cardinaux, 7-5, en dix manches, tandis que Howie Pollet, de Pittsburgh, triompha de Harry Perkowski, de Cincinnati, 3-2, dans un duel de lanceurs.

MAGLIE SUPERBE

Maglie afficha une tenue extraordinaire en remportant sa douzième victoire de la saison (le plus haut total dans les majeures), devant 45,732 spectateurs. Il offrit un but sur balles au premier frappeur, Carl Furillo, à la manche initiale et il lança deux autres balles à Pee Wee Reese. Il se reprit vite, cependant, retirant 14 frappeurs de suite de la seconde à la septième manche. Seulement un Dodger se rendit au 2ème but au cours de l'engagement.

Les Giants frappèrent six de leurs sept coups saufs contre Roe. Whitey Lockman et Eddie Stanky réussirent des circuits pour les vainqueurs.

Les recrues Jim Busbu et Orestes Minoso frappèrent chacun trois coups sûrs alors que les White Sox cognaient 14 fois en lieu sûr contre quatre artilleurs du Détroit. Busbu fit compter trois points, tout comme son coéquipier, Chico Carrasquel. La victoire alla au lanceur de relève Luis Aloma.

Conrado Marrero bloqua les Yankees avec huit coups sûrs, alors que ses coéquipiers en tapaient 14 contre Ed Lopat et deux successeurs. Lopat subissait ainsi son troisième revers contre dix triomphes. Eddie Yost aida grandement Marrero à remporter son septième triomphe, puisqu'il frappa trois simples et un double.

Les Red Sox cognèrent quatre coups de circuit en déclassant les Athlétiques. Vern Stephens en réussit deux et Bobby Doerr et Clyde Vollmer, un chacun. Ted Williams fit compter quatre points.

Luke Easter claqua un coup de circuit avec un coureur sur les buts, pour permettre aux Indiens de Cleveland de gagner à la onzième manche. Les Browns atteignirent Bob Feller pour trois circuits, prenant une avance de 4-1. Mais les Indiens, aidés du circuit d'Al Rosen, annulèrent le score 4-4 à la septième reprise.

Emory (Bubba) Church lança une joute de cinq coups sûrs en blanchissant les Braves. Tommy Brown frappa son troisième circuit pour les Phils. Son simple commença un ralliement de deux points contre le lanceur perdant, Johnny Sain.

Le frappeur de relève De Fondy, cogna un double qui fit compter deux points à la dixième manche, ce qui permit aux Cubs de vaincre les Cardinaux. Le vétéran Dutch Leonard gagna sa cinquième partie en relève.

Une erreur du voltigeur Joe Adcock à la neuvième manche, permit au lanceur Pollet de compter du 2ème but avec le point qui permettait à Pittsburgh de battre Cincinnati.

Boston	000 000 000	0	5 1
Philadelphie	001 020 04x	7	8 0

Sain, Cole (7), Schacht (8) et Cooper; Church et Wilber.

Brooklyn	000 000 000	0	3 2
New-York	110 020 00x	4	7 0

Roe, Palica (8) et Campanella; Maglie et Westrum.

Pittsburgh	000 000 201	3	11 0
Cincinnati	000 000 200	2	4 2

Pollet et Garagiola; Perkowski, Smith (9) et Scheffing.

Chicago	002 300 000	2	7 11 2
Saint-Louis	002 300 000	0	5 11 3

Minner, Leonard (8)), Rush (10) et Edwards; Staley, Brazle (4), Poholsky (8), Chambers (9), Munger (10) et Rice.

L'AMERICAINE

Détroit	000 210 000	3	14 1
Chicago	020 144 00x	11	14 0

Cain, White (5), Borrowy (6), Bearden (8) et Robinson, Ginsberg (8); Gumpert, Rotblatt (5), Aloma (5) et Masi.

Saint-Louis	000 110 200 00	4	8 2
Cleveland	000 100 300 02	6	11 0

Pillette, Hogue (7), Suchecki (9), Sleater (11) et Lollar, Feller, Brizzie (8), Gromek (11) et Hegan.

New-York	200 000 010	3	8 0
Washington	110 300 02x	7	14 3

Lopat, Shea (4), Overmire (7) et Berra; Marrero et Kluttz.

Philadelphie	001 103 000	5	8 0
Boston	015 021 04x	13	12 2

Hooper, Kucab (4), Burtschy (8) et Astroth; Parnell et Moss.

Les six meilleurs

Par la P.A.

Joueurs et clubs	P.	AB.	P.	C. Moy.
Musial, Cardinals	61	228	46	84 .368
Robinson, Dodgers	63	228	46	83 .364
Minoso, White Sox	62	213	59	77 .362
Fain, Athlétiques	60	232	30	82 .353
Fox, White Sox	66	255	51	89 .349
Ashburn, Phillies	64	264	39	92 .348

Points produits — Ligue nationale, Westlake, Cardinals, 50; Ligue américaine, Williams, Red Sox, 68.

Circuits — Ligue nationale, Hodges, Dodgers, 24; Ligue américaine, Robinson, White Sox, et Zernial, Athlétiques, 15.

Cité de Hull

A l'ouverture, la Police bat les pompiers

Les Policiers l'ont emporté sur les Pompiers, par le score de 11 à 8, hier soir, à l'inauguration de la ligue de balle molle municipale de la Cité de Hull. La joute fut vivement contestée et elle fut marquée de jeu spectaculaire par les membres des deux clans.

Les gendarmes et les sapeurs cognèrent chacun un coup de quatre buts au cours de l'engagement; Jacques Charron réussit celui des vainqueurs, tandis que Boucher réussit celui des perdants.

Wilfrid Parker effectua un retrait sensationnel au 1er but, en complétant un double-jeu sans aide alors qu'il y avait trois coureurs des perdants sur les buts.

Jean-Louis Lacroix lança toute la partie pour les Policiers, tandis que Légaré était au monticule pour le département des incendies.

Les meneurs

Par la P.A.

LIGUE NATIONALE

Au bâton: Musial, Saint-Louis, .368.
Points: Hodges, Brooklyn, 55.
Points produits: Westlake, Saint-Louis, 50.
Coups sûrs: Ashburn, Philadelphie, 92.
Doubles: Elliott, Boston; Robinson, Brooklyn; Dark, New-York; Bell, Pittsburgh, 17.
Triples: Musial, Saint-Louis, 6.
Circuits: Hodges, Brooklyn, 24.
Buts volés: Robinson, Brooklyn, 11.
Lanceurs: Roe, Brooklyn, 10-1, .909.
Retraits au bâton: Newcombe, Brooklyn, et Spahn, Boston, 68.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton: Minoso, Chicago, 62.
Points produits: Williams, Boston, 68.
Coups sûrs: DiMaggio, Boston, 92.
Doubles: Fain, Philadelphie, 21.
Triples: Minoso, Chicago, 10.
Circuits: Robinson, Chicago, et Zernial, Philadelphie, 15.
Buts volés: Dusby, Chicago, 17.
Lanceurs: Gumpert, Chicago, 7-1, .875.
Retraits au bâton: Raschi, New-York, 68.

Par la P.A.

LOS ANGELES — Clarence Henry, 184½, Los Angeles, décisionne Jimmy Bivins, 177, Cleveland (10).

BROOKLYN — George Flores, 148¼, New-York, décisionne Sammy Guliani, 146, Stamford, Conn. (8).



CELA NOUS EST ARRIVE

HENRY Mack's NOUS AVONS TROP ACHETÉ HENRY Mack's

Nous solderons

VOYEZ CE QUE VOUS ÉPARGNEZ

Commençant, JEUDI, à 9 h. a.m.

51 COMPLETS
A DEUX PANTALONS
Prix antérieur jusqu'à 49.50
Modifications en plus à ce bas prix
27.90

PANTALONS TROPICAUX
142 pantalons pour hommes
Modifications en plus
3.69

72 CHEMISES
Prix antérieur jusqu'à 3.95
1.00

540 CHEMISES SPORT
A moins de la ½ PRIX
3 pour 5.50
1.87

SOULIERS
pour hommes et garçonnets
Prix antérieur jusqu'à 10.00
50 paires pour hommes
28 paires pour garçonnets
6.49

240 CRAVATES
½ PRIX
Prix antérieur jusqu'à 2.00
97c

72 COMPLETS TROPICAUX
33.00

165 COMPLETS
44.00
Prix antérieur jusqu'à 71.50
Worsted à fil teint et gabardine de laine, Pantalons supplémentaires — SEULEMENT 10.00
Modifications ordinaires

VESTONS SPORT
9 à 10.00
18 à 15.00

37 GILETS
DE CIRCONSTANCES
Prix antérieur jusqu'à 19.95
Gabardine et velours côtelé — 8 pour garçonnets — 29 pour hommes
9.90

283 PANTALONS
Prix antérieur jusqu'à 19.75
Gabardine, cordés worsted — "Jiggers"
9.90

11 COUPE-VENT
Prix antérieur jusqu'à 14.95
6.95

220 CHEMISES
Prix antérieur jusqu'à 4.95
2.97

680 CALEÇONS COURTS et camisoles
Prix antérieur jusqu'à 1.25
2 pour 1.49
77c

350 CHEMISES SPORT
EPARGNEZ ½ à ⅓
Prix antérieur jusqu'à 7.95
3.77

890 PAIRES DE BAS
Prix antérieur 1.50
Courts et longs. Plusieurs avec semelles coussinées.
3 pour 1.95
67c

169 PAIRES DE SOULIERS
pour hommes
Prix antérieur jusqu'à 14.00
9.79

MAGASINEZ POUR LES ARTICLES NON ANNONCES

HENRY Mack's

(McKERRACHER-WANLESS)

PLUS DE $80,000
en vêtements de qualité pour hommes. A des épargnes de 25% et plus. Vous ne sauriez manquer de profiter de cette alléchante occasion.

Rideau près Sussex. Signalez 3-4011

HAWKESBURY, LE 2 JUILLET 1951

TIRAGE DE 6 AUTOMOBILES

•2 PLYMOUTH •2 MÉTÉOR •1 FORD •1 PONTIAC

- MIDWAY
- CARROUSEL
- MUSIQUE MILITAIRE
- AMUSEMENTS DE TOUS GENRES
- SPECTACLES 3H. P.M. ET 10H. P.M.
- REPAS SUR LE TERRAIN

BIENVENUE À TOUS NOS AMIS DE LA RÉGION



COMPLIMENTS DE

GAGNANTS des 12 REFRIGERATEURS

M. Germain Martel	Rue Gascon	Hawkesbury, Ont.
M. Germain Martel	Rue Gascon	Hawkesbury, Ont.
M. J.-A. Leclerc	110, rue Lass	Cornwall, Ont.
M. W. Lascelle	28, rue Pine	Cornwall, Ont.
M. P. Lehtihalme	33, rue Ann	Montréal, Qué.
M. D. Chénier	327, rue Notre-Dame	St-Lambert, Qué.
Mlle Françoise Philion	112, rue Ste-Hyacinthe,	Hull, Qué.
Mlle Marcelle Philion	82, rue St-Henri	Hull, Qué.
M. Lionel Blais	10, rue Lincoln	Sherbrooke, Qué.
M. Raoul Lavoie	32, rue Camirand	Sherbrooke, Qué.
M. Aimé Aubry		Rigaud, Qué.
M. Joseph Sabourin	Rue John	Hawkesbury, Ont.



COMPLIMENTS DE

JOLLY AUTOMOBILE LTÉE

L. P. LAVOIE — Président

DISTRIBUTEUR

CHRYSLER — PLYMOUTH — Camion FARGO

VENTE et SERVICE

HAWKESBURY, ONT. **TEL: 555**

COMPLIMENTS de

CLAUDE TROTTIER

MEUBLES

35 Ouest, rue Principale **Hawkesbury**

TEL: 489

Agent autorisé de:

KROEHLER — SIMMONS — MOFFAT — BELANGER — CROSLEY — HOOVER
PHILIPS — BEAVER — STROMBERG-CARLSON — PEPPLER — BEATTY

COMPLIMENTS de

Ferd. Portelance

BIJOUTIER

Hawkesbury **Tél: 571**

Termes faciles si désirés

COMPLIMENTS de

LANIEL AUTOS

(Hawkesbury) Ltd.

PONTIAC — BUICK — G.M.C.

VENTE et SERVICE

100 Ouest, rue Principale **Tél: 912**

COMPLIMENTS de



HAWKESBURY BOTTLING WORKS

15, rue Hampdon, Hawkesbury, Ont. Tél: 170

COMPLIMENTS de

CHAS. FOGEL

ET SON PERSONNEL

Hawkesbury

Meilleurs Voeux de Succès
au CENTRE RECREATIF

LE MAGASIN

R. FARMER 5c TO A 1.00

UN CADEAU SOUVENIR POUR CHAQUE MEMBRE DE LA FAMILLE
TOUJOURS DU NOUVEAU EN MAGASIN

HAWKESBURY

COMPLIMENTS de

Contracteurs **CHARTRAND** Contractors

FRERES LTEE — BROS. LTD.

Chauffage — Electricité — Ferblanterie — Plomberie

Hawkesbury, Ont. **Tél: 1150**

Toujours en magasin:
Ferronnerie, poêles, pneus, fil, appareils électriques et matériaux de construction

---

COMPLIMENTS de

E. LEMAY

Vendeur autorisé de:
REFRIGERATEURS ET POELES ELECTRIQUES
DE MARQUE "FRIGIDAIRE"
RADIOS — MACHINES A LAVER — ETC.

Hawkesbury **Tél: 244**

COMPLIMENTS de

K. & W. ASSALY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS

Hawkesbury, Ont.

COMPLIMENTS de

REGENT CLEANERS & DYERS
J. B. LAURENT PROP. HAWKESBURY ONT.
PHONE 244

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Hauts	Bas	Midi
1755	Abit	19	19	19
115	Alum	94	94	94
20	Anglo Tel P	40	40	40x
750	Argus	13	13	13
100	Asbes	52½	52½	52½
25	Atlas	16⅝	16¾	16⅝
130	Bathurst A	50	49¾	49¾
262	Bell	39⅝	39⅝	39⅝
202	Brazil	23½	23½	23½
1245	BA Oil	35⅝	35¼	35½
275	BC Forest	8⅝	8⅝	8⅝
101	BC Pow	30	30	30
15	Can Cem	67	67	67
50	Can Cem P	27¼	27¼	27¼
420	Cdn Brew	20⅛	20⅛	20⅛
60	Cel	57	57	57
20	Cel P	35½	35½	35½
25	Cdn Oil	21½	21½	21½
265	CPR	25⅝	25½	25½
175	Cdn Vkrs	15¼	15¼	15¼
315	Cockshutt	27	27	27
185	Cons Glass	26	26	26
178	Seagram	27¼	27¼	27¼
75	Dom Brid	60½	60½	60½
75	Dom Coal P	22½	22½	22½
50	Dom Fnds	53	53	53
100	Dom Glas P	30¼	30¼	30¼
10	Dom S&C B	34	34	34
80	Dom Tar	37½	37½	37½
650	Dom Tex	14¼	14¼	14¼
215	Fam Play	16¼	16¼	16¼
275	Gatineau	18	18	18
100	G Bakeries	3.25	3.25	3.25
40	How Smth	90	90	90
435	Imp Oil	35	35	35
200	Imp Tob	10⅞	10⅞	10⅞
30	Ind Accp	29	29	29
635	Nickel	36⅝	36½	36⅝
20	Int Paper	52	52	52
230	Int Pete	17¾	17¾	17¾
75	Lake Wds	30	30	30
25	Lewis	11¾	11¾	11¾
25	MacMillan B	23½	23½	23½
460	Massey	11¾	11¾	11¾
630	McColl	29¼	29	29¼
100	Mtl Loco	15	15	15
60	Morgan P	100	100	100
175	N Brew	20¼	20¼	20¼
680	N Brew P	48	47	47
142	Noranda	71	70½	71
200	Ogilvie	22½	22½	22½
215	Pow Riv	78¼	78	78
545	Price	31¾	31½	31¾
400	Royalite	14⅞	14¾	14⅞
190	Stlaw Corp	42½	42½	42½
55	Stlaw Corp 1st P	84	84	84
115	Stlaw Corp 2nd P	20	20	20x
215	Stlaw Pap 1st P	105.80	105.80	105.80
2735	Stlaw Pa 2nd P	60	60	60
120	Shwngn	33½	33½	33½
5	Simp A	34	34	34
50	S Can Pow	26	26	26
4270	Stand Chem	15¼	15¼	15¼
45	Steel	31½	31½	31½
10	Steel P	32	32	32x
600	Thrift	13	13	13
35	Un Steel	9	9	9
25	Wabasso	21	21	21
190	Walker	51¾	51¾	51¾
15	Wpg El	38	38	38

BANQUES

70	Com	24½	24½	24½
25	Mtl	27½	27½	27½
50	Scotia	41	41	41
211	Royal	27¼	27¼	27¼

CURB

775	Anglo Nf R	11	10⅞	11
1015	Brown	13⅛	13	13⅛
1445	Brown 2nd P	50	49¾	50
225	Can Sug	20	20	20
150	C Starch	31	31	31
115	Cdn Ind	35	35	35
2	Cdn P&P I	5	5	5
190	Cons Pap	36½	36½	36½
5	Dom Woolens	10	10	10
20	Donn	28	28	28
700	Fleet	1.95	1.90	1.90
129	Ford A	46¼	46¼	46¼
160	Gt Lakes	47	46⅞	46⅞
100	Maple Leaf	14½	14½	14½
100	Minn & Ont	29¼	29⅜	29⅜
30	Stowel A	18¾	18¾	18¾
10	Stowell B	8.30	8.30	8.30

MINES

200	Anacon	2.45	2.45	2.45
400	Ascot	1.96	1.95	1.95
1000	Band Ore	.06	.06	.06
500	Belle Chib	.21	.21	.21
5000	Bouzan	.05	.05	.05
100	Can Collie	3.70	3.70	3.70
500	Citra Lartic	.23½	.23½	.23½
2000	Cortez	.03⅝	0.3⅝	.03⅝
2000	Cournor	.15	.15	.15
10	Dome	16½	16½	16½
500	Eldona	.19	.19	.19
200	Emerald	1.25	1.25	1.25
1000	Jaculet	.21	.21	.21
1000	Kenmaxo	.23	.23	.23
500	Ladulama	.30	.30	.30
500	Merrill	.68	.68	.68
1500	Nechi	.30	.30	.30
6900	New P C	1.73	1.65	1.67
58	Pato	2.97	2.90	2.90
1500	Pershcourt	.51½	.51	.51
1000	Que Chib	.32	.32	.32
300	Que Manitou	2.85	2.85	2.85
50	Sherrit	2.60	2.60	2.60
9905	Sherrit Rts	.12½	.12	.12½
200	Sullivan	2.95	2.95	2.95
2000	Tiblemont	.04	.04	.04
1400	Uni Asbes	1.07	1.06	1.06

HUILES

100	Calvan	5.65	5.65	5.65
200	Gaspe	2.27	2.26	2.26
475	Home	15	15	15
200	Oalta	2.30	2.30	2.30
300	Pac Pete	.850	8.50	8.50
5000	Pan West	.70	.69	.69

Ventes approximatives: Industrielles: 22,100; mines: 33,700; x-lots divers.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	Midi
450	Abitib	19	18⅞	19
25	Abitibi P	25	25	25
3900	Ajax	.90	.89	.90
45	Alum	94	94	94
40	Alu. of C. P.	24	24	24
1000	Am. Larder	.14¼	.14	.14
100	Anacon Lead	2.45	2.45	2.45
2500	Anchor	.37	.36	.36
110	Argus	13	13	13
2300	Ascot	1.97	1.95	1.96
15	Ashdown B	16	16	16
1700	Atlantic Oil	2.70	2.69	2.70
1000	Aumaque	.20	.19	.20
100	Atlas Steel	16¾	16¾	16¾
500	Aunor	3.05	3.05	3.05
10	Bank of Tor.	39½	39½	39½
1800	Base Metals	.54	.52	.54
146	Bell	39½	39⅝	39½
1500	Bobjo	.12¼	.12	.12
3000	Bonville	.04	.04	.04
10	Bralorne	6.90	6.90	6.90
268	Brazilian	23¾	23½	23½
5656	B-A Oil	35¼	35	35¼
60	B. C. Pack. A	16	16	16
10	B. C. Pack. B	15	15	15
20	B. C. Pow. A	30¼	30¼	30¼
40	B. C. Pow. B	4.75	4.75	4.75
500	Broulan	1.20	1.20	1.20
35	Burns A	55	55	55
80	Burrard A	8½	8½	8½
2500	Calder	.10	.09¾	.09¾
1000	Callinan	.20	.20	.20
120	Calmont	1.00	1.00	1.00
825	Calvan	5.60	5.60	5.60
140	Bk. of Com.	24½	24½	24½
300	C. Breweries	20⅛	20⅛	20⅛
72	Canners	30½	30½	30½
25	Cdn. Car	13½	13½	13½
103	Cdn. Cel.	57	57	57
25	Cdn. Loco	28	28	28
440	C. P. R.	25¾	25½	25½
100	C. Ledue Oil	198	198	198
100	Cent. Pat.	.47	.47	.47
600	Chesterville	.30	.30	.30
7050	Citralam	.23	.23	.23
5700	Cobalt	.93	.92	.92
60	Cockshutt	27	27	27
500	Cons. Astoria	.09½	.09½	.09½
1000	Con. Cadillac	.06	.06	.06
2500	C. Duquesne	.25	.25	.25
20500	Con. Lebel	.08¼	.07	.07
25	C. Smelters	139¼	139¼	139¼
500	Discovery	.32	.32	.32
200	Dist. Seag.	27⅝	27⅝	27⅝
110	Dom. Foundry	53½	52¾	52½
10	Dom. Steel B	34	34	34
55	Dom. Tar.	37½	37½	37½
50	Dom. Tar P.	20	20	20
900	E. Malartic	1.10	1.06	1.06
2250	E. Sullivan	6.90	6.85	6.85
400	Eddy	22½	22½	22½
500	Eldona	.18½	.18½	.18½
100	T. H. Estabr.	19¾	19¾	19¾
3800	Estella	1.45	1.39	1.45
200	Falconbridge	9.75	9.75	9.75
30	Famous Ply.	16	16	16
100	Fed. Grain	12½	12½	12½
1000	Fed. Kirk	.04½	.04½	.04½
200	Fed. Pete	8.00	8.00	8.00
10	Fittings	9	9	9
800	Francoeur	.06	.06	.06
100	Frobisher	3.00	3.00	3.00
250	Gatineau Pow.	18⅛	18	18⅛
15	G. S. Wares	20	20	20
1100	Giant	7.25	7.25	7.25
500	Glenora	.02¼	.02¼	.02¼
1000	Gold Eagle	.07⅛	.07	.07
200	Gridoil	8.25	8.25	8.25
50	G. L. Paper	46¾	46¾	46¾
840	Hard Rock	.17	.17	.17
1255	Hasaga	.40	.32	.40
500	H. of Lakes	.37	.37	.37
1000	Headway	.08½	.08½	.08½
8000	Heath	.15	.15	.15
125	Holinger	.13	.13	.13
1124	Home Oil	15	15	15
500	Homer	.05	.05	.05
1000	Hosco	.05¾	.05¾	.05¾
200	Hud. Bay	54¾	54¾	54¾
2000	Hugh Pam	.24⅞	.24	.24⅞
50	Imp. Bank	29⅞	29⅝	29⅝
800	Imp. Oil	35¼	35	35¼
10	Ind. Ac. Corp.	29	29	29
110	Int. Pete	17⅞	17⅝	17⅞
1000	Jellicoe	.06½	.06½	.06½
500	Jupiter	1.05	1.05	1.05
9000	Kenville	.21	.20	.20
115	Kerr. Add.	16½	16½	16½
3000	Keyboycon	.15	.15	.15
1000	Kirk Hud.	.41	.41	.41
1000	Kirk Lake	75½	75	75
300	Krey Oils	1.05	1.00	1.05
50	Labatt	19¾	19¾	19¾
20	Labrador	7.25	7.25	7.25
1000	Ladulama	.30	.30	.30
500	L. Lingman	.17	.17	.17
30	Loblaw A	30	30	30
200	Macassa	1.78	1.78	1.78
1000	Macfie	.09⅜	.09⅜	.09⅜
6000	Mackeno	.80	.75	.76
300	Madsen	2.05	2.05	2.05
2000	Magnet	.16½	.16½	.16½
10	Mail Corp.	14	14	14
1000	Mal. G. F.	1.83	1.83	1.88
1600	Maralgo	.04¼	.04¼	.04¼
325	Massey N.	11¾	11⅜	11¾
75	MacCabe A	10⅞	10⅞	10⅞
140	McColl	29	28⅞	29
1500	McDoug.	.25	.25	.25
100	Mentor	1.60	1.60	1.60
1500	Mid. Cont.	.16¾	.16½	.16½
200	Milton	160	160	160
900	Mindamar	2.01	2.00	2.00
125	Mtl. Loco.	15½	15¼	15¼
105	Moore	24½	24½	24½
1500	Mylamaque	.08¾	.08¼	.08¼
100	N. Brew. P.	48	48	48
100	Nat. Drug P.	11⅞	11⅞	11⅞
300	Nat. Pete	1.90	1.90	1.90
75	N. Steel Car	28	27⅝	27⅝
300	N. Brit. Dom.	1.60	1.58	1.58
400	New Calumet	2.85	2.85	2.85
1500	N. Hugh-Mal.	.07	.07	.07
700	New Lund	1.22	1.18	1.18
1000	New Norse.	.08	.08	.08
29000	New Norzone	.12½	.12	.12¼
400	New Pacalta	.07	.07	.07
2000	Nisto Mines	.21	.21	.21
50	Noranda	71½	71½	71½
110	Normetal	4.70	4.70	4.70
500	Norpick	.03¾	.03¾	03¾
255	North Star	.12¾	.12½	.12½
3000	Nubar	.15	.15	.15
500	Oakwood	9½	9½	9½
1000	Obaska	.27	.27	.27
500	O'Brien	1.15	1.15	1.15
1000	Oil Select	.11	.10	.10
200	Okalta	2.31	2.31	2.31
200	Pac. Coyle	105	105	105
800	Pac. Pete	8.50	8.50	8.50
13000	Pan Western	.70	.68	.69
1000	Perron	.45	.45	.45
3142	Pore. Reef.	1.22	1.20	1.21
310	Pow. Riv.	.78½	.77	.77¼
10	Purity Flour	7⅞	7⅞	7⅞
1500	Que. Monitou	2.90	2.85	2.85
125	Quemont	21	21	21
11500	Red Pic	.27	.25	.25
675	Royalite	14⅞	14⅞	14⅞
1000	Ryan Lake	.17	.17	.17
50	S. L. Corp. N.	42	42	42
25	S. L. Corp. 1p.	88.00	88.00	88.00
25	S. L. Corp. 2p.	20.00	20.00	20.00
2000	Shawkey	.16	.16	.16
5378	Sherritt	2.70	2.66	2.70
17415	Sherritt Rts.	.12¾	.12	.12½
1200	Silver Miller	1.42	1.40	1.42
100	Sil. Stand.	2.35	2.35	2.35
1000	Starratt	.68	.68	.68
50	Stedman	16½	16½	16⅛
200	Steel of Can.	31½	31½	31½
1700	Steep Rock	6.95	6.90	6.90
100	Sullivan	2.90	2.90	2.90
500	Superior Oils	.88	.88	.88
75	Suptest. Ord.	78¼	78	78
25	Suptest. P.	102	102	102
500	Sylvanite	122	122	122
25	Tamblyn	29	29	29
1000	Thom Lund	.07	.07	.07
20	Tip Top	22	22	22
200	Torbrit	1.65	1.65	1.64
1300	Tower Pete	.28	.28	.28
200	Trans. Emp.	3.30	3.25	3.25
1000	Union Min.	.10¾	.10¾	10¾
700	U. Asbestos	1.08	1.06	1.06
48	Unt. Corp. A	28¾	28¾	28¾
25	Uni. Fuel A	57¼	57¼	57¼
200	Un. Keno	.10¾	.10¾	.10¼
200	Upper Can.	1.48	1.48	1.48
500	Van Roi Con.	61	61	61
45	Waite	.10¾	.10¾	.10¾
460	Walker	51¾	51½	51¾
12	W. C. Brew.	17	16	17
15	Wes. Groc. A	34	34	34
10	Weston P.	94	94	94
500	Windward	.50	.50	.50
90	Wpg. El.	38¼	37¾	38¼
1900	Wright Har.	140	139	140
500	Yale Lead	.58	.58	.58
9855	Yknife. Bear.	1.21	1.18	1.20
1234	Yukeno	.71	.67	.67

CURB

100	Anglo-Nfld.	11	11	11
200	Brown Co.	.13⅛	.13	.13⅛
225	Brown C. 2P.	50	49¾	50
50	C. & D. Sug.	20½	20¼	20¼
300	C. W. Lumber	.08¾	.08¾	.08¾
5	C. C. Westing.	79½	79½	79½
50	Con. Paper	36½	36½	36½
500	Dalhousie	.37	.37	.37
125	M. & O. Pap.	29¼	29¼	29¼
100	Ogilvie	22⅝	22⅝	22⅝
170	Price Br.	32	32	32
8300	Temisk.	.12	.12	.12

Total des ventes 11.30 a.m.: 303,000.

PRIX DES PRODUITS

(Montréal: le 25 juin 1951)

OEUFS

A extra-gros: 73, A-gros: 72, A-moyens: 70, A-poulettes: 68, B: 59, C: 52. Arrivages: 0.

BEURRE

Arrivages courants: Québec no 1, pasteurisé: 62¾, no 2: 62⅞; pasteurisé: 64¼.

Le monde financier

Les bestiaux

TORONTO (P.C.) — Les ventes initiales sont fermes. Les arrivages: 120 bêtes à cornes, 120 veaux, 130 porcs, 20 agneaux et brebis. Les bouvillons de poids moyen et lourds: 32-35 d. Les génisses de bonne qualité: 32-32 d. 50. Les vaches de bonne qualité: 27 d. 50-28 d. 50. Les boeufs de bonne qualité: 29-31 d. Les veaux, de choix: 37-38 d. Les agneaux: 36 d.

MONTREAL (P.C.) — Le débit est assez bon à l'ouverture. Les offres: 157 bêtes à cornes, 4 brebis, 70 porcs et 77 veaux. Les génisses de qualité inférieure: 22-27 d. Les vaches de bonne qualité: 27-29 d., de qualité moyenne: 24-27 d., les autres: 21-24 d., pour les conserveries et le détail: 15-21 d. Les veaux de bonne qualité et de choix: 37-38 d. Les agneaux: 28-35-37-38 suivant la qualité et le poids. Les porcs de la catégorie "A": 40 d. et les truies apprêtées: 30.

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits, à 9 heures, ce matin:

VIANDES

Boeuf	48c-53c
Veau	48c-52c
Porc	37c-40c
Mouton	34c-40c

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	$2-$2.50
Poulettes	$1.50-$2
Coqs	$2.25
Cochons au lait: 14 d.-15 d. chacun	

VOLAILLES APPRETEES

Coqs	63c
Poulets	65c
Poules	62c
A rôtir	62c
A griller	60c

OEUFS

A-gros	75c
A-moyens	70c
A-poulettes	60c

Fleurs

Pensées. Le paq.	25c
Lis	50c
Fleurs	75c
Rosiers	$2-$2.50
Tulipes	50c
Lilas, le paq.	25c
Oeuillets, le paq.	75c
Pois de senteurs	25c
Echalottes	3 paq. 10c
Laitue	5c
Rhubarbes	3 pqts 10c
Radis	5c paq.
Plants (tomatés)	50c douz.
Framboisiers	$1 douz.
Artichaux	25c pinte

LEGUMES

Asperges	20c
Oignons	05c
Fraises	$1.25—6 pintes
	50c—2 pintes 25c—1 pinte
Epinards	25c

GUARANTY TRUST
Company of Canada

64e DIVIDENDE CONSECUTIF

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de treize cents et trois quarts par part et au taux de 5½% par année sur le stock de capital payé de la Compagnie, a été déclaré pour le trimestre se terminant le 30 juin 1951, payable le 16 juillet 1951, aux actionnaires connus comme tels à la fermeture de l'année d'affaires, le 30 juin 1951. Par ordre du bureau de direction.

J. WILSON BERRY
Président
et gérant général

Recettes et frais d'exploitation du National-Canadien

MONTREAL — D'après le bilan de mai du National-Canadien, les recettes d'exploitation de la Compagnie se sont élevées à $52,960,000 et les frais d'exploitation à $47,832,000, laissant une recette nette de $5,128,000. En mai 1950, les recettes d'exploitation s'étaient élevées à $47,534,000, les frais d'exploitation à $41,197,000 et la recette nette à $6,337,000.

Ces chiffres couvrent les recettes et les frais d'exploitation et ne comprennent pas les impôts, loyers de matériel, charges fixes, etc.

— SOMMAIRE —

MOIS DE MAI	1951	1950	Augmentation ou diminution
Recettes d'exploitation	$ 52,960,000	$ 47,534,000	$ 5,426,000
Frais d'exploitation	47,832,000	41,197,000	6,635,000
Recette nette	5,128,000	6,337,000	1,209,000 (D)
PERIODE DE CINQ MOIS			
Recettes d'exploitation	$246,335,000	$208,183,000	$38,152,000
Frais d'exploitation	231,619,000	198,242,000	33,377,000
Recette nette	14,716,000	9,941,000	4,775,000

D — Diminution.

Augmentation de 3 p.c. du trafic routier en mars

Les véhicules étrangers entrant au Canada sur permis de voyageur se chiffrent par 148,274 en mai, augmentation de 3 p. 100 sur le chiffre de 144,640 en mai 1950. Durant les cinq premiers mois de l'année, 377,138 véhicules entrent au pays, contre 354,600 l'an dernier, avance de 6 p. 100. Le Manitoba accuse l'augmentation la plus forte pour le mois, car l'an dernier, le total avait diminué considérablement à cause de l'inondation de la région de la Rouge.

Les véhicules qui entrent en Ontario se chiffrent par 88,481 en mai, conte 87,335 duant le même mois de 1950; Québec, par 25,217 (25,607); Colombie-Britannique, par 18,517 (17,166); Nouveau-Brunswick, par 10,233 (11,461); Manitoba, par 2,853 (617); Alberta, par 1,407 (1,290); Saskatchewan, par 1,390 (1,107); Yukon, par 112 (49) Terre-Neuve, par 53 (8); et Nouvelle-Ecosse, par 11 (—).

Testament contesté

Mme Maye Ahearn, veuve de John Maurice Ahearn dont le testament a été déposé hier en Cour de tutelle, a mis opposition, ce matin, aux stipulations de ce testament.

Ahearn laissa une fortune se chiffrant par $237,265. Il légua une rente mensuelle, au montant de $50 à sa veuve et une autre, pour le même montant, à Mlle Irene Fanning.

Les dispositions du testament ont été suspendues par suite de l'opposition manifestée par Mme Ahearn.

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Les tendances sont irrégulières à l'ouverture sur un marché peu progressif. American Cyanamid perd 1¼, 101, sur une transaction initiale de 1,100 actions. Chrysler perd ¾, 66¾, 1,000 actions, Pepsi-Cola regagne ⅛, 59⅛, 1,400 actions, Packard est indifférenciée à 4½, 1,000 actions, Republic Steel perd ¼, 37⅛.

TORONTO (P.C.)—Les indices sont en hausse sur un marché à débit mauvais. Les industrielles regagnent quelques fractions. Les services publics, les pétroles raffinées et les spiritueux poursuivent leur avance. Les pétroles de l'Ouest regagnent jusqu'à 10 cents. Les métaux vils et quelques matières d'or regagnent des fractions.

Les grains

CHICAGO (P.A.)—Le débit est bon à l'ouverture. Le blé regagne ⅜-¾, juillet: 2.33⅜-½; le maïs regagne ⅝-⅞, juillet: 1.66, et l'avoine est indifférenciée à ¼ en hausse, 73. Les fèves soya sont indifférenciées à 1¾ en hausse, juillet, 2.95¾.

WINNIPEG (P.C.)—On remarque un abaissement sur le marché aux grains à l'ouverture. Le débit est assez bon et le volume des commandes peu élevé.

AVOINE: juillet: regagne ⅝, 78¼; oct.: reg. ⅜, 80⅛B; reg. ⅝, 79½.

ORGE: juillet: reg. 1⅛, 1.13¼B; oct.: reg. 1⅛, 1.15⅛B; déc., reg. 1⅛, 1.14½A.

SEIGLE: juillet: reg. 3½, 2.05; oct.: reg. 2¼, 1.78A; déc.: fermé.

LIN: juillet: reg. 1, 4.14; oct.-déc.: fermé.

PRETS
$20 - $1,500
RAPIDES - PRIVES
Sur votre propre signature
Bureaux à
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
Tél. 3-1149
M. Edgar Duplessis
INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp.
PERSONAL LOANS

Les mains vides... est-ce là votre part de chaque paye?

Trop de gens restent à regarder leurs mains vides, une fois les comptes payés. De là les soucis — un sentiment d'insécurité — des jours sans joie.

Epargner une part déterminée de chaque chèque de paye peut changer tout cela... juste quelques sous sur chaque dollar de votre revenu. La brochure: *Plans personnels* vous apprend à mettre de côté ces quelques sous *essentiels*... et à vous faire du bonheur avec vos finances familiales. Demandez votre exemplaire à la succursale voisine de la B de M.

Les Plans personnels vous aideront à épargner... et vous aimerez épargner à "MA BANQUE".

"MA BANQUE" B M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

P-18F

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

en trois "touches" seulement vous découvrirez la supériorité de

Doux
La Salle
TABAC A CIGARETTES

Un produit de B. Houde & Grothé Ltée

OUTRE-MER EN UNE NUIT PAR AIR-CANADA



- Départs les plus fréquents, du Canada
- Magnifiques aérobus "North Star" à 40 passagers
- Pilotes "millionnaires" (1,000,000 de milles ou plus)
- Ambiance sympathique et reposante — Impeccable service TCA

Envolées quotidiennes vers Londres, Glasgow, Shannon. Service fréquent entre Montréal et Paris avec superbes aérobus "North Star", à 40 places. Pour tous détails, adressez-vous à votre agence de voyages ou au plus proche bureau d'Air-Canada.

BUREAU DES TCA A OTTAWA. Tél: 5-4311

TRANS-CANADA Air Lines
Lignes internationales • transatlantiques transcontinentales



UNE AUTRE RAFFINERIE COMMENCE DE PRODUIRE LES GAZOLINES ESTIMÉES LES MEILLEURES

B-A 88 et 98

Edmonton est la plus récente ville où l'on inaugure une raffinerie de B-A. Les gigantesques appareils de cracking à catalyseur et de polymérisation y produisent maintenant à pleine capacité les gazolines B-A 88 et 98. Ces gazolines Canadiennes fameuses viennent des riches puits d'huile de l'Alberta. Elles sont raffinées sur les lieux mêmes.

Depuis cette nouvelle phase dans le développement de ses ressources, B-A peut vous promettre une plus grande quantité de gazolines à rendement supérieur, économique. Voilà qui sera bien reçu des milliers d'automobilistes Canadiens, ceux-ci estiment les gazolines de B-A les meilleures pour la performance et l'économie. B-A 88 est épatante pour les économies qu'elle fait réaliser tout en conservant la puissance du rendement. B-A 98 est merveilleuse par son excellence insurpassable.

Arrêtez à un poste de B-A et vous aurez la satisfaction de vous convaincre. Faites le plein d'essence avec B-A 88 ou 98. Vous réaliserez pourquoi B-A pousse la production de ces deux gazolines Canadiennes qui sont estimées les meilleures.

B A

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie d'huile qui appartienne à des Canadiens.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

McMARTIN — M. et Mme Georges McMartin, de Hull, née Bernadette Lamoureux, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, le 15 juin, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull et baptisé sous les prénoms de Joseph, Georges, André, Jean. Parrain et marraine: M. et Mme André McMartin, oncle et tante. Porteuse: Mme Yvanhoe Fortin, tante de l'enfant. 1-149

Fiançailles (2)

MacKENZIE - BOUCHER — M. et Mme Hector Boucher, d'Aylmer, Québec, annoncent les fiançailles de leur fille Mariette, à M. Ronald A. MacKenzie, fils de M. et Mme C. A. MacKenzie, également d'Aylmer. Le mariage aura lieu samedi, le 14 juillet 1951, en la chapelle privée de la basilique, à 2 h. 30. 2-149

Perdu-Trouvé (4)

PERDUE: Paire de lunettes avec tour brun, dans étui noir, théâtre Montcalm. 8-7876. 4-151

On demande (agents) (5)

AGENT DEMANDE: Gagnez $1 et plus l'heure. Travail facile et plaisant. Echantillons et détails complets, 15c. Mme Paul Graveile, 306 Saint-André, Gatineau Mills. 5-151

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa-Hull. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulment. — Ecrire: Rawleigh's Dept ML-F-314-131, Montréal. 5-1, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27, 29 juin

On demande (hommes) (6)

A CAUSE de l'augmentation dans les affaires . . . La Cie Fuller Brush a besoin de 3 hommes à temps complet. "Salaire moyen de $100 par semaine" et de 2 hommes à temps partiel. "Salaire moyen de $55 par semaine". Appliquer suite 6, 136, rue Queen, Ottawa. 6-150

APPRENTI horloger, références exigées. — Bijouterie Chartrand, 241 Rideau. 6-151

CHAUFFEUR de camion, bilingue. S'adresser 315 Rideau. 6-149

COMMIS SUPPLEMENTAIRES — Commis supplémentaires bilingues, avec expérience dans la vente de chaussures au détail pour les samedis. Nous payons 75c l'heure et commission. S'adresser immédiatement, 297 Dalhousie. 6-151

HOMME demandé pour terrain d'autos usagées; quelque expérience en mécanisme exigée. S'adresser: Maurice Motors, 470, rue Rideau, Ottawa. 6-151

JEUNE homme, commis d'épicerie. 8-4271. 60 Lyndale. 6-150

3 JOURNALIERS pour ouvrage permanent. S'adresser en personne à Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Wrightville. 6-151

HOMME avec expérience de garage pour prendre charge du département des pièces de rechange. Beauchamp Truck Bodies, Russell Road, Hurdman's Bridge. 6-153

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
Taxi (4A)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasion d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Motocyclettes (29A)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Dactylotypes (41A)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Enseignes (51A)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réfrigération (62A)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Animaux (65A)
Chiens — Animaux choyés (65B)
Avis divers (66)
Inventions (66A)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messe anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Dentistes (78)
Cartes professionnelles (79)
Médecine (80)

On demande (hommes) (6)

POSITION
pour jeunes gens
22 à 28 ans

Jeunes gens, 22 à 28, peuvent se tailler carrière pour la vie dans institution financière.
Promotions au mérite. Système d'entraînement conduisant à gérance de succursales dans organisation progressive.
Les employés bénéficient d'un plan de pension, assurance-groupe sur la vie, frais hospitaliers et chirurgicaux et autres avantages.
Les candidats doivent être CELIBATAIRES, BILINGUES, posséder instruction d'école supérieure et pouvoir faire affaire avec le public.

S'adresser en personne à
175, rue PRINCIPALE,
Hull, Québec
6-149

2 MECANICIENS expérimentés dans l'installation et service d'équipement hydrolique. — Beauchamp Truck Bodies, Russell Road, Hurdman's Bridge. 6-153

On demande (femmes) (7)

GARDE-MALADE graduée ou étudiante, pour petite institution, français et anglais requis. 8 heures de devoir. Meilleures références exigées. Poser candidature: St-Mary's Home, 383 Daly, Ottawa. Tél: 4-0178. 7-150

JEUNE FILLE pour travail de bureau, chez négociant en gros. Connaissance de comptabilité et dactylographie préférable. Signaler 77-3893 entre 3 et 5 h. 7-151

On demande (servantes) (8)

FILLE ou femme de campagne pour ouvrage général. 8-4270. 8-149

SERVANTE demandée. S'adresser: 470 Besserer. 4-2874. 8-153

On demande (instituteurs) (9)

2 INSTITUTRICES bilingues demandées pour école Sainte-Thérèse; une pour enseigner les grades 2-3; l'autre pour les grades 3-4. Salaire $1,800 à $1,900 selon références et qualifications. Mentionner nom du dernier inspecteur ou l'école normale fréquentée. S'adresser à Ignatius McDonald, secrétaire-trésorier, Case postale 533, Cobalt, Ont. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée, demandée pour l'école séparée no 2, Evanturel, à 4 milles du village; environ 30 élèves, grades 1 à 8. Salaire $1,800. Bonne pension. S'adresser à Raoul Perron, sec. 9-149

INSTITUTRICES pour école urbaine; salaire $1,700 à $2,500. Hervé Lemieux, secrétaire, Mattagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

INSTITUTEUR bilingue, qualifié, pour école séparée no 9 Lancaster. Mentionner qualifications en français et en anglais, salaire désiré, etc. Ecrire à Duncan S. McDonald, école séparée no 9, Lancaster, R.R. 2, Green Valley, Ontario. 9-150

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié, avec expérience, pour enseigner à l'école publique no 1 Capreol. Salaire $2,000. S'adresser à E. Lelièvre, Hanmer, Ont. 9-lun., mer., ven. 300

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école no 2 Black River, située à 2½ milles de Holtyre ou Ramore. Maison de pension à proximité de l'école. 15 élèves. Mentionner salaire et qualifications à Mme L. Champagne, secrétaire, Ramore, Ont. 9-20, 22, 25, 27, 29 juin 3 juillet

INSTITUTEUR qualifié demandé pour remplir les fonctions de principal pour une école de sept classes. S'adresser à M. Joseph Robert, secrétaire-trésorier, commission scolaire Lochaber-Gore, Thurso, B.P. 131. 9-154

INSTITUTRICE demandée pour école rurale, 22 élèves, jusqu'à 8e année; salaire raisonnable. S'adresser: Armand Pommainville, sec., Casselman, Ont. R.R. no 3. 9-152

INSTITUTRICE bilingue demandée pour enseigner à l'école no 14, Lancaster. S'adresser à J. A. Kennedy, secrétaire, R.R. no 2, Alexandria, Ont. 9-152

INSTITUTRICES qualifiées, bilingues, demandées pour école du village de Field, Ont. Références ou nom du dernier inspecteur. S'adresser à E. Major, sec., Field, Ont. 9-154

INSTITUTRICE qualifiée pour l'école primaire du village de Bourget, Ont. Mentionner salaire désiré et qualifications. J. U. Parent, sec., Bourget, Ont. 9-154

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié de l'E.N.O., possédant 3 ans d'expérience, pour enseigner à l'école publique no 1, Falconer, Scollard, Wolseley Bay, près de Noëlville. Ecole très moderne. Bonne pension. Salaire $2,250. S'adresser à Hormidas Pitre, sec., Rutter, Ont. 9-151

INSTITUTEUR ou institutrice possédant certificat de 2e classe, pour enseigner les grades 5 et 6 ensemble; école neuve dans le village. Mentionner salaire désiré, nom du dernier inspecteur et qualifications à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, Gogama, Ont. 9-149

INSTITUTRICE diplômée pour Ontario, demandée pour enseigner à l'école séparée no 1 Beauchamp. S'adresser à François Cloutier, secrétaire, Earlton, Ont. 9-150

INSTITUTRICES qualifiées avec expérience, demandées pour enseigner aux écoles de l'Unité Administrative de Lavigne. Salaire selon échelle. Références ou nom du dernier inspecteur. S'adresser à Ernest Lajeunesse, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-150

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié, bilingue, demandé pour école publique no 2 East-Ferris. S'adresser à Alphonse Point, secrétaire, Astorville, Ont. 9-20, 27 juin 4 juillet

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école de campagne, à 4 milles du village. Salaire $1,800. Environ 20 élèves, grades 1 à 8. Bonne pension; école moderne. S'adresser à Mme A. Perron, sec. E.S.C.R. no 1 Hilliard et Armstrong, Earlton, Ont. 9-149

On demande (logements) (10)

URGENT: Couple tranquille, sobre, ayant 2 enfants (9 mois, 2 ans), désire logis dans Hull, à prix modéré. 77-7798. 10-152

On demande (emplois) (11)

COMPTABLE licencié, expérimenté, capable de prendre charge complète des livres ou de toute l'entreprise. Expérience dans la vente et la gérance. Bonnes références. Ecrire: Case 93, Le Droit. 11-152

COMPTABLE expérimenté prendrait tenue de livres et audition à temps partiel. Ecrire: Case 94, Le Droit. 11-152

DEMOISELLE désire emploi dans maison privée. 77-8876. 11-151

JEUNE COUPLE sans enfant désire ouvrage de concierge avec logis; bonnes références. 4-5639. 11-149

JEUNE FEMME mariée demande ouvrage à la journée et bureaux. 77-3275. 11-150

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

PRENDRAIS fillette entre 6 et 12 ans, en pension. 77-6810. 13A-151

A vendre (propriétés) (14)

A QUI la chance? Chalet à 20 milles de la ville sur rivière Outaouais. $500. Besoin d'argent. 77-2447. 14-150

BUNGALOW, garage, lot 120 x 600; un mille de la ville, $5,500. — H. Lafontaine, C.P. 594, Billing's Bridge. 14-151

DUPLEX, filage lourd, système de chauffage; possession immédiate rez-de-chaussée. 373 Champlain, Hull. S'adresser: 366 Champlain. 14-149

AURELE J. HOULE
Assurance et Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

EASTVIEW — Très belle localité. Nouveau semi-bungalow, 3 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, cuisine et chambre de bain très modernes. Sera terminé au goût de l'acheteur. Une aubaine à $11,500. Termes.
EASTVIEW — Bungalow en stuc, nouveau genre, 2 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, cuisine et chambre de bain modernes. Très belle cave. Le tout en parfaite condition. $9,000; moitié comptant.
EASTVIEW — Triplex neuf, en brique, chauffage à eau chaude et à l'huile; bon placement. $21,000. Termes.
WRIGHTVILLE — Semi-bungalow flambant neuf, air climatisé, chauffage à l'huile; 3 chambres à coucher, grand vivoir, fenêtres panorama, dinette, salle de bain et cuisine modernes, sur beau lot de coin. $12,000; $3,500 comptant, balance $44 par mois. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

EASTVIEW — Maison en bois, convertie en duplex, 3 chambres à coucher; 5 pièces au rez-de-chaussée; garage. $7,000.
WRIGHTVILLE, paroisse Saint-Raymond: Maison construite en 1947, lambrissée papier brique, 3 chambres à coucher; système de chauffage dans la cave; clôturée. Prix: $4,800; moitié comptant; termes.
VAL TETREAU — Bungalow en brique, de 5 pièces, ayant petit logis au sous-sol; chauffage eau chaude; loué $60 par mois avec logis du rez-de-chaussée libre. Aubaine à $8,800; $3,500 comptant.
FERRONNERIE avec chiffre d'affaires de $125,000 par année et comprenant stock, bâtisse avec logis de 7 pièces et toutes les fixtures. $63,000; $30,000 comptant. Située dans petite ville industrielle de 9,000 âmes.
GROS GARAGE dans ville industrielle près d'Ottawa; très bon chiffre d'affaires. $58,000.
EASTVIEW — Résidence neuve et commerce d'épicerie, tabac et cigarettes, faisant chiffre d'affaires de $25,000 par année, ainsi que logis loué à $60 par mois. $18,000; $10,000 comptant.
RUE BOOTH — Rangée de 4 maisons en brique, contenant 6 pièces chacune. Excellent placement à $12,800. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

ADELARD GENIER
Tél: 2-7384 le soir: 3-7831

HULL: à qui la chance d'avoir une habitation princière? Boul. Saint-Joseph, grand terrain, pourrait aussi servir pour commerce; le bas 6 grandes pièces; le haut 4 chambres de 16 x 18; foyer en marbre, chambre froide, chauffage air chaud; 2 garages. $18,000. Possession.
DESCHENES: bungalow neuf à 4 pièces, eau, électricité, près de la rivière. $3,500. Possession.
RUE CHARLOTTE: maison de brique 7 pièces, garage. $12,500. Possession.
RUE SAINTE-CECILE: maison neuve, 4 grandes pièces, pas de plombage. $4,800. Possession.
RUE NELSON: duplex en brique, 4 grandes pièces par logis; lot 33 x 216; pourrait servir pour commerce. $20,000. Possession.
GATINEAU MILLS: rue Main: duplex, 4 pièces par logis, 4 galeries, eau, égouts, filage lourd, taxes très basses. $8,200. Moitié comptant, possession d'un logis.
RUE SAINT-REDEMPTEUR: 4 logis, belle localité, un logis de 7 pièces, deux de 6 pièces, un de 4 pièces; garage double, aubaine à $12,500. $5,000 comptant.
CYRVILLE: rue Saint-Joseph, bungalow 4 pièces, lot 60 x 150, eau, électricité, $4,500. $3,000 comptant; possession.
BOUL. FOURNIER, près usine International; 6 pièces, solarium, galerie, fournaise et garage dans cave, foyer, eau, électricité; à qui la chance à $8,000. $3,000 comptant. Possession.
RUE GUY: Joli bungalow presque neuf, 5 pièces, chambre de bain moderne; avec terrain 60 x 109, planchers bois dur, escalier construit pour 2e étage; construit en brique sur blocs de cendre. Très belle localité. Prix $11,000; $4,000 comptant. Possession.
SAINTE-CECILE DE MASHAM: Maison 7 pièces avec 1½ acre de terrain; place idéale pour villégiature; plusieurs autres bâtiments. Prix: $3,000. Possession.
RUE VERCHERES, HULL: Jolie maison, centrale, 7 pièces, planchers bois dur, stores vénitiens. $7,200; $3,000 comptant. Possession.
BOUL. FOURNIER: Lot 50 x 100, taxes $18. Maison de 6 pièces, solarium, fournaise et garage dans la cave, eau et électricité. $8,000; $3,000 comptant. Possession.
GATINEAU, rue Principale: Maison 2 étages, 81 x 88, en blocs ciment, contenant la banque, 4 bureaux, salon de barbier, restaurant, salle de billard et 5 logis. Prix: $65,000. Termes.
ATTENTION ENTREPRENEURS: Près chemin de Montréal et chemin Baseline: terrain de 6 acres avec maison de 10 pièces, eau chaude et électricité. Aussi entrepôt de 2 étages, 22 x 43. Prix: $24,000. Termes.
RUE DONALD, Overbrook: Duplex construit en 1948, 8 pièces, égout, eau, gros filage, $7,200; $4,000 comptant. Possession.
RUE CHAMPLAIN, Hull: Triplex, neuf, 2 logis de 6 pièces; un de 3 pièces, garage double. Possession un logis. $19,000; $10,000 comptant.
RUE FONTAINE, Wrightville: Très belle maison 6 pièces, moderne, chambre de bain et cuisine en tuile. Prix: $10,500; moitié comptant. Possession.
RUE BRODEUR: Maison de brique 8 pièces, 2 chambres de bain; partie du haut louée. Aussi lot vague 40 x 100 inclus. $10,200; moitié comptant. Possession.
RUE CHAUVEAU, Hull: Bungalow de 4 pièces, garage 16 x 23, $3,500. Possession.
ORLEANS, Ont.: Chalet d'été avec 1½ acre de terrain, eau électricité, $2,500. Possession.
RUE MONTPETIT, Wrightville: 4 logis, belle localité, $5,500; $2,000 comptant. Logis libre; revenu $75.
RUE KING EDWARD: Lot de 66 x 237, contenant triplex en brique, maison double et autre vieille maison, 9 garages. $40,000; $25,000 comptant.
WENDOVER: Maison de 6 pièces, eau et électricité partout, chambre de bain moderne; lot 65 x 225 sur rivière Outaouais; autre édifice 31 x 40, pouvant être converti en logis pour touristes; garage 2 étages 20 x 35; autre bâtisse en blocs 15 x 17. Prix $5,000; $2,000 comptant. Possession immédiate.
EASTVIEW: Duplex construit en 1950, très belle localité, haut loué à $55. Prix: $9,000. Possession.
CHEMIN SKID: Maison 8 pièces non complétée; pourrait être transformée en duplex; facile à louer étant voisine des Recherches et aéroport de Rockcliffe; 2½ acres de terre à jardinage. $5,500; moitié comptant. Possession.
HULL, Boul. Saint-Joseph: Epicerie-boucherie, $125,000 d'affaires par année; bâtisse neuve 25 x 59; logis 6 pièces, 2 solariums; chauffage à l'huile. Prix: $32,000, moitié comptant.
RUE CHAPLEAU: 3 logis neufs, en brique, 4 grandes pièces chacun, planchers bois franc, chambre de bain et cuisine modernes, réfrigérateurs; chauffage à l'huile, eau chaude. $20,500 $10,000 comptant. Possession d'un logis.
ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue George. 14-150

GRANDE maison neuve, moderne, vacante. Chemin Marier. S'adresser 241 Chemin Montréal, Eastview. 14-152

A vendre (propriétés) (14)

470, AVE RIVERDALE

BON REVENU. Attrayante maison avec toutes commodités; possession immédiate au propriétaire. L'étage supérieur comprend un logis de 3 pièces, plus salle de bain avec évier et cuisine. Au rez-de-chaussée: grand vivoir, salle à manger, cuisine et petit coin à déjeuner. Au sous-sol: salle de bain, chambre à lessive et salle de jeu. Construction de brique; extérieur fraîchement peinturé; intérieur attrayant; jardin et garage. Le logis du haut est loué à $65 par mois. Prix: $16,000. Tél: 3-5865. 14-152

LES GENS SAGES consultent Malcolm Morin lorsqu'il s'agit d'acheter ou vendre une propriété. Signaler 3-1334 ou 77-3151. 14-300

LOTS 300 pieds de front; maison moderne, route 8, no 287. 3-1287 14-300

MAISON de 8 pièces, grande route. 528 Notre-Dame, Gatineau. 14-167

312 MAISONNEUVE, Hull: Maison en bois, 6 pièces, $4,000 comptant. 8-8031J après 6 h. 14-154

PLUS BEAU SITE de la ville: maison en brique, 3 chambres à coucher, très moderne, garage annexé, joli parterre. Sacrifierais à $16,500. Possession. Pour rendez-vous appeler Mme Hawkins, tél: 4-3493. R. A. Reid, courtier. 14-300

POINTE-GATINEAU: Maison avec logis libre. $1,000 comptant, balance, termes faciles. — Gérard Farmer, 32 Champlain, 77-1512. 14-150

PROPRIETE avec commerce et logis en haut; revenu de $175 par mois. Située rue Principale, dans Cobalt, Ont., ville minière et prospère. Prix: $8,500. Pour autres informations écrire à Sydney H. Ansara, 19 Government Road, Kirkland-Lake, Ont. 14-149

ROCKLAND: Propriété, centre du village. Joseph Bédard, 264 Cumberland. 14-153

TERRAINS pour chalets à vendre à Twins-Lake, pointe Lépine, via Perkins; 19 milles de la ville; conditions faciles. 77-5650. 14-169

WRIGHTVILLE: Bungalow neuf, 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile, rue Joffres. 77-5343 14-149

WRIGHTVILLE: bungalow neuf en stuc, 2 chambres à coucher, salle vivoir-solarium, ayant grand chassis. Planchers de bois dur, nouveau quartier, 2 Leblanc. 77-6244. 14-150

A vendre (terrains) 14B

30 LOTS 60 x 100 face au lac, suberbe plage, entrée Wakefield ou Low. Gédéon Legros, East Aldfield, lac Saint-Clair, Québec. 14B-151

TERRAIN, chemin de la Montagne. 4 milles de Hull. Signaler: 77-7659. 14B-153

VAL-TETREAU, lot 50 x 162 à 20, Boul. Saint-François; cave creusée, terrain nivelé, service d'eau et d'égout. Prix $800. Ecrire: Case 92, Le Droit. 14B-149

A vendre (commerces) (15)

ADELARD GENIER
Tél: 2-7384 le soir: 3-7831

RUE PARENT: épicerie avec logis de 4 pièces, équipement et stock. $2,500; possession immédiate.
ANGLE MOSGROVE-BESSERER: Restaurant très achalandé à vendre pour cause de maladie. $5,000 Termes. Possession immédiate.
ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue Georges. 15-150

EPICERIE - RESTAURANT bien établie avec logis; loyer raisonnable. 3-0586. 15-149

EPICERIE et restaurant avec équipement et marchandises, chambre à réfrigeration, comptoir-frigidaire, et toutes autres machines à boucherie. Valeur de $4,000 pour $2,500 dont $1,500 comptant, balance à termes. 77-6761. 15-150

MAGASIN de robes et lingerie pour dames, situé centre des affaires, rue Principale, Hull. Pour informations signaler 77-0272. 15-151

MANUFACTURE de blocs de ciment, de portes et châssis, située dans Hull. Signaler 77-5367. 15-300

RESTAURANT avec logis de 4 pièces. Vente pour cause de maladie. Aubaine pour prompt acheteur. 3-0424. 15-149

RIGAUD: Salon de coiffure avec équipement moderne et grosse clientèle, ainsi que logis meublé à l'arrière. Cause: santé. Ecrire ou téléphoner: Salon Diane, Rigaud, Québec, tél: 610. 15-149

A vendre (fermes) (16)

ADELARD GENIER
Tél: 2-7384 le soir: 3-7831

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD: 200 acres de terre, dont 70 cultivables, le reste en bois. Grande maison et autres bâtiments, trois lacs, bel endroit pour villégiature. $5,000; moitié comptant. Possession.
CANTLEY: 8 milles de la ville, bon chemin hiver et été, 100 acres; 40 cultivables, le reste en bois; grande maison et machinerie agricole. $4,000; moitié comptant.
CARLSBAD SPRINGS: 200 acres, dont 40 ensemencées, 75 en bois. Maison de 10 pièces, eau et électricité, étable pour 20 vaches, poulailler, porcherie, etc. $6,000.
ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue Georges, Ottawa. 16-150

FERME à vendre ou à louer, 50 arpents, route 17, Alfred, Ont. 2489 Saint-Jacques-ouest. Montréal. Signaler: Fitzroy 8259. 16-149

A vendre (automobiles) (17)

Cabeldu
vendent
"en gros"

Plus de 100 autos et camions usagés
jetés sur le marché
aux PRIX du GROS ou pour encore MOINS!

Un dépliant a été livré dans tous les foyers, donnant description et liste des véhicules. Si vous n'avez pas reçu un exemplaire, téléphonez, écrivez ou venez chez CABELDU.

OCCASIONS
ALLECHANTES
MAGNIFIQUES
AUBAINES

Epargnez jusqu'à $300.00
. . . ou même DAVANTAGE

MAINTENANT VOUS POUVEZ VOUS PROCURER UNE AUTO — et la payer facilement — tant que durera

LA VENTE AUX PRIX DU GROS
chez
CABELDU MOTORS LTD.
Angle Sparks et Lyon
Ottawa
SIGNALEZ
5-3321

CABELDU MOTORS (HULL) LTD.
90, rue Wellington
HULL
SIGNALEZ
77-1684

17

1950 AUSTIN, très bonne condition, $1,350. Termes. Accepterais plus vieille auto en échange. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

Plaques matricules 1951 gratuites avec chaque auto vendue
MAURICE MOTORS
(2 embranchements)
470 Rideau 832 Bank

1950 MORRIS Oxford, 6,000 milles garantis, $1,195
1949 PONTIAC coupé, comme neuve, $1,395
1948 CHEVROLET coach, état de salle de montre, bas millage, $1,295
1948 DE SOTO convertible, 16,000 milles, entièrement équipée; véritable voiture Hollywood.
1947 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; propriété privée, $1,275
1947 MONARCH, club coupé, entièrement équipée, $1,195
1947 PONTIAC, club coupé; très propre, intérieur et extérieur, $1,275
1942 PLYMOUTH sedan, état de salle de montre.
1941 CHEVROLET, club coupé, comme neuve.
1941 CHEVROLET sedan, bonne condition, $795
1940 CHEVROLET, club coupé, parfait état sur toute la ligne, $595
1936 CHEVROLET panneaux, bonne condition, $275
1952 FORD ½ tonne, modèle B, $250
1936 1937 1938 CHEVROLET coachs et sedans (10 au choix).
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30 17-300

A vendre (divers) (17)

Oui monsieur
C'est le troisième jour de notre vente d'autos usagées
Les prix sont bas
Si bas, que vous ne le croirez pas
Mais
C'est vrai
— alors —
du 25 au 30 juin
seront des
Jours d'aubaines
à votre vendeur "D'ACHAT SUR" en autos usagées

Comme réclame pour nos nombreuses aubaines, chaque jour, une auto de modèle récent sera mise en vente à 8 hres p.m. à un prix défiant toute comparaison.

SPECIAUX DES 2 PREMIERS JOURS DE CETTE VENTE DE JOURS D'AUBAINES

SEDAN CHEVROLET
1950
ABSOLUMENT EQUIPE
$1,495.
qui fut vendue le 25 juin, 1951

METEOR 1950,
SEDAN CUSTOM
entièrement équipée,
comme neuve.
$1,550.
qui fut vendue, mardi soir, 26 juin

VOUS SEREZ LE JUGE

Si vous pouvez trouver un meilleur prix, nous modifierons le nôtre pous vous!

HATEZ-VOUS!

Cette vente durera seulement du 25 au 30 juin inclus.

NOTRE PERTE EST VOTRE GAIN!

— ALORS —
VOYEZ-LA,
ESSAYEZ-LA,
ACHETEZ-LA.
chez
BLONDIN MOTORS
198, RUE MONTCALM,
HULL
TEL: 77-5252
OUVERT
LE SOIR

A vendre (automobiles) (17)

Camion à panneaux—½ tonne
BRADFORT
FLAMBANT NEUF
N'a jamais servi
Le propriétaire a vendu le commerce
et désire vendre à prix réduit
Tél: 6-4400—Le soir 3-4061 — local 7, entre 9 h. et 5 h.
128, rue Barrette, Eastview

1939 BUICK spécial, sedan, bonne condition sur toute la ligne; propriété privée. $415. 6-3521. 17-149

CAMION 1948 Mercury, 3 tonnes, avec bascule; bons pneus, prêt à l'ouvrage. 219 John, Eastview. 17-151

1950 CAMION panneaux, Connor; 1950 Morris, 4 portes, tout équipée; les 2 en excellente condition. — 5-7528. 17-149

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Médecine des enfants seulement. Sur rendez-vous. 274, rue Friel. Tél. 6-1333 ou 4-3362

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De-HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

DR LUCILE JULIEN. Médecine interne. 150 rue Metcalfe, Ottawa. Téléphone 2-2721. — Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m. 80

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 126 Hôtel-de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 77-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

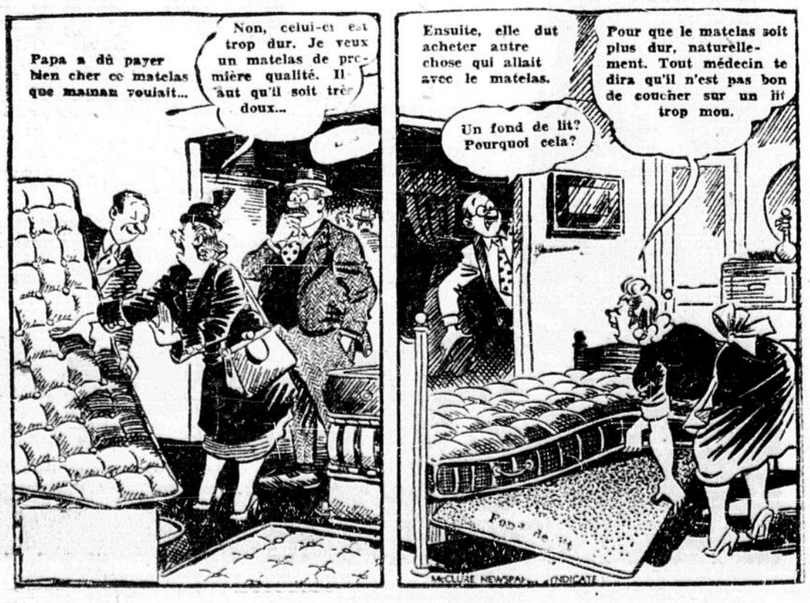
Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence angle Charlotte. Spécialité, Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4104.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467 rue Rideau Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous Tél: 4-2240

L'envers de la médaille . . .





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684 Bank — Tél: 5-6895

1950 OLDSMOBILE sedan
1950 FORD sedan
1949 PLYMOUTH sedan
1949 FORD sedan, 2 teintes, $1,095
1948 CHEVROLET sedan, 2 teintes
1948 PONTIAC sedan, 2 teintes
1948 CHEVROLET ½ tonne, livraison
1948 MERCURY ½ tonne, livraison
1948 CHEVROLET ½ tonne, à panneaux
1949 FARGO, 1 tonne, livraison
1947 CHEVROLET coach
1946 HUDSON, 2 teintes, $795
1946 CHEVROLET sedan
1941 CHEVROLET, club coupé
1942 CHEVROLET ½ tonne, panneaux, $395
1941 CHRYSLER Windsor, sedan
1938 BUICK sedan, comme neuve, $775
1937 PLYMOUTH sedan, $275
1936 CHEVROLET coach, $195
1938 DODGE sedan, équipée, $550
1932 CHEVROLET sedan, licence Québec 1951
1931 CHEVROLET coupé, $150
1934 CHEVROLET coupé, $265
1934 CHEVROLET sedan, $125
1930 HUPMOBILE sedan, $85

LAROCQUE Motor Sales, autrefois d'Alfred, Ont., est maintenant associé à Budget Motor Sales. 17

MODEL CAR MARKET
905, rue Bank 3-7673
Un bloc du terrain d'exposition

NOUS AVONS des autos à des prix convenant à toutes les bourses
1947 CHEVROLET, 5 places, club coupé, bleu; une vraie beauté
1947 COACH, deux teintes, comme neuve, $1,175
1942 DODGE, coach, marron, radio et chaufferette
1941 DODGE, 5 places, club coupé; parfaite condition. $700
1940 CHEVROLET et Plymouth — 4 au choix
1939 PONTIAC sedan. C'est un cadeau à $650
1937 FORD et Chevrolet; de $300 en montant
1935 CHEVROLET sedan; n'a eu qu'un propriétaire; 63,000 premiers milles; licence Québec 1951
SPECIAUX de mi-semaine:
1942 PLYMOUTH sedan, parfaite condition, $290 à compte.
1941 STUDEBAKER Champion — $225 à compte
1932 CHEVROLET sedan, en bonne condition, $135 plein prix. 17-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion $1.00
Insertions subséquentes 0.75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 0.03

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes,
Occasionnelle ..... la ligne 8c
25 insertions ..... la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces clasées

Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
3-4066
appelez

A vendre (automobiles) (17)

"O.K."
MYERS MOTORS

Le plus moderne
et le mieux éclairé
des parcs d'autos
au Canada
sur la rue Laurier
entre Bank et Kent

Voyez ces autos:
OK Reconditionnées
OK Garanties
OK Bonne valeur
OK Marchandise étiquette

1948 CHEVROLET, sedan 2 portes, radio, chaufferette, peinture originale grise $1,350

1947 DODGE, 5 places, coupé, chaufferette et dégivreur. Condition O.K. $1,275

1949 KAISER sedan, conduite par propriétaire, bas millage, pare-soleil, chaufferette à air climatisé, peinture en parfaite condition $1,450

1946 BUICK, super sedan, radio, chaufferette, excellente condition $1,495

1949 FORD, coach, condition parfaite $1,450

1950 MERCURY Station Wagon, comme neuf, chaufferette à air climatisé et dégivreur, de luxe, radio, pneus à lancs blancs, bas millage, seul prop. $3,095

1949 FORD, panneaux, peut être utilisé pour une boulangerie $925

SPECIAL D'AUJOURD'HUI

1951 HILLMAN sedan. Chaufferette à air climatisé. Conduite sur pavé seulement. Seulement 3,000 milles $1,495

N'OUBLIEZ PAS! Myers Motors Ltd. est le seul distributeur à Ottawa, Hull et la région qui est autorisé à se servir du symbol

"O.K." endosé par General Motors . . . Meilleurs autos et camions usagés.

OUVERT LE SOIR
JUSQU'A 9 HEURES

MYERS MOTORS LTD.

Distributeurs de Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac
Tél: 3-8411

Soirs, Tél: — Salle de montre des autos neuves, 3-8414; Parc d'autos usagées, rue Laurier, 3-9046; Salle de montre d'autos usagées, Bank angle Carling, 3-5225.

1950 CHEVROLET sedan. Privé. 9,500 milles, comme neuve. 309A Bank. 17-149

1942 CHEVROLET coach, bonne condition, échange, termes. 77-7500. 17-149

1937 CHEVROLET, parfaite condition. 72 Desjardins, Wrightville. 77-2473. 17-150

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON. 127, rue George, 2-7384; le soir: 2-0107 17-300

Licence 1951 gratuite avec chaque vente chez REUBEN'S AUTO SALES

1948 CHEVROLET Fleetline torpedo, sedanette, radio et chaufferette, phares à brume, 2 couleurs, approximativement $350 avec accessoires.
1947 PONTIAC Fleetmaster, 4 portes, sedan, état de salle de montre.
1942 PLYMOUTH coach, très propre.
1941 DODGE 4 portes, sedan, propriétaire unique; jamais sortie l'hiver; bas millage; comme neuve.
1941 DODGE, 5 places, club coupé, 24,000 milles; très propre.
1941 PLYMOUTH coach; la meilleure voiture à rouler en ville.
1941 CHEVROLET coachs (2) très propres
1941 CHEVROLET 5 places, coupé, radio et chaufferette; parfaite sur toute la ligne.
1940 DODGE sedan, radio et chaufferette; état de voiture neuve; un seul propriétaire.
1940 CHEVROLET coach; petite auto la plus propre en ville
1939 CHEVROLET sedan, tout à fait comme neuve
1938 DODGE sedan; vous n'en avez pas vu de plus propres.
1938 CHEVROLET, régulier, sedan; originale sur toute la ligne.

Voitures spéciales pour amateurs de pêche

1937 FORD sedan, a belle apparence; roule bien. $295
1932 GRAHAM convertible, avec "rumble seat"; roule très bien, $175

Voici votre chance de vous procurer une bonne auto à prix raisonnable, avec nouvelle licence, parce que c'est la vente du 4e anniversaire de Reuben's.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. — 450½, rue Rideau — Tél: 5-2055
Conditions de paiements très faciles ou échange. Angle Chapel. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

FORD 1930, moteur neuf, "Seal beam", freins, et 5 pneus neufs; aubaine. 344, 5e Avenue, app. B. 17-149

1950 HILLMAN, très bonne condition, $1,350. Termes. Accepterais plus vieux modèle en échange. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

1951 HUDSON, d'exhibition. Plus petite voiture acceptée en échange. Termes à débattre. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

1947 HUDSON, petit sedan, condition excellente, bas millage, $800. 345, ave Laurier-Est, app. 1. 17-149

1951 KAYSER de montre. Plus petit modèle accepté en échange. Condition à débattre. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

570 Rideau, 3-0905
OTTAWA CAR MARKET

1949 PLYMOUTH sedan, comme neuve
1949 CHEVROLET, Club coupe, complètement équipée, seulement 12,000 milles.
1948 CHEVROLET sedan, entièrement équipée.
1947 CHRYSLER, club coupé.
1946 PLYMOUTH sedan.
1941 PLYMOUTH sedan.
1941 CHEVROLET sedan.
1938 BUICK sedan.
Ouvert le soir jusqu'à 9h. 30 17-300

EXCELLENTES VALEURS

1951, NASH, sedan, démonstrateur.
1937, CHEVROLET, coach, propriétaire unique, en bonne conditino.
WAVERLEY MOTORS LTD.
180-190 Driveway, au rond-point de l'avenue Pretoria.
OUVERT LE SOIR
2-2755

17-mer.-sam.

A vendre (divers) (18)

AMEUBLEMENT salle à diner, et deux bureaux chêne solide (anciens) mais bonne condition, bon marché. 634 McLaren. 18-150

ATTENTION COIFFEUSES: — Un séchoir "Helen Curtis", une machine à fils, 30 chauffeurs "Helen Curtis", 30 blocs, rouleaux, feutres, pinces, pour "sans machine". Le tout en très bonne condition, $100. — 86 Caron, Wrightville. 77-1580. 18-151

ATTENTION, CORDONNIERS ET SELLIERS: Bon cuir, couleur naturelle, retailles de toutes grandeurs pour semelles légères et pour toutes réparations. Brides, selles et harnais de 400 à 500 livres; 25c la livre. Vendra pas moins de 100 livres par commande ou fera bonne réduction à quiconque achètera le tout. — 78 Greenfield, Ottawa-Est, 2-0479 18-151

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCES reconditionnées, couteaux tranchants, hache-viande, caisse enregistreuse, machines à additionner. Tous à prix d'écoulement. York Butcher & Restaurant Supply, 278 Dalhousie, 4-4517 18-300

BLOCS de cendre et ciment, blocs de cheminée imitation de pierre; tuiles vitrifiées. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Wrightville, 77-8686. 18-300

BOIS de construction sec, usagé, 2 x 12, 3 x 12 et 4 x 8; aussi "V joint" et bois franc de plancher ainsi que marches d'escalier en bois franc. Ce bois peut être vu au terrain de stationnement de Caplan, 94, rue George. 18-149

CARROSSE "Sunshine" rouge marron. Parfaite condition. 77-1232. 18-151

CARROSSE, bonne condition, $10.00 77-5909. 18-150

CARTABLES 19" x 26", autres 36" ouverts 46" de $5 en montant. 8-7769W. 18-150

CHAISES de pelouse à vendre. — 77-1977. 18-150

30 CHASSIS, intérieurs et extérieurs, bonne aubaine. 145 Saint-Laurent, Hull. 18-153

400 CHASSIS, 90 portes, lavabos usagés, bon marché. 374 Clarence. 18-150

BETONNIERES

MACHINES A BLOCS DE CIMENT
Fonctionnant à la main ou à la gazoline

BECHES A MELANGER BROUETTES
avec roues d'acier ou caoutchoutées

SCIES DEWALT
SCIES A MAIN ELECTRIQUES WAPPAT
SCIES A MAIN
SCIES A RUBAN, SCIES A BANC, RABOTEUSES, FAÇONNEUSES

MOTEURS ELECTRIQUES
Toutes les grosseurs ¼ c.v. et plus

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA

18-26

A vendre (divers) (18)

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme palement partiel sur des neufs. — Johnson Furniture Store, 381 Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselerie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

FOURNAISES (petites, Québec) et appareils aussi "Keystone" rangette, les deux pour $65.00. 258A Maisonneuve, Hull, après 6 hrs. 18-150

GLACIERE "Paris", 6 mois d'usure, très propre, $30. 77-1012. 18-151

GRANDE TABLE carrée, et six chaises. 77-6435. 18-150

GRILLAGE (screen) usagé. — 63 Saint-Florent, Hull, 77-9120. 18-155

JOLI MOBILIER de chambre à coucher moderne, lit double, deux bureaux, buffet de toilette avec miroirs, $150. 2-7042. 18-300

L'ACHAT de meubles vous tracasse? Appelez Gérald Saint-Denis, 3-1718 pour rendez-vous le soir. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINES à rouler cigarettes "V-Master", "La Française" "Roll-Rite", "Roll-Master" chez Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

MACHINES agricoles peu usagées, chargeur, tondeuses, lieuse et râteau. 77-4779. Chemin Chelsea. 18-153

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MOBILIER de cuisine, radio cabinet Victor, bonne condition. 77-9777. 18-151

MONTRE Bulova pour homme, 17 pierres, comme neuve. 82 Murray 3-8037. 18-149

MOTEUR "Johnson", 2½ forces, bateau "Peterborough". 64 Rouville, Wrightville. 18-151

PEINTURE, POUR INTERIEUR OU EXTERIEUR
MATE, lustrée et peinture à planchers, $3.50 le gallon. M. Zagerman et Co. Ltd., 100, chemin Bayview, 8-5204. 18-300

PETIT PIANO appartement, excellente condition, $150. 77-6618. 18-149

POELES usagés, reconditionnés, garantis, $30 et plus. Mobilier de cuisine usagé, fini naturel et rouge, comme neuf, $55. A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm. 77-4329. 18-300

POELE électrique "Gurney". Filage lourd, peu usagé. 142 Guigues entre 6 et 8 heures. 18-150

POELE "Bélanger" bois et charbon, 3 mois d'usage, valant $320.00. Sacrifice. 77-4882. 18-150

POELE électrique, 4 éléments et fourneaux; aussi poêle à bois. — 221 Papineau, Hull, après 6 h. 77-9054. 18-149

RADIO à batterie; aussi phonographe portatif. 3-9688. 18-150

TRACTEUR

MASSEY HARRIS
102 JUNIOR
Tout équipé.
QUINCAILLERIE FARRELL
47, rue Main, Ottawa Est.
Tél: 4-0703
18-150

A vendre (divers) (18)

RADIO à batterie "G.E.", parfaite condition; 2 mois d'usage seulement. 4-0250. 18-300

REFRIGERATEUR G-M, 18 pi. cu. $680. Vendrais $475. 5-9228. 18-158

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975. 18-300

"STITCHER" et "McKay" de cordonniers. Bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. 77-2979. 18-154

PIQUETS DE CLOTURES USAGES, 4' DE HAUTEUR APPROXIMATIVEMENT
250'
Peuvent être vus aux
Terrains de l'Exposition
TEL: 2-4831
18-149

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

A vendre ou à louer (20)

ATTENTION: robes, voiles, mantes, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, pour soirées, etc. 37 Saint-Henri, Hull. 77-1186 ou 77-9967. 20-300

A louer (bureaux) (21)

SUITE pour médecin ou dentiste, dans édifice médical. 4-1423. 21-148

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT meublé, 2 pièces, toilette, chauffé, éclairé, entrée privée; 1 ou 2 personnes; références. 54 Champlain, Hull. 22-154

APPARTEMENT moderne 6 pièces, réfrigérateur et poêle fournis; $85 par mois; un enfant accepté. — 95 Barette, Eastview. 22-151

BUNGALOW hiverisé, 1½ mille de Pointe-Gatineau; accepterais 2 enfants. 8-4955M. 22-151

DUPLEX 5 pièces, $40.00 par mois, pas plus que 2 enfants. 5 Jacques Cartier, Pointe-Gatineau. 22-150

LOGEMENT à louer. S'adresser: 27 Papineau, Hull. 22-150

LOGIS 3 pièces, 1 bébé accepté. 3-2195 de midi à 4 heures. 22-150

LOGIS 3 pièces chauffé, $65 par mois. 19 Laurier, Hull. 22-149

LOGIS 2 pièces, entrée privée. 11 Frontenac, Hull. 22-151

LOGIS, chambre et cuisine, entrée privée, chauffé. $45. 338 Olmstead, Eastview. 22-150

LOGIS 3 pièces et chambre de bain; entrée privée. 77-6700. 22-154

LOGIS, 2 pièces, semi-privé, entrée privée. 77-1754. 38 Scott, Wrightville. 22-150

LOGIS 3 pièces, salle de bain, chauffé, entrée non privée; possession immédiate pour gens sobres. 163 Bolton, Ottawa, 5-5505. 22-300

LOGIS 3 pièces, poêle électrique, réfrigérateur; très moderne, central. 77-5746. 22-152

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE pour personne seule ou couple sans enfant; privilège de cuisson. 77-8293. 23-152

CHAMBRE meublée pour jeune fille. 549 Saint-Patrice. 23-150

CHAMBRE à coucher et cuisine meublées, 33 Prince Albert, Overbrook, 4-5671. 23-149

2 CHAMBRES à louer, libres le 2 juillet. 320 Charette, Gatineau Mills, Mme Strasbourg. 23-151

CHAMBRE pour personne distinguée; central. — 17 Champlain, Hull. 77-3429. 23-151

JOSEPHINE



Et on dit que les enfants sont des êtres faibles! Il devrait y avoir une Société pour la protection des jouets!

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE avec divan studio, lavabo, eau chaude à l'année. 132 Notre-Dame, Hull. 23-151

2 CHAMBRES à louer, $30 par mois. 3-4725. 23-151

2 CHAMBRES bien meublées, Côte-de-Sable; monsieur préféré. Case 95, Le Droit. 23-151

CHAMBRE et cuisinette meublées ou non meublées, avec privilèges. 223 Murray, app. 2. 23-153

2 CHAMBRES non meublées, $25 par mois, Wrightville. 77-3547. 23-150

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, entrée privée. 77-8472. 23-150

CHAMBRE meublée, voisinage Hôpital général; fille ou dame seulement. 4-0250. 23-300

GRANDE chambre meublée, privilèges, eau chaude. 101 Frontenac, après 6 heures seulement. 77-4693. 23-153

2 GRANDES CHAMBRES dans maison neuve, chauffées, éclairées. 39 Charlevoix. 77-5188. 23-151

GRANDE CHAMBRE meublée, permis de cuisson, téléphone, entrée privée. 66 Carillon, après 5 h. 23-150

GRANDE chambre-vivoir meublée, moderne, propre, eau chaude, près des tramways Bronson. Entre 7 et 9 h. soir, 8-2949M. 23-150

GRANDE CHAMBRE meublée, privilèges, eau chaude, près autobus. 196 Saint-Laurent, app. 3. 23-152

JOLIE CHAMBRE meublée, une personne, central, Hull. 77-9033. 23-150

PETITE CHAMBRE meublée, une personne, privilèges. 474 Cumberland, angle Daly. 23-149

A louer (divers) (24)

BUREAU OU MAGASIN A LOUER
RUE SUSSEX. — Rez-de-chaussée environ 620 pieds carrés. Edifice moderne, plancher en terrazzo, murs plâtrés, chauffage eau chaude. Très propre. Possession immédiate. Bon site pour bureau de médecin ou dentiste. Pour plus d'informations, s'adresser à René Lalande, Immeuble et assurance, 45, rue Rideau. 3-4985. 24-152

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. Aussi "blazers" pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement. 77-9872. 26-149

CHAMBRE et pension; usage téléphone, eau chaude. 5-3847. 26-153

Villégiature (26A)

A VENDRE — Chalet neuf, imitation bois rond, 5 pièces. Baie Constance. 6-4775. 498 Clarence. Chaloupe et moteur Johnson. 26A-157

BUNGALOW MODERNE NEUF
STYLE ESPAGNOL, construction de blocs de ciment et stuc, avec grandes fenêtres de parures et châssis contre la tempête. Moustiquaires; bien insulé. Dimensions 36½ x 25½; 3 chambres à coucher, très grand vivoir, salle de bain; cuisine moderne avec armoires enmurraillées et évier. Lumière fluorescente. Filage lourd; cave haute, toute la grandeur; air climatisé; chauffage à l'huile avec grands réservoirs; plombage de cuivre. Situé à 100 verges du bord de l'eau, faisant face à la rivière Outaouais; 5 milles à l'ouest du pont des Chaudières. Bâti sur un grand terrain d'angle paysagé. Robinet de pelouse, bon endroit pour natation, bateau et pêche. Taxes peu élevées. A proximité des magasins, églises et écoles; 5 minutes de marche du service d'autobus toutes les demi-heures. A vendre pour $9,800 ou à louer avec bail de 2 ans, $100 par mois. Possession immédiate. Signaler 77-8966 entre 1 h. et 10 h. p.m. 26A-143

CABINES meublées, disponibles pour juillet, $12. 2-7993 le jour. 26A-149

CAMP A LOUER
MEUBLE, électricité, 3 lits doubles, chaloupe, garage, 18 milles de Hull. Tél: 77-3523. 26A-300

CAMP D'ETE meublé à louer, chaloupe, Luskville. 4-5710. 120 York 26A-155

CAMP à louer près de la ville, sur rivière Outaouais, à la semaine ou au mois. 77-9131. 26A-150

CAMPEMENT tout neuf à vendre ou à louer, sur lac Gauvreau; 5 minutes du chemin du roi; 3 milles de Wakefield, Qué.; bon chemin; une visite est sollicitée. — Hercule Biron, Wakefield, Qué, R.R. 1. 26A-151

ADELARD GENIER
Tél: 2-7384 le soir: 3-7831
SAINT-PIERRE de Wakefield: joli camp 24 x 26, meublé, lits complets, 450 pieds de front sur lac; aubaine à $2,200. Possession.
SUR RIVIERE OUTAOUAIS, beau chalet neuf, à 15 minutes du Château, 5 pièces, joli foyer; meublé, $5,000. Termes, possession immédiate.
AYLMER — Joli camp, lot 90 pieds de front par 410 pieds de profondeur; eau, électricité; meublé, poêle électrique neuf; tondeuse à gazon avec moteur; arrosage avec moteur; fleurs, framboises, fraises. Une aubaine à $4,500; moitié comptant. Possession.
ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue Georges. 26A-150

CHALET à louer, Saint-Pierre-de-Wakefield, du 14 au 28 juillet et du 4 au 31 août. Bien situé, autobus. 239 Maisonneuve, Hull. 77-3416. 26A-149

CHALET à vendre, Wychwood, 7 pièces, filage lourd. 77-5976. 26A-150

CHALET, lac Saint-Pierre de Wakefield. 145 Saint-Laurent, Hull. 26A-153

CHALET à louer sur île Laverdure. Aimé Laramée, 3 Champlain, Pointe-Gatineau. 26A-157

Villégiature (26A)

LAC DES PLAGES: Camps à louer, électricité. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tél: 38-s-33. 26A-31 juil.

LAC SIMON, chambres ou chalets avec pension; eau courante. — 3-7095. 26A-5, 6, 7, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 25, 26, 27 juin

LUSKVILLE: Chalet meublé, deux chambres à coucher, à louer; belle plage. 77-7387. 26A-151

LUSKVILLE, Qué.: Chalet meublé à louer; belle plage de sable. 77-3918. 26A-149

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER: Chalets modernes meublés, lits confortables, ustensiles de cuisine, électricité, eau courante, toilettes, plage magnifique. Tél: 77-3523. 26A-300

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

VENTE SERVICE
Dépositaires autorisés
MERCURY LINCOLN "METEOR"
BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, Hull.
3-6297
(29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins.2-7393. 29-300

GENERAL BEARING SERVICE
ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES
Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford
Marchands Ford Monarch
DEPUIS 28 ANS
Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
180, rue Slater. 2-9443
(29)

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond. 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

PAYSAGE, remplissage, terre. 199 Montfort, Eastview. 6-3211. 30-163

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4 3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, reparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangées: corde $8; ½ corde coupée $5; gros voyage $3. Tél: 77-9972. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs de bois mou, la corde coupée $10; ½ corde $5; gros voyage, $3. Tél: 77-5722. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 25d Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

C. LEVESQUE — Slabs de bois mou la corde coupée, $9.50; ½ corde coupée, $5; voyage coupé, $3. Slabs de bois franc, la corde coupée, $15; ½ corde coupée, $7.50 voyage coupé, $4.50. — 347 Montcalm, 77-4652. 32-172

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Fourrures (34)

L. CARDASH, tailleur en fourrure, remodelage, réparations, échanges. Raisonnable. — 358 Rideau, 4-1123. 34-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "Inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Aussi, autres genres de blocs de cheminées et de blocs de construction de toutes grandeurs. De plus, nous avons des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre.
HULL CONCRETE PRODUCT
Tél: 77-5221 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS D'AFFAIRES RAPIDES

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
5-7180
No. 2

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. Tél: 8-3125
(41)

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographies à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, electrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2365. 44-300

Peintres-décorateurs (51)

R. P. COUSINEAU, peinturage de tous genres; estimation gratuite. 3-3939. 51-300

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont. Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J.-O Gervais. 77-5473. 62-300

Réparations
(63)

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-3379. 63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY 71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REMBOURRAGE, polissage de pianos, meubles modernes et antiques, 40 ans d'expérience. 77-2885 63-149

P. E. PAQUETTE: montres, bagues, carillons, réparations tous genres faites ici. 18, rue Rideau, BUREAU 614. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins
(65)

BRAY a des poulettes Leghorn et des croisés Leghorn d'un jour et en croissance. Livraison rapide. Pesants, sur commandes, raisonnablement prompte. Les "broilers" pour septembre et octobre doivent être commandés maintenant. Informations des agents F. F. Frappier, 34, rue Clarence, Ottawa; J. U. Leduc, Alfred. 65-149

Animaux
(65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Otta- 65A-300

3 PONEYS de couleurs, selles. — Vente par encan McLean, Perth, jeudi, le 28 juin, à 7 h. p.m. 65A-149

Monuments
(69)

R. ST-MARTIN & FILS
vous offrent le plus grand choix de monuments à prix plus bas qu'ailleurs.
OUVERT LE SOIR
SUR RENDEZ-VOUS.
CATALOGUE SUR DEMANDE.
359, rue Maisonneuve, Hull
77-5822
69-L.M.V. 11-8

Décès
(70)

ETHIER — Dans un hôpital local, samedi, le 23 juin 1951, est décédé Adélard Ethier, époux en premières noces de feu Eva Sauvé, et en deuxièmes noces de Marguerite Viau, à l'âge de 66 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Funérailles mardi, le 26 juin, à 8 h., en l'église Sainte-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-149

GIRALDEAU — A la résidence de son fils Edward A. Giraldeau, 2135, avenue Rice, Woodroffe, est décédée subitement lundi, le 25 juin 1951, Joséphine Belisle, épouse bien-aimée de Flavien Giraldeau, à l'âge de 76 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires A. L. Tubman Ltée., 403, chemin Richmond, où le service funèbre aura lieu jeudi, à 2 h. p.m. Inhumation au cimetière Pinecrest. 70-150

GODIN — Décédé dans un hôpital local, à la suite d'un accident, lundi, le 25 juin 1951, à l'âge de 41 ans, Adrien Godin, époux de Dorothy Carleton. Funérailles le jeudi, 28 juin, à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à l'église Sainte-Brigitte à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-149

GRAVELLE — Décédé dans un hôpital local, mardi, le 26 juin 1951, Alexis Gravelle, Silver Beach, Hull, époux de Donalda Plouffe, à l'âge de 73 ans et 5 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles jeudi, le 28 juin, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Saint-François-de-Sales, à Pointe-Gatineau, à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-149

Souvenirs mortuaires
(70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Services anniversaires
(71)

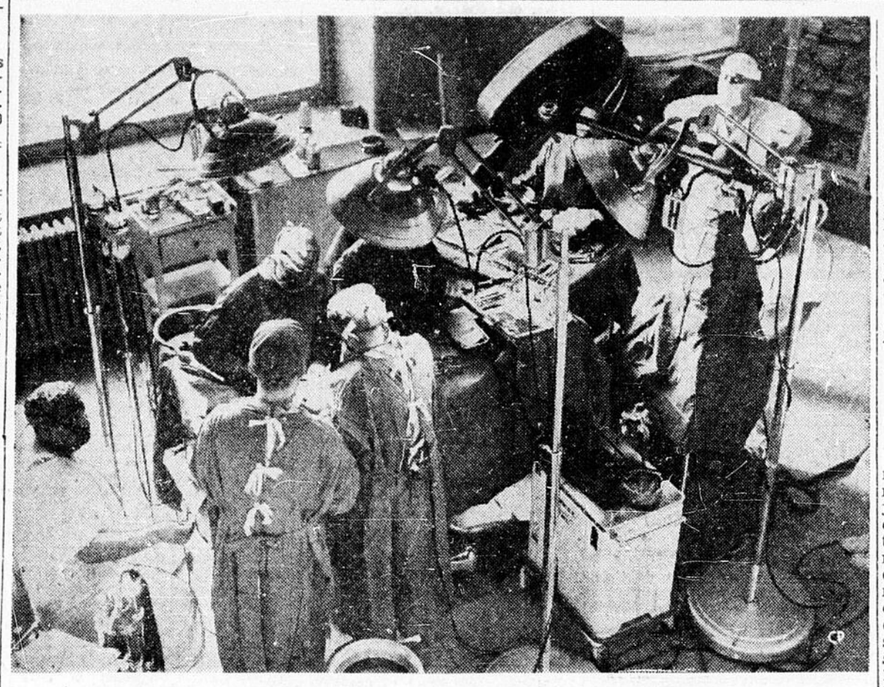
BURELLE — A la mémoire de M. Emile Burelle, décédé le 25 juin 1948, une messe anniversaire sera chantée jeudi, le 28 juin, à 7 h. 45 a.m., en l'église paroissiale de Saint-Albert, Ont. 71-149

SAUMURE — Samedi matin, le 30 juin, à 9 heures, en l'église de Messines, Qué., un service anniversaire aura lieu pour le repos de l'âme de M. Adolphe Saumure, décédé le 26 juin 1950. Parents et amis sont cordialement invités à y assister. 71-149



Trois des 10 enfants de M. et Mme Arthème Lacerte, de Cloutier, P.Q., 26 milles au sud de Rouyn, ont perdu la vie dans un incendie qui a détruit leur demeure. L'incendie s'est déclaré lorsque Mme Lacerte, sur le point d'aller se coucher pour la nuit, prit un bidon portant le mot "pétrole" et versa le liquide dans une lampe de cuisine. Au lieu de contenir du pétrole à lampe, le bidon contenait de l'essence. Le liquide prit feu, et Mm Lacerte laissa tomber le bidon enflammé. Vingt minutes plus tard, les flammes brûlaient vifs trois enfants et rasaient la maison. (Photo S.N.S.)





LA TELEVISION EN COULEURS — Grâce à la télévision, plus de 700 médecins ont vu le Dr Gavin Miller, professeur de chirurgie à l'Université McGill, enlever un ulcère d'estomac à un patient, dans la salle d'opération de l'hôpital Royal Victoria. C'était le premier "programme" de télévision en couleurs au Canada. Les médecins, qui assistaient au congrès annuel de l'Association des médecins canadiens, étaient dans un hôtel de Montréal. Ils ont entendu le Dr Miller, photographié ci-dessus pendant l'opération, décrire son travail par un petit microphone caché dans son masque chirurgical. (Photo P.C.)

Modernisation du magasin Ritts

Une grande vente commencera le jeudi 28 juin, au magasin Ritt's Ltd., 97-101, rue Rideau, afin de libérer un peu d'espace pour refaire la façade et l'intérieur de l'édifice. Ces nouvelles améliorations rendront plus attrayant ce magasin de nouveautés pour dames.

L'édifice sera des plus modernes. Il comprendra notamment un système d'air conditionné, de nouveaux bureaux, des chambres très confortables d'ajustement pour dames, etc...

Manteaux, ensembles, costumes, robes, blouses, chapeaux, lingerie, etc., seront splendidement étalés à la façon des grands magasins de New-York.

Le public est cordialement invité à la vente qui commencera le 28 juin. Les personnes intéressées pourront suivre les annonces dans les journaux.

La défense civile dans le district de Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Le comité de la défense civile du district a reçu l'assurance que la presque totalité des municipalités du district approuveront l'embauchement d'un directeur permanent de la défense civile du district.

Au début de juin, le comité avait décidé de demander à toutes les municipalités à 35 milles en dedans des limites de la ville de Sudbury de contribuer en faveur du salaire d'un directeur permanent jusqu'à concurrence de $5,000 par année.

Jusqu'à présent, la ville de Sudbury et les cantons ont signifié leurs intentions de contribuer aux frais de l'embauchement d'un directeur permanent et plusieurs autres municipalités se sont prononcés en faveur de cette demande.

Le comité a aussi décidé d'annoncer cette demande dans les journaux. Le candidat devra avoir de l'expérience dans l'armée et posséder des qualités d'organisation.

Explosion à Guelph: un ouvrier blessé

GUELPH, Ont. — (P.C.) — Une explosion qui s'est produite dans un haut fourneau hier soir a ébranlé l'usine de la Leland Electric Co. Un ouvrier, William Glazier, 26 ans, est à l'hôpital où il souffre de graves blessures à la tête et de choc nerveux. On dit que son état n'inspire pas de crainte.

On n'a pas encore établi la cause de l'explosion. Le haut fourneau est utilisé pour la cuite d'isolants pour armatures et induits fixes de moteurs électriques.

Le R.P. Forget à Saint-Albert

SAINT-ALBERT, Ont. — (D. N. C.) — Le R. P. Joseph Forget, O.M.I., a visité sa paroisse natale. Dimanche dernier, le R. P. Forget, missionnaire dans le Nord canadien, a officié à la grand-messe paroissiale et prononcé le sermon. Le R. P. Forget, en mission depuis 10 ans, s'est dit heureux d'être parmi les siens et de pouvoir dire la messe des Quarante-Heures dans son église.

Le Révérend Père retournera sous peu dans sa paroisse d'adoption.

Wagons chargés sur les chemins de fer canadiens

Le nombre de wagons de chemin de fer du Canada chargés durant la semaine terminée le 16 juin atteint le sommet de 84,874, ce qui représente une augmentation de 4,996, ou de 6.3 p. 100, au regard de la semaine correspondante l'an dernier. Les chargements sont plus élevés aussi bien dans la division de l'est que dans celle de l'ouest; dans l'est, ils passent de 54,834,112, ce qui représente une augmentation de 6 p. 100, et dans l'ouest, ils atteignent 26,762 en comparaison de 25,044. Le total cumulatif des chargements de la majorité des produits continue d'être de beaucoup supérieur à celui de 1950, et au 16 juin, le total global atteint 1,878,787 wagons en comparaison de 1,712,272 au cours de la période correspondante de 1950.

New Thurbois Mines Limited

Le Curb de Montréal a appris qu'un droit d'option sur 100,000 actions à 10 cents n'a pas été exercé, ce qui met fin à l'entente concernant cette option. On compte 1,750,000 actions en cours et 1,250,000 dans le Trésor.

IL Y A BEAUCOUP D'HOMMES PARMI NOS ACTIONNAIRES ...MAIS

il y a encore plus de femmes qui figurent sur la liste des détenteurs d'actions ordinaires de la Dominion Textile. Le nombre des actionnaires s'élève à 5,335, dont 3,110 femmes et 2,225 hommes. Le groupe féminin détient plus d'actions que le groupe masculin.

Plus de 95% de ces actionnaires habitent le Canada. Il y en a dans toutes les provinces, et celles où l'on en compte le plus sont, par ordre: Québec, Ontario, la Colombie-Britannique, le Manitoba et la Nouvelle-Ecosse.

Aucun de ces actionnaires ne détient même 1% du capital-actions.

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITEE

Fabricants des produits Tex-made

Décorations . . .

(Suite de la première page)

Unis. L'histoire Barton date du 7 mars et est relative à un engagement qui prit place aux approches de Yangdogwon.

Le capitaine Mills, vétéran de la deuxième guerre mondiale et gérant de la Frosted Food Centre de Winnipeg avant de s'enrôler de nouveau, était commandant de la compagnie D lorsque les Chinois, tentant de profiter d'une avance dangereuse faite dans les lignes alliées, chargèrent les positions canadiennes.

Les Pats de cette compagnie tuèrent plus de 100 Chinois avec l'aide du feu de trois régiments d'artillerie que le capitaine Mills avait délibérément attiré sur sa propre position. Durant les deux heures de la mêlée, les Pats n'ont subi que de légères pertes.

A WIMBLEDON

Les Américaines, dont Mlle Gibson, gagnent aisément

WIMBLEDON (P.A.) — Althea Gibson, une mince jeune noire américaine, a déclassé Pat Ward de Grande-Bretagne à l'inauguration des matches de tennis chez les dames, hier, 6-0, 2-6, 6-4. Mlle Gibson, la première noire à participer à ces concours, a été chaleureusement applaudie par la foule qui surveilla le match avec un intérêt bien compréhensible.

Les autres Américaines gagnèrent comme on se l'attendait. Il s'agit de Louise Brough, championne de 1950; Mme Margaret Osborne Dupont, championne des Etats-Unis; Doris Hart, Beverly Barker, Shirley Fry, Betty Rosenquest et Nancy Chaffee.

Les matches se poursuivent aujourd'hui chez les hommes.

Une fine pluie nuit au jeu de tous les participants.

Les laiteries sont . . .

(Suite de la première page)

Gordon Cushing et A. Murray Milne siègent aussi à ce conseil d'arbitrage, qui en est à sa troisième réunion depuis le 16 avril dernier.

MM. Thomas Lees, homme d'affaires, et Kunio Hidaka, économiste, tous deux de Toronto, travaillent de pair avec M. A. F. MacArthur, représentant de l'union internationale.

Saint-Laurent . . .

(Suite de la première page)

"Bien que M. Howe n'ait pas d'affiliation personnelle dans cette compagnie, la présence de son fils et de son gendre dans l'administration, en ont fait une affaire de famille."

"Le Gouvernement", ponctua M. Drew, "se doit d'empêcher que ses ministres ne se donnent pas de contrats à eux-mêmes ou à des membres de leur famille".

Le premier ministre coupa alors court aux allégués de M. Drew, pour dire que le seul endroit où le chef de l'Opposition peut porter ses accusations contre un ministre ou un député est le Parlement même. Puis il nota, en guise de commentaire, que ses "remarques diffamatoires" envers M. Howe ne profiteraient sûrement par à M. Drew.

Les deux hommes d'Etat, debout en même temps, s'envisageaient de chaque côté de la Chambre, l'air très irrité, tandis que des cris assourdissants, de toutes parts, aux Communes, et que des vingtaines de députés, libéraux et conservateurs, faisaient claquer le couvercle de leur pupitre pour ajouter encore plus de bruit.

Comme le tapage continuait, M. Drew souligna: "Le premier ministre est en colère, évidemment!"

Selon le premier ministre, M. Drew aurait dû porter, au Parlement, toutes ses accusations contre M. Howe afin de permettre la tenue d'une enquête en bonne et due forme par une Commission spéciale de la Chambre ou par le comité des comptes publics.

Le chef de l'Opposition rétorqua qu'une Commission royale s'impose dans les circonstances. Car trop souvent, à son dire, le comité des comptes publics a servi de paravent, sans plus, au Gouvernement.

M. Saint-Laurent, reprenant sa mise au point, rappela que M. Howe a déjà déclaré lui-même qu'à son entrée dans la vie publique, en 1935, il rompit toutes relations avec la compagnie de Fort-William, Ont., actuellement en cause. "Ce qui n'empêche pas", exposa le chef du Gouvernement, "qu'on tente toujours de diffamer quand même le ministre de la Production de Guerre".

Allant encore plus loin dans sa riposte, le premier ministre accusa M. Drew de l'avoir diffamé lui-même par des insinuations au sujet "d'honoraires légaux" perçus par M. Saint-Laurent avant son avènement dans la politique.

Le chef de l'Opposition, répondant du tac au tac, dit que, puisque M. Howe dispose par ses fonctions dans le Gouvernement, de l'octroi de "centaines de millions de dollars" en contrats de guerre, il importe, pour la nation, de savoir comment s'en effectue la distribution.

Trafic des chemins de fer du Canada

Les marchandises payantes transportées en février par les chemins de fer canadiens se chiffrent par 11,205,530 tonnes, — ce qui constitue presque un sommet pour le mois, — en comparaison de 9,806,650 en février l'an dernier, et en comparaison du sommet de 11,288,311 tonnes en février 1948. Les chargements aux gares canadiennes se chiffrent par 8,280,197 tonnes en comparaison de 7,587,488 il y a un an, alors que les marchandises reçues sur les lignes étrangères se chiffrent par 2,925,333 tonnes en comparaison de 2,219,162.

Au cours des deux premiers mois de l'année, les chargements à toutes les gares du Canada se chiffrent par 17,618,262 tonnes au regard de 14,757,877 au cours de la période correspondante de 1950. Le total de toutes les marchandises payantes transportées par toutes les lignes, y compris les revenus des lignes domestiques et étrangères se chiffre par 23,475,752 tonnes au cours des deux mois en comparaison de 19,468,914 en 1950, ce qui représente une augmentation de 21 p. 100.

Remerciements
(74)

LAVICTOIRE — La famille Charles-Alfred Lavictoire désire remercier sincèrement parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Charles-Alfred Lavictoire, survenue le 5 juin dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Remerciement spécial aux RR. Frères de l'Instruction Chrétienne de l'école Saint-Jean-Marie Vianney de Gatineau, Qué. 74-149

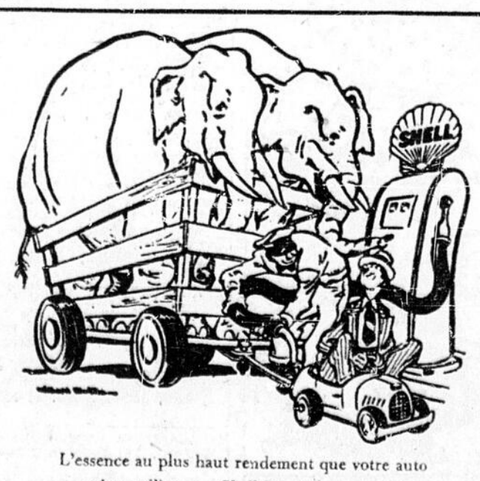
SHAMPOOING DES TAPIS

Etablie en 1875

Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

THERIEN Cie Ltée

Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2500



L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser . . . Shell Premium 'activée'!

Pourquoi risquer de gâter un congé?

VOUS POUVEZ ACHETER UN GOODYEAR NEUF POUR AUSSI PEU QUE

$23.20 (dimension 6.00-16, 4 plis)

MOINS LA REMISE EN ÉCHANGE accordée par la plupart des marchands sur les vieux pneus repris en compte.



Faites vérifier, *aujourd'hui même,* **par votre marchand Goodyear,** la sécurité de vos pneus!

N'attendez pas que vos pneus atteignent le "point de danger" . . . 90% de toutes les pannes de pneus se produisent au cours des derniers 10% de la durée des pneus. Il n'est pas sage de prendre des chances . . . surtout quand vous pouvez obtenir un pneu Goodyear Marathon de construction sûre pour aussi peu que $23.20, moins une généreuse remise accordée par la plupart des marchands Goodyear sur les vieux pneus pris en échange.

Le nouveau Marathon amélioré s'obtient maintenant en 2 *dessins de semelle* . . . La semelle à côtes de roulement doux et la célèbre semelle de traction All-Weather!

Le nouveau Marathon amélioré vous donne ces remarquables caractéristiques d'économie:

1 MILLAGE: Le nouveau Marathon robuste contient plus de caoutchouc dans ses deux dessins de semelle . . . une semelle encore *plus épaisse et plus large* que celle du Marathon de grand millage qu'il remplace.

2 SÛRETÉ: La nouvelle carcasse de corde du Marathon est faite de corde Goodyear Supertwist pour une résistance exceptionnelle aux éclatements. Ce nouveau Goodyear est construit avec tout le soin et l'attention que vous n'espéreriez trouver que dans des pneus coûtant des dollars de plus!

3 GARANTI: Le nouveau Marathon, un pneu de qualité, de pleine dimension, porte la garantie écrite de Goodyear . . . bonne pour toute la durée du pneu!

Voyez votre marchand Goodyear aujourd'hui pour le nouveau MARATHON amélioré par GOODYEAR

Venez échanger aujourd'hui!

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE MARQUE

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER — S'INSTRUIRE — S'AMUSER

Pour être belle

Il faut souffrir . . . dit un vieux dicton, pour être belle, et certaines d'entre vous vont aussitôt penser aux bigoudis cruels des veilles de fête, aux bigoudis qui feront de si polies boucles mais qui empêchent de dormir la nuit.

Peut-être quelque soeur ainée, lisant ces lignes, songera-t-elle, sans en rien dire, à l'affreux supplice du "permanent", bigoudis pour grandes personnes!

Peut-être aussi, chères petites nièces, songerez-vous aux mignons souliers, si mignons qu'ils en sont trop petits et qu'ils vous font mal, mais vous les avez voulus ainsi pour que votre pied soit plus fin. Maman a bien demandé: "Tu es sûre que tu ne souffriras pas? Ils sont assez grands?"

Vous avez répondu: "Oui", avec un beau sourire vaillant.

Hélas! Vous justifiez le vieux dicton.

Mais justement, je vais vous en proposer un autre: Il ne faut pas faire souffrir pour être belle!

C'est un professeur japonais, un professeur d'esthétique féminine, qui me l'a inspiré par ses conseils judicieux charmants.

Pour ce professeur japonais, la beauté n'est pas une question de bigoudis ou de souliers trop étroits. Il ne conseille pas, non plus, de manger ceci ou de boire cela, d'user de crème de fraises ou d'eau de concombres.

Non, non, ce qu'il conseille est, à la fois, beaucoup plus simple et bien plus difficile.

Et, mon Dieu, cela se rapproche beaucoup de ce que vous dit votre maman quand vous lui demandez insidieusement si vous êtes belle.

Cette maman avisée vous répond: "Si tu es sage, tu es belle."

Et voilà le principe de notre professeur d'Extrême-Orient.

Il déclare que l'on peut devenir très agréable à regarder à condition de le vouloir. Pour cela il faut chasser de son coeur tous les vilains sentiments. Il ne faut plus être médisante, ni envieuse, ni jalouse. Il ne faut pas voir le mal chez toutes vos petites amies, il ne faut pas se mettre en colère, ce qui déforme les traits. En un mot, il faut être bonne et sage.

J'ajouterai peut-être aussi — car tout cela, c'est le Japonais qui le dit — qu'il ne faut pas mentir, car cela fait remuer le nez, ce qui n'est pas beau. Enfin, vous voyez la conclusion, mes chères petites nièces, il faut être sages, très bonnes pour être jolies.

Savez-vous une chose? Nous allons souhaiter ensemble que tout le monde devienne très beau.

Cela prouverait que l'on est devenu bon!

T. M.

("Semaine de Suzette")

La justice de Mahmoud

Mahmoud le Ghaznévide, roi de Perse et premier empereur musulman de l'Inde (Xe siècle), apparaît dans l'histoire comme un justifier sévère, à la façon de Brutus et d'Omar.

Un pauvre homme se plaignait au roi de la conduite d'un certain officer qui, sans vergogne, allait chez lui et entretenait des relations coupables avec sa femme . . . Mahmoud lui enjoignit de le prévenir la prochaine fois que cet homme visiterait sa demeure. Ce qui fut fait.

Le monarque, accompagné du mari, se rendit à la maison de celui-ci. Ayant d'abord éteint la lumière, il frappa de son sabre le coupable, et le tua. Il fit alors apporter des flambeaux, puis après avoir considéré le visage du mort, il se prosterna et se répandit en actions de grâces. Ensuite, il demanda au mari de lui procurer des aliments.

— Vous êtes surpris de mes actions, lui dit-il, alors; mais sachez que depuis que vous m'avez instruit de l'outrage qui vous était fait, je n'ai ni mangé, ni bu. Je me figurais qu'il ne pouvait y avoir qu'un de mes fils qui fût assez hardi pour commettre ouvertement un tel crime: résolu de faire justice, j'éteignis la lumière afin que la sensibilité d'un père ne m'empêchât pas de remplir les devoirs d'un souverain. Les prières que vous m'avez vu faire étaient des remerciements que j'adressais au Tout-Puissant, quand j'ai vu que je n'avais pas été obligé de tuer un de mes enfants, et j'ai bu comme un homme qui mourait de soif.

A mes petits amis de Timmins

Elle m'est toujours chère, l'école des grands lauréats: Rita Mainville, Marie Corbeil et Nil Guillemette.

Je n'ai jamais oublié les solennelles et très enthousiastes sections juvéniles, qui se pressaient dans les deux immenses sous-sols . . . et le prodigieux concours de votre magnifique groupe de religieuses et de laïcs. Je revois avec émotion le regretté abbé Whissell et le souriant abbé Thériault donner le premier signal des applaudissements. Et avec quelle gratitudes émue je salue la présence bénissante de Mgr l'évêque.

Vos écoles de Timmins, petites citadelles de vie française, pieux prolongement de l'église, sont admirées de toute la province. Mais je fait plus, je les aime. Et vous n'en pouvez douter. Si bien que mon plus grand bonheur en septembre prochain, ce serait de vous montrer que sous mes quelques cheveux blancs mon coeur n'a pas vieilli pour mes petits amis de Timmins.

Plus de six mois ont passé, depuis que j'avais l'indicible joie de baiser le pavé d'une église de Paris. Eglise dédiée à la patronne de la France et à un martyr de France: Geneviève et Etienne. Dans le silence qui suivit, je cherchai en mon souvenir reconnaissant les noms les plus beaux de mes chères sections juvéniles. Et tous ces noms, les vôtres par conséquent, furent présentés à ce Jésus qui devait se donner en communion à Lourdes, à Saint-Pierre de Rome, à Assise, à Paray-le-Monial, dans les Catacombes . . . Les voeux que mon coeur ne cesse de former pour vous, jeunesse croyante et fière, revenaient comme des oiseaux attirés par des fleurs magiques. En tout mon voyage, j'ai vécu autant au Canada qu'en Europe. Or, depuis, pas un jour ne se passe, sans que ma piété reconnaissante aille à vos chères écoles de Timmins.

Ma joie a cependant grandi, depuis la lecture de votre magnifique rapport de la fête de Dollard . . . C'est dans une encre de joie que vous l'avez écrit, parce qu'en ce beau 24 mai vous vous êtes donnés de tout coeur au culte du plus charmant des héros de la jeunesse. Dollard avait droit à vos hommages, comme il a le droit de vous guider, sur le sentier de l'honneur, au cours des mois de vacances. Vous aurez comme lui à combattre des ennemis redoutables. Vous serez prêts à les terrasser, parce que vous aurez prié sincèrement pour que ces vacances attirent sur vous des bénédictions plutôt que la colère d'en haut. Un enfant vraiment fier se tient debout.

Certes, j'aurais aimé vous applaudir sur la scène, et comme je vous aurais félicités d'avoir appelé Notre-Dame du Canada à votre secours. On a toujours besoin de cette maman, si terrible aux démons. Démons du communisme, démons de l'orgueil, démons de la paresse, démons de l'impureté. La Très Sainte Vierge triomphe sans cesse des fureurs de l'enfer. Notre pays, nos familles, nos écoles ne devraient jamais l'oublier. Et l'écolier, au jeu comme à l'étude.

A mon très vif plaisir, vous avez été honorés de présences très souhaitées en pareille circonstance. Et c'est, par une inspiration excellente, devant la Croix triomphante de Timmins, que vous avez lancé vos serments de fidélité. Le spectacle devait être de toute grandeur, quand cette Croix de Cartier est déjà si belle!

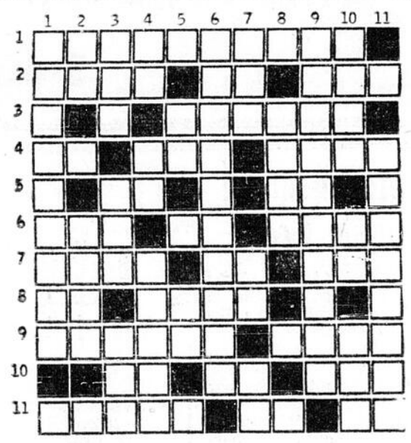
A propos de cette Croix, les sections paient-elles encore pour son éclairage, chaque soir? Cela se faisait autrefois, et la grand'rue en était toute éblouie . . . Le triomphe de la Croix sur Timmins, triomphe due à la Fierté chrétienne des Sections juvéniles!

En tout cas, j'irai voir cela, si c'est vous faire plaisir, comme je le suppose gros.

Et le plus heureux de tous, ce sera votre

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — En forme de lentille.
2 — Grand Lac — Diphtongue — As, en anglais.
3 — Sur-le-champ.
4 — Pronom personnel — Oignon d'une odeur très forte — Filets pour prendre les poissons.
5 — Note — Terminaison.
6 — Petit poème lyrique — Dialecte du langage provençal — Liquide rouge dans les veines.
7 — Allonge — Ville de Chaldée — Enlève la vie.
8 — Conjugaison — Du verbe râcler.
9 — Petite excroissance de chair qui vient surtout au visage et aux mains — Recueil des lois.
10 — Deux voyelles — Marque le conditionnel — Particule négative anglaise.
11 — Différend — Petit ruisseau — Consonnes jumelles.

VERTICALEMENT

1 — Motif conducteur.
2 — Conjugaison — Enoncer.
3 — Habitation des oiseaux — Grande étendue d'eau salée — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise.
4 — Equerre — Possède — Aller ça et là à l'aventure.
5 — Onze — Article contracté.
6 — Nom de divers organes en forme de petit sac (pl.).
7 — Ancienne forme de oui — Coups de baguettes — Conjugaison.
8 — Colères.
9 — Mortification que l'on s'inflige par esprit de pénitence.
10 — Quote-part — Sans ornement — Ce qu'une femme apporte en mariage.
11 — D'une manière prudente.

Solution du problème d'hier

R	E	D	O	N	D	A	N	C	E	■	
E	T	■	S	I	R	■	O	A	■	E	
D	I	R	E	■	E	J	I	R	E	R	
I	R	E	■	U	S	E	R	■	S	R	
S	E	■	S	I	S	■	■	E	T	E	
E	R	S	E	■	O	T	I	T	E	■	
U	■	U	R	I	A	■	E	R	E	■	
R	O	C	H	E	R	■	T	■	■	T	
■	R	R	■	V	■	R	E	T	S	■	
R	E	I	T	E	R	A	T	I	O	N	
S	E	N	E	■	O	T	E	R	■	U	I

Bonne Fête

27 JUIN 1951

Ayotte, Madeleine, 14 ans, Windsor.
Beaulieu, Liliane, 14 ans, Noëlville.
Coutu, Thérèse, 14 ans, Ottawa.
Danis, Marcel, 11 ans, Rockland.
Gratton, Raynald, 9 ans, Lemieux.
Guertin, Marie-Marthe, 6 ans, Saint-Albert.
Levac, Jean, 14 ans, Saint-Isidore.
Lepage, Martial, 10 ans, Harty.
Prud'homme, Jean-Pierre, Gatineau.
Roy, Marc, 13 ans, Maniwaki.
Tanguay, Maurice, 11 ans, Mattice.
Saint-Onge, Gérald, 15 ans, Sudbury.

28 JUIN 1951

Bernier, Rhéa, 9 ans, Hull.
Bernier, Rhea, 9 ans, Aldfield.
Bourgeois, Laurence, 10 ans, Lepage.
Cléroux, François, 11 ans, Navan.
Drouin, Guy, 11 ans, Rockland.
Gauthier, Lauraine, 11 ans, Hawkesbury.
Hébert, Mireille, 11 ans, Saint-Onge.
Hébert, Mireille, 12 ans, Embrun.
McNicoll, Claire, 12 ans, Ottawa.
Quesnel, Gertrude, 15 ans, Moose Creek.
Rivard, Henri-Paul, 14 ans, Timmins.

29 JUIN 1951

Jacques, Denise, 13 ans, Ottawa.
Lefebvre, Bernard, 14 ans, Bourget.
Massie, Suzanne, 5 ans, Hull.
Matte, Pierre, 5 ans, Casselman.
Petit, Victor, 9 ans, Strickland.
Thibeault, Billy, 15 ans, Windsor.
Valcourt, Ernest, 14 ans, Mattice.
Séguin, Lilac, 8 ans, Windsor.
Lefebvre, André, 4 ans, Wrightville.
Roy, Cécile, 14 ans, Val-d'Or.

30 JUIN 1951

Denis, Luc, 3 ans, Hawkesbury.
Fournier, Alice, 9 ans, Saint-Isidore.
Lacroix, Yvan, 14 ans, Hawkesbury.
Landry, Jean-Paul, 12 ans, Ramsayville.
Langis, Romuald, 15 ans, Blue-Water.
Lefebvre, Fernand, 15 ans, Bourget.
Nault, Pierre, 12 ans, Maniwaki.
Pitre, Daniel, 8 ans, Noëlville.

Tout ce qu'il a sur lui

—Voyons, vous avez promis de payer aujourd'hui!

—Impossible!

—Un honnête homme n'a qu'une parole!

—C'est en effet tout ce que j'ai sur moi en ce moment!

PLUS VIEUX

Le patron— Est-ce que je ne t'ai pas dit, la semaine dernière, qu'il me fallait un garçon plus âgé que toi?

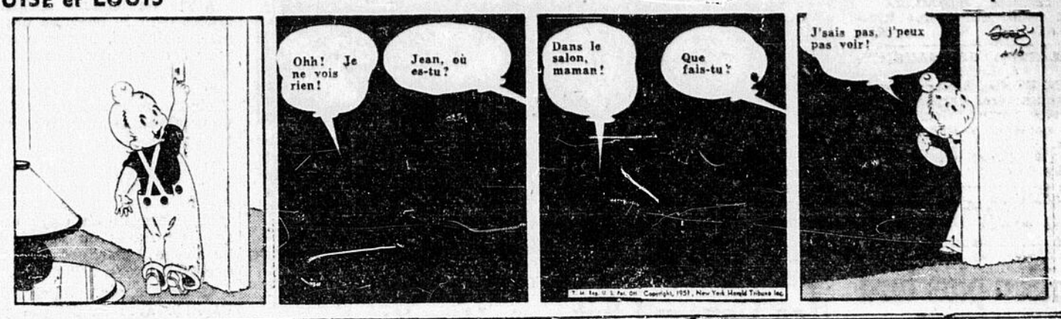
Le garçon — C'est pour cette raison, monsieur, que je suis revenu aujourd'hui, maintenant que je suis une semaine plus vieux.



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS





M. Roland Leduc, chef d'orchestre attitré des "Petites Symphonies", a été invité par la Radio d'Europe à donner une série de concerts afin de faire connaître les oeuvres de compositeurs canadiens. Sa tournée le mènera en France, en Angleterre, en Italie, en Belgique et en Hollande. M. Leduc est accompagné de sa femme, Mme Annette LaSalle-Leduc. M. Marcel Ouimet, directeur de Radio-Canada et Mlle Louise Simard, adjointe au gérant général à Radio-Canada, se sont rendus à l'aéroport souhaiter un bon voyage à M. Leduc et à sa femme.

Un Américain à la tête de la Caisse de bienfaisance



M. JOHN H. YERGER, nouveau directeur de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa et secrétaire du Conseil local des agences sociales.

Un Américain, M. John H. Yerger, vient d'être nommé directeur de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa et secrétaire du Conseil local des agences sociales.

Cette nomination a été annoncée conjointement par MM. B. G. McIntyre et G. H. Burland, respectivement présidents des caisses catholiques et protestantes ainsi que par M. D. L. Donaldson, président du Conseil des agences sociales.

Ce choix a été fait à la suite d'une recommandation d'un comité mixte, formé des représentants des trois organismes, qui étudia les demandes de plusieurs personnes.

Après de longues et brillantes études dans le domaine des sciences sociales, M. Yerger a travaillé pour divers organismes sociaux. Il fut pendant huit ans administrateur de plusieurs chapitres de la Croix-Rouge américaine et dirigea de nombreuses campagnes de souscriptions.

Il dirigea les opérations de secours lors d'une quarantaine de désastres aux Etats-Unis, entre autres, l'ouragan de Cape Cod, les feux de forêts du Maine, le feu du cirque à Hartford et le feu du Cocoanut Grove, à Boston.

M. Yerger, qui est arrivé dans la Capitale avec sa famille pour y élire domicile, était directeur adjoint de la Caisse de bienfaisance de Niagara Falls, aux Etats-Unis, avant d'accepter la direction de la souscription locale.

Mort d'une syncope pendant qu'il était dans 10 pieds d'eau

Apparemment victime d'une syncope, M. Michael Boyd, 52 ans, domicilié à 450, rue O'Connor, est mort hier après-midi à la plage Brantwood, pendant qu'il se baignait. Un médecin a constaté la mort 20 minutes après qu'on eut retiré M. Boyd de l'eau.

M. Donald Gilchrist, 24 ans, 214, rue Gloucester, fut le premier à s'apercevoir que M. Boyd avait besoin d'aide. Il plongea et saisit M. Boyd alors que celui-ci disparaissait sous l'eau pour la troisième fois. M. Boyd était dans quelque dix pieds d'eau.

M. Gilchrist tira le noyé jusqu'au rivage et tenta, avec quelques autres personnes, de le ranimer. Les ambulanciers du Service des incendies d'Ottawa prodiguèrent de l'oxygène à M. Boyd jusqu'à l'arrivée du Dr Jean Mercier, de l'Hôpital général, qui constata la mort.

Le Dr Mercier exprima l'avis que M. Boyd avait subi une attaque cardiaque pendant qu'il était dans l'eau.

Le Dr Harry Dover, coroner, examina aussi le corps et le fit transporter à l'hôpital pour qu'une autopsie soit pratiquée. Il n'y aura pas d'enquête du coroner.

M. Boyd était à l'emploi d'un restaurant de la basse-ville et demeurait chez M. et Mme Paul Moffatt, 450, rue O'Connor. La police ne croit pas qu'il ait des parents dans la Capitale, mais elle croit possible qu'il en ait à Prescott, puisqu'il demeurait là avant de venir s'établir à Ottawa.

M. Boyd se baignait depuis le début de l'après-midi, quand l'accident s'est produit. Les autres baigneurs déclarèrent qu'il semblait être un "nageur médiocre".

Les agents Maurice Cyr et Edward Paul ont mené l'enquête d'usage.



PHOTOGRAPHE EN COREE — Le sergent Bill Olson, de Vancouver, photographe de la Marine canadienne lors de la dernière guerre, est celui qui a photographié les activités des Canadiens en Corée, tant à l'entraînement qu'au front. C'est lui qui a fourni aux journaux canadiens et même à tous ceux du monde les photographies de l'Armée canadienne à l'oeuvre pour le compte des Nations Unies.

(Photo P.C. et Défense nationale.)

Décision plus tard dans le cas du New York Central

La Commission des transports a remis à plus tard sa décision sur la requête d'abandon de la ligne Ottawa-Helena faite par la compagnie "New York Central".

M. Hugh Wardrope, président du tribunal, expliqua qu'il y avait certains aspects de la preuve soumise par les deux parties, qui nécessiteraient une étude spéciale.

La cause a commencé lundi matin et s'est terminée hier après-midi.

Le procureur du "New York Central" a établi dans sa preuve que la compagnie maintenait à perte la ligne depuis les sept dernières années.

M. F. A. R. MacFadden, comptable de la cité de Cornwall, a présenté une forte thèse adverse. Selon lui, il n'y avait pas moyen de déduire une seule conclusion valide des preuves présentées par le "New York Central".

Par contre, Cuthbert Scott, C.R., d'Ottawa, représentant de la compagnie, a souligné que la moyenne des voyageurs entre Cornwall et Ottawa a été de cinq personnes par voyage, au cours des cinq dernières années.

Voici les pertes essuyées par la compagnie sur cette partie de son circuit pour le service voyageurs: 1950, $31,380; 1949, $37,021; 1948, $27,940.

Par contre, M. G. A. Stiles, avocat conseil pour la ville de Cornwall, a affirmé que la preuve de la compagnie était mal préparée et qu'il y avait eu 21,000 passagers pendant une période de 361 jours. Enfin, "si la compagnie est prête à conserver ses privilèges de trains de marchandises, elle devrait vouloir garder son service de voyageur".

On ne sait pas à quelle date, les trois commissaires rendront publique leur décision.

Leduc dirigera des oeuvres canadiennes à Turin et ailleurs

Au cours de son voyage, Roland Leduc dirigera à Paris, à Londres, à Turin, à Bruxelles et, très probablement, à Amsterdam. Il fera entendre des oeuvres classiques et parmi des oeuvres canadiennes, car il emporte, dans ses bagages, des oeuvres comme le **Concerto,** pour piano et orchestre, de Claude Champagne, dont la première en Europe sera donnée sous sa direction à Turin, avec le concours du pianiste italien Giovanni Dell'Agnola, qui jouait récemment à Radio-Canada. Il se propose également de faire entendre une **Suite** pour orchestre, de Murray Adaskin et **Pantomime,** de Pierre Mercure.

Au cours de son séjour en Europe, M. Leduc et son épouse, Mme Annette Lasalle, violoniste, visiteront des maisons d'édition musicale, des bibliothèques, dans le but de trouver des oeuvres classiques qu'on ne trouve pas en Amérique. La plupart du temps, il s'agit d'éditions anciennes épuisées ou même des oeuvres en manuscrit.

Roland Leduc dirigera à Bruxelles, capitale de la Belgique, où il étudia pendant quatre ans. C'est au Conservatoire Royal de cette ville qu'il perfectionna ses études de violoncelle et gagna le premier prix de sa classe et le prix Van Cutsem.

A Montréal, Roland Leduc est bien connu comme violoncelliste et chambriste. Il fit partie de plusieurs ensembles et fut violoncelle-solo de l'orchestre des Concerts Symphoniques pendant plusieurs années.

Après avoir étudié la direction d'orchestre avec Pierre Monteux, Roland Leduc débutait comme chef d'orchestre à Radio-Canada.

Il est présentement directeur musical du Festival de Ballet Canadien et du Centre d'art de Sainte-Adèle.

Central Explorers Limited

Central Explorers Limited annonce au Curb de Montréal que les 100,000 actions de capital garanties à $1.50 ont été levées et libérées. On compte 100,000 autres actions sous option à $1.50, ainsi que 80,000 à $1.75. On compte 920,000 actions en circulation et 1,080,000 dans le Trésor.

Dr A. R. CORRIVEAU
TEL.: 5-4407
150, rue METCALFE
Yeux - Oreilles - Nez - Gorge
Opération d'amygdales:
(bureau ou hôpital)

Club Lions

Les Lions ont fait des dons de $38,559 depuis l'an dernier

Le club Lions, d'Ottawa réuni au Château Laurier pour son déjeuner hebdomadaire, a appris hier, de la bouche de son trésorier, qu'il a contribué $38,559 au bien-être de la communauté outaouaise.

M. Sydney S. Osgoode, le trésorier précisa que cette somme a été répartie comme suit: Oeuvres des garçons et filles: $3,502; Santé et bien-être: $8,351; Anciens combattants: $364; Aveugles: $2,964; Fête de Noël: $1,078; Bourses d'études: $2,000; Comité de la sécurité: $150; clinique de la paralysie cérébrale: $20,150.

C'était hier le dernier déjeuner auquel présidera M. Harold D. Scrim. La semaine prochaine il cèdera le fauteuil présidentiel à M. W. G. Baden Read qui assiste actuellement au congrès international des Lions, à Atlantic City.

M. James Hillock se fit le porte-parole de ses confrères pour louer l'excellent travail du président travail du président sortant et pour le remercier de son dévouement inlassable au cours de la dernière année.

M. Scrim, prenant brièvement la parole, remercia les membres du bureau de direction, précisant que le succès du club était dû à leurs efforts et à leur étroite coopération.

Il est temps de s'inscrire pour le congrès de l'ACELF

Le Comité d'organisation du congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française a siégé en fin de semaine, à Québec, pour mettre une dernière main au programme. Font partie de ce comité, le Révérend Père Clément Cormier, C.S.C., recteur de l'Université de Saint-Joseph, de Memramcook, N.-B., président du Comité d'organisation; Monseigneur Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval, président de l'ACELF; Mlle Cécile Rouleau, rédactrice de l'Enseignement primaire, secrétaire de l'Acelf; M. Leandre LeGresley, secrétaire de l'Association acadienne d'éducation du Nouveau-Brunswick, et Mlle Eveline LeBlanc, économiste au ministère de l'Agriculture du Canada.

Même dès maintenant, l'inventaire de l'inscription des Commissions scolaires, des Maisons d'éducation, des Associations d'éducation des individus prouve que nos éducateurs répondent d'une façon vraiment extraordinaire. L'Acelf prend évidemment une importance réelle pour chacun d'eux. Il ressort aussi que les gens du Québec manifestent un désir très vif de visiter les Acadiens.

Les congressistes pourront, de plus, pendant ce voyage, en visitant les Forts Beauséjour et Gaspareau, palper les faits historiques si intimement reliés à l'Histoire canadienne et repasser sur les lieux ou s'est écrite cette partie du passé tragique des Acadiens, les difficultés vaincues, le chemin parcouru, pour en arriver aujourd'hui à des réalisations telles qu'un système d'éducation plein d'espérance et une université des plus renommées.

De l'église de Grand-Pré à la cathédrale de Moncton, monument de la Renaissance des Acadiens, comme une trame invisible mais forte, sous la protection de la Vierge de l'Assomption, des réalités se sont tissées, signes tangibles que, dans cette région du pays, le mot action n'est pas non plus un vain mot mais plutôt un synonyme d'une véritable floraison.

N'oubliez pas que le congrès de l'ACELF a lieu les 3, 4, 5 et 6 août prochain à l'université Saint-Joseph, de Memramcook, N.-B.

Pas de refuge politique dans la magistrature

La magistrature n'est pas un refuge pour les députés libéraux battus aux élections. C'est ce que M. Stuart Garson, ministre de la Justice, répliquait, hier, à la Chambre des communes, en réponse aux accusations de M. E. G. Hansell, créditiste de MacLeod, en Alberta. M. Garson cita des chiffres pour montrer que les candidats défaits formaient l'infime minorité de juges au Canada.

Cinq blessés à Hamilton

HAMILTON — (P.C.) — Une explosion prématurée, qui s'est produite aujourd'hui dans un tunnel à 45 pieds au-dessous de la surface d'une rue de la ville, a envoyé un ouvrier à l'hôpital et causé des blessures à cinq autres hommes.

Frank Ferraro est dans un état grave à l'hôpital où il souffre de douloureuses blessures à la tête et au dos. Robert King, 31 ans, et Norman Johnson, 41 ans, ont été traités à l'hôpital pour contusions et furent plus tard envoyés chez eux. Trois autres ouvriers s'en sont tirés avec des blessures légères.

Une blessée et $1,650 de dégâts dans une collision

Une garde-malade a subi de douloureuses blessures hier après-midi, peu après 3 heures, dans un accident survenu à l'intersection des rues Somerset et Lyon. Deux automobiles et un camion ont subi en tout $1,650 de dommages.

Mlle Eva Marcella, 30 ans, 100, avenue Pretoria, a été transportée à l'Hôpital municipal, après avoir été projetée de son automobile par un camion de trois tonnes. Elle souffre d'une coupure à la tête, qui a nécessité 12 points de suture, de contusions, de meurtrissures et de choc. Les autorités de l'Hôpital municipal nous apprenaient toutefois ce matin que l'état de Mlle Marcella était satisfaisant.

Selon les agents Gordon Coldham et James Roos, de la Sûreté municipale, qui ont mené l'enquête d'usage, la voiture conduite par Mlle Marcella se dirigeait vers le sud de la rue Lyon, tandis que le camion, conduit par M. Maynard McGuire, 340, rue Lewis, roulait en direction est.

Les deux véhicules s'attachèrent l'un à l'autre et continuèrent sur une distance de 90 pieds. Ils frappèrent, sur leur parcours, une automobile stationnée, appartenant à M. Etsel Tink, 209, avenue Tabor. Mlle Marcella s'est écrasée sur la chaussée, à 46 pieds de l'endroit de la collision.

La voiture de Mlle Marcella, qui a subi environ $1,000 de dommages, est probablement irréparable; le camion a subi $350 de dommages, et l'automobile stationnée, près de $300 de dégâts.

Plus d'un milliard en prêts hypothécaires

A la fin de 1950, les institutions financières au Canada avaient des prêts hypothécaires au montant de $1,300,000,000, soit près du double du montant de 1939.

C'est ce qu'annonce la Société Centrale de Logement dans le quatrième d'une série de rapports annuels. L'envergure du programme de construction dans la période d'après-guerre donna une vive impulsion à la demande de prêts hypothécaires, tandis que l'augmentation de l'actif total des institutions financières facilita les prêts.

Rencontre de la J.I.C.F.

LISBONNE (A.F.P.) — La première réunion de la sixième "rencontre internationale de la jeunesse indépendante catholique féminine" s'est déroulée aujourd'hui à Caecaps. Trente délégués représentent la Grande-Bretagne, la Belgique, la France, les îles Maurice, l'Egypte, le Canada, la Syrie, la Tunisie, l'Espagne et le Portugal.

Fusion de la C.R.O. et du département des terrains de jeux

La "Home Owners Association" appuie fortement la fusion de la Commission récréative et du département des terrains de jeux, dont il est question à l'hôtel de ville depuis janvier. Les commissaires municipaux étudieraient présentement la formation d'un département de récréation, comprenant trois sections: 1—administration; 2—athlétique et 3—non athlétique, le tout dirigé probablement par M. J.-A. Dulude, commissaire des terrains de jeux.

Voici la déclaration de M. Charles Compton, à ce sujet: "Commentant l'étude de la fusion de la Commission récréative avec les terrains de jeux, faite par les commissaires municipaux, M. Charles E. Compton, président de la "Home Owners Association" a recommandé cette mesure il y a quelques mois.

"L'Association croyait alors qu'il y avait une bonne mesure de dédoublement et de chevauchement, même si chacune des parties faisait un bon travail. Sous ce système, la récréation à Ottawa coûtait trop d'argent au contribuable."

"La question de la fusion sera discutée encore plus à fond, tout probablement ce soir."

Mlle Whitton travaille à la fusion, depuis janvier, mais rien n'indique que la réalisation de celle-ci se fera prochainement.

Le commissaire Paul Tardif a affirmé ce matin "qu'il n'y avait pas eu de progrès sensible sur le sujet, depuis la discussion publique au Bureau des commissaires, il y a trois semaines".

Il y a beaucoup de détails à clarifier, des règlements municipaux à changer. Mais la principale pierre d'achoppement serait les susceptibilités individuelles et les influences puissantes des dirigeants de la Commission récréative, qui ne veulent pas être asservis à l'organisation des terrains de jeux.

Piquetage des magasins Singer

MONTREAL (P.C.) — M. R.-J. Lamoureux, représentant international des Ouvriers unis de l'Acier (C.I.O.-C.C.T.), a annoncé aujourd'hui que les employés en grève de la compagnie Singer, à Saint-Jean, P.Q., commenceront demain à faire le piquet devant les magasins de détail à Montréal.

La compagnie Singer n'a fait aucune démarche pour rencontrer les représentants du syndicat depuis que la grève a éclaté à Saint-Jean, c'est-à-dire le 6 juin.



UN NOUVEAU DIPLOME — Son Exc. le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada, ainsi que le ministre Lester B. Pearson, des Affaires extérieures, ont reçu des diplômes honorifiques en droit civil lors d'une cérémonie à l'université d'Oxford. Nous les voyons ici réunis portant les vêtements traditionnels.

(Photo P.C.)

Croix pectorale remise à Son Exc. Mgr M. Tessier

Son Exc. Mgr Maxime Tessier, nommé récemment auxiliaire de Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, a été l'objet d'une fête intime au cours de laquelle il a reçu une croix pectorale, remise par le conventum 1923 de la classe 1919-1926, en la salle de la bibliothèque de l'Ecole normale, le 24 juin.

M. Maurice Brunet, traducteur et professeur, a prononcé l'allocution de circonstance au banquet.

"La fête qui nous réunit a pour objet d'honorer une gloire du présent, un confrère dont la modestie n'a d'égale que son mérite," d'exprimer M. Brunet.

On remarquait parmi les assistants: le R.P. Philippe Cornellier, O.M.I., Mgr Lucien Beaudoin, secrétaire de l'épiscopat canadien, le R.P. Hector Dubé, O.M.I., le R.P. René Lavigne, O.M.I., doyen de la faculté des arts de l'Université d'Ottawa, le R.P. Arcade Guindon, O.M.I., directeur des anciens, M. l'abbé Aurèle DeCelle aumônier des SS. de Jésus-Marie de Hull, Me Jean-T. Richard, député, Me Raymond Raymond, Saint-Jérôme, P.Q., Me François Lemieux, de Kingston, Ont., M. l'abbé Alfred Boyer, curé de Limoges, M. Sarto Leduc, de Plantagenet, M. Wilfrid Barrette, pharmacien d'Ottawa, le Dr Jean-Marie Bigras, MM. Denis Ranger, Alfred Alarie, Hector Mercier, J.-Albert Saint-Georges, traducteur, tous d'Ottawa et M. Bernard Leduc, d'Eastview.

Une réclamation contre le Revenu rejetée en Cour

L'appel de Me George Edwin Beament, C.R., d'Ottawa, qui réclamait la somme de $657 selon les termes de la Loi de l'Impôt sur le Revenu de guerre, a été rejeté hier en Cour de l'échiquier.

Le juge Angers a renvoyé l'appel, maintenant ainsi la décision de la Commission d'appel de l'Impôt sur le Revenu. Me Beament, s'il le désire, pourra toujours réclamer les frais.

Me Beament pratiqua le droit dans la Capitale jusqu'en 1939, avec l'étude Beament et Beament. Il s'enrôla dans l'Armée canadienne et servit en Angleterre de 1940 à 1944. Au cours de ces années, il épousa une Anglaise et élut domicile en Angleterre. Il se rendit en Europe en 1944 et revint au Canada avec sa famille en 1946.

Me Beament s'acquitta de son impôt sur le revenu, au Canada, de 1941 à 1945, mais c'est pour une partie de 1946, alors qu'il revint au pays, qu'il faisait une réclamation.

La Cour précisa qu'il s'agissait de décider si le demandeur résidait au Canada au cours de cette période. Le juge Angers déclara que même s'il n'était pas physiquement présent au Canada, il était considéré comme résidant au Canada et donc sujet à l'impôt sur le revenu pour cette période de 1946.

Service postal le 2 juillet

Le lundi 2 juillet, jour de la Confédération, le service donné au bureau de poste principal, rue Besserer, et à la Station Postale "B", angle Elgin et Sparks, sera comme suit.

Il n'y aura pas de livraison par facteur.

Les guichets du bureau de poste principal, rue Besserer, seront ouverts pour transactions postales excepté celles de la Caisse d'Epargne et du service des mandats de poste de 10.00 a.m. à midi et la salle publique sera ouverte pour accommoder les propriétaires de casiers postaux de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

Les guichets de la Station postale "B" seront fermés, mais la salle publique sera ouverte pour accommoder les propriétaires de casiers postaux et pour l'usage de la machine Mailomat de 8 h. a.m. à minuit.

La levée des boites aux lettres se fera comme le dimanche.

Le service de livraison par exprès, de même que la réception et l'envoi des dépêches se feront comme à l'ordinaire.

Pour obtenir un passeport allemand

Le consulat général de la République fédérale d'Allemagne annonce qu'il ouvrira ses bureaux de passeports le 1er juillet prochain. A Ottawa, le bureau sera logé aux numéros 580 et 582, rue Chapel. Celui de Montréal sera logé au numéro 1170, rue Drummond.

Ces bureaux de passeports émettront des passeports allemands aux ressortissants allemands résidant au Canada et des visas d'entrée ou de transit aux ressortissants de tout autre pays désirant se rendre en Allemagne ou passer par ce pays.

Les passeports allemands, de même que les visas d'entrée et de transit, peuvent être demandés personnellement auprès des bureaux de passeports précités. Les demandes peuvent aussi être faites par écrit.

Le consulat allemand précise qu'il faut accompagner sa demande de trois photographies du demandeur et, éventuellement, l'ancien passeport ou papier d'identité et tous les documents susceptibles à prouver la nationalité allemande du demandeur. Un passeport valable est à joindre aux demandes de visas.

Boycott de navires canadiens aux E.-U.

MONTREAL (P.C.) — L'Union internationale des Marins (A.F.L.) a demandé aux unions ouvrières de l'A.F.L. aux Etats-Unis, de boycotter les navires de neuf compagnies canadiennes.

C'est ce qu'annonce Hal C. Banks, vice-président international et directeur canadien de l'Union, qui prétend que les marins sont exploités.

Selon lui, les navires seraient immobilisés à leur arrivée aux ports américains en vertu d'un ordre entrant immédiatement en vigueur.

Les compagnies qui sont impliquées dans le différend sont: Keystone Transports, Ltd., Island Lines, Ltd., Beaconsfield Steamships, Ltd., Mohawk Navigation Co. Ltd., Transit Tankers and Terminals, Ltd., Sincennes-McNaughton Lines, Ltd., Hall Corporation of Canada, et Lake and St. Lawrence Navigation Company.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél: 4-3220
HEURES D'ETE
juin, juillet, août
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE
LE SAMEDI

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme
chronique
333, rue Besserer
Sur rendez-vous. Tél.: 4-0411

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:
NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 76

Ottawa et la région: Beau au début de l'après-midi. Demain: Beau dans la matinée, puis nuageux avec quelques averses ou orages électriques dans l'après-midi et la soirée. Pas de changement dans la température.

Dawson 45, 67; Prince-Rupert 48, ...; Prince-George 35, 63; Vancouver 52, 72; Victoria 48, 64; Jasper ..., 53; Edmonton 37, 46; Calgary 34, 49; Lethbridge 37, 54; Yellowknife 37, 39; Prince-Albert 41, 66; Saskatoon 41, 67; Régina 41 71; Winnipeg 55, 75; Port-Churchill 34, 64; Port-Arthur 46, 60; Sault-Sainte-Mraie 49, 62; White Rvier 51, 55; Kapuskasing 51, 72; North Bay 53, 66; Sudbury 58, 66; Muskoka Airport 58, 71; Windsor 64, 81; London 61, 74; Toronto 58, 71; OTTAWA 56, 72; Montréal 61, 70; Saint-Jean 48, 67; Moncton 44. 65; Halifax 51, 69; Charlottetown 47, ...; Sydney 49, 64; Yarmouth 50, 62; Saint-Jean, Terre-Neuve, 48, 62.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

On proteste contre le scandale Grosz

WASHINGTON (A.F.P.)—Deux sénateurs américains, l'un de la majorité démocrate, M. Brien McMahon, et l'autre de la minorité républicaine, M. Irving Ives, ont demandé aujourd'hui qu'une protestation officielle soit lancée par le gouvernement des Etats-Unis au sujet du procès intenté par le gouvernement communiste hongrois contre l'archevêque Joseph Grosz.

En présentant leur résolution commune, M. Ives a déclaré notamment: "Le monde libre a été choqué par les faits révoltants de l'emprisonnement et de la "confession" forcée de l'archevêque Grosz."

M. MacMahon, de son côté, a déclaré qu'il voyait dans ce procès le début d'une "nouvelle vague d'extermination qui risque de se propager dans tous les pays du rideau de fer".

Vous désirez . . .
une belle permanente alors venez nous consulter . . . les plus jolies permanentes à des prix raisonnables.
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
Salon Brosseau
286, rue Dalhousie, Ottawa.
Tél: 4-2757

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Tél: 3-4505

UNIVERSITE D'OTTAWA
COURS D'ETE
3 JUILLET — 9 AOUT
Cours sous gradués: Anglais, Biologie, Chimie, Conversation anglaise, Economie, Education, Français, Histoire, Latin, Mathématiques (Algèbre, Géométrie, Trigonométrie), Philosophie, Physique, Physiologie, Psychologie, Science politique, Education physique.
Cours gradués: Anglais, Français, Education, Histoire, Latin, Méthodologie, Philosophie, Psychologie, Etudes slaves et orientales.

PELERINAGE DIOCESAIN D'OTTAWA
A SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRE
AU CAP-DE-LA-MADELEINE
A L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH
14-15-16 juillet
PAR LE PACIFIQUE-CANADIEN
PRIX—d'Ottawa: $10.65; de Hull: $10.30 aller et retour
(Billet bon jusqu'à 18 au soir.)
S. E. Mgr. Vachon chantera la messe à Ste-Anne et à l'Oratoire
On pourra aussi retenir des chambres à Ste-Anne